Demain: SAMEDI, 27 NOVEMBRE 1954
331e jour de l'année
Soleil ..... Lever 7.15; Coucher 4.20
Lune ..... Lever 9.18; Coucher 5.51
Fête: SAINT MAXIME, évêque

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Nuageux
MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 35

42e année — No 275 | OTTAWA, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

LUTTE A TROIS A LA MAIRIE

7 candidats au Bureau des commissaires

36 candidats au poste d'échevin

Six candidats aux écoles séparées d'Ottawa

Candidats aux écoles séparées

Voici la liste des candidats aux postes de commissaires des écoles séparées d'Ottawa qui ont signé leur bulletin de présentation, devant le greffier municipal, ce matin, aux bureaux administratifs de la Commission des écoles publiques, rue Gilmour.

Il y a élection à 5 postes, cette année, et il y aura six candidats en lice. Ce sont les commissaires actuels, MM. Roméo Lachaine, Arthur Desjardins, Adélard Chartrand, Albert Perras, Me Roger Séguin, C.R., et un nouveau venu sur les rangs, M. Léo-A. Henri.

C'est la première élection aux écoles séparées depuis une dizaine d'années. Auparavant par entente, les élections étaient faites par acclamation.

Tous les contribuables et de langue française et de langue anglaise ont le droit d'enregistrer leur vote à ces élections.

Bourque proteste

L'ex-maire E.-A. Bourque a protesté avec force, ce matin, contre la façon dont on l'a empêché de porter la parole devant les spectateurs, à la salle des présentations, rue Gilmour.

"C'est là une grosse injustice, a-t-il dit, et une façon de procéder qui n'est certes pas en ligne avec la liberté de parole dont on se fait les champions, en certains quartiers, à Ottawa.

"Lorsque je suis arrivé, la réunion n'était pas terminée. Le président a refusé de me donner la parole. C'est là une grosse injustice, et je laisse la population juge de cette tactique."

M. Bourque avait au préalable déclaré aux journalistes qu'il avait été appelé en dehors de la salle pour quelques minutes, et ce n'est qu'à son retour qu'il apprit de la bouche des journalistes qu'il ne pourrait adresser la parole.

Mgr G. Panico à l'Université

(C.C.C.) — M. Exc. Mgr G. Panico, délégué apostolique au Canada, sera reçu à l'Université d'Ottawa le 8 décembre. Il y célébrera la grand-messe à 10 heures; la chorale du Séminaire universitaire fera les frais du chant.

La veille, il y aura réception par les professeurs et étudiants de l'Université.

La liste des candidats à l'échevinage

Les nominations pour les candidats à l'échevinage ont aussi lieu, dans les différents quartiers d'Ottawa, ce matin.

Voici, au moment où nous mettons sous presse, les candidats qui ont signé leur bulletin de présentation. L'astérisque à la suite d'un nom indique que la personne est l'échevin en charge.

Quartier numéro 1
Pat Boyce
Pat Doherty
R.J. Groves*

Quartier numéro 2
Clément Aubin*
Jules Morin*
Henri Rhéaume

Quartier numéro 3
M. Cullen
Don Kay
Mme M. Nickson
L. S. McLean
René Paquin
Charles St-Germain*

Quartier numéro 4
James Beauchamp
H. Gibson Coldwell
F.-M. Journeaux*
Don B. Reid
Marvyn Marty Walsh*

Quartier numéro 6
F. Clairmont
W. Hamilton*
P. Kerwin
James McAuley*
Charles A. Parker
Gilbert Johnson

Quartier numéro 7
H.H. Bradley*
Rolland Wall*
(A moins d'autres nominations à la dernière minute, ces deux échevins seront les seuls à recevoir une élection par acclamation).

Quartier numéro 8
Lon A. E. Campbell*
Pat Moore
Henry Parslow*

Quartier numéro 9
George C. Brown
Don C. Charbonneau
Howard Henry*

Chute d'un avion à réaction sur un mess; 12 morts

LIEGE, Belgique. — (Reuter) — Un chasseur "Thunderjet", de l'armée de l'air belge, est soudainement entré en perte de vitesse, au moment d'atterrir, aujourd'hui, à l'aéroport de Bierset, et s'est écrasé sur des bâtisses abritant un dispensaire et un mess d'officiers. Au moins 12 personnes ont été tuées.

Candidats au Bureau des commissaires

Sept citoyens sont candidats au poste de commissaire: ce sont MM. Paul Tardif, Roy Donaldson, Alexander Roger, Stewart Crawford, George Nelms, le Dr G.M. Geldert, Ernest Jones.

Immédiatement après l'énergique discours de la mairesse Whitton, M. Stewart Crawford, chef d'un mouvement ouvrier à Ottawa, a ouvert la série d'allocutions des candidats au Bureau des commissaires; il préconise l'habitation à bon marché.

Le commissaire Roy Donaldson suit M. Crawford à la tribune. Il sollicite un renouvellement de son mandat et motive sa candidature par les réalisations de l'administration municipale, réalisations dont il réclame sa part légitime. "Jour et nuit, dit-il, nous avons surveillé vos meilleurs intérêts. Certes, nous avons parfois différé d'opinion mais au cours des 250 réunions que le Bureau des commissaires a tenues, réunions auxquelles je me suis fait un devoir d'assister, je me suis efforcé de collaborer à l'administration honnête, sincère et progressive de notre belle Capitale.

L'orateur suivant est le Dr G. M. Geldert, vétéran de 18 années dans l'arène municipale. Ancien commissaire, le Dr Geldert déclare qu'il a cédé aux instances de ses nombreux amis et concitoyens à cause des deux vacances actuelles. Il fait une mise au point: "Je ne suis ni un partisan de Charlotte Whitton, ni de Dave Burgess, ni d'Eddy Bourque. Je ne désire pas perdre mes amis. Dans mon temps, tous les candidats se faisaient un devoir de porter la parole n'importe où, qu'ils soient invités ou non."

A ce moment, il était 11h.30 et M. Bourque fit son entrée dans la salle des délibérations. Le Dr Geldert ayant terminé son plaidoyer, l'ancien échevin E. W. Jones exhorte les contribuables à lui confier leur mandat. Comme M. Jones promet son appui à quiconque sera maire l'an prochain, oubliant de dire "elle", la mairesse s'empresse de crier: "Or her" (ou elle). L'assistance s'esclaffe. M. Jones, fonctionnaire au Trésor depuis 23 ans, félicite l'administration actuelle d'avoir mis en vigueur le programme qu'il préconisait en 1952 alors qu'il avait obtenu 22,000 votes.

Il est 11h.45. M. Bourque, avec beaucoup de dignité, monte sur la tribune et demande à M. McCoy, président de la séance, la permission de dire quelques mots. "Non, non", crient les par-

(Suite à la page 15, col. 1)



L'ex-maire E.-A. BOURQUE ...Mon passé est garant | M. DAVE BURGESS ... Je m'offre à vous | La mairesse WHITTON ... J'y suis, j'y reste

M. E.-A. Bourque n'a pu prendre la parole

Les candidats devaient parler par ordre alphabétique et M. Bourque n'était pas présent — Déclaration de M. Bourque remise à la presse

PROGRAMME DES CANDIDATS

La nomination pour les candidats à la mairie a eu lieu, ce matin, dans le bureau de la Commission des écoles publiques, rue Gilmour, à Ottawa.

Trois candidats seront sur les rangs, cette année, tous et chacun avec leur programme élaboré, avec leurs intentions de servir les intérêts de la ville, au meilleur de leur connaissance et dans le plus grand bien de la ville.

La mairesse Charlotte Whitton et M. Dave Burgess ont été les seuls à adresser la parole après que le temps des nominations eut été clos.

M. Gilbert Johnson, qui avait déclaré ses intentions de se présenter à la mairie, s'est retiré à la dernière minute, et a décidé plutôt de se présenter candidat à l'échevinage dans le quartier numéro 6.

L'ex-maire E.-A. Bourque n'a pu adresser la parole, ce matin. Lorsque son tour arriva, le président d'assemblée, M. F. Hamilton McCoy, déclara que les candidats devaient parler par ordre alphabétique.

M. Dave Burgess accepta de parler le premier en l'absence de M. Bourque.

Lorsqu'il eut terminé, la mairesse exigea que M. Bourque parle, puisque c'était son droit de parler la dernière.

Le président d'assemblée donna une minute à M. Bourque pour faire son apparition.

(M. Bourque a déclaré qu'un appel l'avait amené à l'extérieur et qu'il savait pouvoir être de retour aux environs de 11h. 20 alors qu'il pourrait adresser la parole.)

M. Bourque n'étant pas présent au temps spécifié, le président déclara qu'il perdait ainsi son droit de parler.

Deuxième bandit arrêté après un échange de coups de feu

A la suite du hold-up à Wendover

Des coups de feu ont retenti, hier soir, dans le petit village d'Inkerman, Ont., près de Morrisburg, au cours d'une rude chasse à l'homme effectuée par la Sûreté provinciale ontarienne, qui a réussi à appréhender un deuxième individu en rapport avec le vol à main armée perpétré à Wendover dans la soirée de mardi dernier.

Le jeune homme arrêté par suite de la chasse à l'homme a été identifié comme étant Robert Billings. La police n'a toutefois pas encore révélé son âge ni son adresse.

Par suite d'un "tuyau" fourni en fin d'après-midi par quelques citoyens bienveillants d'Inkerma, quelques membres de la Sûreté provinciale, détachement de Morrisburg, se sont immédiatement mis à l'affût autour d'une maison de campagne abandonnée non loin du village d'Inkerman. On avait averti la police qu'un homme se cachait dans la vieille ferme.

Toutefois, lorsque les policiers armés arrivèrent sur les lieux, le jeune homme s'enfuit par la porte arrière de la maison. On le pourchassa sur une distance de quelques milles, jusqu'aux abords d'un petit bosquet voisin, où il fut enfin encerclé et appréhendé. Les policiers ont tout de même dû faire feu dans la direction du fuyard, qui, prétend-on, leur a donné beaucoup de "fil à retordre".

Le jeune homme fut enfin conduit à L'Orignal, où à la suite d'un long interrogatoire, il fut accusé de vol à main armée. Il est présentement détenu à la prison de l'endroit en attendant de subir son procès dès lundi prochain.

On se souvient que la première arrestation en rapport avec ce vol fut faite dans la matinée de mercredi, soit le lendemain du vol. Lester Dillabough, âgé de 22 ans, fut en effet appréhendé à Winchester. Il est maintenant détenu à la prison de L'Orignal en attendant d'être traduit, lundi matin, devant le juge Léopold Lalonde pour répondre à une accusation de vol à main armée.

La police recherche maintenant le troisième bandit. On sait que le trio a commis le vol à main armée dans un poste à essence de Wendover, mardi soir. Les bandits ont ensuite échangé des coups de feu avec la police au terme d'une chasse à l'homme infructueuse.

A la pointe d'une carabine "22", les malfaiteurs ont soulagé le propriétaire du poste, M. Donald R. Miller, de la somme de $40, soit tout le contenu de la caisse au moment de l'incident.

Les détachements de la Sûreté provinciale, de Morrisburg, de Rockland, de Cornwall et d'Ottawa poursuivent aujourd'hui leurs recherches. On espère mettre la main au collet du troisième impliqué dans l'affaire avant la fin de la journée.

Jeune femme trouvée pendue

Une jeune femme d'une trentaine d'années a été trouvée pendue à l'arrière de sa demeure de la rue LeBreton, vers 11h. 15 ce matin et, au moment où nous allions sous presse, les officiers de la brigade des mœurs n'avaient pas encore identifié complètement la victime.

Apparemment, la jeune femme, mère d'un fils, n'était pas bien depuis quelque temps.

Invasion rouge repoussée dans l'île de Wuchiu

TAIPEH, Formose (P.A.)—Les Chinois communistes ont attaqué, aujourd'hui, une petite île nationaliste près de Formose, mais ont été repoussés après une heure de violent combat. C'est ce que rapporte le ministère de la défense nationaliste. Un ministre a déclaré qu'on avait capturé plusieurs soldats communistes.

On n'a pu déterminer si cette attaque des Chinois continentaux constituait une tentative d'invasion, un raid sans conséquences ou un test des réactions de la 7e flotte américaine.

Des communiqués disent que les communistes ont atteint les rivages de l'île à l'aide de jonques motorisées, et sous la protection de 10 bateaux munis de canons. Les avions nationalistes sont alors accourus, et ont aidé à repousser l'envahisseur, qui a rebroussé chemin.

La petite île de Wuchiu sert de base militaire; elle s'étend sur une longueur d'un mille et sur une largeur d'un demi-mille. Elle est située à 15 milles des côtes continentales, et à 10 milles au sud de l'île de Nanjin, qu'occupent les Rouges. Au nord-est, une distance de 63 milles la sépare de Quemoy. Au sud-est, 66 milles s'étendent entre elle et Foutchéou, capitale de la province de Foukien.

D'autres communiqués rapportent que les défenseurs de l'île de Wuchiu se sont regroupés, après la première attaque qui les avait désorganisés, et qu'ils ont alors contre-attaqué, avec l'aide de l'aviation nationaliste. Ils ont ainsi écrasé la tête de pont communiste. Ces mêmes communiqués disent que des navires de guerre nationalistes sont aussi entrés en action, mais ne précisent pas le rôle qu'ils ont joué.

M. E.-A. Bourque

Dans une déclaration remise à la presse à la sortie de la réunion de ce matin, M. Bourque a tenu à dire qu'il regrettait d'avoir été obligé de se retirer pour quelques instants, croyant qu'il pourrait à juste titre porter la parole devant l'auditoire.

Voici quelques-uns des extraits du discours qu'il devait prononcer:

M. l'ex-maire E.-A. Bourque s'est reporté à son administration précédente pour inciter la population à lui donner son support. "Ce que j'ai déjà fait, je puis encore l'accomplir", a dit M. Bourque.

"J'ai l'intention, a-t-il dit, de sortir le service de la récréation du marasme où il se trouve à l'heure actuelle.

"Il est temps que l'argent que l'on dépense à ce compte soit employé pour le plus grand bien de la population et surtout de notre jeunesse. Il faut des loisirs, bien organisés, nous y verrons.

"Quant aux impôts, étant donné que le seul revenu de la ville est celui des impôts sur les édifices et les propriétés, il est peut-être impossible de dire que le taux d'imposition puisse être baissé immédiatement.

"J'ai l'intention, cependant, de faire pression auprès des gouvernement provinciaux et fédéraux en vue d'obtenir un appui plus fort au compte des octrois.

"Le coût des services de l'aide à l'enfance devrait être entièrement assumé par les gouvernements. Je verrai à ce que les autorités soient avisées de ce fait, et je ferai pression pour qu'on y remédie.

"Il y a aussi le fardeau des routes urbaines que nous devrons payer à même nos revenus, jusque dans une limite de 10 milles d'Ottawa. Cela remonte à une vieille législation qui devrait être changée. Le gouvernement provincial sera approché à cet effet."

M. Bourque a aussi rappelé que durant son administration il avait réussi à sauver à la ville des milliers de dollars, par des méthodes dont on se sert encore aujourd'hui.

C'est M. Bourque qui, le premier, a institué un projet de logement par sub-division (Alta Vista) avec aide de la part des gouvernements fédéral et provincial. Des projets du genre par l'ouverture de nouvelles subdivisions sont encore à l'honneur à travers la ville.

M. David Burgess

Dans son discours M. Burgess a fait appel à la population pour une administration où la dictature n'a pas de place, une administration digne, efficace, et d'affaires.

M. Burgess a l'intention d'instituer une enquête sur les agissements de la C.T.O., en vue de donner à la population un meilleur service avec des opérations moins coûteuses.

Il a parlé de l'élargissement de la rue Carling, des services d'électricité et d'éclairage des rues, de projets de logements à bas prix, de la nécessité d'un hôtel de ville, et de la petite industrie à attirer à Ottawa.

M. Burgess tient à maintenir la bonne entente entre les représentants de la ville et les employés municipaux.

Mlle Charlotte Whitton

La mairesse a rappelé qu'elle avait tenu ses promesses d'une ville unie, dans une évaluation équitable, en fournissant les services essentiels exigés par une extension progressive.

Elle espère pouvoir ajouter un autre quartier, un 10e, car le quartier numéro 1 est trop grand, selon elle. Mlle Whitton espère aussi qu'on retournera aux noms pour les quartiers, au lieu des chiffres dont on se sert aujourd'hui.

Mlle Whitton a parlé de son administration qui a été efficace et économique et des impôts qui ont baissé depuis son entrée au poste de maire.

La mairesse a ensuite énuméré les réalisations dans la ville aux chefs suivants: améliorations locales, constructions de ponts, projet d'un autostrade, projets de logements, régie des loyers, et soins hospitaliers.

Elle a touché aussi les sujets suivants: aide aux écoles séparées et publiques, services de la récréation, et travaux généraux.

Répondant aux remarques prononcées par le candidat Burgess au sujet d'une représentation digne au Conseil, la mairesse a souligné qu'il était important qu'il y ait de la vie au Conseil et au Bureau des commissaires, et qu'étant donné les principes démocratiques en vigueur, tout représentant municipal avait le droit à ses opinions, et qu'il s'ensuivait nécessairement des chocs d'idées nécessaires à la bonne administration de la ville.

Mlle Whitton a déclaré qu'elle élaborerait plus longuement son programme sur les ondes des postes locaux, au cours de la semaine et que la population pourrait se rendre compte par elle-même de la saine administration dont elle était responsable avec les commissaires et le Conseil de ville actuel.

L'accident était évitable, déclare un jury du coroner

Le mauvais éclairage ou le manque de signaux auraient causé la mort de l'agent G. Constantineau

L'accident qui a coûté la vie au policier Georges Constantineau, de la Sûreté municipale d'Ottawa, le 16 novembre dernier, aurait pu être évité si on avait indiqué, par des phares ou des signaux quelconques, l'îlot sombre contre lequel donna sa motocyclette, le projetant à plusieurs pieds de distance. Voilà, en substance, le verdict rendu hier soir par un jury du coroner enquêtant sur la mort de l'agent Constantineau, vétéran de 17 années dans la Sûreté d'Ottawa. L'officier de police, père de quatre enfants, succombait à l'Hôpital général vers 8 heures le matin du 17 novembre, des suites du tragique accident.

Le texte complet du verdict suit: "Georges Constantineau est mort le 17 novembre 1954, à l'Hôpital général d'Ottawa, des suites de blessures multiples à la tête et au corps résultant d'un accident survenu à l'îlot situé au centre de la rue Sussex, à l'extrémité nord des ponts Bytown.

"Nous croyons que si on avait indiqué clairement par des moyens de sécurité, l'endroit ou l'accident est survenu, le tragédie aurait pu être évitée, et nous recommandons fortement qu'à l'avenir les autorités voient à éclairer et protéger adéquatement l'endroit afin d'avertir les automobilistes d'un tel danger imminent."

Endroit dangereux

La plupart des témoins qui se sont fait entendre hier soir en Cour de police, à l'enquête que présidait le Dr J. S. Cross, coroner de district, se sont accordés à dire que l'endroit exact où est survenue la tragédie, vers 11 h. 20 le soir du 16 novembre, était très dangereux.

Le caporal suppléant Réginald Boucher, 31, rue Florence, témoin oculaire qui suivait de près l'agent Constantineau, a précisé que lui-même, au volant d'une voiture de l'armée, avait

(Suite à la page 14 col. 4)

Octrois accordés à deux hôpitaux de la région

Deux institutions hospitalières de la région, l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury et l'hôpital Victoria de Renfrew, sont au nombre des quatre hôpitaux qui viennent de se voir accorder, par le Fonds de secours Atkinson, des octrois pour l'achat d'appareils médicaux.

Les deux autres hôpitaux qui recevront des octrois de cet organisme sont: le Carleton Place and District Memorial Hospital, $10,387.10, et le St. Bernard's Convalescent Hospital de Willowdale, $160.

L'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury recevra pour sa part un octroi de $4,804.50. Cette somme servira à l'achat d'une nouvelle table d'opération, d'un appareil d'anesthésie, d'un appareil portatif de rayons-X et d'une tente à oxygène.

Candidats au Bureau des commissaires



M. PAUL TARDIF



M. ROY DONALDSON



M. ALEXANDER ROGER

La vie universitaire

Du sang nouveau à la Fédé

Par Germain TARDIF

Une Fédération rénovée, régénérée et optimiste s'est remise à la tâche, cette semaine. Dès leur première assemblée, les deux nouveaux vice-présidents, René Ferron et Robert Collins, ont fait preuve d'un esprit de discernement et d'une intelligence nécessaires pour bien remplir leurs fonctions en collaboration avec Gerald de la Chevrotière, le président.

Les deux vice-présidents, on s'en souvient, avaient été élus vendredi dernier, à la suite de la démission de leurs deux prédécesseurs. Déjà l'on sent à la Fédération un dynamisme nouveau.

Plusieurs projets se dessinent. L'un des premiers sera de donner à la Fédération une constitution qui lui servira de base pour ses activités et qui motivera sa raison d'exister.

Service d'information

Un autre projet qui ne tardera pas à être exécuté sera le service de publicité et d'information de la Fédération. René Ferron semble très intéressé à mettre sur pied un tel organisme.

Tout organisme bien constitué considère comme indispensable de posséder un service de ce genre pour faire connaître à l'extérieur ce qui se passe chez lui. Jusqu'ici, la Fédération était plutôt une institution fermée dont même les étudiants ignoraient les principales activités. Ceci expliquait en partie le manque d'intérêt qui a toujours existé chez le carabin à l'endroit de la Fédération.

Le service d'information tiendra au courant de ses activités tous les étudiants par l'entremise des deux journaux de l'Université et la population locale par l'intermédiaire des journaux d'Ottawa et de la radio.

Le budget et les journaux

Les principaux bénéficiaires du budget de $5,000 qu'a réparti la Fédération, à sa dernière assemblée, samedi dernier, sont la Rotonde et le Fulcrum. Ils se divisent également la somme de $3,400. Ils reçoivent, par conséquent, $1,700 chacun. Le Carabin, journal des étudiants de Laval, s'en est pris, dernièrement, à l'Association générale des étudiants de Laval (A.G.E.L.) parce que celle-ci avait réduit son budget à $6,000... Un numéro spécial du Carabin exprimait son incertitude de pouvoir être publié durant toute l'année. Ce montant accordé au Carabin est pourtant supérieur au budget total de notre Fédération.

Le Fulcrum, qui paraissait chaque semaine sur 8 pages, a dû réduire son volume de moitié, pour insuffisance de fonds, et ne paraîtra désormais que sur 4 pages. Il est probable que la Rotonde, elle aussi, devra en venir à cette diminution.

Lorsque la Fédération aura résolu son problème le plus important, celui de sa constitution, et lorsqu'elle sera devenue un corps responsable, son exécutif devra prendre les mesures propres à augmenter ses fonds. Nous en parlerons en temps et lieu dans cette chronique.

Une petite remarque

J'ai reçu plusieurs appels téléphoniques et une lettre à mon adresse personnelle (comment a-t-on pu l'obtenir?) m'exprimant diverses appréciations de ma chronique et me demandant des informations diverses sur les cours et sur la vie en général à l'Université.

Il me fait toujours plaisir de constater que je suis lu et je me fais un devoir de transmettre par écrit les informations que l'on me demande. On peut m'adresser les lettres aux soins du journal "Le Droit".

Funérailles

M. Henri Vigneault

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — Un grand nombre de parents et amis ont rendu un dernier hommage à Henri Vigneault, décédé dernièrement à Ottawa à l'âge de 79 ans. Les funérailles ont eu lieu en l'église Sainte-Anne. Le R. P. Louis Mailhot, S.J., curé, officiait, assisté du R. P. Eugène Mongeau, S.J., et du R. P. Robert Vigneault, S.J., neveu du défunt, respectivement diacre et sous-diacre.

Le défunt naquit à Liguori, P. Q., le 26 juin, 1875. Dès l'âge de 18 ans, il se lançait dans le commerce d'abord à Saint-Theodore de Chertsey, comté de Montcalm. En 1906, il ouvrait une fromagerie à Warren et en 1912, une fromagerie et une beurrerie à Chelmsford et une autre à Blezard Valley. En 1915, la famille s'installait à Sudbury où M. Vigneault ouvrait un magasin de meubles.

Le défunt fut très actif dans les cercles paroissiaux et nationaux, ayant été le fondateur de la Saint-Vincent-de-Paul, membre actif de la Société Saint-Jean-Baptiste, de la Ligue du Sacré-Coeur, et maître de chapelle de la paroisse Sainte-Anne pendant 15 ans.

Il laisse pour le pleurer, un fils, Léo, et deux filles, Mme Maurice Gravelle, née Simone, et Mme Albert Charette, née Léonida, ainsi que 13 petits-enfants.

La chorale Sainte-Anne exécuta la messe de Pietro Yon, sous la direction de M. Maurice Gravelle. Mme Rose Perras touchait l'orgue.

Au sanctuaire, on remarquait le T. R. P. Alphonse Raymond, S.J., recteur du Collège du Sacré-Coeur; les RR. PP. J. Gaudette, S.J., J. H. Falbord, S.J., L. Meunier, S.J., L. Cadieux, S.J., et les RR. PP. Jésuites du Collège du Sacré-Coeur.

L'inhumation eut lieu au cimetière catholique de Sudbury. Le R. P. L. Mailhot, S.J., récita les dernières prières à la tombe.

Les porteurs honoraires étaient M. le député J.-Léoda Gauthier, Me Osias Godin, MM. Laurent Roy, Bruno Saint-Pierre, J.-T. Paquette, E. Nadon, Arthur Charette, Léon-Paul Trahan, Antoine Lanthier, A. Watier et John Armstrong.

Les porteurs actifs étaient les six petits-fils du défunt, enfants de Léo Vigneault, fils unique du défunt.

Parmi les visiteurs du dehors: on remarquait, le R. P. Robert Vigneault, S.J., de Montréal; Jean-Noël Vigneault, de l'Université de Montréal; Albert Lajeunesse, de Joliette; Joseph Lajeunesse, de Chertsey; Mlle Annette Lajeunesse, de Montréal; et John Armstrong, de Warren.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

"Sejanus: His Fall", bel effort du Drama Guild

Le Drama Guild de l'Université d'Ottawa a présenté, hier soir, au Little Theatre, la première nord-américaine de "Sejanus: His Fall", une tragédie de Ben Jonson. Cette pièce sera reprise ce soir, à 8 h. 30.

"Sejanus: His Fall", comme la plupart des pièces écrites à l'époque de Shakespeare par des dramaturges moins doués, est très rarement présentée. Depuis trois ans que le Drama Guild se produit en public, il nous a été donné de voir et d'apprécier des oeuvres que nous ne connaissions pas et qui méritaient de l'être. C'est d'ailleurs le but que s'est tracée cette troupe étudiante, soit monter des pièces d'intérêt littéraire qui sont habituellement délaissée pour cette raison.

La représentation d'hier soir revêtait un caractère appréciable en ce sens que la jeune troupe avait quitté la scène exigüe de la salle académique pour retrouver le magnifique plateau du Little Theatre. Toute la production y a gagné.

C'est en effet un spectacle de fort belle tenue que les étudiants ont présenté à leur auditoire. Il était facile de se rendre compte que rien n'avait été laissé au hasard.

Un splendide décor de Stan White dominait la scène. Remarquable pour sa simplicité de ligne, le dispositif représentait les environs du palais impérial et donnait sur une vue de Rome. Les éclairages bien agencés de Bill Adkins donnaient aux différents tableaux l'atmosphère requise.

Le metteur en scène Ian Fellows a su profiter de son décor pour le mouvement de ses personnages. Si sa mise en scène était parfois trop statique (il aurait pû inventer des mouvements qui allaient avec la violence de certains discours), elle s'avérait par ailleurs très effective en ce qui concerne la disposition de ses interprètes dont les costumes multicolores créés par Bill Glenn offraient un festin à la vue.

Une vingtaine de jeunes comédiens défendaient ce texte très difficile de Ben Jonson.

Louis Petitpas incarnait Séjan. Ce comédien a très bien compris son personnage pour en avoir fait ressortir l'arrogance, la ruse et la suffisance avec autant d'autorité. M. Petitpas, est une précieuse acquisition pour cette troupe.

Par ailleurs, Jean-Paul Riopel surprend en tant que Lucius. Habituellement on lui confie des rôles de vieillards comiques. Cette fois-ci, il personnifie un homme d'âge mûr. C'est la première fois que l'on peut apprécier à ce point sa belle voix et sa bonne diction.

La distribution de "Sejanus: His Fall" comprend seulement deux rôles féminins. De France Dumais (Agrippine) on peut regretter les trop brèves apparitions, tandis que de Louise Bourgault (Livie) on ne peut que louer le magnifique costume.

Une autre interprétation faible était celle de John LoPresti (Tibère).

Quant à Lawrence Pilon (Caius) et Paul Radakir (Eudemus), ils y sont allés d'un pas ferme et leur assurance a été appréciée.

Un autre point à mentionner est la musique et les bruits de scène qui apportent à la tragédie beaucoup d'effet dramatique.

Somme toute, le réalisateur Steve Dupré peut être satisfait de la tenue générale de la production. Il est maintenant laissé au public de se montrer encourageant en assistant à la dernière représentation de cette pièce.

Victor VICQ

La nouvelle évaluation de Sudbury complétée

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — La nouvelle évaluation des terrains de la ville de Sudbury, entreprise au mois d'avril dernier, vient d'être complétée par l'estimation du quartier Fournier.

Bien que la nouvelle évaluation du quartier Fournier ait accusé une augmentation de 146 pour cent, la plus élevée des trois quartiers, la grande majorité des contribuables n'auront pas à souffrir de cette augmentation, excepté la compagnie ferroviaire Pacifique-Canadien.

En effet, alors que l'évaluation du terrain appartenant à la compagnie ne comprenait que 2.56 pour cent de la taxe municipale, elle représente maintenant 5.34 pour cent, — soit plus qu'avant la nouvelle évaluation qui a été inspirée par le manuel provincial d'évaluation des bâtisses et terrains.

Par contre, l'augmentation générale de la taxe dans le quartier Fournier n'a augmenté que de .3 pour cent, soit de 20.1 pour cent à 20.4.

Cette évaluation porte la valeur totale de l'évaluation municipale à environ $55 millions, soit une augmentation de plus de $16 millions.





MANTEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE CHEZ CAPLAN



Manteaux pour dames, au rez-de-chaussée

Des aubaines, mesdames!

MANTEAUX D'HIVER

Zibeline laine et tout laine!
Zibelaine laine et Mohair mélangés
Fleeces de qualité
Un modèle illustré

29.95

MODELES: Nouvelles silhouettes, dos ajustés ou amples, garnitures opposition, coutures nouveauté, nouveaux collets, détails aux revers des manches!

COULEURS: Beige, poudre, rouge, gris pâle, raisin, charbon de bois.

TAILLES: 9 à 15, 10 à 20, 38 à 44 dans l'assortiment.

SPECIAL

32 manteaux pour dames

Val. jusqu'à 29.95!

Station wagons ¾ en gabardine de rayonne, fleece de laine ¾ à la ceinture, fleece de laine toute la longueur! Teintes assorties. 9 à 17, 10 à 18 dans l'assortiment.

$18



Alléchantes aubaines en fourrures!

Manteaux de fourrures pleine longueur **$199**

- Pattes de mouton de Perse (teint noir).
- Mouton de Perse gris naturel (centres)
- Mouton de Perse (centres, teint noir) Tailles 10 à 20.

Paletots de noms réputés POUR HOMMES



De laine 100% vierge et poil angora pur. Très chics et de confection impeccable! Teintes: charbon de bois, royal, gris-bleu, gris, fauve, brun. 34 à 44 pour les réguliers, courts, grands **$65**

- **Paletots d'étudiants, 33 à 38, en tissu de choix $35**





Les plus chics manteaux du Canada 26 ravissantes teintes!

Kilgornoch ELYSIAN

De laine 100% pure et angora par Ayers!

Attrait, élégance, confort. Kilgornoch les a tous. Une richesse de détails en vogue. Ces manteaux tranchent sur l'ordinaire. Vous en apprécierez l'élégance. Portez un Kilgornoch **$69.95**

Tailles pour adolescentes, demoiselles et dames.

Rayon des manteaux pour dames, au rez-de-chaussée

VASTE ASSORTIMENT DE MANTEAUX POUR GARÇONS ET FILLETTES, 2e étage



Manteaux chauds D'HIVER pour fillettes

Tissu couverture de qualité épaisse avec garnitures de tissus-fourrure ou velours, doublure de rayonne piquée, quelques-uns avec chapeau. Tailles 7 à 12.

15.98

Ensembles de manteaux de 3 pièces pour garçonnets

Manteau Station Wagon, chapeau et slacks downhill, doublure de rayonne piquée. — Teintes: beige, gris, marine. 4 à 6x.

14.98



STATIONNEMENT GRATUIT PENDANT QUE VOUS MAGASINEZ CHEZ CAPLAN.

Notre commode parc de stationnement est situé à l'entrée arrière sur la rue George.

Paletots STATION WAGON pour garçonnets

Gabardine de nylon: longueur ¾ ou pleine longueur, avec collet et revers de fourrure. Doublure piquée. Teintes: bleu, gris, beige. 8 à 14 ans.

12.95 et 16.95

MANTEAUX TOUT LAINE pour adolescentes

Genre à dos ample, finis avec chaude doublure de rayonne piquée. Teintes: beige, cacao, vin, gris. — 10 à 14x.

19.98



SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI, 26 NOVEMBRE 1954

Littérateurs et Moralistes du Canada français d'autrefois

M. Séraphin Marion, de la Société royale du Canada, vient de publier, aux éditions "L'Eclair", de Hull, et à celles de l'Université d'Ottawa, le huitième tome de son ouvrage **Les Lettres canadiennes d'autrefois.** Dans les précédents, il avait étudié la **Phase bilingue,** la **Phase française,** la **Phase canadienne,** la **Phase préromantique, Octave Crémazie,** la **Querelle des Humanistes canadiens au XIXe siècle,** la **Bataille romantique au Canada français.** Le dernier à paraître s'intitule **Littérateurs et Moralistes du Canada français d'autrefois.**

Le titre du huitième volume des **Lettres canadiennes d'autrefois** en laisse clairement deviner l'objet. Il s'agit, en général de l'éternel conflit qui, chez les peuples chrétiens, a opposé et continue d'opposer les moralistes et les artistes sur les relations de l'art et de la morale. Comment le problème s'est posé, en diverses circonstances, au Canada français, c'est ce que l'auteur a voulu montrer en particulier.

Cette étude présente beaucoup d'intérêt. Elle renseigne d'abord sur des points moins connus de notre histoire, mais captivants. Elle pique, d'autre part, la curiosité humaine, en raison du caractère universel du problème général qu'elle soulève. Enfin, elle est d'une actualité vivante, parce que, dans le passé, on retrouve le présent. La querelle entre l'art et la morale, en effet, n'est pas close au Canada français.

L'intention de l'auteur n'est pas de relever tous les différends qui se sont produits entre littérateurs et moralistes au cours de notre histoire. Il a choisi quelques cas qui suffisent à mettre en relief le fond de la question, telle qu'elle s'est présentée chez nous jusqu'au commencement du XXe siècle.

M. Marion évoque d'abord l'affaire de Mgr de Saint-Vallier qui, en 1693, devant la volonté de Frontenac, gouverneur de la Nouvelle-France, de faire jouer le **Tartufe** à Québec et d'en confier le rôle principal à un de Mareuil, "sinistre individu, aux moeurs dissolues, blasphémateur public", avait jugé bon de mettre en garde, dans un mandement, ses ouailles contre les dangers de la comédie de Molière. Mais c'est de la période de 1850 à 1906 que l'auteur tire les principaux incidents de cette lutte.

Deux groupes s'affrontent. Au nom d'une liberté mal comprise, l'un réclame le droit de lire, voir, représenter, publier ce qu'il lui plait, en s'appuyant sur des sophismes qui ont cours encore de nos jours. L'autre s'emploie à protéger le peuple contre les livres ou les spectacles qu'il croit dangereux ou mauvais. Parmi ce dernier groupe, se trouvent des laïques qui se constituent les défenseurs de la morale traditionnelle, et on y compte naturellement des évêques.

Le plus pénible de ces incidents fut sans doute l'affaire de **Canada-Revue** et de Mgr Fabre, qui rappelle une des pages les plus tristes de nos annales littéraires et religieuses. Elle se termina par un procès civil intenté en dommages-intérêts à l'archevêque de Montréal par le journal, pour avoir interdit "jusqu'à nouvel ordre, à tous les fidèles, sous peine de refus des sacrements, d'imprimer ou de conserver en dépôt, de vendre, de distribuer, de lire, de recevoir ou de garder en sa possession" **Canada-Revue,** d'y collaborer ou de l'encourager d'une façon quelconque. Mgr Fabre, d'ailleurs, gagna ce procès en première instance, puis en appel.

En 1856, la constitution d'un comité canadien d'aide à Lamartine à Montréal avec le concours d'un grand nombre de membres de l'Institut canadien de cette ville, donna lieu à un débat sur le catholicisme du grand poète français, auquel même Eugène Veuillot participa dans l'**Univers,** de Paris. Par le détail M. Marion raconte ce débat littéraire, doublé d'une lutte politique entre ultramontains et libéraux doctrinaires.

L'auteur relate maintes autres escarmouches entre les deux groupes. Si ces incidents ne sont pas aussi sensationnels que l'affaire de **Canada-Revue** et de Mgr Fabre, ils ne sont pas moins intéressants. La bataille se fait autour de Zola, de Victor Hugo, d'Alfred de Musset, de l'Index, de René Doumic et de Paul Bourget.

M. Marion ne se contente pas de raconter. Il participe à la lutte. Il explique et défend l'attitude de Mgr de Saint-Vallier. Il combat les libéraux doctrinaires et ceux qui comprennent mal la liberté dans les relations de l'art et de la morale. Au fond, ce qu'il défend, c'est la cause de l'orthodoxie de l'Eglise dans ce domaine. Il est un militant qui n'a pas honte des principes qu'il soutient.

Dans le dernier chapitre intitulé "Littérateurs et moralistes d'autrefois et d'aujourd'hui", l'auteur s'en prend à ceux qui aujourd'hui prétendent, au Canada français, que l'idée de mettre la littérature au service des causes nobles est démodée. Si nul ne peut obliger l'artiste à être un apôtre, écrit M. Marion, nul sûrement ne peut le lui défendre. Mais il restera toujours vrai, ainsi qu'il l'affirme également, qu'entre deux artistes dont la technique et l'exécution sont du même ordre, l'artiste-apôtre est supérieur à l'artiste tout court.

Ce huitième tome des **Lettres canadiennes d'autrefois** est d'un grand intérêt non seulement par le fond, mais par la présentation. C'est un livre que ne regretteront pas d'avoir lu ceux qui le liront.

Camille L'HEUREUX

L'égalité apportera l'unité

Dans une causerie à Vancouver, M. Gérard Filion, directeur du *Devoir,* a affirmé que les Canadiens français ne se barricadent pas dans le Québec, mais que le reste du Canada les repousse dans leur réserve québécoise. Cette déclaration peut sembler un peu trop à l'emporte-pièce, mais elle contient beaucoup de vrai.

Comme preuve, le conférencier a apporté le fait que la majorité des provinces anglo-saxonnes méconnaissaient carrément les droits scolaires des nôtres et que les autres — dont l'Ontario — ne les respectaient que partiellement. Cette remarque se vérifie d'ailleurs dans d'autres domaines. Règle générale, le français est méconnu par les organismes publics et privés; cela aide à créer l'impression chez les nôtres qu'ils sont en terre étrangère, une fois sortis du Québec.

Selon M. Filion, le dernier obstacle à l'unité véritable du Canada disparaîtra le jour où tous les Canadiens français jouiront des mêmes avantages que leurs compatriotes anglo-saxons. Le conférencier reprenait ainsi le thème d'un article publié récemment dans le grand périodique, le "Saturday Night", sous sa signature.

Que faire pour hâter la fin de ce régime d'inégalité ? Passer à l'offensive. Nous devons par tous les moyens saisir la population anglo-canadienne de cette question, car c'est d'elle en définitive que dépendent les décisions des dirigeants provinciaux. Il est nécessaire de développer son esprit de tolérance, de lui faire comprendre que ce traitement inégal infligé aux nôtres constitue non seulement une injustice mais aussi un obstacle majeur au développement biculturel du Canada et à son unité.

Il est opportun aussi que nos hommes politiques canadiens-français s'abstiennent à l'avenir de faire des sempiternels discours à l'eau de rose sur l'entente merveilleuse existant au pays. Combien d'entre eux ont affirmé avec sérieux que tout allait pour le mieux dans le meilleur des mondes au Canada et que notre nation donnait au monde civilisé un exemple remarquable d'harmonie et de tolérance.

Ce genre d'allocutions donne aux Anglo-Canadiens l'impression que nous sommes satisfaits de la situation actuelle et se trouve à nuire directement aux possibilités de redressement de la situation.

Sans connaître la guerre civile ou les rixes raciales, il existe dans les provinces anglo-saxonnes du Canada une flagrante inégalité de traitement, pour les nôtres que tous les Canadiens, patriotes sincères, ne peuvent laisser perpétuer dans l'indifférence.

Nous espérons sans doute que le groupe francophone — qui comptera probablement 10,000,000 d'âmes à la veille de l'an 2,000 et formera la majorité des deux provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick — commandera alors un plus grand respect dans les domaines politique, culturel et économique.

Mais cet espoir de l'avenir ne doit pas nous empêcher de travailler dès maintenant à l'élimination des conditions nuisibles au progrès culturel du pays et de son unité nationale. Les Canadiens de langue française doivent se sentir parfaitement chez eux de Vancouver à Halifax. Pour atteindre ce but, un vaste travail de propagande s'impose. Nous faisons appel non seulement à nos hommes politiques en vue mais aussi à nos compatriotes anglo-saxons qui comprennent déjà la légitimité de nos revendications.

Claude DESROSIERS.

Au jour le jour

Des paroles aux actes

M. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, vient de répéter que la base de l'unité canadienne est la collaboration et la compréhension entre Canadiens de langue française et Canadiens de langue anglaise. Ce n'est pas le premier homme d'Etat à faire un discours sur ce thème. Mais il faudrait passer des paroles aux actes. Il n'y a qu'à jeter un coup d'oeil sur ce qui se fait chez les minorités françaises des provinces anglo-canadiennes pour se rendre compte qu'il y a encore un long chemin à parcourir avant que les Canadiens de langue française de ces provinces jouissent du traitement que le Québec accorde aux Anglo-Canadiens.

C. L'H.

BILLET

Savoir lire

Nous ne voulons pas parler ici de la simple lecture mécanique, lecture des mots ou des phrases. Nous voulons rappeler que savoir lire, c'est beaucoup plus que cela; c'est rechercher et découvrir le sens d'une proposition, d'un alinéa, d'un article de journal, d'un chapitre de livre, d'un ouvrage complet.

Lire de cette manière est l'un des plus grands plaisirs de l'esprit. C'est comme une promenade où les hommes et les choses viennent se placer d'eux-mêmes pour se faire connaitre, admirer et louer. Un homme qui sait lire prend tout ce qu'il peut de l'imprimé et y ajoute les jeux de son imagination, de sa sensibilité, de son intelligence et de son jugement, sans oublier tout ce qu'il y a en lui de sûreté et de délicatesse de goût. Il n'est que cette sorte de lecture qui porte des fruits. C'est la seule souhaitable.

Mais c'est loin d'être le partage du commun. Tout d'abord, parce que tel usage du livre suppose une certaine culture ou des dispositions personnelles exceptionnelles. L'autre raison, c'est que le goût de la lecture, s'il n'est inné chez certains individus, est le plus difficile à donner. Il est, par exemple, toute une classe d'individus pour qui le mot lecture est déjà une torture; on en a déjà vus pâlir.

En certains lieux, n'en parlez pas, si vous voulez ne pas passer pour un impudent, ou un snob, ou pour un toqué. On peut vivre sans lire, se sont répété plusieurs générations. Aller contredire ces gens, c'est donner de la tête dans un essaim d'abeilles. Vous ne réussirez qu'une chose, et ce sera de leur déplaire. Non, certains foyers n'ont jamais accepté ni ouvert un livre. Pas même de ces ouvrages qui traitent d'un métier, ouvrages qui seraient, pour cette seule raison, de la plus grande utilité. Le livre est un ennemi.

Je connais des collégiens et collégiennes en vacances qui n'ont pas le droit de continuer quelques études, et pas davantage l'occasion de lire un livre. Il paraît que c'est mépriser le reste de la famille, qui n'a pas le goût de tels divertissements. "C'est ordilleux", a prononcé le maître de la maison. La lecture, ennemie de la paix familiale, c'est malheureusement vrai quelque part à la ville, au village et dans les rangs.

Ici, ne parlons pas d'une sorte de lecture quand il s'agit des bandes comiques; on les regarde, et cela suffit pour meubler le cerveau de gens peu difficiles. C'est le contraire du "savoir lire".

On aimerait les livres, si l'on avait appris à lire. La lecture deviendrait alors un passe-temps et une nourriture qui mettraient plus de charme dans la vie quotidienne. Ce qui est encourageant, c'est que la lecture sérieuse apprend à lire. Ainsi, un homme d'instruction moyenne finit par trouver son plaisir à analyser ses lectures, et même à en faire une synthèse sommaire. Un article de journal, quelques pages de revue ne lui font pas peur. Il en enrichit sa conversation et son jugement. Il porte en lui une pensée qui vit, aime, souffre, rectifie. Il n'est pas comme les autres. Il estime avant tout ce goût du savoir honnête, qui rapporte cent pour un. Est-il seul de son entourage, que la peine qu'il éprouve de sentir autour de lui tant d'inexplicable indifférence dit l'amour qu'il porte aux choses de l'esprit et les jouissances d'ordre supérieur que lui procure la compagnie des livres. Savoir lire est le comble des plaisirs intellectuels, maîtres et élèves devraient le savoir. Lit dix fois en une seule fois, celui qui sait lire.

Victor BARRETTE.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 26 NOVEMBRE 1934

Le ministre des Affaires étrangères de la France, M. Pierre Laval, nie qu'il y ait eu un accord militaire franco-soviétique.

Le Japon demande qu'on lui accorde l'égalité maritime en diminuant les flottes des grandes puissances navales, telles que la Grande-Bretagne.

Plusieurs pays se dressent contre la Yougoslavie à la suite des accusations qu'elle a portées contre la Hongrie. L'Italie, l'Autriche, la Hongrie font un front uni.

G. Little crée un comité pour faire enquête sur la politique administrative du gouvernement Hepburn. Il veut savoir sur quels critères s'appuie le gouvernement pour fixer le niveau de moralité.

Tim Buck, chef du parti communiste canadien incarcéré pendant trois ans et demi, a été libéré et il est maintenant à Toronto avec sa femme et ses enfants.

"J'étais institutrice dans la zone soviétique"

Plus de 100 instituteurs désertent chaque mois la zone soviétique de l'Allemagne — Les directives anti-religieuses du gouvernement communiste constituent sans doute la principale raison de cet exode — Le difficile problème de placer les 70,000 instituteurs qui ont fui l'Allemagne orientale — Une entrevue révélatrice

Par Henry FRANKFURTER

Dans le camp des réfugiés, le fonctionnaire affecté aux entrées inscrit, sur un grand registre, le nom de la femme qui s'est assise devant lui. C'est un homme courtois qui a gardé, malgré un contact quotidien avec la misère, une sérénité et une chaleur humaine qui inspirent confiance.

La femme a environ 35 ans; son visage est gris et fatigué, ses mains s'agitent nerveusement, sa robe modeste et sans couleur tombe sur ses hanches, trop large pour son maigre corps.

— "Vous étiez institutrice à Leipzig? Vous êtes la 100e parmi les institutrices ou les instituteurs de la zone soviétique qui vous réfugiez, ce mois-ci, en Allemagne occidentale. Chaque mois, on en accueille autant et parfois plus. Mais il ne faut pas que cela vous effraie..."

La jeune femme fixe son esprit sur ce chiffre énorme: "Plus de 100 instituteurs par mois!... Que vais-je devenir?"

Elle sent qu'à travers son amabilité, le fonctionnaire l'observe attentivement, mais elle ne redoute pas son interrogatoire, car elle à la conscience pure. Elle n'est pas une espionne. Va-t-il soupçonner une chose pareille?...

— "Pourquoi vous êtes-vous réfugiée en Allemagne de l'Ouest?"

Elle avait prévu la question, cependant maintenant, elle hésite:

"Il y a beaucoup de raisons... Connaissez-vous le "Décret pour l'amélioration du travail des écoles" qui a été publié en mars 1954?"

D'un signe de tête le fonctionnaire fait signe qu'il est au courant.

— Chaque instituteur doit se considérer comme fonctionnaire de la masse ouvrière et paysanne... cela semble inoffensif, mais...

— Mais vous êtes restée institutrice pendant de nombreuses années interrompt le fonctionnaire. Il doit donc y avoir une autre raison à votre brusque départ?

— Oui, j'ai reçu de mes parents une éducation religieuse dont je n'ai jamais pu me détacher. Ainsi suis-je souvent allée à l'église le dimanche, et j'ai parfois recommandé à mes élèves d'y aller avec leurs parents. C'est pour cela qu'une élève m'a dénoncée.

Le fonctionnaire insiste:

— Et alors?

Le pâle visage s'anime:

— Le recteur, le directeur de l'Ecole primaire, m'a fait venir dans son bureau. Il m'a demandé si la dénonciation était exacte. J'ai répondu "oui". Alors, il m'a fait un long discours, disant que je ne semblais pas avoir compris que la religion est dans la conscience des hommes un des vestiges les plus nocifs des temps réactionnaires et qu'on ne devait à aucun prix le transmettre aux enfants. Moi, en tant que fonctionnaire d'un Etat ouvrier, je devais habilement utiliser mes leçons pour instruire les enfants dans un sens antireligieux; mes cours portant sur l'Histoire et la Physique, il devait m'être facile d'inculquer aux élèves des idées matérialistes en montrant l'erreur des conceptions religieuses. Si je ne savais pa sagir ainsi? Ou si je ne voulais pas?... Il n'avait pas encore transmis mon cas à ses supérieurs, mais il serait au regret de le faire... Et je savais, alors ce qui m'attendait.

— Vous vous sentiez donc menacée dans votre liberté? conclut le fonctionnaire. C'est un motif que l'on reconnait ici. Voulez-vous à nouveau devenir institutrice dans la République fédérale? Montrez-moi vos diplômes?

La femme tend une grosse enveloppe remplie de documents qu'il commence à lire. Mais il s'arrête vite et remarque avec regret:

— Dommage. Vraiment dommage. Ce ne sera pas si facile que vous l'avez peut-être imaginé, car vous n'avez pas passé vos examens dans les conditions normales. Vous êtes une "institutrice nouvelle" qui ne s'est préparée que pendant un stage de 5 mois à la profession d'institutrice. Ceci n'a pas de valeur ici. Avant, vous aviez travaillé comme chimiste dans le laboratoire d'une usine...

Il n'ose pas regarder le visage rempli de désespoir qu'il sent tendu vers lui. Il écoute l'explication qu'il a déjà devinée:

— A ce moment-là, dans la zone soviétique, on recrutait tous ceux qui voulaient devenir instituteurs. J'étais sans travail, mon usine se trouvant détruite et démontée, alors je me suis inscrite. Après 5 mois de formation, je suis devenue une "institutrice nouvelle" comme il doit y en avoir, je pense, plus de 40,000 actuellement.

Le fonctionnaire secoue la tête, d'un geste las:

— Dans la République fédérale, ces examens ne sont pas reconnus. Déjà en 1952, une conférence des ministres des différents "land" de la République fédérale, a stipulé que ces examens ne suffisaient pas pour devenir instituteur dans une école primaire d'Allemagne occidentale. Si vous voulez exercer cette profession, il faut que vous étudiiez encore un an ou un an et demi dans une académie pédagogique et que vous subissiez de nouveaux examens. Cela coûte du temps.. et de.. l'argent.

— Je n'ai pas d'argent.

— Décidez, vous-même, de ce que vous voulez faire. Mais n'oubliez pas ceci; jusqu'à présent 70,000 instituteurs et institutrices de la zone soviétique se sont réfugiés en Allemagne occidentale, et, bien qu'il y ait eu un certain besoin d'enseignants, c'est un grand problème que de leur trouver des places. Bien entendu, 60 à 70 p. 100 d'entre eux enseignent après avoir été soigneusement éprouvés, tant du point de vue professionnel que politique. Peut-être pourriez-vous trouver plus vite une place dans votre ancien métier. Réfléchissez. Vous n'avez pas à prendre une décision hâtive...

Il hésite. Puis:

— Si vous le désirez, vous pouvez écrire d'abord à l'Association des instituteurs réfugiés de la zone soviétique à Dusseldorf — je vais vous donner l'adresse exacte — pour demander conseil. Ces gens-là sont très bien et peuvent vous aider. Quand vous serez reconnue officiellement comme réfugiée — et je ne doute pas que vous le soyez — vous recevrez un secours. Ce sera déjà quelque chose. Les premiers temps ne sont faciles pour personne. Nous avons ici des professeurs de lycée de la zone soviétique qui enseignent dans des écoles primaires et dont le salaire mensuel est inférieur de 300 marks à celui qu'ils pourraient obtenir dans un lycée. Il faut faire preuve d'un peu de patience...

L'institutrice sourit. Elle sent qu'on veut l'aider et entrevoit, bien imprécise encore, une issue...

— Je crois que j'étais aussi une bonne chimiste dit-elle encore.

— Vous voyez! J'ai remarqué que vous aviez des parents en République fédérale, peut-être trouverez-vous un peu d'aide auprès d'eux, au moins pour quelques mois. Après, tout s'arrangera.

Quand elle quitte le bureau, une pensée la hante: "Plus de 70,000 instituteurs réfugiés!... Et je suis l'une d'entre eux. Combien en viendra-t-il encore après moi?"

Mais, cependant, un espoir invincible emplit son coeur: le même qui l'a jetée en face de son nouveau destin.

Deutsche Korrespondenz

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Réponse au Révérend Robertson

Montebello, P.Q.,
le 20 novembre 1954.

REV. W. M. ROBERTSON,
Vancouver Metropolitan Tabernacle,
Vancouver,
Colombie-Canadienne.

CHER MONSIEUR,

A la suite de votre mémoire au Gouvernement provincial de la Colombie-Canadienne et à la suite de la nouvelle qui en est parue, le 26 octobre dernier, sous la responsabilité de la Presse Canadienne, nous désirons apporter les commentaires suivants:

1. Nous désirons tout d'abord signaler le courant de très intense charité chrétienne qui anime votre langage à l'égard des catholiques. C'est à croire vraiment que les catholiques sont plus dangereux que les communistes. Et c'est là quelque chose que nous trouvons très digne sur les lèvres d'un ministre du Christ.

2. Si les catholiques ont combattu dans le dernier conflit pour la sauvegarde de la chrétienté, de la démocratie, de la liberté de religion, de la liberté de donner à leurs enfants un enseignement conforme à leurs convictions religieuses, ils n'avaient certes pas prévu les objurgations à venir du Rév. Robertson et de ses comparses.

3. Nous vous prierions en conséquence de faire amender la Charte des Nations Unies qui, à la suite du dernier conflit mondial, a adopté des résolutions garantissant le libre exercice de tous ces droits humains.

4. Nous vous serions reconnaissants de vouloir bien compléter votre réquisitoire par la résolution suivante à l'adresse du Gouvernement de la Province de Québec: "Nous croyons que la reconnaissance par le Gouvernement provincial de Québec des écoles protestantes accentue la division entre Canadiens. Nous exigeons que le Gouvernement de Québec révoque tous les privilèges et libertés dont jouissent les protestants dans Québec. Puis, nous exigeons que le Gouvernement de Québec s'engage publiquement à ne faire aucune concession aux protestants en tant que groupe distinct, tant que de telles concessions n'auront pas été approuvées par un plébiscite de tous les électeurs de la Province de Québec."

5. Soyez assuré, bien cher ami, qu'une telle requête de votre part auprès du Gouvernement de la Province de Québec prendrait immédiatement la direction du panier. N'ayez aucune crainte aussi, cher Révérend, car les citoyens catholiques du Québec ne seront jamais assez étroits d'esprit pour tenter de pareilles manoeuvres à l'égard des protestants de leur province.

6. Vous dites que ce système d'écoles séparées en Ontario et d'autres provinces a conduit à l'enseignement de l'"intolérance et de la désunité nationale". Vous voudrez bien expliciter votre histoire d'intolérance et l'appuyer sur des faits. Nous saurons vous dire en retour où se loge vraiment l'intolérance. Quant à la désunité nationale, il y en aura en autant qu'un esprit étroit et mesquin comme celui qui inspire votre manifeste cherchera à restreindre le juste droit des parents catholiques à éduquer et instruire leurs enfants conformément à leurs convictions religieuses. Et c'est vous et vos pareils, si "désunité nationale" il y a, qui en aurez été les fauteurs et les artisans.

7. Nous vous invitons, en terminant, à appliquer, avec les catholiques, votre zèle à la lutte contre le communisme. Ce sera bien plus fructueux que d'essayer de lutter contre vos frères séparés, chrétiens comme vous tout de même.

Bien à vous dans la charité du Christ,

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montebello,

Par Jean-Louis Gervais, président
et Omer Saint-Denis, vice-président
et P. Beauchamp, secrétaire.

Remerciements

Le 23 novembre 1954

Monsieur le Rédacteur,

Au nom du comité de la campagne et du conseil d'administration de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa, je vous remercie très chaleureusement, ainsi que les membres du personnel de votre journal, pour la magnifique collaboration démontrée durant la campagne de charité de 1955 en vue du bien-être de notre collectivité.

Les différents communiqués, nouvelles, histoires, photographies et annonces publiés dans votre journal, forment une raison du succès de notre grande campagne qui a dépassé son objectif.

Je désire aussi témoigner notre reconnaissance aux postes de radio et de télévision de notre ville, qui par leurs nouvelles et annonces fréquentes, ont beaucoup aidé au succès de la campagne. Nos sincères remerciements aussi au personnel du gouvernement, des maisons d'affaires et des organismes d'Ottawa et d'Eastview qui a apporté son temps et ses talents en plus de sa souscription.

Les 9,000 solliciteurs bénévoles de la campagne ont raison d'être fiers du travail accompli. Grâce à leur travail persévérant et à leur enthousiasme débordant, nous avons dépassé notre objectif; il est impossible d'exprimer d'une façon adéquate notre reconnaissance pour les services rendus.

Nous témoignons notre vive gratitude surtout, aux milliers de citoyens qui ont contribué à notre campagne. Nous sommes vivement touchés de l'intérêt que notre collectivité apporte aux principes de la Caisse de bienfaisance et aux oeuvres de la Plume Rouge.

Votre bien dévoué,
Graeme FRASER,
Président de la campagne 1955.

Problèmes d'histoire

Où est située la paroisse de Larouche?

Cette paroisse appartient au comté et au diocèse de Chicoutimi. La mission fut établie en 1921 et fut d'abord desservie par le curé de Saint-Bruno. Un prêtre y réside en permanence depuis 1924, alors que les registres de la paroisse y furent ouverts. Le territoire, détaché des paroisses de Saint-Joseph d'Alma et de Saint-Bruno appartenait à l'origine aux cantons de Kénogami et de Labarre.

La municipalité de Larouche obtint son incorporation le 21 mars 1922. Le nom du canton de Labarre rappelle le souvenir du gouverneur de la Nouvelle-France, Antoine-Joseph Lefebvre de Labarre. Le nom religieux de l'endroit est Saint-Gérard-Majella et la population de la localité s'élève à plus de 660 âmes.

La Bible vous parle

Que votre parole soit toujours aimable, assaisonnée de sel, si bien que vous sachiez comment vous devez répondre à chacun.
(Col 4, 6)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Pseudo prêtres

D'anciens couvents de l'Europe centrale servent actuellement de séminaires communistes où se forment des propagandistes camouflés pour les territoires de mission. Seraient soumis à cette formation, entre autres, des Noirs, dont un certain nombre se préparent comme pseudo-prêtres catholiques, d'autres comme pseudo-pasteurs protestants, afin de combattre plus efficacement l'influence des missionnaires.

(I.S.P.)

L'organisation de la défense civile

Ottawa, 24 nov. 1954

Monsieur le rédacteur,

Le journal Le Droit est une source constante d'informations intéressantes et la colonne "Votre avis", est un excellent moyen de nous faire connaître l'opinion de nos compatriotes sur des sujets d'intérêt public. Cependant, permettez-moi de vous dire que j'ai été bien surpris d'y lire le témoignage du commissaire Roy Donaldson, sur l'organisation de la défense civile à Ottawa. Il déclare: "Si l'ouragan Hazel avait déferlé sur Ottawa, notre organisme serait entré en jeu dès les premiers symptômes de la tempête. Les services que nous aurions pu rendre seraient innombrables". Et M. Donaldson continue en soulignant l'importance d'une défense civile organisée aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre.

"En tant que coordinateur de la défense civile à Ottawa", M. Donaldson doit tout connaître et cette organisation, mais je dois dire que c'est certainement une organisation secrète et qu'il en protège bien le secret. Le maire d'Ottawa, Mlle Whitton, a non seulement admis qu'il n'existe pas de défense civile à Ottawa, mais elle a déclaré qu'il n'y en aurait pas. M. Burgess déclare, comme article de son programme, qu'il organisera la défense civile. M. Worthington a dit que la défense civile à Ottawa était une "empty shell."

Je me demande comment une organisation qui n'exite pas aurait pu rendre "d'innombrables services". Avant de vanter une chose inexistante, M. Donaldson ferait mieux, je crois, de l'organiser. On ne sait pas ce qui peut arriver!

Votre bien dévoué,

Jos. LEDOUX,
Ottawa, Ont.

LE SAMEDI
27 NOVEMBRE 1954
331e jour de l'année
Lev. Cou
Soleil 7.15 4.20
Lune 9.18 5.51

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE SAMEDI
27 NOVEMBRE 1954
Fête
Saint Maxime, évêque

Quatre | HULL, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954 | Pronostics: nuageux

M. Léo Myre est nommé professeur à l'Ecole normale

Par arrêté en conseil, M. Léo Myre a été nommé officiellement professeur à l'Ecole normale de Hull.



M. LEO MYRE

M. Myre est licencié en Pédagogie. De plus il possède le brevet supérieur d'Ecole normale, le diplôme de Psychologie pédagogique et expérimentale et le diplôme supérieur en Pégagogie de l'Université de Montréal, le Certificat de Chimie industrielle de l'Ecole technique de Hull, le certificat de Syndicalisme et celui de Lois sociales de l'Université d'Ottawa, le diplôme d'instructeur-chef dans le C.S. of C., et a fait un stage d'étude à l'Université Columbia, New-York.

Il est membre du Conseil 1693 des Chevaliers de Colomb, ex-vice-président de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, ex-président de Syndicat professionnel des Instituteurs catholiques de Hull, président de la Fédération diocésaine des Instituteurs et Institutrices du diocèse d'Ottawa, officier commissionné dans le Service des Cadets royaux du Canada, avec le grade de capitaine.

Avant d'être désigné à ce poste, M. Myre venait d'être nommé professeur de dixième année à l'Ecole supérieure de Hull.

M. Myre collabore actuellement à deux grandes recherches, l'une d'ordre pédagogique à travers le Canada et l'autre du domaine psychologique dans la province de Québec.

Son épouse, née Lucile Bergevin, est garde-malade et il est le père de Suzanne et de Claude.

Célébration de la Ste-Catherine au Club de badminton

Une soirée récréative a eu lieu au Club de Badminton de Hull, hier soir, à l'occasion de la Sainte-Catherine. Cette fête organisée pour les membres s'est déroulée à la suite de la soirée habituelle de badminton, au manège de Salaberry.

M. Roger Michaud était en charge de l'organisation de la soirée. Il a été aidé de M. Hector Laflamme, qui agissait comme maître de cérémonie et directeur des jeux. Ont aussi collaboré au succès de la fête: M. Noël Charbonneau, dont les tours de magie ont été vivement applaudis, et M. Jos. Royer, qui était responsable de la partie musicale.

Mlle Andrée Proulx a été choisie au sort pour représenter sainte Catherine et distribuer la tire traditionnelle aux membres. Comme signe de ses nouvelles fonctions, elle a reçu un magnifique mouchoir de tête importé.

A la fin de la soirée, un goûter de fèves au lard a été servi, sous la direction des pourvoyeurs "Cordon Bleu".

M. Fernand Mousseau, président du Club de Badminton de Hull, a dit quelques mots, au cours de la soirée, pour remercier et féliciter les organisateurs et tous les membres présents. Il a annoncé que la prochaine organisation récréative du Club aurait lieu à l'occasion des fêtes. Mme Henri Racine a accepté de prendre la responsabilité de l'organisation.

Retraite fermée à Saint-Joseph de Hull

La Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Saint-Joseph de Hull est à organiser présentement une retraite fermée, qui aura lieu du vendredi soir 26 novembre au dimanche 28 novembre, à l'intention des hommes et jeunes gens de la paroisse. Elle se tiendra à la Maison des retraites fermées du Sacré-Coeur.

On invite cordialement tous les hommes et jeunes gens à suivre les exercices de cette retraite. On n'a qu'à s'inscrire en appelant M. Rosaire Deschênes, à PR 7-7196 ou en téléphonant à la Maison du Sacré-Coeur, à PR 7-2705.

Le Rotary veut donner une auto au Service social

Les membres du club Rotary de Hull, qui assistaient au déjeuner-causerie hebdomadaire du club, hier midi, se sont prononcés à l'unanimité en faveur du don d'une automobile au Service social de Hull. A la suite de ce relevé d'opinions, il est probable que le bureau de direction du club fera prochainement l'achat de ce véhicule pour le remettre au Service social. On se souviendra que le club Rotary de Hull a déjà donné une automobile à la section halloise de l'Ordre des infirmières Victoria.

La réunion régulière du club a eu lieu à l'hôtel Saint-Louis, sous la présidence de M. Armand Bourgon. Ce dernier a invité M. John F. Taylor, vieux membres du club et président du Service social de Hull, de parler de l'oeuvre du Service social.

A la place de la causerie habituelle, les membres ont pu assister à la projection d'un film en couleur montrant une joute de football entre les Rough Riders d'Ottawa et les Argonauts de Toronto. Le lieutenant-colonel Conrad Legault, commandant du Régiment de Hull et gérant du district de l'Est de l'Ontario pour la brasserie Molson, a donné quelques explications sur le film. Il a été présenté aux membres par M. Edgar Ruel et remercié par M. Dan Gasper.

M. Noël Charbonneau a dirigé le chant en choeur au déjeuner, accompagné au piano par M. Aurèle Groulx, directeur musical à CKCH. M. Edgar Lachance a présenté les invités et leur a souhaité la bienvenue.

Automobiliste condamné à l'amende à Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.)— Allan Morissette, 20 ans, de Maniwaki, accusé d'avoir conduit un véhicule moteur sans permis et à une vitesse excessive, a été reconnu coupable, mercredi dernier, lors de sa comparution devant M. le juge Jacques Boucher, de la cour du Magistrat de Maniwaki. Le prévenu qui avait été appréhendé par l'officier Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale de Maniwaki, a écopé de deux amendes de $50 chacune plus les frais sous ces deux chefs d'accusation.



L'équipe de balle-molle du Château d'Eau, qui pour la troisième année consécutive gagnait le championnat de la Ligue de balle molle des Employés Municipaux de Hull, était à l'honneur, hier soir, lors d'un banquet tenu à l'Ottawa House. Tous les joueurs reçurent chacun un coupe-vent et un magnifique trophée. Sur cette photo, l'on voit Son Honneur le maire Alexis Caron remettant un trophée à Lucien Thibodeau, capitaine de l'équipe. L'on remarque de droite à gauche, Lucien Renaud, surintendant du Château d'Eau, Son Honneur le maire Alexis Caron, Léo Labelle, président du comité d'aqueduc et Lucien Thibodeau.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Nécrologie

M. Ernest Lafortune

Un citoyen bien connu de Pointe-Gatineau, M. Ernest Lafortune, époux de Valida Pelletier, 27, rue Jacques-Cartier, à Pointe-Gatineau, est décédé ce matin, dans un hôpital local, après une longue maladie. M. Lafortune était voyageur de commerce et il était né à Pointe-Gatineau, il y a 56 ans et 11 mois. Il s'était marié à cet endroit il y a 32 ans. Il était le cousin de M. Daniel Lafortune, maire de Pointe-Gatineau.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: quatre fils: Ernest, de Pointe-Gatineau; Lomer, de Cyrville, Ont.; Claude, de Hull, et Julien, de Pointe-Gatineau; trois filles: Mme Norman McAllasse (Ruth), de White Horse, Yukon; Claire et Marjolaine, à la maison; trois frères: le Dr Sylvio Lafortune, de Montréal; Cherrier, d'Eastview, et Albert, d'Ottawa; une soeur: Mme Georges-Maria Galipeau, d'Eastview, ainsi que cinq petits-enfants.

La dépouille mortelle repose à sa résidence, 27, rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 45, le lundi 29 novembre prochain, pour l'église Saint-François-de-Sales, où le service sera chanté à 8 h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Pointe-Gatineau.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Gauthier, de Hull.

Le sanatorium fête la Sainte-Catherine

Le comité des loisirs du Sanatorium Saint-Laurent, à Hull, a organisé une soirée fort agréable à l'occasion de la Sainte-Catherine. Plusieurs artistes ont participé au programme préparé conjointement par M. Maurice Séguin et Mlle Mariette Caron. A certains moments, toute l'assistance s'est jointe aux danses et aux chansons de folklore, avec la troupe de la Gaieté.

Mme Maurice Séguin a été entendue en solo et Mlle Létang et M. Guy Létang ont préparé une charmante saynète qui a eu beaucoup de succès. Mlle Létang était au piano d'accompagnement. On remarquait la présence de l'aumônier, M. l'abbé Dominique Desjardins, et de la Rév. Soeur supérieure, Soeur Marie-Mildred.

Adolescent condamné à $100 d'amende

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — M. le juge Jacques Boucher, de la cour du Magistrat, a condamné à une amende de $100 plus les frais, un jeune homme de Sainte-Famille d'Aumond, Aurélien Céré, accusé d'avoir falsifié son âge en vue d'obtenir un permis de conduire. Le prévenu, arrêté à la suite d'une brève enquête de la Sûreté provinciale, a été traduit en cour, mercredi dernier.

Automobilistes traduits devant le juge Fontaine

MANIWAKI, Qué. — (D.N.C.) — Laurier Robitaille, 25 ans, de Sainte-Famille d'Aumond, Qué., s'est reconnu coupable de s'être trouvé au volant d'un véhicule, alors qu'il était en état d'ivresse et il a été condamné à 7 jours de prison en plus de voir son permis de conduire suspendu pour six mois, par M. le juge T.-A. Fontaine, de Montréal, lors des dernières assises de la Cour des Sessions de la paix qui ont eu lieu, à Mont-Laurier, mercredi dernier.

Robitaille avait été appréhendé par l'officier Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale de Maniwaki.

Au cours des mêmes assises, Trebor Carrigan, 35 ans, d'Ottawa, a été amené devant M. le juge Fontaine, pour avoir conduit un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Le prévenu a écopé d'une amende de $50 plus les frais ou à défaut de paiement, de 30 jours de prison.

Les officiers Roger Lafrance et Albert Labelle, de la Sûreté provinciale de Maniwaki, avaient porté l'accusation.

Après avoir été trouvé coupable d'avoir conduit un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Albert Lacroix, 34 ans, de Maniwaki, devra payer une amende de $100 plus les frais, ou à défaut de paiement il devra passer trois mois en prison, en plus de voir son permis suspendu pour six mois.

Lacroix a été traduit devant les tribunaux par l'officier Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale de Maniwaki.

Quelques activités des Chevaliers de Colomb à Gatineau

A sa dernière assemblée régulière, le Conseil 2880 des Chevaliers de Colomb de Gatineau remettait à la conférence Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse, l'organisation de la guignolée afin de permettre à cette association de bienfaisance de trouver des ressources pécunières pour établir ses oeuvres de charité envers les pauvres.

Aussi, à son dernier déjeuner-causerie, le Conseil des Chevaliers de Gatineau avait le plaisir d'entendre M. Zénon Paquette qui a fait un exposé de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et a expliqué l'origine de ces derniers.

Toujours dans le but de répandre le bien autour d'eux, les Chevaliers de Gatineau ont fêté la Sainte-Catherine en distribuant environ 40 livres de tire aux enfants des membres, dans leur salle même, qui avait été préparée par M. Roland Dagenais, intendant du Conseil. A la même occasion, le grand chevalier, M. Ernest Vienneau, a présenté aux enfants, une séance de projections animées, genre comique.

Dimanche le 28 prochain, aura lieu une grande initiation à la salle du Collège Saint-Jean-Vianney, après quoi, il y aura le soir même un grand banquet pour clôturer la journée.

Cours de préparation au mariage donnés à Maniwaki, Qué.

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Vingt-sept élèves — garçons et filles— suivent actuellement les cours de préparation au mariage qui leur sont donnés en la salle du couvent Notre-Dame du Désert de Maniwaki, sous la direction du R. P. J. Lajeunesse, O.M.I.

Pour la présente série de cours, on a cru bon d'ajouter au programme, des cours d'économie domestique, afin d'aider davantage la future épouse à tenir sa maison. Le directeur des cours a obtenu, à cette fin, les services de deux économistes ménagères du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être, qui donneront des conférences à la salle paroissiale l'Assomption de Maniwaki, les 1er et 2 décembre.

Dr J.-C. Bélanger, M.D.
Médecine générale
Bureau: 53, rue WALKER, HULL
7 h. à 9 h. p.m.
Tél.: PR. 7-4263

REMERCIEMENTS

LARAMEE — M. Vital Laramée et la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis, qui à l'occasion de la mort de Mme Vital Laramée, survenue le 26 octobre dernier, leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

CARTES souhaits de Noël
Grand choix de 3 pour 10c et jusqu'à $1.00 chacune. Aussi en boîte de 12, 15 et 21 cartes assorties. Vous pouvez vous procurer vos timbres de poste en même temps à
La LIBRAIRIE Larocque
139, rue Maisonneuve, Hull
Tél.: PR. 7-3219

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale
Maternité
Jour et nuit
Téléphone:
Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull

Dr Gaetan GASSE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE, HULL
Tél.: PR. 7-1180

BOUCHER FRÈRES LTÉE
30 rue Saint-Jacques
HULL
- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

PR. 7-3868

PILON Ltée
Tél.: PR. 7-4348
Distributeurs de matériaux de construction

Nous sommes maintenant en mesure de vous fournir les fameuses
Chaînes "Champion"
Remarquez leurs principales caractéristiques:



- Faciles à installer
- Anti-dérapantes
- Silencieuses
- Légères
- Durables
- Économiques
- Douces au roulement

Rendez visite à votre vendeur

J. R. LEVESQUE
34, rue Reboul — HULL — Tél.: PR. 7-6941

IMPORTANT
QUAND VOUS ACHETEZ VOTRE TELEVISEUR!
VOYEZ D'ABORD ACHBAR,
LE PLUS GROS VENDEUR AVEC
LE PLUS GRAND CHOIX DE
TÉLÉVISEURS

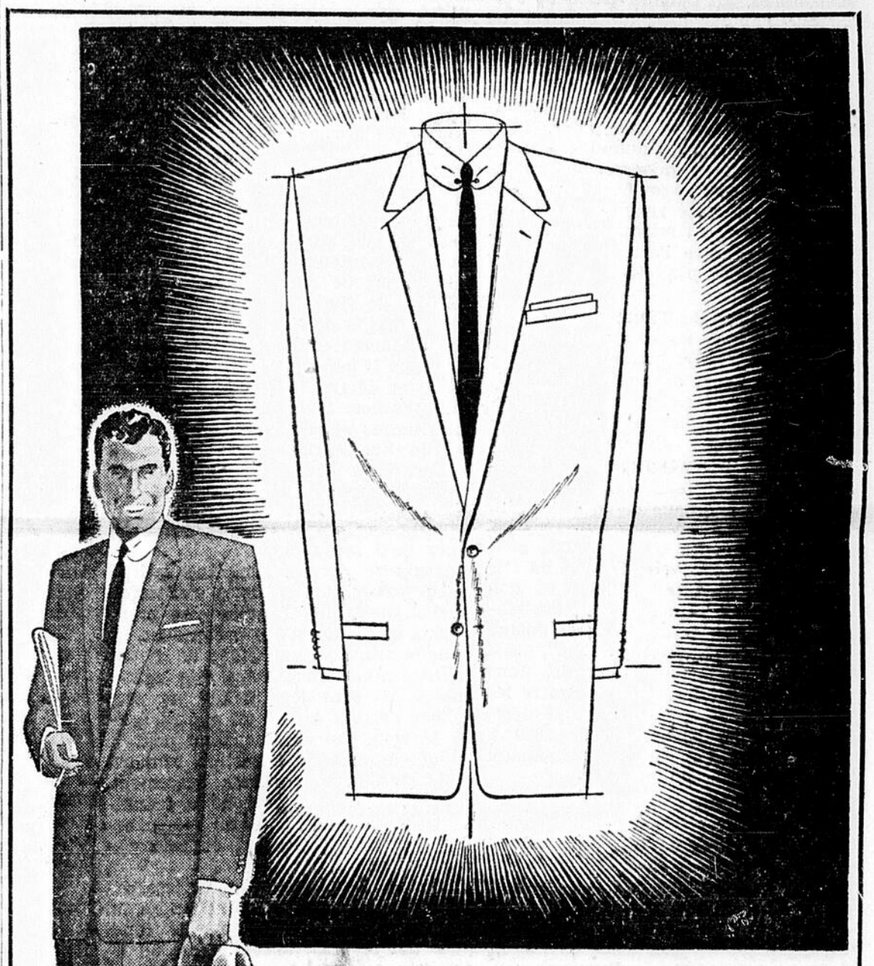


CROSLEY SUPER-V
Ce modèle console avec haut-parleur en avant
Seulement $319.95 en noyer

Termes très faciles
Aucune compagnie de finance. Vous faites affaires avec Achbar seulement.

PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER
(Nous la payons pour vous)

A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C BONHOMME, gérant
Téléphone PR. 7-4321
OUVERT DE 9 H. A 6 H. — LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 10 HEURES



"J.F. SILHOUETTE" pour "55"
DANS LES NOUVEAUX...
"CHAR TONES"
CONÇUS POUR DISSIMULER VOTRE EMBONPOINT

Quand nous disons que vous paraitrez et vous vous sentirez plus jeune dans le nouveau J. F. SILHOUETTE FOUR '55 . . . nous ne pensons à aucun âge en particulier (car nombreux sont les hommes de 60 ans qui sont encore jeunes.) Nous parlons de l'apparence jeune — une apparence svelte, bien mise, chic. Il est masculin, sans l'aide de bourrures encombrantes. C'est une apparence vraiment naturelle. Conçu dans des worsteds "char tone" tissés spécialement pour nous par des fabricants de textiles ANGLAIS les plus reconnus.

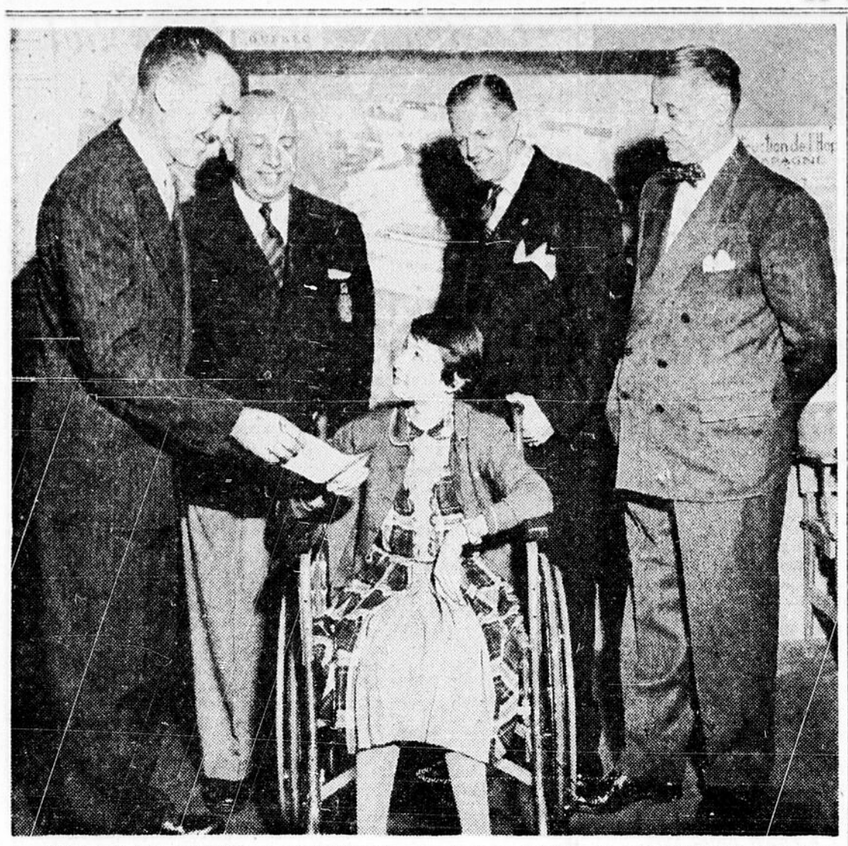
"Vous ne sauriez acheter un meilleur complet au même prix...
Vous ne sauriez acheter un plus élégant complet à tout prix"

TRES COURTS
COURTS
REGULIERS
GRANDS
TRES GRANDS
à partir de $65.00

JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET

26 semaines pour payer

"... pour édifier un commerce qui ne connaîtra jamais de fin..."



DON DE LA LEGION A SAINTE-JUSTINE — La petite Suzanne, une victime de la polio qui est hospitalisée à Sainte-Justine depuis plusieurs mois remet au brigadier J.-Guy Gauvreau le don de la Légion Canadienne qu'elle a reçu des mains de M. A. C. Solomon, président provincial de la Légion. Le chapitre du Québec de la Fondation canadienne de la lutte contre la polio, a versé à Sainte-Justine la somme de $50,000 pour l'établissement, dans le nouvel hôpital du chemin de la Côte Sainte-Catherine, d'une clinique spéciale de physiothérapie pour les victimes de la polio et pour les autres enfants paralysés. On remarque sur la photo, de gauche à droite, le brigadier J.-Guy Gauvreau, président de la campagne du Fonds de Construction dont l'objectif est de $9,600,000; M. Solomon, la petite Suzanne, M. W. V. G. Neish, directeur-exécutif du chapitre de Québec de la Fondation pour la lutte contre la polio et M. K. L. Woolley, secrétaire-trésorier.

Automobilistes et piétons, vous devez être plus prudents

Automobilistes, doublez de prudence et roulez plus lentement! Piétons, adultes et enfants, prenez garde et ne jouez pas dans la rue! Voici l'appel que la Sûreté municipale de Hull, par l'entremise de l'inspecteur Maxime Lavigne, a tenu à lancer avec le début de l'hiver, avec la neige, la galce et le brouillard.

La visibilité devient moins bonne, les rues sont plus glissantes, les accidents sont habituellement plus nombreux, durant cette période, et il faut absolument que l'automobiliste, aussi bien que le piéton, réalise que les dangers sont plus grands.

Chaque année, plusieurs enfants sont écrasés parce qu'ils jouent dans les rues. Les parents ont le devoir d'être plus sévères à ce sujet. Par contre, les automobilistes doivent y aller avec plus de prudence et ne jamais prendre de chance.

La Sûreté demande aussi aux automobilistes qui pourraient être impliqués dans un accident de le rapporter sans tarder et de ne pas quitter les lieux sans avoir alerté la police. Il arrive fréquemment que des automobilistes impliqués dans des accidents quittent les lieux de cet accident et refusent ainsi de prendre leurs responsabilités. Ce geste entraine des complications qui ne peuvent en définitive que retomber sur l'automobiliste lui-même.

La ville de Hull détient présentement un record enviable de 222 jours sans accident mortel et il faut absolument que ce record soit conservé et amélioré. La Sûreté est confiante d'avoir la collaboration de tous.

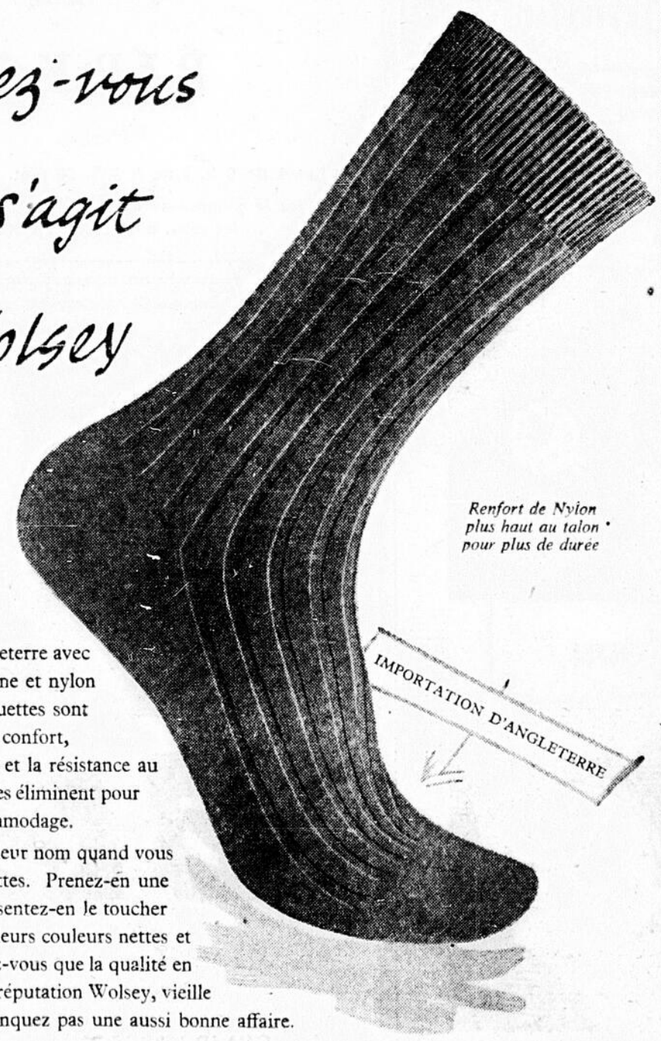
DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Aux Mardis universitaires

QUEBEC — (C.C.C.) — Le T. R. P. A. Sanschagrin, provincial des Oblats de Marie-Immaculée, sera l'hôte, le 30 novembre, des Mardis universitaires de Laval. Il y traitera des problèmes religieux de l'Amérique du Sud.

Avant d'y mettre les pieds...

assurez-vous qu'il s'agit de Wolsey



Fabriquées en Angleterre avec le fil magique — laine et nylon Wolsey — ces socquettes sont sans égales pour le confort, l'élégance, la durée et la résistance au rétrécissement. Elles éliminent pour ainsi dire le raccommodage.

Demandez-les par leur nom quand vous achetez des socquettes. Prenez-en une paire en main. Ressentez-en le toucher moelleux, admirez leurs couleurs nettes et fraiches et rappelez-vous que la qualité en est garantie par la réputation Wolsey, vieille de 200 ans. Ne manquez pas une aussi bonne affaire.

socquettes Cardinal 'N' Wolsey $1.25

Fabrication anglaise distribué par WOLSEY OF CANADA LTD., ST. MALO, QUÉBEC, P.Q.

P. A. CARRIERE REG'D
MERCERIES
40, rue Eddy — HULL PR 7-1120

LAROCQUE (Ottawa) Ltd.
Rue Rideau. 3-6261

CHARLES OGILVY LTD.
Rue Rideau. 6-4511

ROBERTSON FRERES
153, rue Rideau. 3-5166

GRANDE VENTE
DE
mobiliers de chambre à coucher
ECHANTILLONS DE PLANCHER ET MODELES DISCONTINUES A ETRE
ÉCOULÉS À DES RÉDUCTIONS DE
30%-40% et même jusqu'à 50%
CHEZ LEGARE

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 269.50 Spécial . . . $199
bureau double, chiffonnier, lit double à panneau. Miroir garanti (plate glass).

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 5 pièces — Rég. 267.50 Spécial . . . $189
bureau simple, chiffonnier, vanité, lit double et table de chevet. Fini miel.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 4 pièces — Rég. 339.00 Spécial . . . $249
bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque et table de chevet. Fini chêne blanchi.

MOBILIER, 4 pièces — Rég. 379.00 Spécial . . . $249
bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque et table de chevet. Fini noyer.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 319.00 Spécial . . . $239
bureau double, chiffonnier et lit bibliothèque. Fini noyer.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 413.50 Spécial . . . $299
bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque. Fini écume de mer sur acajou.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 319.95 Spécial . . . $239
bureau double, chiffonnier, lit à panneau. Fini chêne blanchi.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 334.00 Spécial . . . $199
bureau double, chiffonnier et lit bibliothèque. Fini satinette.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 4 pièces — Rég. 429.00 Spécial . . . $279
bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque et table de chevet. Fini noyer.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 309.00 Spécial . . . $229
bureau double, chiffonnier et lit à panneau. Choix de noyer ou chêne blanchi.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 4 pièces — Rég. 329.00 Spécial . . . $239
bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque et table de chevet. Fini satinette ou noyer.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 4 pièces — Rég. 369.95 Spécial . . . $259
bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque et table de chevet. Fini chêne blanchi.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 299.00 Spécial . . . $199
bureau double, chiffonnier et lit double à panneau. Fini satinette.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 4 pièces — Rég. 379.00 Spécial . . . $249
bureau double, chiffonnier, lit à panneau, table de chevet. Fini écume de mer.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces — Rég. 419.00 Spécial . . . $309
bureau triple, chiffonnier, lit à panneau. Fini gris platine.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 5 pièces — Rég. 525.00 Spécial . . . $419
bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque et 2 tables de chevet. Fini gris platine.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 6 H.
OUVERT les VENDREDIS SOIR jusqu'à 10 hres

La Compagnie Legaré Ltee.
75 RUE PRINCIPALE
HULL
PR. 7-1222

Feuilleton du Droit

La maison des trois trèfles

par Claude Jaunière

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

17 —

—Oh! si, ma tante!

Le visage de Marie-Aimée changea d'expression:

—Veux-tu dire que tu es engagé? fiancé?

—Non, fit-il amusé de son inquiétude visible, je n'ai pas encore fixé mon choix, ce qui ne m'empêche pas de songer à me marier, quand j'aurai une situation qui me le permettra.

—Ah! je préfère cela, fit-elle, comme soulagée. J'aimerais te trouver une femme. Il y a de charmantes jeunes filles à Fresnel et il me serait agréable de te voir épouser quelqu'un de chez nous. Quand tu auras hérité de notre maison, cela t'incitera à venir plus souvent l'habiter... aux vacances, par exemple, avec ta femme et tes enfants... Car tu n'aimes pas la province, n'est-ce pas? tu n'as jamais envisagé de t'y installer?

Elle questionnait en faisant elle-même les réponses, guettant de ses yeux vifs les réactions du jeune homme. Pris entre le désir de lui faire plaisir et sa franchise, il opta pour cette dernière et répondit sincère:

—J'avoue que je n'ai jamais pensé à vivre en province... Je dirai plus, la chose serait loin de m'enchanter si une telle éventualité se présentait. J'ai toujours vécu à Paris, j'aime son animation, ses beautés, son ambiance qui ne ressemble à nulle autre...

—Ses plaisirs aussi! coupa-t-elle maussade.

—Ses plaisirs, si vous voulez... J'y ai de plus ma famille, mes amis...

—Bah! à ton âge, on se fait des amis partout!

—Je ne veux pas vous faire de peine, ma tante, poursuivit-il courageusement: je sais combien vous aimez votre maison et, avant d'envisager de me la léguer, il est préférable que vous sachiez que je ne l'habiterai guère.

Il s'attendait à un mouvement de mauvaise humeur de sa part; tout lui paraissait préférable à l'idée de la duper. A son grand étonnement sa figure s'adoucit et elle s'exclama:

—Au moins tu parles net, toi! Ah! tu es bien un Estradier. Il est entendu, mon petit, que je ne veux t'imposer aucune contrainte. Tu es jeune et tu parles avec une franchise qui t'honore. J'aime cela! Notre conversation a dévié et tu n'as pas répondu à ma suggestion. Cela ne te serait pas désagréable d'épouser une jeune fille de Fresnel?

—A priori non, pourvu qu'elle me plaise, que je lui plaise et que nous nous aimions!

—Bravo! j'ai ce qu'il te faut!

—Déjà! s'écria-t-il amusé.

—Oui, une fille charmante...

—Jolie?

—Tu verras... peut-être mieux que jolie! Riche! au moins dix millions de dot!

Michel eut un geste d'insouciance devant ce chiffre imposant et demanda:

—Comment est-elle? Quel est son nom?

—Madeleine. C'est une enfant adorable et bonne. Elle vient souvent me tenir compagnie et sa détresse me navre.

—Sa détresse?

—Oui. Sa mère est morte il y a quatre ans et son père s'est remarié l'année suivante. J'ai à peine besoin de te dire que la belle-mère a détesté immédiatement cette grande fille de dix-sept ans et a obtenu de son mari qu'elle quittât la maison. Il l'a mise ici dans une institution religieuse et il continue d'administrer sa fortune, laquelle vient de sa mère, si bien que ma petite protégée, qui est extrêmement riche, vit d'une manière plus que modeste.

—Elle entrera en possession de son héritage à vingt et un ans!

—Hélas non! ce serait mal connaître la cupidité de sa belle-mère qui obligera son mari, un homme sans volonté, à garder les millions que Madeleine n'aura jamais le courage de réclamer. Il n'y a qu'un époux qui pourrait obtenir des comptes et libérer la chère petite d'une affreuse tutelle!

—Pauvre enfant! murmura Michel ému. Elle est gentille avec vous?

—C'est un ange! Un peu timide bien sûr... Elle a tellement souffert! et si jeune! Personne ici ne s'occupe d'elle, dans la crainte de se brouiller avec sa terrible belle-mère. Il n'y a que moi qui la reçoive... Entre le couvent et ma maison, tu vois qu'elle n'a pas beaucoup de distractions.

—Et vous dites qu'elle est jolie? intelligente?

(A suivre

Conseil à la cuisinière

C'est aujourd'hui la Sainte-Catherine, et vous vous proposez sûrement de faire de la tire aujourd'hui. Voici quelques petits secrets culinaires qui nous sont communiqués par les Economistes ménagères du ministère fédéral de l'Agriculture, à l'intention de celles parmi vous qui désirent confectionner ces succulents bonbons.

Il est important de mesurer avec la précision de l'apothicaire les ingrédients qui entrent dans la confection de la tire. On obtient ainsi un bonbon qui se travaille facilement et se conserve mieux.

Cuire à chaleur douce afin que le sucre ait le temps de fondre avant que l'ébullition ne se produise.

Beurrer le haut de la casserole afin de prévenir le débordement du sirop. Cuire le plus rapidement possible et sans remuer.

A défaut de thermomètre, on reconnait que le sirop est à 254-256 degrés Farenheit, quand il est épais, forme de gros bouillons crevés et ne gonfle presque plus.

A celles qui ont moins d'expérience et ne savent pas trop ce que sont les bouillons crevés, on conseille de faire l'essai à l'eau froide.

Ramener le sirop vers le centre afin d'assurer un refroidissement uniforme. Plus le sirop est refroidi, plus la tire est blanche et plus la période d'étirage est courte. Plus on étire en longs fils, plus vite la tire est prête; on conseille de marcher et à longs pas en étirant, parce qu'alors on est naturellement portée à donner plus d'envergure aux traînées de tire.

Beurrez généreusement le plat dans lequel le sirop refroidit. Pour étirer, il suffit de beurrer les doigts légèrement, car un sirop cuit à point et suffisamment refroidi ne colle pas.



Le plus beau cadeau de Noël —Pour la poupée garçon, une garde-robe complète que vous pouvez exécuter en vitesse, veston, chemise, pantalon, pyjamas, robe de chambre. Le patron 4660, habille une poupée de 32 ou 44 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français, adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Pour vous mesdames

Rien n'est meilleur

Rien n'est meilleur, rien n'est connu depuis plus longtemps, "c'est la plus vieille des techniques culinaires, elle date des temps où les ustensiles de cuisine n'existaient pas" dit Edouard de Pomiane. Pourtant sous son nouveau nom de "barbecue" rien n'est plus à la mode, rien n'est plus amusant et plus facile à réaliser... mais enfin de quoi s'agit-il? De la grillade...

La grillade c'est une méthode de cuisson. D'après les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, cette méthode consiste à soumettre l'aliment à l'action directe d'une chaleur sèche sans aucune adjonction de gras ou de liquide. L'aliment à griller peut être placé au dessus ou en dessous de la source de chaleur. Dans la plupart des poêles à gaz ou à l'électricité si communs dans les cuisines modernes, on trouve un grilloir muni de son gril; les instructions quant à la façon d'utiliser cet appareil sont généralement fournies par le fabricant.

On peut aussi faire griller sur un feu de bois presque consumé, alors qu'il n'y a plus que des braises en ignition ou sur un feu de charbon de bois lorsque ce charbon ne flambe plus.

Que faire griller? On sait que toutes les coupes de viande très tendres conviennent pour la grillade. On peut aussi griller des légumes et des fruits. Voici quelques suggestions. D'abord le mets classique ou le poulet sur le gril... choisir un poulet bien gras de 2 livres et demi environ, une fois éviscéré (vidé). Le trousser et le fendre par le dos; le bien ouvrir et l'aplatir légèrement. Assaisonner de sel et de poivre, badigeonner de beurre fondu ou de graisse de volaille ou d'huile au goût. Disposer sur le gril ou dans la lèchefrite la peau en bas. Placer à 6 ou 7 pouces sous la source de chaleur dans le grilloir préalablement chauffé 5 minutes. Retourner lorsque le poulet commence à dorer soit environ après une demi-heure de cuisson. Arroser de beurre ou de graisse de volaille et continuer la cuisson. Lorsque le poulet est à peu près cuit, le rapprocher de la source de chaleur afin de le faire dorer parfaitement des deux côtés. Dresser sur un plat chaud et servir garni de pommes de terre frites et de persil.

Si on doit griller au poêle à bois ou à charbon, voici comment on procède. Retirer le rond ou la plaque chauffante et les remplacer par le gril sur lequel on a placé le poulet. Il sera probablement nécessaire de retourner le poulet plus tôt et la durée de cuisson sera peut-être un peu plus courte que si on grille au gaz ou à l'électricité. La grillade au poêle à bois ou à charbon demande un peu plus de surveillance mais elle donne d'excellents résultats.

Que le poulet soit grillé au poêle à gaz, à l'électricité ou à bois il peut être accompagné d'une sauce au goût. En voici une "préférée" des économistes ménagères. Placer dans une casserole 1 c. à table de vinaigre, 1 tasse de consommé, le fond de grillade, 1 c. à table de fines herbes hachées. Faire bouillir le tout en brassant de façon à obtenir une sauce parfumée et onctueuse à point. Vérifier l'assaisonnement. On peut remplacer le vinaigre par du jus de citron, de la purée de tomate, du jus d'orange ou du vin. Et voilà pour le poulet.



FOIRE D'HIVER — En lainage gris ce manteau enveloppant a une jupe en forme élargie par des plis souples. Effet de triple revers formant un grand col capucin. Les poignets ajustés peuvent être relevés et portés avec de longs gants de peau couleur pastelle. Ce manteau confortable habille toutes les femmes avec élégance.

Une pénurie aiguë de femmes

La Nouvelle-Zélande a besoin de 40 mille jeunes filles en âge de se marier, à cause d'une pénurie aiguë de femmes qui existe dans ce pays.

La situation, selon le docteur O. C. Mazengarb, une autorité en matière sociale, ne s'est pas produite tout d'un coup; elle s'est aggravée graduellement au cours des années. Aux jours de la colonisation des deux grandes îles qui forment le Commonwealth, les jeunes hommes étaient en majorité et de récents mouvements d'immigration ont augmenté l'importance de l'élément masculin. En conséquence, les hommes plus âgés se sont tournés vers des femmes beaucoup plus jeunes qu'eux pour en faire leurs épouses. Le nombre de jeunes femmes s'en est trouvé diminué et aujourd'hui, il y a plus de 96 mille hommes entre 20 et 30 ans qui sont encore célibataires et qui ont de la difficulté à se trouver des épouses.

Pour la maman

by Heimann & Pearson



Il est prudent de toujours garder dans le carrosse un morceau de tissu imperméable, une nappe de plastique par exemple; ainsi si vous êtes surprise par la pluie, bébé sera protégé et les couvertures aussi.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général recevait le premier ministre jeudi après-midi.

* * *

Le gouverneur général recevait l'honorable Patrick Kerwin, juge en chef de la Cour suprême, jeudi après-midi.

* * *

Son Excellence recevait l'honorable L. B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, jeudi après-midi.

* * *

Le gouverneur général, et son secrétaire, M. Lionel Massey, et le capitaine Adam Butler, son aide de camp, sont partis pour Toronto jeudi soir pour assister au bal annuel de la St. Andrew's Society, qui aura lieu vendredi soir à l'hôtel Royal York.

* * *

Mme Lionel Massey est partie pour Toronto, jeudi soir.

* * *

Réception

Mme Paul Pelletier recevait hier à déjeuner le comité du Bal des Petits Souliers.

Conseils à la ménagère

Les ménagères désirent souvent savoir si elles peuvent laver des vêtements confectionnés de dynel. Eh, bien, oui, c'est possible, mais avec certaines réserves. Les spécialistes nous disent qu'il faut prendre bien soin de s'assurer que toutes les parties de l'article sont lavables: vérifiez attentivement les doublures, le fil, le canevas et le reste. Et attention: il ne faut jamais tordre ces vêtements, mais les suspendre pour les laisser sécher. L'excès d'eau peut être enlevé à l'aide d'une serviette dont on se servira à la manière d'un buvard.

La femme d'aujourd'hui

Honorine Catto, une artiste dramatique d'origine canadienne, établie à Londres, a plus d'une corde à son arc. Elle fait de la peinture et vient d'ouvrir un atelier de céramique dans sa propre maison.

Interviewée, l'actrice a déclaré que, de nos jours, les artistes ont besoin d'un à-côté. Non pas que personnellement, l'artiste soit à court d'engagements.

Elle vient de fournir un effort monumental. A la requête de la BBC, elle a réalisé l'adaptation en français d'un roman de 430 pages. L'enregistrement sur disque de la pièce a été fait ce mois-ci pour le réseau français de la BBC et Mlle Catto s'occupe elle-même de la présentation de l'émission, qui comportera une biographie de l'auteur.

Elle se considère avant tout comme une artiste de la scène. Le travail qu'elle vient de compléter était le premier du genre.

Mlle Catto est arrivée en Angleterre, il y a quelques années, et elle a suivi des cours dans les écoles d'art dramatique en France et en Angleterre pour exercer ensuite une carrière, tant sur la scène qu'à la radio dans ces deux pays. La grande partie de son travail à la BBC se fait en français. "Je dois remercier mon père, dit-elle, qui à Montréal, nous a fait fréquenter, à ma soeur et à moi, les écoles françaises. Nous avons donc appris le français avant de maîtriser l'anglais."

Une de ses peintures fut exposée au musée de Londres et elle décore maintenant les murs d'un paquebot de croisière, l'Olympia, qui a fait trois fois le tour du monde depuis.

"Je voudrais bien être à la place de ma peinture," a déclaré Honorine Catto, qui souhaiterait pouvoir rendre visite un jour à sa belle-mère et autres parents vivant à Dorval, près de Montréal.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

VOICI UNE VALEUR!

Un magnifique coffre de cèdre "RED SEAL" ou "LANE" de grand format, complet avec joli trousseau de 37 pièces, POUR SEULEMENT . . . contient des draps, couvertures, nappes, essuie-mains et plusieurs autres choses — Choix de couleurs. **$99**

TERMES FACILES

Un léger dépôt retiendra jusqu'à demande!

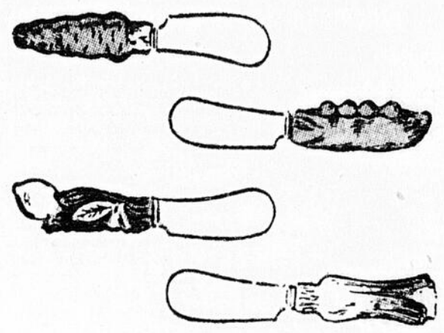
Superior Furnishings

84, RUE EDDY HULL

C'EST DE CHEZ BIRKS

Attrayants couteaux à hors-d'oeuvres B-B

Une consignation de couteaux à hors-d'oeuvres avec nouveaux manches céramiques vient de nous arriver de Paris.



Surprenez vos invités...

placez des spatules en dessins de

Courges	Fraise	Céleri
Radis	Aubergine	Carotte
Citron	Concombre	Pois en gousse
Poireau		Blé-d'Inde

sur votre table!

Ces couteaux se vendent

$1.00 chacun

BIRKS

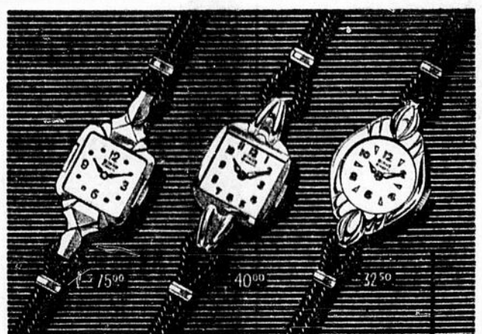
Bijoutiers

Ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours

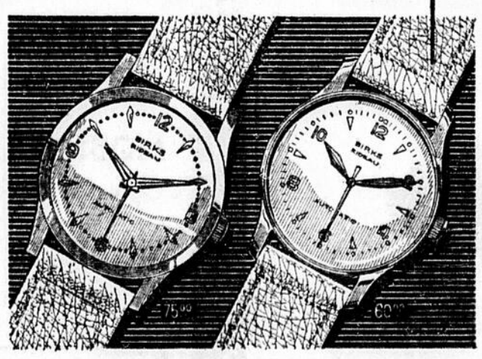
Ecoutez le programme de NOUVELLES de Birks tous les soirs, à CFRA, à 11 heures.

C'EST DE CHEZ BIRKS

B-B



Montres Rideau



Fabriquées en Suisse exclusivement pour Birks, les montres Rideau sont réputées pour leur exactitude et leur longue durée. Modèles illustrés avec mouvements de 17 pierres.

Paneau du haut —
Boîtiers d'or blanc de 14 carats, **75.00**
Boîtiers d'or plaqué de 10 carats, **40.00**
Dessus blanc, dos d'acier inoxydable, **32.50**

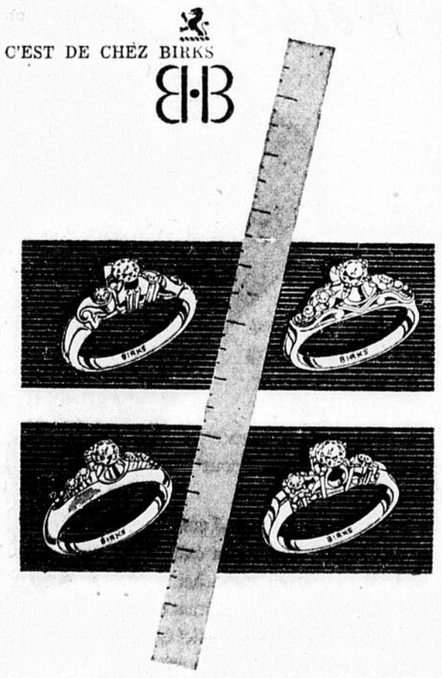
Panneau du bas —
Dessus or de 14 carats, dos d'acier inoxydable, résistant à l'eau, mouvement automatique, **75.00**
Acier inoxydable, boîtier résistant à l'eau, mouvement automatique, **50.00**

BIRKS
BIJOUTIERS

ENTRETENUES DANS NOS MAGASINS D'UN OCEAN A L'AUTRE

C'EST DE CHEZ BIRKS

B-B



La COMPARAISON

prouvera la valeur extraordinaire des diamants de qualité Birks

BIRKS combine les avantages de quatre générations en expérience avec l'habileté d'acheter des diamants directement des centres diamantaires du monde entier. Chez BIRKS, vous pouvez choisir votre bague dans une grande sélection . . . tous exclusivement conçus dans nos propres ateliers.

Bagues illustrées $150 chacune

Conditions budgétaires Birks: $15 à compte, solde en 10 paiements mensuels.

Heures d'affaires: de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours.

BIRKS

Bijoutiers enregistrés American Gem Society

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack

par nature... plus savoureux

VOICI UNE NOUVELLE RECETTE-ECLAIR

CHOWDER AUX CHAMPIGNONS ET AU SAUMON

3 tasses de lait
1 boîte de saumon de ½ livre
2 c. à tb. de céleri haché
½ tasse de nouilles larges coupées en bouts de 1 pouce
½ boîte (¼ de livre) de champignons taillés en tranches minces
1 c. à tb. d'olives farcies coupées finement
sel, poivre et persil frais

Chauffer le lait et y ajouter tous les ingrédients dans l'ordre donné. Laisser mijoter 15 à 20 minutes. Assaisonner, saupoudrer de persil frais et servir bouillant.
Recette pour 6.

FRAIS OU EN CONSERVE



CULTIVÉS ET EMPAQUETÉS PAR SLACK BROTHERS, WATERLOO, P.Q.

LA REVUE DOMINICAINE

Elle est en novembre 1954 comme toujours: élégante de présentation et de texte, et sereine — sauf exception.

Le poème liminaire est de Gatien Lapointe: **J'ai allumé un feu.** Moderne mais pas trop abstrus.

Au cours de l'article **Sur deux femmes des origines**, le Père Jean Audet dresse un parallèle entre Eve et Marie, les deux femmes qui occupent une place spéciale dans la Création et la Rédemption. Il regrette qu'une espèce de folklore millénaire ait fait d'Eve la femme de la chute, du fruit défendu, de la première faute, de la catastrophe. Mais il explique lui-même ce folklore millénaire en évoquant le Paradis terrestre, "où tout était bon, c'est-à-dire beau à voir, sagement ordonné, utile, délectable et bienfaisant". Il voudrait rendre à Eve sa véritable figure de mère du genre humain, de femme de la création, de la bénédiction. (Pas un mot d'Adam, en qui Eve ne trouva guère la direction ferme, sage, éclairée, dont elle avait besoin.)

Geneviève de la Grave résume une biographie (vraisemblablement par Elisabeth de Miribel) d'Edith Stein, juive convertie extrêmement sympathique. La plus jeune d'une famille de sept enfants, peut-être la plus douée, Edith entra à l'université de Gottingen pour suivre les cours de philosophie du grand Husserl. La guerre de 1914 interrompit ses études, et elle s'engagea au service des blessés. Puis elle passa son doctorat en philosophie. Incroyante mais cherchant la vérité, sa soif comblée à la lecture d'une vie de Sainte Thérèse d'Avila, et elle reçut le baptême le premier janvier 1922. De Pâques 1928 à Pâques 1931, Edith enseigna chez les religieuses dominicaines de Spire. Le Carmel l'attirait, mais pour le moment son directeur lui conseillait l'action intellectuelle. Elle multiplia les écrits, les conférences, acquit une influence profonde sur la jeunesse catholique. Enfin entrée au Carmel, elle continua en cellule ses travaux philosophiques et prononça ses derniers voeux au mois d'avril 1937. Son amie Gertrude von Lefort la vit alors, radieuse et comme transfigurée, bien qu'angoissée par les procédés hitlériens envers les juifs, ses frères. Avec sa soeur Rose, convertie et carmélite aussi, elle périt dans les fours à gaz d'Auschwitz, le 4 août 1942.

"Chacun de nous, dans le secret de sa culture, possède son petit musée imaginaire où il ne laisse entrer que ce qu'il veut bien", dit Jean-Guy Pilon. Il tire de son musée particulier, tracé avec amour, un portrait de Renoir, "peintre de la lumière, en quête de la beauté et de la joie".

Une magistrale étude du Père Robert Comtois situe l'ONU, principes et rameaux, perspectives et faiblesses. Organisme controversé, né de l'espérance de libérer le monde de la guerre, de la crainte et du besoin par l'instauration d'un ordre international, l'ONU est l'institution la moins imparfaite possible dans la conjoncture actuelle.

Approximation sur le silence et la parole de Jacques Brault amplifie une déclaration de Romano Guardini parue dans **Ecclesia** de juillet 1951: "C'est dans la mesure où quelqu'un est capable de se taire qu'il est capable aussi de parler vrai".

On trouve parfois sous la rubrique **Le Sens des faits** les textes les plus substantiels du numéro. Cette fois on trouve les propos les plus piquants: "Les Six Ignorances de Pierre Laporte". On savait que ce dernier est le nouveau directeur de **L'Action Nationale**; on apprend qu'il a fait du nationalisme plus belliqueux que pondéré.

On trouve aussi, extrait de **La Liberté de Fribourg**, un hommage à la mémoire du R. P. Thomas Deman, O.P., professeur de philosophie à l'Université de Montréal, très grand humaniste, apôtre prudent et discret, prêtre plein de charité, ferme et fidèle et généreux. Nous eûmes le privilège d'entendre sa forte parole à l'Université d'Ottawa, il y a quelques années.

Et l'annonce de la parution d'un **Traité de la connaissance historique** par H. I. Marrou, professeur à la Sorbonne et à l'Institut des études médiévales "qui fera sursauter les philosophes, pseudo-savants et historiens réactionnaires".

L'Esprit des Livres présente des recensions denses: d'**Aaron**, peut-être l'oeuvre la plus originale d'Yves Thériault". De **Psychiatrie et Catholicisme**, par Vanderveldt et Odenwald, qui peut à la rigueur se résumer en deux lignes: "Aimez le prochain selon le précepte du Christ et vous n'aurez jamais besoin du psychiatre". De **Lueurs sur les soucoupes volantes**, par Aimé Michel — et on apprend que nous avons à Sherley Bay, depuis 1953, un observatoire spécialement équipé et un groupe de savants éminents. De **La Dame en blanc**, par Wilkie Collins, traduction de l'un des premiers romans policiers. De **Monstres et Bêtes inconnues**, par le journaliste grand voyageur Pierre Fromentin. **De Le Chrétien et l'angoisse**, par Hans Balthasar; **Amour et Mariage** par Jean Wirtz; **Le sens du péché**, par J. Régnier; **Marie, mon amour**, par Pallascio-Morin; **Histoire de Fatima**, par Gonzales Morales; **Antibiotiques, médicaments miracles**, par Fernand Lot.

Charles MAUREL

LES LETTRES

Un ironiste à froid

Alphonse Allais, qui mourut en 1905, aurait eu cent ans en 1954. Il fut l'un des plus célèbres humoristes que connut la France. Oublié, trop oublié aujourd'hui, il faisait les délices de la bourgeoisie, de l'époque 1900. On le lisait dans les journaux, auxquels il donnait ses contes, puis dans des livres qui se vendaient comme la viande et le pain. Sauf quelques-uns, réédités ces années dernières, ceux-ci ne se découvrent que dans les bibliothèques ou des greniers poussiéreux. Le centenaire de sa naissance, qui suscita quelques articles dans les journaux parisiens, provoqua cette déclaration de Sacha Guitry: "Un miracle s'est produit, il y a quelques mois. A moi, qui depuis trente ans parle d'Alphonse Allais, et qui ne perd jamais l'occasion d'en parler, voilà qu'on m'en parle à présent."

Ironiste à froid et blagueur, Allais ne voyait que motifs à rire dans le monde autour de lui. Caustique et d'une verve intarissable, il s'amusait de tout et de tous, montrant alors un visage où pas un trait ne bougeait. C'était un homme mince de corps, aux yeux bleus et aux longues moustaches blondes, à la mode de son temps. Excellent écrivain, il allait jusqu'à se permettre, après un paragraphe qui lui semblait laborieux ou un peu bâclé, une remarque dans ce goût: "Ça m'étonnerait bien que cette dernière phrase fût française".

x x x

Détail curieux de sa biographie, il songea d'abord à devenir pharmacien, fit un stage à l'établissement Chalard, à Paris, boulevard Bonne-Nouvelle, finit par prendre ses inscriptions à l'Ecole supérieure de pharmacie. Originaire de Honfleur, en Normandie, il était fils d'un pharmacien qui voulait de la continuité dans sa famille. Il s'engagea dans la voie tracée, bifurqua soudain et désappointa les siens. Quand il rejoignit, pour son service militaire, le 119e régiment de ligne à Lisieux, ce fut l'adieu définitif au mortier, aux éprouvettes, aux pilules, cachets et sirops. Dans sa ville natale d'Honfleur, il flânait plus souvent qu'à son tour, s'habituant à regarder autour de lui. En 1871, il achève sa philosophie. Il parle peu, observe, écoute. A la pharmacie paternelle, il rencontre Baudelaire, qui vient parfois causer. Il arrive au poète de passer de longs mois à Honfleur, chez sa mère, remariée au général Aupick. Ce qui explique. Quand Baudelaire n'a pas le sou ou se sent malade, il se réfugie auprès de sa maman. Chez son père, Allais connait aussi des peintres: le paysagiste Daubigny, Courbet, Manet, Eugène Boudin. Honfleur est un endroit de villégiature où il vient des gens de partout. Quand il arrive lui-même à Paris, il a plus de culture que ne laissent croire sa désinvolture et son mutisme.

x x x

A l'armée, il apprend surtout à battre le tambour. Acquisition un peu spéciale, qui lui servira au "Chat noir" de Salis, quand il se mêlera pour de bon à la bohème littéraire de la capitale. A l'armée, il brille pour son indiscipline, son impertinence, sa fantaisie. Dès les premiers jours, il affecte un défaut de prononciation qui lui fait dire mon carpitaine, mon cormandant. Envoyé au médecin-major, celui-ci demande: "Et moi, qu'est-ce que je suis ?" — "Vous, vous êtes un merdecin mirlitaire." Obligé de gagner son pain, Allais se mit à écrire ses farces, au lieu de les débiter. C'est ainsi qu'il devint journaliste et conteur.

Ses Aventures du capitaine Cap sont d'un cocasse inexprimable, comme la plupart de ses oeuvres. On vient de rééditer quelques recueils de ses contes, avec préfaces de Sacha Guitry, Pierre Varenne, Curnonsky, hommes qui eux-mêmes ne manquent pas d'esprit, aptes à le comprendre et le présenter comme il se doit. Au moment de sa mort, il était rédacteur en chef du **Sourire**, ce qui lui convenait mieux que de figurer parmi les collaborateurs des quotidiens politiques, dans la bataille des idées. En fait d'idées, il avait les siennes, qui prenaient peu de choses au sérieux. Sa fin fut aussi triste qu'inattendue, même de lui. A la suite d'une phlébite, il se leva trop tôt et s'affaissa, foudroyé par une embolie, comme il se préparait à prendre le train pour Bruxelles. C'était le 11 novembre 1905. Il laissait sa femme et une fille.

L'Illettré.



AVEC LA VOIX DES ABÎMES DE L'ÂME

En présentant au public une nouvelle version française des CONFESSIONS de saint Augustin, le printemps dernier, le père Louis de Mondadon, s.j., faisait d'abord oeuvre d'humaniste; son texte n'a pas toujours la verdeur imagée qui faisait, en partie, le charme de la version offerte, il y a plusieurs années déjà, par Pierre de Labriolle, mais elle est aussi fidèle et s'orne d'une toilette littéraire nettement supérieure.

Le brillant effort d'interprétation déployé par le père Louis de Mondadon constituait aussi une des façons les plus pratiques de nous préparer aux commémorations du XVIe centenaire de la naissance de saint Augustin; enfin le fruit durable de son labeur érudit nous permettra indéfiniment de nous enchanter au contact de cet Africain de génie.

Pour m'associer aux milliers d'intellectuels qui, en Europe tout particulièrement, ont célébré le souvenir de l'évêque d'Hippone, je relisais, le samedi 13 novembre, le septième chapitre des DEGRES DU SAVOIR, relatif à la sagesse augustinienne. Jacques Maritain y déclare: Augustin "habite au coeur de l'humanité, il en a tout connu, c'est avec la voix des abîmes de l'âme qu'il doit rendre témoignage à la souveraine vérité; aux sommets les plus purs de sa théologie, on reconnait encore cette voix. Un enfant prodigue, un amoureux, un converti, sauvé de la pire erreur de l'esprit et des pires erreurs de la chair, un homme que l'expérience du mal lui-même a instruit et étoffé, avant que l'expérience de la grâce l'ait grandi jusqu'à toucher les choses divines; un homme fait pour gouverner des hommes et paître les âmes de génération en génération". Oui, si le penseur de Thagaste éveille encore des échos si profonds, c'est qu'il nous instruit avec la voix des abîmes de l'âme. Rien d'étonnant. En effet, il a connu le triple gouffre des déportements, des erreurs doctrinales, des vicissitudes politiques.

UNE FLEUR SUR LE FUMIER DU PAGANISME

Si Augustin était le fils de Monique, Numidienne qui sublimait les ardeurs de son tempérament dans la prière incessante, il était aussi le rejeton direct de Patricius, païen de vieille souche qui voyait dans la vie sensuelle l'épanouissement de sa personnalité. Son éducation romaine, qu'il voulut parfaire à Rome, à Milan, à Cassiciacum, devait attiser en lui le désir de raffiner dans l'épicurisme. Mais la lecture de Cicéron, surtout les dialogues d'HORTENSIUS, l'amena à découvrir l'existence de l'univers spirituel. C'était le premier pas décisif vers la vérité. Mais le jeune homme dut lutter encore longtemps avant de secouer le joug de la passion et d'embrasser un nouveau genre de vie par la réception de l'onde baptismale.

DE MANESE A PELAGE

Contrairement à l'opinion courante, Augustin a ressenti l'aiguillon de la chair moins vivement encore qu'il n'a éprouvé l'attrait d'une erreur d'ordre intellectuel. Dès son enfance, il avait expérimenté le goût de la malice, il avait savouré le piment du fruit défendu. D'où vient que le péché et la douleur règnent dans le monde? Question capitale dont Augustin cherchait spontanément la solution. Il lui sembla tout d'abord que le manichéisme, doctrine faisant du mal une réalité positive, avait le mot de l'énigme. Pendant dix ans environ, Augustin resta empêtré dans cette erreur; il était si sincère dans ses convictions là-dessus, qu'il accepta même l'expulsion du foyer paternel plutôt que d'en démordre. On peut dire aussi que les vingt années consécutives à sa conversion se passèrent dans des dissertations qui contenaient, certes, un exposé de cette doctrine, mais surtout sa réfutation.

Après avoir consacré 30 ans au manichéisme, Augustin dut à maintes reprises sonder les abîmes de deux autres erreurs: le donatisme et le pélagianisme. La première, qui se présentait surtout dans l'ordre de la discipline hiérarchique, revêtait aussi un caractère, pernicieux, sur le plan doctrinal, par sa théorie d'après laquelle la validité des sacrements dépend de la sainteté de celui qui les administre. Quant aux pélagiens, ils colportaient des faussetés plus néfastes encore; ils se plaisaient à nier les effets du péché d'Adam et à soutenir que, même sans le secours d'en haut, l'homme peut éviter tout péché.

LES HORDES D'ALARIC

Dans sa jeunesse, Augustin s'arracha péniblement à ses propres erreurs morales. A l'époque de la maturité, force lui fut de lutter contre les erreurs doctrinales de ses ouailles. Au déclin de la vie, le contre-coup des vicissitudes civiles ou politiques, — les invasions barbares en Italie, le viol de Rome par les hordes d'Alaric, le siège d'Hippone, — l'amena à creuser, dans l'angoisse, le sens de la destinée humaine. Ces réflexions nous ont valu LA CITE DE DIEU.

NOTRE MAITRE A TOUS

Ces brefs regards sur la vie d'Augustin permettent de constater dans quelle mesure il reste actuel. Il est notre maître à tous par l'originalité, la profondeur et la sûreté de ses vues. Il plait à l'homme moderne, à l'adepte de l'inquiétude systématique, par les frémissements d'une sensibilité qu'écorchaient la vue du mal dans le monde, l'enjeu de la grâce et du libre arbitre, les apparentes contradictions de la dialectique interne de l'histoire.

Jean-Marc POLIQUIN.

Du classique au rococo

Avatars du style de la Renaissance — Aux Antipodes du style classique — La forme espagnole du baroque — Colbert et les lignes courbes

Rien de plus curieux à suivre que les avatars divers du style Renaissance, depuis son apparition radieuse dans l'Italie du XVe siècle jusqu'à son effondrement définitif, au XIXe siècle, devant le retour triomphal du gothique romantique et archéologique, celui du Parlement de Westminster ou de l'église Sainte-Clotilde.

Encore est-ce assez arbitrairement qu'on place son décès à cette époque-là. Il serait peut-être plus logique de le placer vers le milieu du XVIIIe siècle, alors qu'il était partout en recul devant la vague d'anticomanie provoquée par les feuilles de Pompeï et les travaux de Winckelmann (1717-1768). Mais, à bien y songer, architectes et décorateurs de cette époque, si occupés à renouveler l'antique, se rattachaient eux aussi à une école qui, à peu près sans solution de continuité, donnait, depuis plus de deux siècles, des oeuvres également inspirées de l'antique, mais marquées, il est vrai, par l'intervention de personnalités plus fortes, depuis Vignole et Palladio en Italie jusqu'à Adam en Angleterre, en passant par Jules-Hardouin Mansart ou Gabriel en France. On sent pourtant, chez tous ces architectes, et même chez les plus grands, le souci constant de ne jamais rompre tout à fait avec les grandes traditions classiques.

C'est parce qu'ils n'avaient jamais consenti de bon coeur à faire un art tout à fait moderne, retenus qu'ils étaient par toutes sortes de considérations, que bon nombre d'architectes et de décorateurs du XVIIIe ont salué avec enthousiasme les découvertes de Winckelmann qui mettaient à la disposition de leur inspiration défaillante toutes les ressources d'une science archéologique véritablement rationnelle. Mais il reste que l'art classique, renouvelé plus ou moins volontairement de l'antique, n'a jamais cessé de se manifester en Europe, du XVe au XIXe siècle, depuis l'église du Saint-Esprit de Florence jusqu'aux Pinacothèques de Louis de Bavière.

Parallèlement toutefois, — et c'est ici le plus intéressant de l'affaire, — le style Renaissance n'avait pas manqué de se développer d'une façon autrement plus originale, dans les mêmes pays et précisément aux mêmes époques, jusqu'à donner, avec une filiation analogue, certaines oeuvres qui sont parmi les plus curieuses et les plus admirables qui soient, tout en restant aux antipodes de style classique ou anticomane. Avant même que celui-ci eût épuisé toutes ses ressources, le baroque avait fait son apparition. Il devait connaître une fortune considérable, moins durable peut-être que celle du style proprement classique, — ce sont précisément les travaux de Winckelmann qui allaient, la mode aidant, lui porter un coup fatal, — mais suffisante pour qu'il en sortit des oeuvres puissamment originales, parfaitement achevées, à leur manière, et en tous points admirables.

Les pères du baroque: le Bernin.

Il serait trop long ici de retracer toute l'histoire de ce style si authentique et si vigoureux. Qu'il suffise de rappeler ici les noms de Maderna de Vignole, plus original que ses disciples, et surtout, du Bernin qui fut, sinon le véritable créateur, du moins le représentant le plus caractéristique et le plus autorisé de l'école baroque, celui-là même qui a marqué la Rome de son époque d'une empreinte tellement ineffaçable qu'elle l'a conservée à peu près intacte jusqu'à nos jours.

Le churriguerresque.

Mais, chose curieuse, si illustre que fut le Bernin en Italie c'est surtout à l'étranger que son art s'est développé le plus librement. La célèbre chapelle de Sainte-Thérèse dans l'église de Sainte-Marie des Victoires, à Rome (1646) a été moins imitée dans son pays natal qu'au delà des frontières de celui-ci. Au fond, l'aboutissement logique du renouvellement de l'architecture que la Renaissance italienne avait tentée, c'est en Espagne et dans les pays germaniques qu'il faut le chercher. Le couronnement de l'oeuvre du Bernin, c'est la **transparente** de la cathédrale de Tolède ou le pèlerinage de Vierzehnheiligen en Franconie, ces triomphes du churriguerresque et rococo, respectivement.

Encore convient-il de faire une distinction. S'il n'est pas inexact que le churriguerresque soit la forme espagnole du baroque il ne faut pas oublier tout ce qu'il doit à l'art mauresque ou au style dit "manuélin", venu du Portugal, auquel il emprunte un grand nombre des éléments de son extraordinaire décoration. De même, en Amérique du Sud, à l'église "de la Compania" à Quito, certains ornements sont-ils d'inspiration tout à fait locale, la feuille de cocotier, par exemple, remplaçant la feuille d'acanthe dans l'ordre corinthien. Bref il s'agit d'un style baroque par l'esprit, c'est-à-dire exubérant, un peu théâtral, voire assez outré, mais indigène essentiellement par la nature particulière de la décoration.

L'Allemagne et l'Autriche, patries du rococo.

Tout autre me paraît être le rococo, du moins dans ses manifestations les plus admirables. Ce style est au baroque ce que le flamboyant est au gothique, c'est-à-dire son aboutissement rigoureusement logique, sans qu'interviennent pour beaucoup d'apports extérieurs. Sans doute ne faut-il pas compter pour rien certaines influences flamandes, — emploi de porcelaines de Delft dans la décoration intérieure, par exemple, — ou vaguement chinoises, mais cela ne me paraît pas essentiel. Tout l'art rococo est en germe dans les premières églises baroques de Rome: amour du mouvement, de la ligne courbe, ostentation un peu déclamatoire de la décoration intérieure, emploi hardi de la couleur. Mais le classicisme italien répugnait à pousser ce mouvement jusqu'à ses conséquences extrêmes. C'est, comme je le disais plus haut, en Allemagne du Sud et en Autriche qu'il faut en rechercher les exemples les plus parfaits.

Pourtant le style rococo n'est peut-être pas venu directement d'Italie en Allemagne ou en Autriche. Il a des précurseurs en France. Dans "l'aile d'Orléans" du château de Blois, de François Mansart, on trouve déjà une façade courbe et le Versailles de Le Vau, (celui qui suit la "petite maison" de Louis XIII et précède le majestueux chef-d'oeuvre de Jules Hardouin Mansart) pouvaient le préfigurer. Et, d'ailleurs, un des premiers grands architectes de l'école ne fut-il pas Germain Boffrand, à qui on doit le palais ducal de Nancy? Mais ce n'est pas sous Louis XIV qu'un pareil style pouvait se développer à l'aise. "Je n'aime point les lignes courbes, écrivait Colbert, elles ne conviennent point aux extérieurs". Il aurait pu ajouter, à son habitude "... et le roi veut être obéi!" Ce qui est certain, c'est que ce n'est pas dans un pays qui préférait le Louvre de Perrault à celui du Bernin que pouvait fleurir à l'aise un style comme le rococo, la fine fleur du baroque et son plus savoureux fruit d'arrière-saison. Ce n'est que plus tard que le rococo put sortir de France et conquérir une Allemagne qui ne demandait qu'à le recevoir. On sait l'etymologie du mot: rococo ou rocaille. On entendait rompre en quelque sorte avec le classicisme et sa sévérité pour imiter l'architecture naturelle. Le rococo est au style classique ce que le jardin à l'anglaise est au jardin à la Lenôtre, la revanche de la spontanéité sur l'ordre impassible, de la fantaisie sur la règle, et singulièrement, du point de vue simplement architectural, de la ligne courbe sur la ligne droite. Notons toutefois au passage que le rococo se distingue essentiellement du baroque de la belle époque (fin XVIIe et début XVIIIe) par la décoration. Une église rococo comme Vierzehnheiligen ou Sint Johann Nepomuk, à Munich, n'est pas tellement différente d'une église baroque par l'extérieur. Ce n'est qu'en entrant qu'on est sensible à la différence. Mais alors, quelle révélation!

(à suivre)

Raymond ROBICHAUD

Je veux que le maître écoute son disciple parler à son tour

Le but de la formation de nos écoles chrétiennes n'est pas de produire de purs intellectuels, mais des hommes et des chrétiens convaincus. La science que nous donnons doit s'intégrer dans les moyens requis pour atteindre ce but.

Mais cette science, comment l'élève l'acquerra-t-elle? Le R. P. Charmot pose le grand principe: "ENTRE L'ESPRIT ET LA VERITE, LE MAITRE NE DOIT S'INTERPOSER QUE POUR FAVORISER LEUR UNION". (1).

"Certains professeurs", continue-t-il avec un brin de malice, "ont quelque peine à s'imaginer que l'enseignement puisse etre une autre chose que la distribution magistrale des données positives de leur science à un auditoire docile. Les leçons dictées ou lues sont, pour eux, toute la classe. Entre l'intelligence de l'enfant et la vérité, ils mettent un écran plus ou moins transparent, LEUR COURS". (2)

Certains professeurs pensent qu'ils ont accompli parfaitement leur devoir quand ils ont préparé soigneusement — des heures et des heures peut-être — leur cours et qu'ils l'ont débité pendant une heure à leurs élèves. Passez à côté des classes: jamais ne parle le disciple, mais toujours le maitre devant un auditoire de moins en moins attentif à mesure que la fin de la classe approche, quand il n'est pas définitivement assommé par une voix régulièrement monotone.

Il faut bien admettre qu'en général, nos professeurs parlent trop. Fort peu savent provoquer la réaction de leurs élèves, allumer l'étincelle de leur esprit; fort peu savent interroger. Et pourtant, dit encore notre auteur, "lorsqu'on veut connaitre la valeur pédagogique d'un professeur, la première question à poser est celle-ci: "SAIT-IL INTERROGER?" et non pas: "EST-IL LICENCIE?" (3) — Etre vrai maître, c'est mettre en branle l'intelligence de l'élève, l'amener à faire de lui-même le chemin de la science. Ce qui revient à dire, puisque ce chemin est ardu et pénible, que la tâche importante du professeur est surtout d'ordre moral; secouer la volonté et provoquer l'effort.

L'inertie et l'apathie sont des indices sûrs qu'un élève ne profite pas intellectuellement. Au contraire, tous éveillés autour du professeur, dans un cadre familial autant que le nombre peut le permettre, dans une conversation aisée — où chacun parle à tour de rôle en-dehors de la foire et du chahut — les disciples reçoivent la science de leur maitre, en même temps qu'ils ont l'impression de l'acquérir par eux-mêmes.

Mais pour cela, la classe doit être très bien préparée, soit de la part du professeur, soit de celle des élèves. Une classe vaut sa préparation. Le maitre, sachant où il va, évite les disgressions, ramène les questions à l'objet principal et voit son programme.

En un mot, le grand principe pédagogique est que "le rôle principal du maitre n'est pas d'enseigner, mais de faire progresser l'élève dans la vérité" (4). Il faut faire appel avec force à l'activité personnelle du disciple: c'est lui qui doit s'instruire, faire sa propre éducation. Il ne ressemble pas à une oie que l'on gave à plaisir.

"On ne cesse de criailler à nos oreilles, comme qui verserait dans un entonnoir; et notre charge n'est que redire ce qu'on nous a dit", écrivait, il y a bien longtemps, le bon Montaigne. Cette grande erreur du XVIème siècle ne se renouvelle-t-elle pas au XXème? "Je ne veux pas que (le maitre) parle et invente seul: Je veux qu'il écoute son disciple parler à son tour... Il est bon qu'il le fasse trotter devant lui, pour juger de son train et juger jusques à quel point il se doit ravaler pour s'accommoder à sa force" (5).

S'accommoder à sa force, s'adapter, voilà le secret. Bien loin d'être l'indice de faiblesse, c'est, note encore Montaigne, une besogne ardue et l'effet d'une âme haute. Objet d'un prochain article.

Paul Gay, ptre c.s.sp.

(1) F. Charmot, S.J. LA PEDAGOGIE DES JESUITES, p. 138.
(2) Id. page 139.
(3) Id. page 141.
(4) Id. page 151.
(5) Montaigne. LES ESSAIS. Chap. XXV, passim.

Les mains vides

Par Vincente

C'est l'adaptation par Jean Filiatrault, du fameux film espagnol dont tout le monde a parlé avec éloge. On aurait pu écrire: "La parabole des mains vides". Vous verrez des mains chargées d'or, des mains pleines de plaisir, des mains coupables. A un moment ou l'autre du drame ces mains seront vides.

Cette histoire, pourrait bien être vraie. Combien de jeunes gens, appelés au sacerdoce, ne trouvent toujours le milieu favorable à l'éclosion de cette vocation. Parfois, une famille tout entière se ligue pour arracher des mains du jeune homme les mérites qu'il commençait déjà à offrir au Seigneur. Cependant nous savons que Dieu aura le dernier mot. il est plus fort que Satan, plus fort que le mal, et jusqu'à la consommation des siècles... il y aura des prêtres, des jeunes gens qui frappent à la porte des séminaires, et ils partiront, ils iront jusqu'aux extrémités de la terre, et jusqu'à la fin des siècles ils feront tomber dans les âmes ces richesses que Notre Seigneur a confiées à son Eglise.

LES MAINS VIDES par Vincente, adaptation de Jean Filiatrault est édité par FIDES. Ce volume contient 25 photos réparties sur 109 pages avec couverture en couleurs. Format: 8½ x 5¾. Il est en vente partout et à FIDES — 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, et à 414 rue Taché, Saint-Boniface, Man. au prix de $1.50 (par la poste $1.60).




Simple comme "BONJOUR"
pour vous abonner ou pour abonner
EN CADEAU
vos parents et amis à un JOURNAL ou à une REVUE qui rappellera agréablement votre souvenir toute l'année . . .
Nous annoncerons votre cadeau par une carte de souhait spéciale.
Demandez nos listes et catalogues
Appelez GI 3361 ou écrivez à
PERIODICA
5112, ave Papineau, Montréal 34
Agent officiel au Canada des publications de l'ONU, de l'UNESCO, de la FAO, de l'OMS, de l'OECE, de l'Union Pan Américaine.



60e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE — M. et Mme Pierre Tessier, de Cornwall, ont été l'objet, récemment, d'une belle fête organisée par leur fille et leur gendre, M. et Mme Albert Mayer, à l'occasion de leur 60e anniversaire de mariage. L'on voit ici, l'heureux couple photographié au cours de la réception qui a réuni chez M. et Mme Mayer tous les enfants des jubilaires et de nombreux parents et amis.
(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

Jubilé de diamant de M. et madame Pierre Tessier

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Une magnifique fête de famille a été organisée, récemment, en l'honneur de M. et Mme Pierre Tessier, née Arthémise Carrière, à l'occasion de leur jubilé de diamant. La fête a eu lieu chez la fille et le gendre des jubilaires, M. et Mme Albert Mayer.

De nombreux parents et amis rehaussaient de leur présence cette soirée, au cours de laquelle une adresse de circonstance a été lue. Le programme de la soirée comprenait également des danses, des chants et des divertissements de toutes sortes.

Originaire d'Embrun, M. Tessier est âgé de 81 ans et est le fils de feu Charles Tessier et de feu dame Martine Pitre. Son épouse est âgée de 79 ans et elle est native également d'Embrun. Elle est la fille de feu Cyprien Carrière et de feu dame Alice Patenaude.

Mariés depuis le 19 novembre 1894, M. et Mme Tessier ont eu huit enfants, dont cinq demeurent à Cornwall. Il s'agit de M. Georges Tessier, Mme Rosario Tessier (Rosalma), Mme Auguste Duchêne, (Eva), Mme Albert Mayer (Aurore), Mme Rolland Guay (Marianne). Les autres enfants de M. et Mme Tessier sont: M. Charles Tessier, de River Valley; Mme Fred Tessier (Laura), de Martintown; Mme Germain Vanier (Gracia), de Limoges, Ont.

Au nombre des personnes présentes, l'on remarquait, outre les enfants sus-mentionnés, les 42 petits-enfants et 67 arrière-petits-enfants des jubilaires, ainsi que plusieurs parents et amis.

Spectacle pour les patients du "San"

Les patients du Sanatorium Royal d'Ottawa ont eu le plaisir de voir et d'entendre, dans l'auditorium de l'édifice Perley, les membres de la troupe d'Andy Andrews. Parmi ceux qui ont pris part au spectacle, mentionnons: le populaire chanteur V. Wagner, "Sonny" Morin, Shirley Moore, "Red" Bullman, "Tiny" McConnell, Gordon McLauchlan, Andry Andrews, Bill Skinner et Angus Meloche.

Saint-Bernardin, Ont.

SAINT-BERNARDIN, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Armand Cadieux (Lorette Ranger) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Léo.

Va-et-vient

M. et Mme Jean-Marie Wathier, de Valleyfield, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Ovila Wathier.

M. Germain Charlesbois, d'Ottawa, a rendu visite à ses parents, récemment.

Soirée récréative

Un grand bingo a eu lieu, récemment, à Saint-Bernardin, au profit du club athlétique local. La soirée a été couronnée de succès, si l'on s'en rapporte au grand nombre de personnes qui avaient répondu à l'invitation des organisateurs.

Journée Lacordaire

Une grande journée Lacordaire sera tenue, le dimanche 28 novembre, à Saint-Bernardin, à l'occasion du 7e anniversaire de fondation du cercle local. Cet événement sera marqué notamment par un grand banquet qui sera servi au sous-sol de l'école paroissiale et par une soirée récréative que précédera une heure sainte.



Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE



Pale?... Sans forces?... Sans appétit?... — Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux: il *rend la vie au tissu sanguin*, redonne des forces, stimule l'appétit et accroit l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE



Postez ce coupon aujourd'hui!

Succursale des Infirmières, Ministère de la Santé d'Ontario, 67, rue College, TORONTO, Ont. (EM-3-1211)

Veuillez me faire parvenir GRATUITEMENT les renseignements et formule d'inscription

Nom _____

Adresse _____

Comment vous pouvez devenir une AIDE-INFIRMIERE en quelques mois

Une carrière vous attend, avec un travail assuré et intéressant. Un cours de dix courts mois vous qualifie comme membre important de la valeureuse équipe des infirmières. Au moment de la graduation vous recevez un certificat d'Aide-Infirmière.

GRATIS — transport de l'endroit de votre demeure jusqu'à l'école, y compris les uniformes et service de buanderie. $60.00 par mois d'allocation d'entraînement vous sont payés durant le cours entier. Les écoles sont situées à Ottawa, Fort William et Sudbury.

Exigences requises pour l'inscription: âge: 17 à 45 ans. Instruction de huitième année, bonne santé.

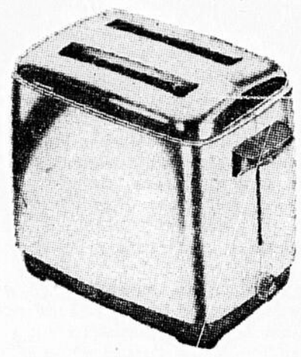
Les postulantes doivent être bilingues. Le prochain cours commence le 3 janvier 1955.

MINISTERE DE LA SANTE DE L'ONTARIO
Hon. MacKinnon Phillips, M.D., C.M., Ministre

A.J. FREIMAN LIMITED

AUBAINES DU JOUR KROEHLER

Cadeaux de Noël pour le foyer



Grille-pain économique Proctor

Régulier 21.95 !

18.95

Epargnez $3 sur cet utile et attrayant grille-pain. La rôtie saute silencieusement et automatiquement grâce au thermostat exact minuteur de couleur. Genre 2 tranches. Garanti pour 12 mois contre les défauts de matériel et de fabrication.



Chaufferette-évantail

"Canadian Beauty".

Régulier 19.95 !

16.95

Une chaufferette auxiliaire en temps froid, un éventail en temps chaud. Cette chaufferette-éventail à double usage est de couleur écume de mer, portative, à une épargne de $3. 11½ po. x 12 po. x 6 po., 1500 watts.

AJOUTEZ A VOTRE CREDIT RENOUVELABLE* SANS PAIEMENT A COMPTE

*Copyright

Rayon des appareils électriques chez Freiman, troisième étage



Achat spécial!

Nécessaires de verres de couleurs

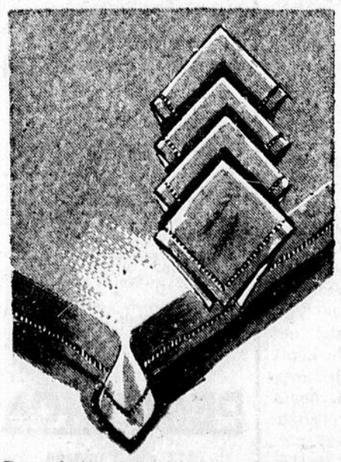
de 8 pièces de Belgique à dépression "Pinch"

- 8 pièces, genre "Pinch" ou barillet modèle de 12 oz. Verres "Hi-Ball". **2.79** le nécessaire
- 8 pièces, genre "Pinch" ou Barillet. Ancienne façon. **2.39** le nécessaire
- 8 pièces, genre Zombie de 16 oz. **3.79** le nécessaire

Rayon de la vaisselleric et de la verrerie chez Freiman, troisième étage

ACHAT SPECIAL!

Ensembles de bridge toile irlandaise



En jolie toile irlandaise de qualité, au beau fini ourlé à jour. De bonne durée et se lavant bien.

1.98 la garniture

Dans boite, ils forment un cadeau idéal. Nappe 36" x 36", 4 serviettes 11" x 11". Mais, bleu, rose, vert.

Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage.

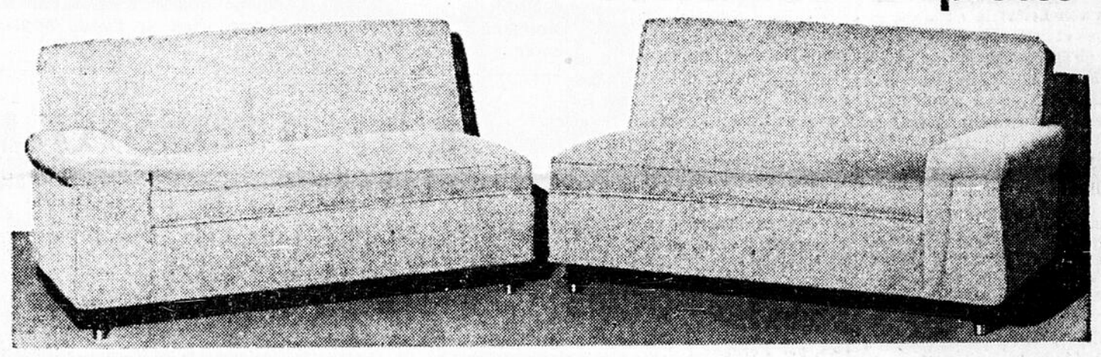
Chesterfield Kroehler "coussiné", 2 pièces



199.00

Les nouveaux mobiliers chesterfield Kroehler modernes, au confort coussiné, assuré par deux couches complètes de ressorts. Voyez ces superbes mobiliers recouverts de tissus nouveauté à la page dans un beau choix de couleurs.

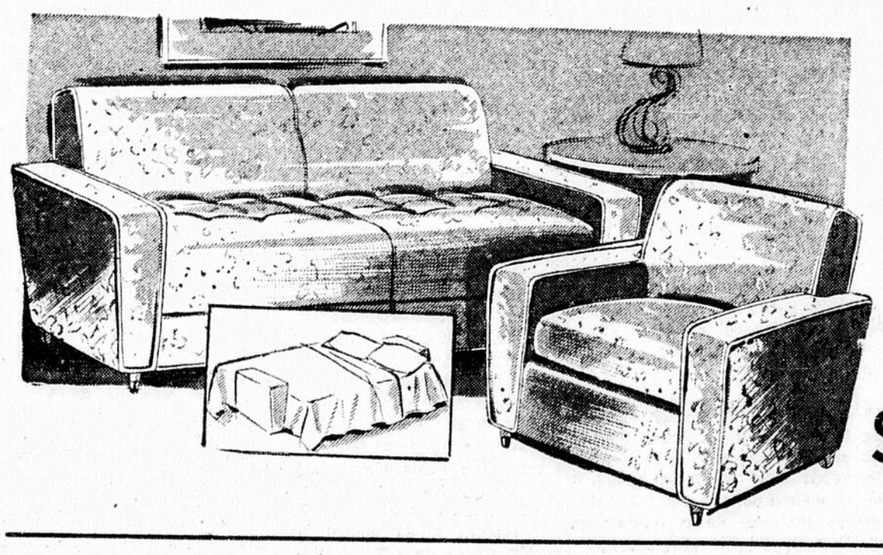
Mobilier demi-sofas Kroehler de 2 pièces



Mobilier moderne très pratique, se disposant facilement—à un nouveau bas prix. Comprenant 2 demi-sofas de conception moderne. Tissus de qualité dans les teintes rouge, vert, gris, champignon.

$189

Mobiliers lit-sofa à coucher de 2 pièces



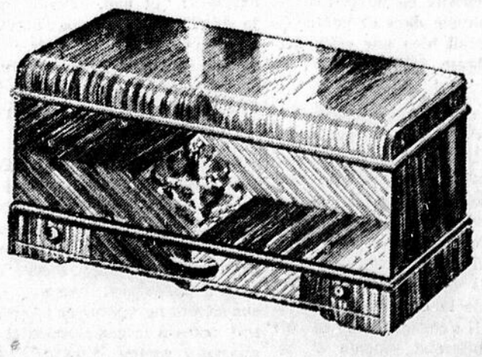
Populaire sofa-lit Kroehler qui s'ouvre facilement sous action du dossier basculant pour former un confortable lit double. Assoyez-vous et dormez sur deux couches de ressorts boudin d'acier trempé. Vaste choix de tissus décorateurs métalliques, tapisseries et frises de laine.

$179

Achat spécial! Coffres de cèdre

Coffres de cèdre au riche fini plaqué noyer, de dessin très moderne. Bel intérieur complet de cèdre rouge. A de grandes épargnes. Vous recevez aussi une assurance de protection complète.

54.50



Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Pas de paiement à compte si vous achetez selon le compte de crédit renouvelable*

*Enregistré

Funérailles

M. Alexis Coulombe

NOELVILLE, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Alexis Coulombe, décédé à Montréal, à l'âge de 69 ans, après 25 ans de maladie, ont eu lieu en l'église Saint-David, de Noëlville.

Le R. P. Leclair a officié au service, assisté du R. P. P. Campeau, curé à Alban, comme diacre, et du R. P. Joseph Savignac, comme sous-diacre.

Le défunt était natif du comté de Matane, où il avait épousé, en 1907, Léontine Lamarre.

Il laisse dans le deuil, son épouse et treize enfants, dont huit filles: Jeanne (Mme Willie Purcel), de Monetville; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix (Marie-Louis), S. Saint-Léontine, du Cap-de-la-Madeleine, et (Germaine) Soeur Marie-Alexis, du couvent de Noëlville; Mme Henri Daoust (Marie-Anne), de Noëlville; (Thérèse), Mme Rosario Poitras, de Noëlville; (Marie-Ange) Mme Don Snider, de Monetville; (Armance), Mme Lorenzo Lagacé, de Saint-Ulric, Matane; (Noëlla), Mme Frank Zotorské, de Fair-Post, Ohio; cinq fils: Antonio et Anselme, de Monetville; Léopold et Pierre, de Sudbury; Robert, de Chicago; deux frères: Grégoire, de Noëlville, et Herménégilde, de Saint-Léandre; une soeur (Adélia) Mme Félicien Simard, de Matane, et 50 petits-enfants.

Le deuil était conduit par les deux religieuses, suivies des parents et amis de la famille. Les porteurs étaient ses cinq fils: Pierre, Antonio, Anselme, Léopold et Robert et un frère, Grégoire.

Parmi les personnes venues de l'extérieur et qui ont assisté aux funérailles, on remarquait: la R. S. Saint-Léontine, du Cap de-la-Madeleine; M. et Mme Lorenzo Lagacé, de Saint-Ulric, Matane; M. et Mme Frank Zotorské, de Fair-Post, Ohio; M. Léopold et Pierre Coulombe, de Sudbury, et Robert, de Chicago, Ill.

M. Alexandre Sabourin

CORNWALL, Ont. (D.N.C.)— Un long cortège funèbre quittait les salons funéraires Boulerice et Payette, 218, Chemin de Montréal, à Cornwall, lors des funérailles de M. Alexandre Sabourin, époux de feu Adélaïde Rulé, pour se rendre en l'église de la Nativité où un Libera a été chanté le dimanche 21 novembre. De là, la dépouille mortelle a été transportée à Ottawa pour être exposée aux salons funéraires Landreville, 578, rue Somreste-ouest.

Le lundi 22 novembre, d'imposantes obsèques ont été faites en l'église Saint-Jean-Baptiste, où un Libera fut chanté par M. l'abbé Laurier Leblanc, curé de Timmins, Ont., et neveu du défunt, qui récita également les dernières prières au cimetière Notre-Dame de Lourdes, Eastview.

M. Sabourin est décédé après une longue maladie, à sa demeure, 225, rue Alice, à Cornwall, à l'âge de 69 ans et 7 mois. Sa deuxième épouse, Mme Ida Martin, lui survit.

Parmi les parents éloignés qui ont assisté aux funérailles à Cornwall, on remarquait: Mme Sarah Duplanti et M. et Mme Arthur Clément, de Tupper Lake, N.-Y.; Mme Alex Legault, M. Albert Legault, M. et Mme Claude Mainville, M. Omer Legault, la R. S. Saint-Ameld et la R. S. Saint-Audry, tous de Montréal; les RR. SS. Saint-Grégoire et Marie-Hector, S.G.C., d'Ottawa, et M. et Mme Amédée Désormeaux, également d'Ottawa; M. et Mme T. Hardley et M. Vincent Sabourin, de Montréal; le R.P. Brisebois et son père, M. Brisebois, d'Alfred; M. et Mme William Legault, de Moose-Creek; M. et Mme E. J. Malone, M. et Mme L. Bonneville, et M. et Mme René Sabourin, tous d'Ottawa; M. et Mme G. Huard, de Hull, P.Q.

La grande-messe de requiem fut chantée le mardi 23 novembre, en l'église de la Nativité, de Cornwall, par M. l'abbé Rodolphe Villeneuve, assisté de M. l'abbé Joseph Chagnon, comme diacre, et de M. l'abbé Lionel Bourque, comme sous-diacre.

Il est "soulagé" de quitter le Canada

TORONTO (P.C.)—M. Frank A. Tinker, vice-consul américain à Toronto depuis deux ans, déclare que c'est pour lui "un grand soulagement de quitter le Canada."

M. Tinker a démissionné de son poste et est rentré aux Etats-Unis il y a deux semaines. Dans un article publié dans la présente édition de Maclean's, il explique qu'il est heureux de quitter le Canada, parce qu'il y règne une "animosité personnelle" contre les Américains.

Lefaivre, Ont.

LAFAIVRE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Raoul Daoust (Colette Gratton) annoncent la naissance de leur fils, baptisé par M. l'abbé Lucien Charbonneau, vicaire à Sainte-Anne d'Ottawa, sous les prénoms de Joseph-Marie-Lucien-Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Vincent Gratton, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Julia Gratton, grand-mère.

M. et Mme Fernand Prégent (Rita Clément) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Guy-Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Adhémar Prégent, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Yvette Clément, tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Adélard Lauzon, de Saint-Albert, visitaient leurs parents et amis, récemment.

M. et Mme Donat Cadieux et leur fils, Jean-Guy, ainsi que Mme Arthur Gascon étaient à Ottawa, récemment.

M. David Préseault était de passage à Saint-Jovite, récemment.

Mme David Préseault ainsi que son fils, André, et M. et Mme Kenneth Reid, de Rockcliffe, et leurs fils, Bruce et Douglas, visitaient M. et Mme J.-Arthur Présault, à Montréal, dernièrement.

M. Conrad Charbonneau faisait un court voyage à North Bay et Corbeil, la semaine dernière.

M. et Mme Armand Laviolette, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez M. Adélard Colle, récemment.

M. et Mme Jacques Ipperciel et leurs enfants, Francine et Micheline, ainsi que M. et Mme J.-Maurice Gratton étaient de passage à Montréal, récemment. Ils firent aussi une courte visite chez M. et Mme Fernand Ipperciel, à Rigaud.

M. et Mme Frappier ainsi que M. et Mme Maurice Gratton, d'Ottawa ont passé une fin de semaine chez M. Arthur Charbonneau, récemment.

Tombola

On annonce un tombola qui aura lieu le 8 décembre dans l'après-midi et le soir.

Il y aura toutes sortes d'amusements, beaux prix et bingo.

Institut de gérontologie

ROME, (A.F.P.) — Un Institut international de gérontologie vient d'être créé à Rome par le professeur Riccardo Galeazzi-Lizi, médecin du pape. C'est pour répondre aux nombreuses demandes qui lui sont parvenues de toutes les parties du monde, émanant aussi bien de malades que de savants et de médecins, à la suite du traitement du pape, que le professeur a créé l'Institut qui appliquera les méthodes les plus modernes dans le traitement des affections séniles.

Hold-up raté

MONTREAL (P.C.)—La police rapporte que deux bandits armés ont en vain tenté d'obtenir mardi soir de Mme Albini Laflamme, à Saint-Alexandre, la clef de la succursale de la Banque Canadienne-Nationale qui se trouve à côté de chez elle. Ils se sont alors emparé du porte-monnaie de M. Narcisse Bousquet, 82 ans, pensionnaire chez Mme Laflamme. Le porte-monnaie contenait $40.

Une vision parfaite est vitale !



C'est vrai —

NOS MONTURES AMELIORENT !

Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

★ **Montures nouveaux genres venant d'arriver !**

PAS DE DELAI PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Téléphonez 5-6706 pour rendez-vous

LEQUEL DE CES SIGNES DE DANGER VOUS MENACE, VOUS ET VOTRE FAMILLE ?

Nerfs à bout, irritabilité, manque de vitalité, faible résistance

COMMENT VOUS SENTEZ-VOUS AUJOURD'HUI?

Apathique? Faible? Vagues douleurs et malaises? Troubles abdominaux indéterminés? Irritable? Agité? Tous ces signes peuvent être des symptômes de carence en vitamines et en minéraux. Tenez compte de ces signes de danger. Les VITE-ALS Templeton vous apportent chaque jour une ration importante de 9 vitamines et 10 minéraux qui manquent peut-être dans votre alimentation; des vitamines et des minéraux qui redonneront la joie de vivre. VALEUR DE $4.25 POUR SEULEMENT $2.98. Maintenant! 19 vitamines et minéraux pour moins que 7½c par jour! Offre spéciale de VITE-ALS Templeton chez votre pharmacien durant les prochains 30 jours. Traitement nutritif de 40 jours (d'une valeur de $4.25) au prix spécial de $2.98 avec faculté de remboursement d'argent. Vous obtenez un traitement nutritif de 50 jours (d'une valeur de $3) en plus d'une ration de 10 jours (d'une valeur de $1.25).

Utilisez le format pour traitement de 10 jours. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait, renvoyez le format pour traitement de 30 jours à Templetons Limited, 56 Colborne St., Toronto 1, Ontario, et vos $2.98 vous seront remboursés. Procurez-vous vos VITE-ALS maintenant, pendant que cette offre de remboursement est valable.



CHEZ VOTRE PHARMACIEN

COMPAREZ LA FORMULE — COMPAREZ LE PRIX

A.J. FREIMAN LIMITED

Garçonnets et fillettes !

Faites une promenade en avion, jeep ou char d'assaut à travers la parade des jouets du Père Noël.

10¢ la promenade **6** promenades pour **50¢**



Manteaux d'hiver pour dames

39.95

Attrayants manteaux comportant les derniers détails de la mode; modèles ajustés, dos ample, en beau fleece hollandais, tweeds, mélanges de laine et angora, laine et cachemire. Tous dans les plus chics couleurs de la saison . . . tailles 10 à 20 dans le groupe. Choisissez le vôtre maintenant pour les Fêtes.

Rayon des manteaux pour dames chez Freiman, deuxième étage

ACHAT SPECIAL!

GILETS de véritable peau de cheval pour hommes

17.99



Gilets robustes, durables en peau de cheval, en deux combinaisons attrayantes de deux couleurs. Doublure entière en soie, collet, poignets et bande à la taille en tricot de teinte opposition. Glissières robustes. Combinaisons de couleurs: noir/rouge, rouge/noir, vert/or, marron/gris. Grandeurs 36 à 42 dans le groupe.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Paletots Duffle pour garçonnets

15.95



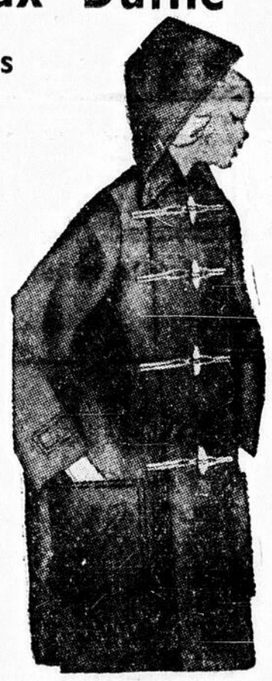
Tissu molleton tout laine, doublés de laine et milium piqué pour plus de chaleur et de protection contre les grands froids. Fermeture à glissière dissimulée, avec boutons barillet basculant et corde. Poignets à patte, poignets tempête intérieurs, capuchon cousu à même, bande au cou. Teintes: marine, royal, gris dans les tailles 26 à 34 (8 à 16 ans). Tailles pour jeunes gens, 36, 38 et 40 à 19.95.

Magasin pour garçons chez Freiman, rez-de-chaussée

Manteaux Duffle pour fillettes et enfants

4 à 6x **8.98**

8 à 14x **14.98**



Chaud tissu molleton de laine, spécialement confectionnés, capuchon à même et boutons barillet basculants en bois. Epais et idéaux pour la protection contre les froids d'hiver. Marine.

Rayon des vêtements pour fillettes et enfants chez Freiman, troisième étage



Feutres pastels et blancs

Gais et flatteurs **4.95**

Une vedette de Freiman — splendides petits chapeaux pour égayer la période des Fêtes. Modèles à la page venant de New-York et de conception canadienne. Ils sont joliment garnis de bijoux, plumes et garnitures nouveauté.

Rayon des chapeaux pour dames chez Freiman, deuxième étage

Nous continuons notre vente de Complets

de haut ton pour hommes

Rég. 59.50 - 65.00 - 69.50

MAINTENANT

49.00



MODELES:
- Devant droit
- Devant croisé
- Lounge pour jeunes gens
- Naturel pour jeunes gens
- Sobre
- Corpulent

TISSUS:
- Gabardines
- Serges
- Worsteds
- Pic 'n pics
- Flanelles
- Teintes unies, rayures, quadrillés

COULEURS:
- Brun
- Bleu
- Gris
- Marine
- Noir

TAILLES:
- 35 à 50 dans le groupe
- Réguliers
- Courts
- Grands

Magazin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Nous continuons notre vente de Chemises blanches

de première qualité pour hommes

Faites pour se vendre 4.95 !

2.95



- Broadcloth "Sanforized" mercerisé de texture 136 x 60
- Collets à empesage permanent ou Windsor
- Poignets simples
- Boutons perle d'océan
- Collets à empesage permanent — encolures 14½ à 17½ dans l'assortiment.
- Collets Windsor — 14½ à 17 dans l'assortiment.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

48 volontaires vont en G.-B. s'entraîner sur les sous-marins

Le premier groupe d'hommes de la Marine royale canadienne, 48 volontaires, qui ont accepté de s'entrainer au Royaume-Uni pour serivce dans les sous-marins prendra l'avion de Montréal le 28 novembre. Ils seront en Angleterre le lendemain. Ils commenceront immédiatement leur entrainement à l'établissement Dolphin, base d'entrainement des sous-marins de la Marine royale près de Portsmouth.

Les périodes d'entrainement varieront de trois mois à un an selon le grade et les fonctions du matelot à l'entrainement. Une fois formés, les équipages canadiens serviront dans des sous-marins de la Marine royale, la majorité dans trois sous-marins du 6e escadron sous-marin mouillés à Halifax en vue d'exercer les navires de chasse anti-sousmarine et les escadrilles aéro-navales de la MRC, de même que les escadrilles maritimes du CARC.

Eventuellement, près de 200 hommes seront formés dans ce métier. Le 2e contingent de volontaires, environ 80 hommes, arrivera au Royaume-Uni vers le 3 janvier 1955; le 3e contingent, 33 hommes, sera au Royaume-Uni trois semaines plus tard. Six officiers figurent parmi ceux qui s'entraineront dans ce métier spécialisé. Le lieutenant W.C. Chaster, de Victoria, et le sous-lieutenant de marine G.R. Meek, de Montréal, sont déjà rendus en Angleterre.

En vertu d'une entente conclue récemment entre l'Amirauté britannique et la Marine royale canadienne, trois sous-marins de la classe "A", l'Astute, l'Ambush et l'Alderney, formeront le 6e escadron sous-marin de la Marine royale qui mouillera à Halifax.

Production du papier-journal à Terre-Neuve

CORNER-BROOK, Terre-Neuve — (P.C.) — L'industrie de la pâte à papier emploie à Terre-Neuve, douze mille hommes, qui gagnent chaque année un montant global d'environ 32 millions de dollars.

Terre-Neuve exporte annuellement environ 530.000 tonnes de papier-journal, fabriqué avec quelque 800,000 cordes de billots de bois.

Les deux principales entreprises de fabrication de pâte à papier sont la Bowater's Pulp and Paper Mills Ltd., sur le littoral ouest, et l'Anglo-Newfoundland Development Company, dans la région centrale de l'île. Les deux maisons versent plus de 15 p. 100 de tous les salaires gagnés dans la province.

Succès de la première semaine de la campagne

La section provinciale du Fonds de Construction de l'hôpital Sainte-Justine, durant la première semaine de sollicitation, a recueilli 17.1 p.c. de l'objectif de la section provinciale, soit $10.850 sur $600,000, d'après les rapports déjà reçus, mais plusieurs rapports des régions éloignées n'étaient pas encore parvenus au quartier général.

Sur les vingt-deux régions organisées à travers la province, celles de Joliette, de Mont-Laurier, d'Abitibi - Témiscamingue étaient les plus avancées dans la sollicitation des municipalités et des noms réservés.

Le brigadier J.-Guy Gauvreau, D.S.O., E.D., président général de la campagne, en faisant part des excellentes nouvelles de la section provinciale, a annoncé que Leurs Excellences Nos Seigneurs les évêques Arthur Douville, de Saint-Hyacinthe, et J.-Arthur Papineau, de Joliette, ont fait chacun un don personnel de $500 à la campagne de souscription.

On apprend aussi que la cité de Port-Alfred fait un don de $1,500 et celle de Bagotville, un don de $500. Ce sont les deux premières souscriptions municipales recueillies dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les membres du club Richelieu-Dorion-Vaudreuil ont contribué un don de $1,000, et ceux du club Richelieu-Victoriaville, $500.

Dans la plupart des régions de la province, MM. les curés ont permis aux dirigeants de la campagne d'avoir des collectes spéciales aux portes des églises. A d'autres endroits, les surplus des quêtes d'un dimanche seront versés au Fonds de Sainte-Justine.

La sollicitation dans toute la province se poursuit par l'entremise des 22 comités régionaux, qui comptent environ un millier d'auxiliaires.

Acquitté après avoir absorbé neuf verres de gin

AMSTERDAM (Reuter) — Un homme d'affaires de 42 ans, M. F.-D. Haas, accusé d'avoir conduit en état d'ivresse, a été acquitté aujourd'hui après avoir avalé neuf verres de gin sous l'oeil vigilant d'un groupe de policiers. M. Haas, ayant prétendu devant un tribunal qu'il pouvait absorber une aussi grande quantité de boisson à jeun sans en être incommodé, le juge l'a mis à l'épreuve. Il a subi l'examen avec très grand succès.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Cercle Lacordaire à Sainte-Anne; banquet dimanche

Un grand banquet marquera la fondation des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc en la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa, dimanche soir prochain, à la salle paroissiale.

Le programme de la journée a été annoncé récemment, au cours d'une réunion. D'abord, le R.P. Bégin doit prêcher aux messes. Il y aura forum dans l'après-midi, suivi du banquet à 5 h. 30. Une soirée qui promet d'être fort intéressante aura lieu à 8 h.30.

Les membres des autres cercles sont invités à assister à la grand-messe qui aura lieu à 9 h. 45. Ils sont priés d'apporter leurs drapeaux et d'occuper les bancs de la grande allée, réservés pour eux.

La réunion a eu lieu sous la présidence de M. Bissonnette. L'aumônier, M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, a expliqué la nécessité du sacrifice, principalement au point de vue social. Il a expliqué aussi la grandeur de l'état de grâce.

M. James O'Neil a reçu durant l'assemblée son bouton d'initiation et des félicitations chaleureuses. On a aussi souhaité la bienvenue à Mme Pélerin, autrefois de Ville-Marie, qui habite maintenant la paroisse Sainte-Anne. M. Caron et Mme Lapointe ont gagné les prix d'entrée.

Mlle Paquette a exécuté une pièce de chant et Mlle Joannette a adressé les remerciements d'usage. M. Deschamps, président du cercle Lacordaire de la paroisse Notre-Dame, a félicité le cercle naissant de Sainte-Anne.

La soirée s'est terminée par un goûter.

Votre Dentier Vous Fait Mal?

Cette nouvelle crème le rend confortable et bien ajusté!

Enfin! Plus de dentiers qui remuent et qui se déplacent. Plus de gencives irritées par le jeu des râteliers. Voici une façon sûre et agréable de tenir les dentiers bien en place: Poli-Grip! C'est une crème rose épatante qui est facile à employer et qui donne des résultats merveilleux. Poli-Grip vous assure aussi tous ces avantages:

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction sur les gencives.
2. Retient même les dentiers du bas peu profonds.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger n'importe quoi.
5. Garde le dentier bien en place, lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
6. Fabriquée et garantie par Polident.

Votre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant! G-14F

M. G. Simon réélu maire d'Alexandria

ALEXANDRIA, Ont. (D.N.C.) — M. George Simon, maire sortant de charge de la municipalité d'Alexandria, Ont., a été réélu à ce poste pour un autre mandat, hier, lors de l'appel nominal.

Les contribuables ont également réélus pour un nouveau mandat de deux ans, M. Frank McLeister, à la Commission scolaire des écoles séparées, tandis que le major A.A. McDonald et M. Georges Lefebvre se feront la lutte lors des élections pour la charge de préfet.

Nomination à Ottawa du capitaine de groupe Hodgson

Le capitaine de groupe Wesley Hodgson, D.F.C., âgé de 38 ans, de Regina, qui commandait jusqu'à maintenant la base du C.A.R.C., à Claresholm, Alta, est nommé à un poste d'officier d'état-major senior à la division des Services techniques. Il sera remplacé au commandement de la base de Claresholm par le capitaine de groupe Joseph P. McCarthy, D.F.C., âgé de 41 ans, de Toronto, présentement attaché de l'Air canadien à Tokio.



M. E.P. Whan, R.O.

OPTOMETRISTE
(Médaille d'or)

ancien gérant du
RAYON D'OPTIQUE DE
PEOPLES CREDIT
JEWELLERS

SUITE 114,
IMMEUBLE BLACKBURN,
85, rue Sparks

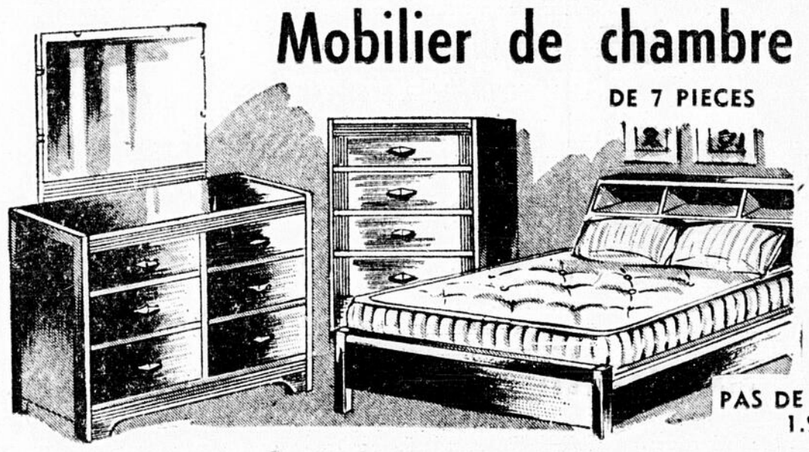
Pour rendez-vous,
veuillez signaler 3-1472

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

McCOY SERVICE LTD. — 95, RUE YORK

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. — Ouvert toute la journée mercredi — 6-2303

Mobilier de chambre à coucher



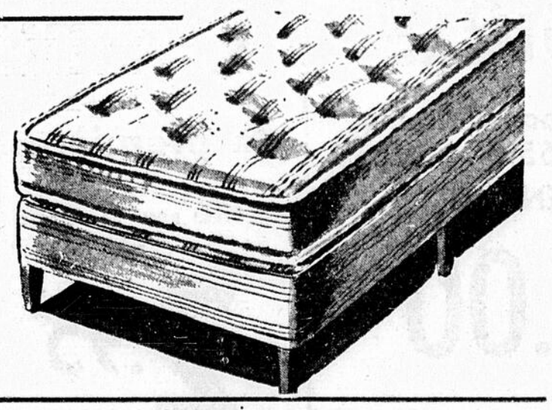
DE 7 PIECES

$179

Dessiné et conçu pour le foyer moderne, en brillant fini noyer. Le mobilier comprend un bureau double avec miroir, commode à 4 tiroirs, lit à tête bibliothèque, sommier à câbles, matelas à ressorts et deux oreillers.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE
1.93 PAR SEMAINE

Lits continentaux



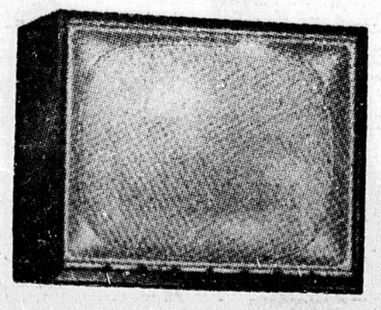
Faits pour se vendre 49.50!

Lits continentaux de 30" de largeur, avec matelas à ressorts sur sommier boite en pareil à pieds amovibles. Fabrication entièrement à ressorts.

34.50

1.00 A COMPTE — 1.00 PAR SEMAINE

TÉLÉVISEUR ADMIRAL 1955 DE 21"



Voyez ces superbes téléviseurs Admiral 1955 de 21" à caractéristiques de qualité.

229.95

- Cabinet à dessin nouveau. Coquet, propre, modèle très moderne accentué par un masque vert qui cadre bien la lampe-image.
- Cabinet tout en métal.
- Lampe-image géante aluminisée de 20" à déflection de 90 degrés. 270 pouces carrés. Une autre innovation Admiral, cette image géante de 21" vous donne une vision 20% plus grande que tout écran ordinaire de 21".
- Ecran de verre amovible. Cela rend facile et pratique l'enlèvement de l'écran à verre de sécurité pour épousseter la lampe-image et l'intérieur du verre de sécurité.
- Agencement des lampes — 18 lampes y compris 2 rectifieurs.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE
2.48 PAR SEMAINE

SERVICE GRATUIT de 3 mois par des techniciens experts que vous rejoindrez facilement et rapidement par téléphone. Garantie complète d'un an sur toutes les lampes, y compris la lampe-image géante.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL •

A.J. FREIMAN LIMITED

AU SOUS-SOL

Solde d'un fabricant!

Achat spécial!

Bas de nylon

Faits pour se vendre 99c!

77c

Bas de nylon de première qualité, entièrement diminués, texture 51, denier 15. Coutures foncées, talons à panneaux. Renfort à jarretelles ne s'effichent pas, Pointures: 8½ à 11 en teintes beige et Bonfire.

ROBES

pour jeunes filles

Faites pour se vendre beaucoup plus cher

3.94



- Robes de velours cordé, se boutonnant jusqu'à la taille, genres à boutons en avant avec remplis cordés jupes évasées. Teintes: rouge, vert, royal, lilas gris.
- Robes costumes de bengaline avec jupes à pans, quelques-unes avec collets blancs, dispositions nouveauté à treillis. Teintes: marine, gris, noir, rouge.
- Robes de worsted nylon, avec collets garnis d'angora. Teintes: bleu, gris, brun.
- Robes de taffetas, quelques-unes avec jupes à pois nouveauté et garnitures d'angora. Teintes: noir, vert, gris, royal.
- Robes de tweed en mouchetés nouveautés et unies, quelques-unes avec tuniques, jupes plissées, remplis cordés. Teintes: beige, gris, bleu.
- Tailles 12 à 20, 11 à 17 dans l'assortiment.

Vente à ½ prix!

Robes de velours cotelé

pour enfants

Faites pour se vendre 3.98!

1.99

Un vaste assortiment de robes et jumpers de velours de longue durée pour enfants. Beau choix de modèles et dessins, teintes unies et quadrillés nouveautés dans le groupe. Tailles: 2 à 3x, 3 à 6x, en bleu, vin, gris, rouille, vert, brun.

POUR LES TEMPS FROIDS QUI S'ANNONCENT

Paletots

POUR HOMMES



26.99

De belle confection en fleeces de laine et velours. Modèles à devant droit et croisé, poches crevées ou plaquées.

Achat spécial!

PARKAS DOUBLÉS

pour hommes



16.99

Parkas doublés de peau de mouton, complets avec capuchons garnis, amovibles. Epaisse doublure de satin laine piquée. Aquafuges, en gabardine mercerisée. Bleu et olive. Tailles: 34 à 44.

Solde!



CHAPEAUX DE VELOURS

Réduits de 3.95 et plus!

Solde de séries à prix plus élevés pour vous donner l'occasion de choisir votre nouveau chapeau dans ce groupe de chapeaux de velours de qualité en modèles et couleurs fascinantes. Chapeaux de veloutine aussi, tous à ce prix populaire.

1.99

Achat spécial!

PULLOVERS ET CARDIGANS.

pour garçonnets



Chandails à manches longues et cardigans à devant boutonnés, en laine, dans un vaste choix de dessins unis et jacquard.

2.88

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL •

Un discours du Pape Pie XII aux membres de l'O.I.T.

CITE DU VATICAN, (A.F.P.) — Dans l'allocution qu'il a prononcée en recevant les membres du conseil d'administration de l'Organisation Internationale du Travail, La Pape, s'est d'abord félicité de l'oeuvre réalisée dans le domaine de la législation du travail. Pie XII a tenu à souligner ensuite que l'autorité et l'efficacité de l'O.I.T. découlent en ligne principale "du respect que cette organisation professe, a-t-il dit, envers l'idéal profond qui anime les promoteurs d'une civilisation pleinement ouverte aux justes aspirations des travailleurs".

Parlant, d'autres part des buts à atteindre dans le domaine social Pie XII a ajouté:

Pour s'employer avec ardeur à l'édification d'une cité temporelle où fleurisse sans crainte l'initiative privée, où, dans le respect total des personnes, s'épanouissent les aptitudes et les ressources de chacun, où l'on puisse adhérer de toute son âme aux principes supérieurs, moraux et religieux, il importe de croire aux valeurs spirituelles et d'escompter fermement leur triomphe sur toutes les forces de dissolution et de discorde.

"Il n'y va pas seulement des intérêts de la classe ouvrière et de son accession à l'exercice plénier de ses responsabilités, mais de l'avenir de toute la société humaine. Le mouvement ouvrier ne peut se contenter de succès matériels, d'un système plus parfait de garanties et d'assurances, d'une part plus large d'influence, sur le régime économique. Il ne peut concevoir son avenir en fonction d'une opposition à d'autres classes sociales où de l'emprise exagérée de l'état sur les individus. La fin qu'il poursuit, il doit l'entrevoir sur le plan même où votre organisation la pose, c'est-à-dire d'une façon universelle, comme l'a proposé l'encyclique quadragesimo anno, — dans un ordre social où la prospérité matérielle résulte d'une collaboration sincère de tous au bien général et sert d'appui à des valeurs plus hautes, celles de la culture et, par dessus tout, l'union indefectible des esprits et des coeurs.

Mgr Baudoux à Beauraing

BRUXELLES, — (A.F.P.) — Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface (Manitoba, Canada) qui séjourne actuellement en Belgique s'est rendu à Beauraing où il y a quelques années des enfants ont affirmé que la Vierge leur était apparue. Le prélat canadien a célébré la messe à l'autel des apparitions et a visité ensuite le Musée marial.



LE 2e DIMANCHE DE CHAQUE MOIS, le Centre Marguerite Bourgeoys organise, en collaboration avec le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne, un pèlerinage au tombeau de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys, à la maison-mère de la congrégation de Notre-Dame, à Montréal. Ci-dessus, des fidèles qui se sont approchés du tombeau de la Bienheureuse lors du pèlerinage de novembre, pour y déposer leurs intentions et leurs prières.

(Cliché C.C.C.)

Le cas de l'Autriche

WASHINGTON (A.F.P.) — "Il est très difficile de jouer aux prophètes quant aux perspectives de la signature par les Russes du traité d'Etat autrichien mais quelque chose est dans l'air et il se pourrait après la ratification des accords de Paris, que l'Union soviétique consente enfin à conclure un accord international couvrant l'Autriche", a déclaré mercredi soir le chancelier d'Autriche, M. Julius Raab, au cours d'une conférence de presse à Blair House.

Collision entre un camion et un train

RENFREW, Ont. (D.N.C.) — Un accident qui aurait pu avoir des suites tragiques est survenu, hier, à Renfrew, Ont., lorsqu'un camion, conduit par M. Jos. Cartier, 18 ans, de Renfrew, est venu en vollision avec un train, au passage à niveau de cette municipalité. Selon la police, l'accident s'est produit au moment où le camion se dirigeait vers le village de Renfrew. Sous la violence du choc, le jeune conducteur a été projeté hors de son véhicule et s'est infligé des blessures légères en tombant sur la chaussée. Quant à son camion, il a été lourdement endommagé. Il a, en effet, subi des dommages évalués à quelque $600.

Le préfet Moodie est réélu dans Nepean-Canton

A la séance de présentation des candidats, cet après-midi, dans le canton de Nepean, seul le préfet D. Aubrey Moodie a été réélu sans opposition.

Le sous-préfet Hugh Davidson aura comme adversaire M. Donald F. Jeffrey. M. Edmund Hall a posé sa candidature au conseil contre les conseillers Leonard Davis, Kyall et William Stewart.

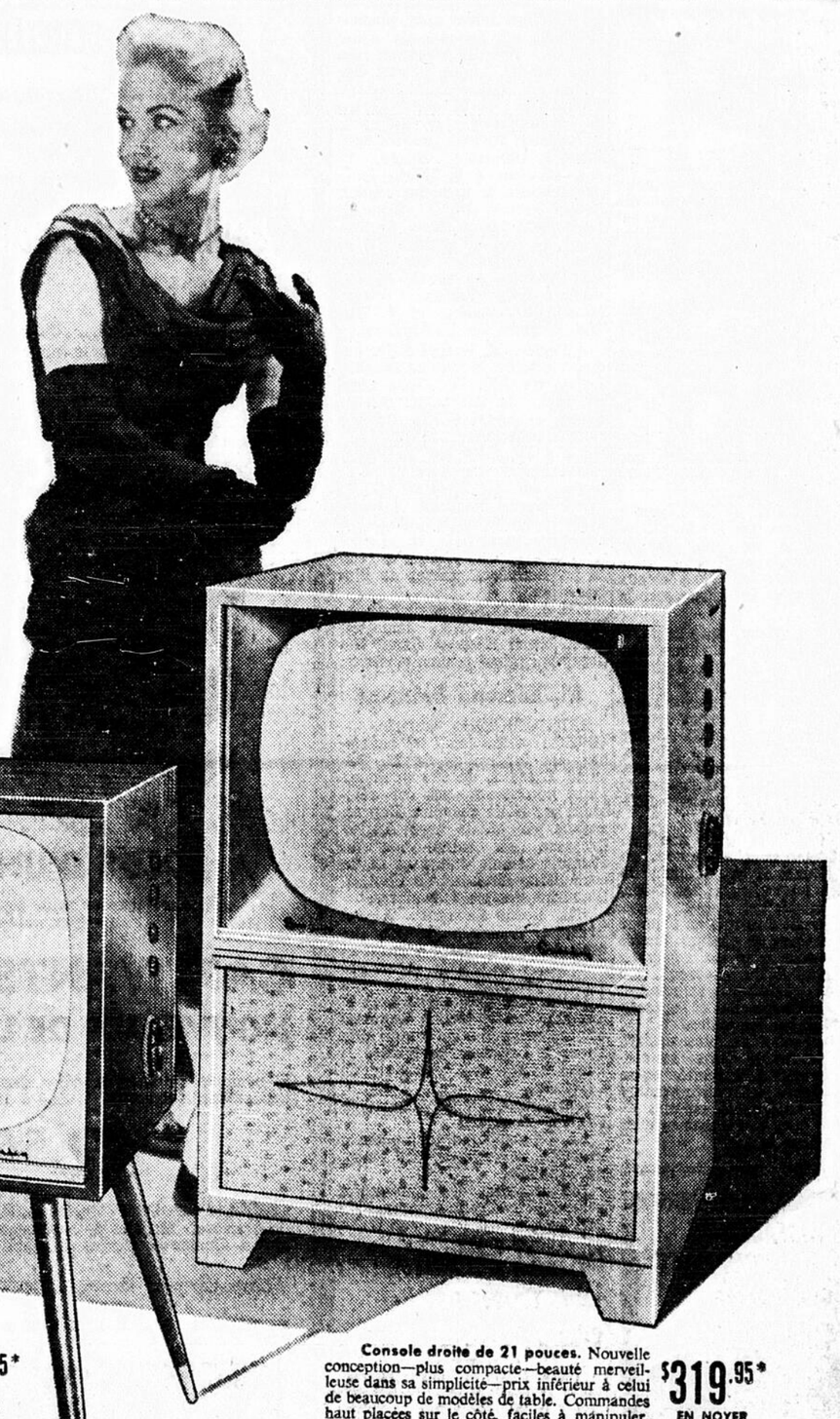
Les candidats à la commission scolaire sont MM. Henry Williams Gordon White et Clifford Moodie et Madame Viola Faulkner.

Accusés d'adhésion à la franc-maçonnerie

MADRID (Reuter)— Des sentences d'emprisonnement allant jusqu'à 20 ans ont été réclamées au cours de procès secrets de 15 hommes accusés d'adhésion à la franc-maçonnerie. Les accusés sont jugés en groupes de cinq par un tribunal spécial, pour la répression de la franc-maçonnerie interdite en Espagne en 1940. Tous étaient détenus en prison depuis novembre 1952, alors qu'ils furent arrêtés à Barcelone. On ne leur a pas donné le privilège d'être défendus par des avocats. La plupart des 15 sont accusés d'appartenir à une loge maçonnique et d'avoir tenté de réorganiser un mouvement maçonnique en Espagne.

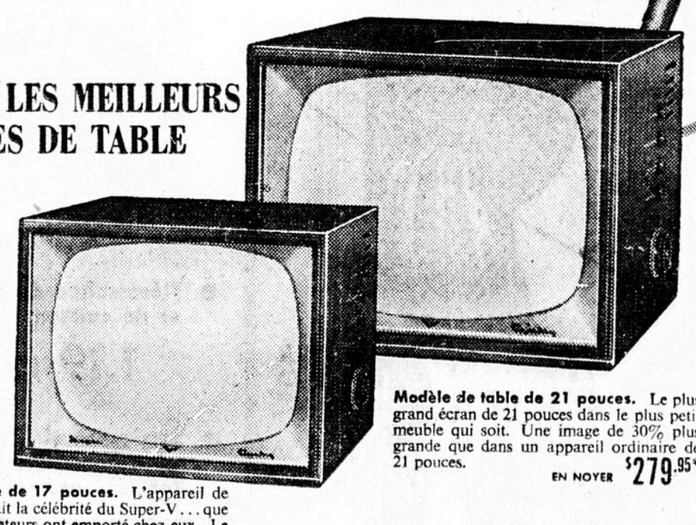


Les voici...
JOIE DES YEUX, ÉCONOMIE D'ESPACE
LES CONSOLES SUPER-V
CROSLEY
1955



Prix extraordinaires—Meubles d'une suprême élégance—des images plus grandes, plus belles, plus lumineuses! C'est ce que vous donnent les consoles Super-V Crosley . . . les appareils de télévision qui répondent à votre rêve. Modernes ou de style époque, ils occupent encore moins d'espace qu'auparavant, tout en donnant une image parfaite—la formule de l'avenir!

TOUJOURS LES MEILLEURS MODÈLES DE TABLE



Modèle de table de 17 pouces. L'appareil de 17 pouces qui a fait la célébrité du Super-V . . . que des milliers d'acheteurs ont emporté chez eux. Le premier appareil de télévision assez petit et assez léger pour être déplacé sans effort. Toujours en tête! EN NOYER $199.95*

Modèle de table de 21 pouces. Le plus grand écran de 21 pouces dans le plus petit meuble qui soit. Une image de 30% plus grande que dans un appareil ordinaire de 21 pouces. EN NOYER $279.95*

Appareils en noyer, en acajou ou en chêne blanchi.

*Prix de détail suggérés

Console Lowboy 21 pouces. Meuble moderne d'une beauté saisissante . . . constitue une jolie table à lampe. Une exclusivité Crosley: haut-parleur cinéma, 12" x 8". $349.95* EN NOYER

Console droite de 21 pouces. Nouvelle conception—plus compacte—beauté merveilleuse dans sa simplicité—prix inférieur à celui de beaucoup de modèles de table. Commandes haut placées sur le côté, faciles à manipuler. $319.95* EN NOYER

270 POUCES CARRÉS D'IMAGE sur un écran-cinéma de plus de 21 pouces.
CHÂSSIS VERTICAL—pas d'espace perdu.
TUBE-ÉCRAN ALUMINISÉ—images plus claires, plus lumineuses.
CIRCUIT SPÉCIAL POUR LES TUBES—qui prolonge leur durée.

Vous verrez MIEUX sur un
CROSLEY

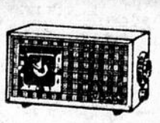
CROSLEY RADIO AND TELEVISION DIVISION AVCO of CANADA TORONTO — MONTREAL — WINNIPEG — VANCOUVER

LES PLUS BEAUX APPAREILS DE RADIO DU MONDE SONT SIGNÉS CROSLEY



Coloradio (modèle E-15). Haut-parleur capitonné, haute fidélité. Prise de phonographe. Bleu acier, tan, chartreuse et bleu. Egalement en blanc, garnitures de nickel, pour la cuisine.

Radio-pendule (modèle E-91). Lignes élégantes et modernes en chartreuse, rouge cerise, gris, noir ou blanc—avec grille écossaise assortie. S'éteint de lui-même et se remet en marche automatiquement le matin.



Radio-pendule (modèle D-25). Lignes superbes—le grand préféré. Vous endort en musique—vous réveille et allume une lampe ou d'autres accessoires. Chartreuse, blanc, bleu, vert, rouge ou tan.



ALLEZ VOIR LE SUPER-V CHEZ L'UN DES MARCHANDS AUTORISES CI-DESSOUS

A. L. ACHBAR LTD.
Meubles et appareils ménagers
85, rue PRINCIPALE, HULL TEL. PR. 7-4321

LAROCQUE (OTTAWA) LTD.
RUE RIDEAU TEL.: 3-6261

RAOUL LANDRIAULT
81, chemin de MONTREAL EASTVIEW
TEL.: 5-4316

Reid's Furniture & Appliances
224, rue BANK TEL.: 2-3721
320, chemin RICHMOND TEL.: PA. 2-5014

COLONIAL FURNISHING Co.
403, rue BANK, OTTAWA

CHARLES LINDSAY & SONS Ltd.
286, rue BANK, OTTAWA TEL.: 2-5923

CHARLES OGILVY LTD.
126, rue RIDEAU TEL.: 6-4511

Robinson, Pingle & Tilley Ltd.
58, rue SPARKS TEL.: 2-1581

GLEBE ELECTRIC LTD.
1160, rue BANK, OTTAWA TEL.: 4-4447

C. W. LINDSAY COMPANY
189, rue SPARKS

ORME'S
175, rue SPARKS TEL.: 2-4231

YOUNG'S RADIO SERVICE
330, rue CUMBERLAND TEL.: 5-5428

WOODHOUSE, 194, rue Rideau, Ottawa

Les conséquences de la bombe H pour l'homme et pour le climat

PARIS (A.F.P.) — Le Bulletin hebdomadaire de l'Académie des Sciences publie une communication traitant des effets de la bombe H. M. Charles Martin, élève du prince Louis de Broglie, auteur de cette communication expose toutes les conséquences qui découlent, tant pour les hommes que pour les éléments de l'explosion de cette bombe.

M. Martin a exposé l'essentiel de cette communication dans une interview accordée à un représentant de l'A.F.P.:

"Les conséquences de la bombe "H" sont considérables pour l'homme et pour le climat, a-t-il déclaré. C'est proprement tout l'avenir de la race humaine qui est en jeu.

"Chaque bombe "H" correspond à 1.000 ou 2.000 bombes atomiques qui exploseraient simultanément.

"On joue donc avec des effets qui ne nous sont pas parfaitement connus et l'energie libérée est tellement considérable qu'elle intéresse une partie importante de la planète".

Il a ajouté: "Le champignon dégagé par l'explosion de la bombe rejette un milliard de tonnes de matières jusqu'à une altitude de 40 kms si l'explosion se fait au sol".

Quant aux conséquences génétiques de l'explosion, "tout dernièrement, explique M. Martin, une statistique a été faite à ce sujet aux Etats-Unis. 2.000 cas caractéristiques ont été étudiés. Sur ces 2.000 cas, on a relevé un très fort pourcentage de personnes qui ont ressenti des troubles. Il est intéressant de noter à ce propos que dans 5.600 ans les effets de la bombe "H" peuvent encore se faire ressentir sur l'écorce terrestre".

Selon M. Martin, la bombe "H" entraine également de profonds troubles atmosphériques. "Je n'ai pas de conclusions à apporter, dit-il enfin. Je me contente de dire ce que je pense objectivement et de jeter un cri d'alarme: nous avons atteint la limite du danger.

Recommandations de M. Poirier au congrès de la chasse

QUEBEC (P.C.) — Les animaux prédateurs, la carabine de calibre .22 et la durée actuelle des saisons de chasse ont été critiqués hier au congrès annuel de l'Association des propriétaires de chalets de chasse et de pêche de la province de Québec, actuellement en cours ici.

J.-Henri Poirier, de Maniwaki, président du comité de la chasse à l'orignal et au chevreuil, a recommandé que dans les comtés du nord-ouest de la province, la saison de chasse à l'orignal soit plus tardive et que celle de la chasse au chevreuil soit plus courte. Garfield Jones, de Kippewa, Qué., a recommandé que l'on ait le droit de chasser l'ours à l'année longue.

J. H. Riberdy, de La Tuque, a exprimé l'avis que les loups, les renards et les ours sont devenus trop nombreux et il a demandé que des primes soient payées aux chasseurs pour en débarrasser la province.

Poirier a déclaré que la population d'orignaux et de chevreuils des comtés de Labelle, Gatineau et Témiscamingue est à la baisse depuis 10 ans. Il a exprimé l'avis que la chasse à l'orignal devrait être ouverte du 10 au 25 octobre plutôt que du 1 au 10 octobre, comme c'est actuellement le cas. Il a expliqué que plus l'automne est avancé, plus il devient difficile d'abattre l'orignal.

Il a de plus déclaré que l'on devrait établir le règlement en vertu duquel il est défendu de tuer les femmelles et les faons. Poirier a déclaré que ce règlement devrait être mis en vigueur pour les deux prochaines années si l'on veut voir un repeuplement normal du chevreuil. En vertu des règlements actuels, on peut tuer les femelles et les faons aussi bien que les mâles.

M. Poirier a de plus déclaré que la saison de chasse au chevreuil devrait être limitée entre le 15 octobre et le 30 novembre au lieu de s'étendre sur une période de deux mois, comme c'est actuellement le cas.

Funérailles

M. Joseph-Alfred Fortin

D'imposantes obsèques ont été faites récemment à la mémoire de M. Joseph-Alfred Fortin, originaire de Val-Brillant, P.Q., qui est décédé le 23 octobre dernier, à l'âge de 56 ans, dans un hôpital de Matheson, Ontario.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Aline Cadieux, de Buckingham; ses trois enfants, André, 22 ans, étudiant au Grand Séminaire de Philosophie de la congrégation du Saint-Esprit, à Montréal; Bernadette, 20 ans, institutrice à Ramore, Ontario; Claude, 19 ans, étudiant à la Haute école des métiers à Kirkland Lake; quatre soeurs, Maria (Mme G. Levesque); Laura (Mme E. Brazeau), et Ida, de Cochrane; Eva Mme J. Robitaille), de Cobalt; Mlle Thérèse Levesque, de Cochrane; Mlle Valéda Cadieux, Mme Albert Cadieux et M. Wilfrid Cadieux, de Buckingham.

A l'église, M. le curé Félix Leduc a célébré le service funèbre assisté de MM. les abbés Pierre Morin, de Val-Gagné, comme diacre, et André Fortin, C.S.Sp., comme sous-diacre. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Pierre Morin. La chorale de Ramore, sous la direction de M. l'abbé Marcel Routhier, a interprété la messe de Requiem. Au cimetière paroissial, M. l'abbé Marcel Routhier, vicaire, a récité les dernières prières de l'inhumation.

MM. J. J. Caty, Rosario Lahaie, William Provencher, Napoléon Ross, Henri Hêtu et Raoul Gadoury agissaient comme porteurs.

M. Edmond Brazeau

SAINT-EUGENE, Ontario. — (D.N.C.) — Le lundi 22 novembre, les funérailles de M. Edmond Brazeau, décédé quelques jours auparavant, ont été célébrées par M. le chanoine Duprat, assisté par M. le curé Adrien Brosseau, de Sainte-Anne de Prescott comme diacre et M. le curé Percy McGuire, de Chute-à-Blondeau, comme sous-diacre.

MM. Donat Sabourin, Lionel Brazeau, Théodule Ranger, Joseph Sabourin, Henri Brazeau et Jean-Denis Sabourin agissaient comme porteurs.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. l'abbé Labrosse et accompagnée à l'orgue de Mlle Michelle Labrosse, interpréta la messe de Yon et le "Pie Jesu" de Larivière.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Malvina Sabourin.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Wilfrid Lavoie.

Perte de 247,000 jours causés par quatre grèves

D'après un rapport préliminaire sur les grèves et lock-out que publie aujourd'hui le ministre du Travail, l'hon. Milton F. Gregg, 79.6 p. 100 de la perte de temps causée par les conflits industriels au Canada en octobre est attribuable à quatre conflits.

Les quatre conflits ont causé une perte globale de 247,000 journées individuelles de travail et impliqué en tout 15,082 travailleurs, soit des travailleurs de l'automobile à Windsor et Oakville (Ont.), des plombiers et appareilleurs à vapeur à Montréal, des travailleurs d'une fabrique d'instruments aratoires à Toronto et des machinistes à Lachine (P.Q.).

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.





ELISEZ
MME MAY
Nickson
B.Comm.
ECHEVIN
QUARTIER 3

Entièrement qualifiée pour vous servir

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE Vente!

OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI
de 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

SPECIAUX
POUR LES ACHETEURS MATINAUX

Réputés
Sous-vêtements et camisoles "Watson 25% laine" pour dames
Sous-types de sous-vêtements à 1.95

Genre bouffant au genoux avec revers. Les camisoles sont du genre à bretelle étroite ou large à l'épaule et quelques-unes à manches courtes. Tous sont finis en tricot plat de cachemire. Grandeurs moyennes, fortes et extra fortes.

$1.29 le morceau ou 2 pour $2.50

BRIEFS DE TRICOT DE RAYONNE A L'EPREUVE DES ECHELLES POUR DAMES

Qualité régulière de 59c

Tous parfaits — un achat spécial — tricot uni en teintes de blanc, rose, jaune et bleu. **Tailles P.M.F.**

3 pour $1.00

Réputées
"GAINES" Gothic s'étirant en deux sens, pour dames

Rég. 2.98

Genre fourreau souple . . . faites d'élastique à tricot enlacé circulaire avec cordtex à la taille pour éviter le chevauchement. Blanches seulement dans les tailles petites, moyennes, fortes et extra-fortes.

$1.77 CHACUNE

★*Lingerie, LAROCQUE, 2e étage.*

★*Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.*



Vente! À ½ PRIX

SOLDE D'UN MANUFACTURIER

Un manufacturier solde son assortiment à LAROCQUE à ½ prix . . . ces épargnes vous sont passées directement.

CAPTIVANTS CHAPEAUX NOUVEAUX DE LA SAISON, pour dames

Y compris les chics modèles dernier cri et modèles cocktail. Pus de 200 . . . se vendant ordinairement de 5.00 à 15.00. **MAINTENANT A MOITIE PRIX . . .**

$2.50 à $7.50

Choisissez parmi des élégants modèles en velours, feutres de laine, velours et feutres de fourrure. Modèles de circonstances et ajustés à la tête . . . garnitures de séquins, voiles, plumes et pierres du Rhin.

★*Chapeaux pour dames, LAROCQUE, 2e étage.*

Vente! À ½ PRIX



Un solde du manufacturier en ROBES DE HAUT TON pour dames et demoiselles — UNE splendide occasion d'épargner sur votre nouvelle garde-robe des Fêtes.

Ordinairement 14.95 à 19.95

MAINTENANT . . . MOITIE PRIX

7.47 à 9.97

Riches modèles de circonstances, de bureau et de soirées. Crêpes, worsteds avec dos de satin, taffetas et les plus exquis tissus nouveauté de confection experte — ces captivantes robes comportent les caractéristiques suivantes: jupe ample ou droite . . . encolure en rond ou en V, collet roulés et genres bolero. Toutes en teintes en demande pour la saison des Fêtes. Toutes les tailles dans le groupe ainsi que ½ tailles.

★*Rayon des robes, 2e étage.*

LAROCQUE

Vente!

MANTEAUX d'hiver pour dames et demoiselles



Valant jusqu'à **39.95**

Tailles: 10 à 20 et 18½ à 24½

Charmants modèles à dos ample et ajustés . . . quelques-uns doublés de satin, la plupart doublés de millium, tous doublés de chamois. Teintes assorties de vin, noir, gris, vert et brun.

29.95

★*Manteaux, LAROCQUE, 2e étage.*

COSTUMES DE SKI DE NOMS REPUTES par "Fairway" et "LOU RITCHIE" à de nouveaux bas prix!



Confection impeccable de gabardine ou du fameux tissu mélange de nylon "Bruck". Modèles attrayants et pour l'action. Gilet à devant glissière, pouvant être porté inséré ou non. Slacks du genre instructeur à plis permanent. Modèles doublés et non doublés. Tailles 12 à 20 en jolies teintes.

$19.95 à $29.95

★*Vêtements sport pour dames, 2e étage.*

LAROCQUE

Vente!

Vente de PALETOTS courts de velours cordé
pour garçonnets

Valeur courante de 10.00! Tous sont parfaits! Caractéristiques: devant glissière, taille élastique, ceinture et boucle, collet de fourrure, 4 poches, doublure épaisse piquée et poignets tempête. Bleu royal ou vert, dans les tailles 28 à 36.

6.99

Vente!

Vente de BREEKS d'hiver
pour garçonnets

Rég. 5.49 à 6.49

Tous sont parfaits! Fabrication impeccable en molleton épais, tweed oxford épais et cordé Cavalry. Tous entièrement doublés. Genoux de cuir pour plus de durée. Lacés aux genoux. Bruns, marine ou gris. Tailles 24 à 34.

4.99

Vente!

Vente de PALETOTS
pour étudiants — Régulier $32.95

Bien confectionnés de fleece tout laine. Devant croisé avec poches plaquées, dos à ceinture. Teintes populaires. Tailles 34 à 38.

25.00

PALETOTS pour garçonnets

Rég. 22.95 et 25.00

Teintes: beige, bleu et gris. Tailles 29a34.

19.95

★*Vêtements pour garçonnets, LAROCQUE, troisième étage*

TOUT LE MONDE parle du ROYAUME DES JOUETS chez Larocque

Voyez le plus grand choix de jouets dans les annales du magasin LAROCQUE!

AUBAINES DE SAMEDI!



- **Nécessaires de pâtisserie et de cuisson**

1.19 à 3.95

- **Services à thé, métal et plastique. Plusieurs pièces de formats ordinaires.**

Genre américain d'autrefois
Modèles "Her Majesty"
Motif camée
- Dessin saule bleu
- Rimettes de pouponnières
- Dessins modernes

98c à 5.95

- **Service à thé d'"argent". Plastique de couleur argent. Lavables.**

1.49 et 2.79

LANDAUS DE POUPEES

Formats et coloris assortis.

4.95 à 27.95



★*Royaume des jouets au sous-sol.*

Rues Rideau, Dalhousie et George

OUVERT TOUS LES JOURS de 9.30 a.m. à 6 p.m.

LAROCQUE

En vedette les produits "GAYTEES" et "DOMINION RUBBER" pour tous les membres de la famille !

C'est le temps de choisir vos couvre-chaussures parmi le plus grand assortiment que nous ayons jamais eu !

PARDESSUS

POUR DAMES
(Pointures 4 à 10 dans l'assortiment)



PALACE

Empeigne de nylon cordé, glissière. Doublure de mélange de fleece de laine. Garnitures et gardes de fourrure. Noir, brun ou gris. **12.95**



OTTER

Nylon, glissière cachée. Garniture de fourrure rasée. Doublure de fleece rayonne de couleur vin, gardes de fourrure celanèse. Noir ____ **9.95**

SEAL

Velours, comme plus haut. Noir ou brun. **8.95**



MOLLY

Empeigne de nylon uni lacé. Doublure de fleece, semelle de feutre. Garniture laurentienne à longs poils. Noir ou brun ____ **6.95**



SWANKY

Empeigne de nylon uni, glissière à l'avant. Garniture de mélange de fleece de laine. Garniture de fourrure et gardes de fourrure. Noir ou brun ____ **12.95**



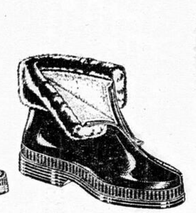
PEGGY

Nylon avec pochette en avant, boucle et bouton comme agrafe, doublure de fleece, fausse-semelle de feutre. Garniture de fourrure rasée. Noir, brun ou marine ____ **8.45**



BEVERLEY

Tout en caoutchouc, doublure de fleece rayonne, lacés. Motif guingan au bout et au talon. Garniture de fourrure, fausse-semelle de feutre. Semelle plate. Noir ou brun ____ **8.95**



STYLO

Pardessus à tiges basses, empeigne de nylon uni avec glissière dissimulée. Mélange de laine épais duveteux comme doublure. Fausse-semelle de feutre amovible, revers de fourrure. Motif de guingan. Noirs ou bruns ____ **10.45**



ARISTOCRAT

Empeigne cordée, lacée, en nylon. Doublure de fleece mélange de laine épais. Garniture de fourrure avec protecteur de fourrure. Noirs, bruns ou gris ____ **11.95**



MORITZ

De nylon à garniture de fourrure avec glissière dissimulée. Doublure piquée couleur vin et protecteur de fourrure celanèse. Noirs ou bruns ____ **11.95**

OPERA

Velours. Mêmes que ci-dessus. ____ **11.95**



LADY

Empeigne lacée en nylon ordinaire. Epaisse doublure de fleece mélange de laine. Garniture de fourrure avec protecteur de fourrure. Noirs ou bruns. ____ **11.95**



AUDREY

Tout en caoutchouc, doublure de fleece rayonne, genre stadium, glissière dissimulée. Fausse-semelle de feutre. Large revers laurentien à longs poils. Semelle plate. Noirs ou bruns. ____ **6.95**



DAWN

Tout en caoutchouc, doublure de fleece, lacés. Garniture de fourrure rasée. Fausse-semelle de feutre, semelle plate. Noirs ou bruns. ____ **7.45**

POUR HOMMES
(Pointures 6 à 12 dans l'assortiment)



DRIVER

Tout en caoutchouc, genre bas. Doublure de fleece rayonne, fausse-semelle de feutre, glissière dissimulée. Noirs. ____ **5.95**



SPLASHER

Tout en caoutchouc, glissière dissimulée, doublure duveteuse. Large langue à soufflet, semelles du genre zigzagué. Noirs ou bruns. ____ **6.75**



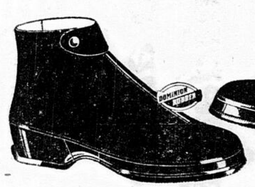
EMPEROR

Tout en caoutchouc, pardessus bruns à glissière. Doublure duveteuse épaisse, mélange de laine. Large langue à soufflet. Fausse-semelle de feutre amovible, arche métallique. ____ **10.45**



WARMSTER

Tout en caoutchouc, doublure de fleece rayonne avec collet de shearling à l'intérieur. Pochette en avant au haut avec courroie ajustable, fausse-semelle de feutre. Bruns. ____ **8.95**



JIFFY

Jersey de laine, doublure de fleece, glissière dissimulée. Noirs. ____ **6.45**



MENNO

Cachemirette noire, doublure de fleece.
1 boucle. ____ **4.45**
2 boucles. ____ **5.45**

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES POSTALES !

TELEPHONE 3-6261

JUVENILLES



BUNNY

Tout en caoutchouc, lacés. Doublure de fleece, garniture de fourrure et garniture rouge décorative. Pointures pour enfants, 4 à 12. **5.25**



TINKLE

Isolation au caoutchouc-mousse. Attache à boucle et bouton.
Bruns. Enfants, pointures 5 à 12. ____ **3.75**
Fillettes, pointures 12 à 3. ____ **3.95**



CHUMMY

Tout en caoutchouc, doublure fleece avec glissière dissimulée. Large langue à soufflet.
Enfants, pointures 5 à 12. ____ **4.45**
Fillettes, pointures 12 à 3. ____ **4.95**



WARMSTER

Tout en caoutchouc, doublure de fleece rayonne, avec collet de shearling à l'intérieur. Pochette en avant au haut avec courroie ajustable. Fausse-semelle de feutre.
Enfants, 5 à 12. Bruns. **5.95**
Rouges. Fillettes, 13 à 3. **6.25**
Demoiselles, Bruns. ____ **6.75**
Garçonnets, 1 à 5. Bruns. ____ **7.95**



JULIETTE

Tout en caoutchouc, doublure de fleece rayonne, genre stadium, avec glissière dissimulée. Fausse-semelles de feutre. Revers laurentiens à long poil.
Enfants, 4 à 12. ____ **4.95**
Fillettes, 12 à 3. ____ **5.45**



BEVERLEY

Tout en caoutchouc, doublure de fleece rayonne. Motif guingan au bout et au talon. Garniture de fourrure, fausse-semelle de feutre. Bruns.
Enfants, 5 à 12. ____ **6.95**
Fillettes, 12 à 3. ____ **7.45**



TOTEM

Isolation en caoutchouc mousse. Attache à boucle et bouton. Garniture laurentienne à long poil.
Enfants, 5 à 12. ____ **4.95**
Fillettes, 12 à 3. ____ **5.45**



CARRIER

Tout en caoutchouc, 3 boucles. Doublure fleece rayonne, fausse-semelle de feutre, large langue à soufflet. Bruns.
Enfants, 6 à 12. ____ **4.75**
Juniors, 13 à 3. ____ **4.95**
Garçonnets, 1 à 5. **5.75**

VENEZ VOIR PLUSIEURS AUTRES MODELES NON ILLUSTRES ICI !

Tous ces pardessus sont chauds et confortables

- **Chaussures pour dames, 2e étage**
- **Chaussures pour hommes, rez-de-chaussée**
- **Chaussures pour enfants, rez-de-chaussée**

LAROCQUE (Ottawa) Limited



OUVERTURE DE LA MAISON-MODELE — La mairesse Charlotte Whitton a coupé le ruban d'entrée, hier, à l'occasion de l'ouverture officielle d'une maison-modèle, qu'a construite, chemin Roger, le club Kiwanis d'Ottawa. De gauche à droite: M. Lyle Blackwell, du Kiwanis, le commissaire Roy Donaldson, Mlle Whitton, M. Stewart Secord, directeur de la Société d'hypothèques et de logement, et M. Bill Loken, président du club.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Ouverture de la maison-modèle du club Kiwanis

Le club Kiwanis, d'Ottawa, faisait, hier soir, l'ouverture officielle de la maison-modèle qu'il avait commencé à construire le printemps dernier, sur le chemin Roger, dans le district de Riverview-Park.

Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a coupé le ruban d'entrée à la maison, au cours d'une cérémonie qui avait lieu à cette occasion.

"Le club Kiwanis a donné une démonstration de son imagination et de son initiative", a-t-elle dit.

Elle a remercié le club au nom de la cité.

La maison-modèle du club Kiwanis est le résultat de la coopération de différentes firmes locales avec le club.

Ce dernier n'a eu qu'à défrayer le coût de la main-d'oeuvre ainsi que d'une partie du matériel et du mobilier.

La maison, entièrement meublée des meilleurs accessoires qui se trouvent sur le marché, sera vendue à celui qui offrira le plus.

Les profits de la vente seront déposés au fonds des oeuvres du club.

Il s'agit d'une maison de deux étages comprenant un rez-de-chaussée et un sous-sol; le rez-de-chaussée renferme une cuisine, une salle à diner, un salon avec foyer et trois chambres à coucher.

Le sous-sol se compose d'une pièce de chauffage central, d'une buanderie, d'un bar, d'une salle et d'une pièce destinée à l'entreposage de la nourriture.

Les offres faites en vue de l'achat de la maison seront ouvertes jusqu'au 15 décembre. La meilleure offre reçue, à cette date, sera acceptée.

Funérailles

M. Zérias Whissel

D'imposantes obsèques ont été faites, le vendredi 26 novembre, à 8 h., en l'église Saint-Charles d'Ottawa, à la mémoire de M. Zérias Whissel, domicilié au 145, rue Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau, et décédé le mardi, 23 novembre, à l'âge de 68 ans.

A l'église, M. l'abbé Louis Verreault a fait la levée du corps. Le service funèbre a été chanté par Mgr Félix Barrette.

Le deuil, au départ de la maison mortuaire, était conduit par les cinq frères du défunt: MM. Alexandre (Bourget), Emile, Ernest et Edouard Whissel, d'Ottawa; trois demi-frères, Arthur, Albert et Thomas Vanasse, d'Ottawa; une soeur, Mme Edouard Pépin (Aurore), de Pointe-Gatineau.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où M. l'abbé Louis Verreault a récité les dernières prières.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

Règlement d'emprunt adopté par le Conseil de ville de Lachute

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — Les contribuables-propriétaires de la cité de Lachute présents à l'assemblée spéciale du Conseil municipal, tenue ces jours derniers, n'ont posé aucune objection à l'emprunt de $38,500 que se proposait d'effectuer la municipalité. Le règlement portant le numéro 193 autorisant le conseil à effectuer le dit emprunt fut donc adopté à l'unanimité. Cette assemblée spéciale, qui devait durer une heure, fut suivie d'une assemblée régulière.

Délégation de marchands

En ouvrant cette assemblée, le maire Lafleur a fait remarquer aux 37 propriétaires présents que s'il fallait une taxe de 1% pour amener les contribuables à assister aux assemblées, cette taxe devrait être imposée à chaque mois. M. J.-Ulysse Nadon s'est fait le porte-parole du groupe et exposa aux membres du conseil les raisons motivant la désapprobation des marchands concernant le désir de la Commission scolaire d'imposer une taxe de vente de 1%.

En réponse, S. H. le maire Lafleur a dit à la délégation que le Conseil n'avait pas été avisé d'une telle décision. "Considérant la proximité de la frontière ontarienne, le Conseil de ville de Lachute (à l'exception d'un échevin qui était alors absent), croit que l'imposition de cette taxe entravera le commerce local," a dit le maire. Il poursuivit en disant que "vu la nécessité pour la Commission scolaire de s'adresser à la Législature provinciale pour l'imposition de ladite taxe, l'endroit idéal pour la combattre et pour apporter des arguments contraires sera d'être présent lorsque le bill privé à cet effet sera présenté et discuté au comité des bills privés".

Le maire Lafleur quitta ensuite son siège de maire et s'adressa aux mmbres de la délégation à titre de citoyen dans ces termes. Il fit d'abord remarquer que la Commission scolaire catholique avec ses 1,400 élèves et ses 54 professeurs ne touche que 26 p. cent des octrois accordés pour les salaires, tandis que la Commission scolaire protestante avec ses 648 élèves et ses 26 professeurs en touchait 50 p. cent. "Nous devons admettre, continua-t-il, que le déficit approximatif de la Commission scolaire catholique sera d'environ $25,000, dû au fait qu'un bon nombre d'étudiants viennent de la paroisse Saint-Jérusalem et qu'ils sont imposés à notre Commission scolaire par la Commission des écoles publiques de la Province."

Comme solution probable du problème, le maire laissa entendre que les deux Commissions scolaires toucheront le même pourcentage des octrois ou que la paroisse Saint-Jérusalem se constitue une Commission scolaire afin de pourvoir à ses propres besoins. Il termina en disant qu'il croyait injuste d'imposer une taxe de vente à Lachute, alors que cette ville est située si près de l'Ontario.

Il fut alors proposé par le conseiler Ross R. Muir, appuyé par le conseiller Wilbrod Cousineau, que l'avis de protestation suivant soit envoyé au procureur général de la Province, à M. Désaulniers, surintendant de l'Instruction publique, à l'hon. W. M. Cottingham et à la Commission scolaire catholique de Lachute: "Que le Conseil désapprouve l'imposition d'une taxe de vente de 1 p. cent dans la municipalité de Lachute, car cette dite taxe sera au détriment du commerce local dû au fait de la proximité de la frontière ontarienne. Nous espérons et souhaitons que la situation sera réglée d'une autre façon que par l'imposition d'une taxe de vente."

Affaires de routine

L'échevin Wilbrod Cousineau donna ensuite lecture du règlement 194 concernant la rémunération aux membres du conseil. Cette motion fut proposée par l'échevin Cousineau, appuyé par l'échevin Gibeault. Le maire procéda au vote et les échevins Cousineau, Gibeault, Morrissette, Desjardins et Laurin votèrent en faveur, tandis que les échevins Muir et Pollock votèrent contre et que l'échevin MacRae s'abstint de voter. L'échevin Charlebois était absent. Comme il fallait les deux-tiers des votes, la motion fut défaite.

L'échevin Morrissette proposa, appuyé par l'échevin Gibeault, que M. Willie Poulin soit engagé à titre de chauffeur de camion à $50 par semaine et à $60 lorsqu'il entrera en fonction comme mécanicien. En amendement, il fut proposé par l'échevin Desjardins, appuyé par l'échevin MacRae, que le soin d'engager ou de congédier un camionneur soit laissé au contremaître Jos. Sénécal. Votèrent en faveur de l'amendement, les conseillers Desjardins, MacRae, Muir, Laurin, Pollock, Cousineau, tandis que les échevins Morrissette et Gibeault votèrent en faveur de la motion principale. Celle-ci fut donc rejetée.

Il fut décidé d'attendre de recevoir copie de l'ordonnance concernant la construction d'égout dans la rue Henri avant d'effectuer les travaux.

Il appert que Saint-Jérusalem a reçu l'ordre de donner le service d'eau, mais que Lachute n'a reçu aucun avis à cet effet.

Vol d'entraînement de 16,000 mliles en passant par le pôle

LACHINE (P.C.)—Seize aviateurs de l'escadrille 426 du C.A.-R.C., à Dorval, doivent décoller, aujourd'hui, pour une envolée d'entraînement de 16,000 milles durant laquelle ils subiront des changements de température allant jusqu'à 150 degrés. L'envolée les conduira jusqu'en Turquie en passant par le pôle nord, avec arrêts ou Groënland, en Ecosse, en Angleterre, en Italie, en Turquie, en Grèce, à Gibraltar, aux Açores et aux Bermudes. Ils voyageront dans un avion North Star.

L'accident...

(Suite de la première page)

frappé l'îlot en question avec les roues arrière de son véhicule, vers 9 h. 30 le soir de l'accident fatal. On ne pouvait distinguer la bordure de l'îlot, selon M. Boucher, car elle était exactement de la même couleur que le tablier de la route.

Le sergent Walter Hudson, de la Sûreté locale, qui a mené l'enquête sur cette tragédie, a raconté lui aussi que l'endroit était très dangereux et qu'il devrait être mieux éclairé. Il fit aussi part au jury d'une conversation qu'il avait eue avec l'officier Gordon S. Woodley, de la Gendarmerie royale. L'agent Woodley avait reçu un appel, vers 6 h. 40 le soir de l'accident, voulant qu'un automobiliste soit venu près de frapper la bordure de l'îlot. Woodley communiqua avec la Sûreté municipale et obtint le numéro de téléphone d'un service municipal préposé à ces travaux. Il téléphona ensuite à cet endroit, et un homme lui répondit qu'on allait voir immédiatement à la chose.

L'accident qui coûta la vie au policier Constantineau est survenu 12 heures seulement après l'inauguration des ponts Sussex par la reine-mère Elizabeth. L'officier avait été affecté, les 15 et 16 novembre, à l'escorte de M. Pierre Mendès-France, président du Conseil des ministres en France. Il revenait de l'ambassade de France, rue Sussex, lorsque sa moto heurta le rebord de l'îlot, le projetant lui-même à 15 pieds et son véhicule à 60 pieds de l'endroit.

Ont aussi témoigné à l'enquête, le Dr Desmond Magner, pathologiste de l'Hôpital général, qui a attribué la mort du policier au choc grave résultat des multiples blessures; le Dr Eric Peterson, interne à l'Hôpital général; le policier William Smith, de la Sûreté, qui a identifié plusieurs photographies prises sur la scène de l'accident; M. Ray Thornton, 245, rue Todor, qui a vu lui aussi l'accident; M. William Cantwell, chauffeur de taxi témoin de la tragédie; le sergent H. Speers et l'officier D.-J. Provencher, de la Gendarmerie royale, témoins; le sergent Roland Beauchamp et l'officier Prospère Bruyère, de la Sûreté municipale, qui ont fait les constatations d'usage sur les lieux.

Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur de la Couronne, a interrogé les témoins. Avant le verdict du jury, il a rendu un vibrant hommage au policier Georges Constantineau, qu'il a décrit comme "un homme honnête, dévoué, possédant toutes les qualités d'intégrité et de compétence que l'on peut attendre d'un officier travaillant à faire observer la loi".

Lulu Perez enlève le titre mondial poids-mouche au Japonais Shirai

TOKIO (A.F.P.) — A l'issue d'un très violent match de boxe, l'Argentin Perez a ravi le titre de champion du monde des poids-mouches au Japonais Shirai.

Après un round d'observation, le "Challenger" Perez se lance au combat que Shirai semble accepter. Dès le troisième round Perez, qui cherche à remporter la victoire avant la limite, fait le "forcing" et sur un crochet à la mâchoire fend la bouche de son adversaire. Le quatrième round est un peu plus calme, les deux adversaires cherchant à récupérer leur souffle. Le 5e round est marqué par de violents échanges où l'Argentin accroit son avantage. Au début du 6e round, Shirai contre-attaque et sur un coup de tête ouvre profondément l'arcade sourcillière gauche de son adversaire. Shirai s'acharne sur la blessure de Perez qui se réfugie dans le corps à corps. Au 7e round Shirai poursuit ses attaques et vise particulièrement l'arcade de son adversaire qui répond par une série "d'uppercuts".

Le combat est acharné et Perez cherche rapidement la décision. Au 8e round la bataille est toujours aussi acharnée et l'Argentin, grâce à son excellent jeu de jambes, évite les attaques de son adversaire. Au 9e round, le combat est toujours aussi violent, les deux hommes se livrant à fond. Sur une série de crochets gauches et crochets droits, Perez est acculé aux cordes, mais il répond par une sèche gauche à la face de Shirai. Les deux boxeurs semblent très fatigués. Dès le 10e round, Perez contre-attaque et, sur une série de gauches et de droites, fait tituber son adversaire. Perez poursuit son attaque et Shirai tombe entrainant son adversaire dans sa chute. Le round se termine à l'avantage de l'Argentin qui continue le "forcing". Au 11e round, Shirai, à son tour, prend l'avantage sur son adversaire qui laisse passer l'orage. La blessure de Perez s'ouvre à nouveau, mais celui-ci, très courageux, secoue durement son adversaire sur un sec crochet droit.

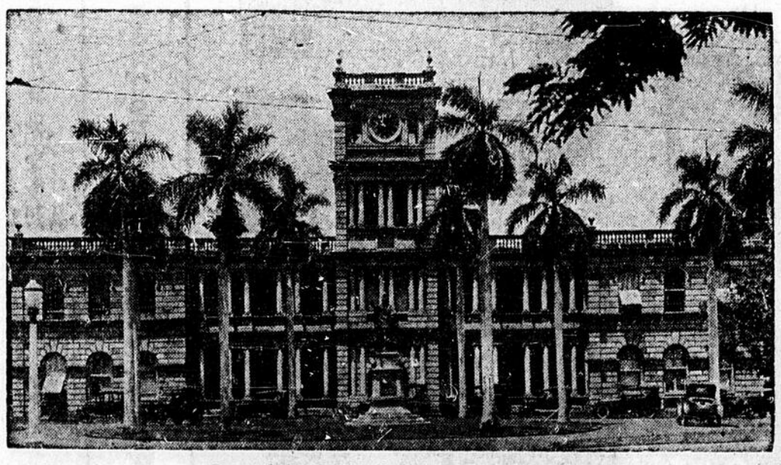
Les trois derniers rounds voient une supériorité constante de l'Argentin qui veut terminer avant la limite. Ivre de coups, ensanglanté, Shirai se couche sur son adversaire et essaie de paralyser son action. Au 12e round, les photographes se précipitent, croyant au "KO" mais ce n'est qu'un "knock down". Au 13e round Perez est toujours aussi dynamique. Ce dernier frappe sur tous les angles un adversaire "KO" debout. A un moment donné, sur contre fulgurant, Perez est acculé dans les cordes et encaisse un violent crochet qui le fait vaciller. Perez se reprend aussitôt tandis que son adversaire semble littéralement "vide" de toutes ressources. Le 15e round voit toujours la supériorité de l'Argentin sur un adversaire qui ne doit qu'à son grand courage de rester debout.

Mgr Sheen décoré

NEW-YORK (C.C.C.) — S. Exc. Mgr J. Sheen, évêque auxiliaire à New-York, a reçu des anciens combattants catholiques des Etats-Unis, la décoration Thomas J. Walsh "pour américanisme éminent."

HEBDO-REVUE

conduit ses lecteurs le samedi 27 novembre au "PARADIS DE LA VILLEGIATURE TROPICALE"



Le palais de justice à Honolulu . . .

Autre sujet spécial: "Je ne suis qu'une puce sur le dos de l'Administration"—L'abbé PIERRE

Aucune autre marque ne peut vous fournir...

LA PERFORMANCE INCOMPARABLE

ET LA GARANTIE DE

L'ANTI-GEL

DE MARQUE PRESTONE

PRÉVIENT LE GEL La fameuse Garantie de l'Anti-Gel "Prestone" vous assure entière protection contre le gel. Qu'il fasse doux aujourd'hui, froid demain, que vous passiez de la chaleur au froid et du froid à la chaleur, vous n'aurez à subir ni gel, ni surchauffage. Eprouvé sur un parcours de millions de milles, dans les conditions les plus rigoureuses en hiver, l'Anti-Gel "Prestone" s'est révélé à tout coup le meilleur anti-gel que vous puissiez acheter.

RETARDE L'USURE DU MOTEUR L'Anti-Gel de marque "Prestone" permet l'usage d'un thermostat à réglage élevé pour assurer le meilleur rendement du moteur. Il réduit la proportion du cambouis par temps froid, ainsi que les dépôts et l'usure du moteur. L'Anti-Gel "Prestone" ajoute des milles à la vie de votre moteur . . . lui assure un rendement plus parfait dans les conditions les plus rigoureuses en hiver.

AMÉLIORE LE RENDEMENT DE L'ESSENCE L'usage de l'Anti-Gel de marque "Prestone" et d'un thermostat réglant une haute température améliorent le rendement de l'essence en hiver. Laissez votre moteur rouler à haute température grâce à l'Anti-Gel "Prestone" et vous aurez une plus grande efficacité—et plus de milles au gallon. Vous obtenez plus de milles au gallon, plus de puissance de votre moteur quand vous demandez—quand vous exigez—l'Anti-Gel de marque "Prestone".

PRÉVIENT LA ROUILLE, LA CORROSION, ET LES PERTES PAR ÉCUMAGE

Parmi les ingrédients spéciaux qui composent l'Anti-Gel "Prestone" se trouvent des agents de prévention contre la rouille et la corrosion qui protègent parfaitement le système de refroidissement, quelles que soient les rigueurs de l'hiver et les difficultés de la route. Cette sécurité fait partie de la protection, incomparable, qui est vôtre quand vous demandez—et obtenez—l'Anti-Gel de marque "Prestone".

Aucune autre marque n'identifie le même produit...

C'est l'heure de L'ANTI-GEL POUR CONDUITS D'ESSENCE "Prime"

Il protège contre le gel le système d'alimentation au complet. En été comme en hiver, il prévient la corrosion attribuable à la condensation de l'eau.

PN3F-54

ATTENTION!

Vous entendrez peut-être dire que d'autres marques sont "tout aussi bonnes" que l'Anti-Gel "Prestone". N'en croyez rien! Exigez la marque "Prestone" car vous pouvez la trouver—partout!

"Prestone", "Eveready" et "Prime" sont des marques déposées de Union Carbide Canada Limited.

NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED
UCC
TORONTO

CKCH

Le Droit

Page 15

OTTAWA, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954



Hier soir avait lieu à l'Assembly Hall, au parc Lansdowne, une danse organisée par la Chambre de commerce française d'Ottawa, à l'occasion de la Sainte-Catherine. Ci-haut, debout, de gauche à droite, Mlles Claudette Simoneau, 167, boul. Saint-Joseph, Hull; Claire Belland, 277, rue Cumberland, Ottawa; Tena Gray, 173, ave Daly, Ottawa; Connie Lachaine, 650, rue Cumberland, Ottawa. Assis, M. John Boyer, 194, rue Wilbrod, Ottawa, est fasciné par tant de charme.

(Cliché "Le Droit")

Cardinal décédé

LIMA (A.F.P.) — Le cardinal Juan Gualberto Guevara est décédé.

Hull verra enfin disparaître ses derniers trams

C'est demain que la ville de Hull verra disparaître les derniers tramways qui circulent dans ses limites. En effet le service des tramways de la C.T.O., du côté de Hull, sera enlevé pour être remplacé par un service d'autobus.

Le dernier voyage Ottawa-Hull effectué par un tramway de la C.T.O. partira du terminus de la rue Eddy demain matin à 7 h. 57. Durant toute la fin de semaine, on travaillera à l'enlèvement du rail et à l'aménagement d'un passage pour les autobus.

Ce changement est le résultat d'une longue série d'entretiens entre la ville d'Ottawa et la C.T.O. d'une part, et la ville de Hull et la compagnie du Transport Urbain, d'autre part.

Automobiliste condamné à des amendes de $190

Roy F. Lavigne, 24 ans, 446, avenue Gladstone, a été condamné ce matin à un total de $190 d'amendes et à $6 de frais, ou à défaut de paiement, à 37 jours de prison, après s'être reconnu coupable à trois accusations différentes. Le magistrat Glenn Strike imposait la sentence en Cour de police aujourd'hui.

Lavigne a été appréhendé vers 7 h. 20 hier soir, à la suite d'une légère collision entre deux automobiles, à l'intersection du chemin de Richmond et de l'avenue Churchill. Il était accusé d'avoir quitté les lieux d'un accident dans lequel il était impliqué, d'avoir conduit une automobile alors que son permis de conduire était suspendu, et d'avoir été trouvé en possession de bière à un endroit autre que son domicile.

Les officiers Emmett Ryan et Jérôme Raymond, de la Sûreté locale, ont fait enquête.









NOS CANDIDATS CANADIENS-FRANÇAIS AUX POSTES D'ECHEVINAGE — Voici les quatre candidats canadiens-français, qui se présentent à l'échevinage, aux élections municipales d'Ottawa, le 6 décembre prochain. Tous ont signé leur bulletin de présentation, ce matin. Ce sont: M. Charles Saint-Germain, quartier numéro 3; les échevins Jules Morin et Clément Aubin, et le candidat Henri Rhéaume, dans le quartier numéro 2.



D'UN POSTE A L'AUTRE— M. Gilbert Johnson, qui avait été le premier à annoncer qu'il se présenterait contre la mairesse, aux élections de décembre, a aussi été le premier à annoncer qu'il renonçait à la lutte. Il a décidé plutôt de se présenter candidat à l'échevinage dans le quartier numéro 6.

M. Bourque promet de s'occuper de l'Hôpital municipal s'il est élu

"Dès que j'aurai assumé le poste de maire de la ville d'Ottawa, je puis assurer la population que je prendrai les mesures visant à remédier à la situation qui sévit à l'heure actuelle à l'Hôpital municipal, dans les services de pédiatrie et d'obstétrique", a déclaré M. E.-A. Bourque, candidat à la mairie.

M. Bourque faisait cette déclaration, hier soir, à Billings Bridge, en réponse à une question posée par un spectateur, durant la réunion présidée par M. Henri Robillard.

M. Bourque a tenu à réitérer que le personnel médical était des plus compétents et qu'on se devait de les féliciter d'avoir eu le courage d'exprimer publiquement ce qu'il considérait comme des déficiences, en vue d'obtenir des changements nécessaires.

M. Bourque a déclaré qu'il se refusé à faire des personnalités dans sa campagne électorale, mais qu'il faut cependant mettre le blâme là où il doit l'être, dans cette affaire.

"La première personne à blâmer est celle qui a instauré la politique de coupure dans les prévisions budgétaires de l'Hôpital, pour les mettre au niveau de celles que la ville avait décidé de donner, et rien de plus. Un premier magistrat de la ville aurait dû voir plus loin que cela.

"La deuxième personne qui doit porter une autre partie du blâme est le président du Bureau de direction de l'Hôpital municipal. S'il avait pu montrer plus d'initiative et de sens de direction, il aurait insisté pour qu'on remédie plus tôt à la situation. Après tout, il y allait et il y va encore de la vie et de la santé de nos mères de famille et de leurs nouveaux-nés."

M. Bourque a tenu à répéter encore une fois que l'Hôpital municipal avait un record des plus enviables, et qu'il était important que la réputation dont il avait joui depuis les derniers 25 ans lui soit restaurée.

M. L. Bernard retire sa candidature

A la veille de la présentation des candidats en vue des élections municipales prochaines à Eastview, M. Léopold Bernard nous annonce qu'il retire sa candidature.

On se souvient que ce n'est que la semaine dernière que M. Bernard, 276, rue Shakespeare, manifestait son intention de briguer les suffrages dans le quartier numéro 5.

Aujourd'hui, M. Bernard, qui fut candidat dans le même quartier lors des élections de 1952, nous apprend qu'il se retire de la lutte et qu'il donnera son appui au conseiller actuel du quartier, M. Elzéar Spénard.

La présentation des candidats à Eastview se fera dès lundi matin.

ON LES CROIT NOYES

TORONTO (P.C.)—La police a rapporté, hier, qu'un homme et une jeune femme mariée portés disparus depuis mardi soir, dans la région de Cherry Beach, à l'est de la ville, ont pu se noyer en glissant d'un rempart.

Mme Roméo Arsenault, âgé de 17 ans, et mère d'un garçon de deux ans, et Renault Hunnington, 26 ans, également marié, ont stationné leur voiture en bordure du lac, vers 11 h. p.m. mardi soir. Ils n'ont pas été revu.

Burgess quitte la présidence de l'Hôp. municipal

M. David L. Burgess a annoncé aujourd'hui sa démission comme président et membre du bureau de direction de l'Hôpital municipal.

M. Burgess a remis, ce matin, sa lettre de démission entre les mains du greffier municipal au moment même où il paraphait son bulletin de présentation en tant que candidat à la Mairie.

Dans une déclaration qu'il fit un peu plus tard, M. Burgess précisa qu'il ne croyait pas à la compatibilité de ses fonctions actuelles avec sa position de candidat à la Mairie. De toutes façons, ajouta-t-il, ses attributions à l'Hôpital municipal devaient prendre fin le 31 décembre prochain.

La démission de M. Burgess comme membre du bureau de direction, prend effet immédiatement.

Des Dominicains établis à Toronto

TORONTO (C.C.C.) — Les Dominicains canadiens sont maintenant établis à Port Credit, dans la banlieue de Toronto. Le R.P. F.-M. Charbonneau, O.P., ancien sous-prieur du couvent d'Ottawa, assure la direction de la nouvelle maison.

La province dominicaine du Canada ne limite pas en effet sa présence au Québec, mais couvre le pays tout entier, ses couvents de Sackville, N.-B., et Prince-Albert, Sask., situés aux extrêmes, portent le message du Christ aux catholiques des autres provinces.

Militaire d'Ottawa condamné dans la fraude de Valcartier

QUEBEC (P.C.) — Le caporal Roger-François Robillard, âgé de 24 ans, d'Ottawa, a été condamné, hier, à la dégradation au rang de soldat de première classe, après avoir été reconnu coupable sous la double accusation de faux et de fraude par une cour martiale disciplinaire, en rapport avec des déménagements fictifs au camp de Valcartier, près de Québec.

Feu mis à une maison dans le but de tuer

PICKERING, Ont (P.C.)— La police a, aujourd'hui, qualifié de "tentative évidente de meurtre" l'incendie qui s'est déclaré, tôt ce matin, dans une demeure de Pickering, et qui a failli coûter la vie à un père et à son fils.

William Faswersky, 45 ans, et son fils George, 2 ans et demi, étaient seuls à la maison. Mme Faswersky, 32 ans, repose actuellement à l'hôpital, où elle a donné, récemment, naissance à un second bébé.

L'enquête de Berkeley commence

L'enquête préliminaire d'Edwin Albert Berkeley, âgé de 41 ans, 322 Irene Crescent, accusé d'avoir effectué une opération illégale sur la personne d'une jeune fille, a débuté aujourd'hui en Cour de police d'Ottawa. Deux témoins ont été entendus au cours de la première séance: l'officier Clayton Bigras, photographe de la Sûreté municipale, qui a identifié une série de photographies prises au domicile de l'accusé, et la jeune fille en question.

Me Raoul Mercier, C.R., dirige la poursuite, tandis que Maîtres Edward Carter, président du comité d'assistance légale du Barreau de Carleton et Kenneth Binks, représentent l'accusé.

Candidats au . . .

(Suite de la première page)

tisans de la mairesse, et M. Bourque retourne à son fauteuil.

M. George Nelms est l'orateur suivant. Il promet d'apporter au Bureau des commissaires sa vaste expérience dans les affaires et le civisme. Avec un budget annuel de $24,000,000, la Capitale du Canada se doit d'élire les gens les plus sérieux et les plus compétents. Il parle de l'importance de l'éducation, des octrois fédéraux et provinciaux, des petites industries.

L'échevin Alexander Roger, qui possède 16 ans d'expérience dans l'administration municipale, prononce un plaidoyer qui peut se résumer ainsi: il désire être jugé par ses bonnes actions. Il respecte les opinions des autres mais, en revanche, il exige que les autres respectent les siennes.

A 11h.50, le commissaire Paul Tardif est l'objet d'une chaleureuse manifestation quand il termine la série de discours avec toute la verve et la présence d'esprit qu'on lui connaît.

L'expérience est très importante dans la bonne administration de la ville. Comme membre senior du Bureau des commissaires, il engage les électeurs à voter avec leur porte-monnaie et non pas avec leur coeur.

M. Tardif souligne le fait que le Bureau des commissaires consacre chaque année 39 réunions à l'étude du taux de l'impôt municipal. Comme M. Donaldson, son collègue, M. Tardif déclare que les commissaires ont tenu 250 réunions.

L'esprit d'équipe du maire, des commissaires et des échevins a permis à l'administration actuelle d'accomplir les choses vraiment remarquables.

"Après que vous m'aurez choisi, ajoute en souriant M. Tardif, je vous prie d'élire les trois autres meilleurs hommes. Il y a deux genres de gens: les négatifs et les positifs. Je laisse à votre bon jugement de décider quel est mon genre."

M. Tardif insiste sur le fait que la bonne administration de la ville d'Ottawa exige la continuité et l'expérience.

Ottawa est prié de remédier au chômage sur le plan local

(P.C.) — Les maires canadiens ont prié le gouvernement fédéral aujourd'hui de remédier au "chômage anormal" qui existe dans certaines régions du pays. Les municipalités n'étant pas en mesure de venir en aide aux chômeurs, ont-ils soutenu, c'est au gouvernement central qu'il appartient de compenser les sans-travail.

Dans son mémoire annuel adressé au conseil des ministres, la Fédération canadienne des maires et municipalités a recommandé l'adoption d'un programme en quatre points destiné à enrayer le chômage et à secourir les chômeurs.

Le programme

Voici les grandes lignes du programme:

1. Un programme de travaux publics sur le triple plan fédéral, provincial et municipal, financé par les gouvernements, notamment dans les régions les plus éprouvées;

2. Le déplacement des personnes sans travail vers les centres où les emplois sont plus nombreux afin de décongestionner les régions "économiquement éprouvées";

3. Etendre la Loi de l'assurance-chômage aux catégories de travailleurs auxquelles elle ne s'applique pas actuellement;

4. Versement de prestations aux chômeurs après l'expiration du délai prévu par la Loi et aux personnes qui ne peuvent bénéficier de cette loi.

C'est M. Don MacKay, maire de Calgary, qui dirigeait la délégation.

Bien que l'économie canadienne ne soit pas menacée de crise, précise la Fédération dans son mémoire de 27 pages, un certain nombre d'industries font face à des conditions désavanageuses par suite de quelques périodes de chômage, en particulier dans les régions où celui-ci s'est fait sentir d'une façon anormale, avant qu'il ne s'étende davantage.

Il n'y a pas de problème entre l'Eglise et l'Etat, dit Peron

BUENOS-AIRES (A.F.P.) —"Il n'y a jamais eu de problème entre l'Eglise et l'Etat en Argentine, il n'existe qu'un problème entre certains éléments du clergé et le peuple argentin", a déclaré, hier soir, le président Peron dans un discours qu'il a prononcé au cours d'une manifestation organisée par la Confédération générale du Travail et le parti péroniste. Le président a néanmoins souligné "l'ingratitude de l'Eglise catholique qui, a-t-il affirmé, a pourtant reçu un appui total du gouvernement péroniste depuis l'avènement de celui-ci au pouvoir".

Le général Peron a ensuite affirmé que "l'infiltration de certains éléments du clergé" dans les organismes syndicaux et les associations d'étudiants ont été "les plus marquantes dans la province de Cordoba où le pouvoir judiciaire et l'Université étaient devenus un véritable foyer de perturbation. Le pouvoir judiciaire était notamment entre les mains d'éléments du clergé qui s'en servaient à leur profit".

Après avoir rappelé son entrevue avec des membres de l'épiscopat argentin qui lui ont souligné qu'ils désapprouvaient l'immixion d'éléments du clergé dans les affaires politiques, le président a terminé son discours en déclarant "dorénavant, tous les privilèges seront supprimés en Argentine où les hommes et les femmes, sans discrimination, seront traités sur un pied d'égalité".

"Nous avons réagi à temps et nous avons arrêté cette infiltration," a déclaré le président en parlant de l'origine de ses accusations contre les membres du clergé. "Celui qui viole la loi, quel qu'il soit, subira les rigueurs de la loi. Mais j'apporte des paroles de tranquillité et de sérénité. Il n'y a rien dans tout cela qui doive nous inquiéter. Je ne crois pas qu'il arrivera autre chose, et s'il se produit du nouveau, nous avons la puissance nécessaire pour en finir. Rentrez donc tranquillement chez vous et n'y pensez plus. Soyez certains qu'en défendant notre cause nous ne reculerons jamais d'un pas."

La foule arborait des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Les prêtres à l'église. Séparation de l'Eglise et de l'Etat. Nous voulons une loi du divorce".

Nécrologie

Mme Isidore Boucher

Mme Isidore Boucher, née Zélaïde Cléroux, domiciliée à Blackburn, Ontario, est décédée à l'âge de 93 ans, le jeudi 25 novembre, à la demeure de son fils, Patrick Boucher.

La défunte était originaire de Navan où elle était paroissienne de l'église Notre-Dame des Champs, et membre des dames de Sainte-Anne. Elle avait épousé en 1881 à Orléans, Ontario, Isidore Boucher qui la précédait dans la tombe en 1925.

Elle laisse dans le deuil trois fils, Emilien, d'Ottawa, Maxime et Patrick, de Navan; deux filles, Mmes Emérius (Alma) et Alfred (Mérisa) Leblanc, de Cyrville; deux frères, André Cléroux, de Vars, et Albert Cléroux, d'Ottawa; deux soeurs, Mmes Xavier Cléroux et Joseph Robinson, de Navan; 80 petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le samedi 27 novembre, à 10h., en l'église Notre-Dame des Champs, de Navan, et l'inhumation sera faite au cimetière Saint-Joseph d'Orléans, Ontario.

La dépouille mortelle repose à sa demeure à Blackburn, Ontario.

Personne n'y comprenait rien

TORONTO (P.C.) — M. Fred D. Levy, défendeur dans un procès en dommages qui se déroule devant la cour suprême de l'Ontario, était prié hier en cour de lire un document légal. "Je ne comprends pas très bien ce langage de juriste", déclara-t-il à l'avocat du demandeur, Me J.B. Spencer Pitt. Celui-ci leva les yeux au plafond et répondit avec le plus grand flegme: "Nous non plus".

La SESSION A QUEBEC

Duplessis discute d'impôt

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a annoncé hier que quatre officiers du bureau du Revenu national sont retournés à Ottawa après avoir conféré privément avec les officiers du bureau du Revenu provincial et a exprimé l'espoir que le différend fiscal entre Québec et Ottawa sera résolu "dans le meilleur intérêt de la province et du pays."

M. Duplessis a dit que les officiers fédéraux ont conféré avec M. George Shink, contrôleur du revenu du Québec, pour "examiner les chiffres de notre impôt". Il a fait cette déclaration aux journalistes après la séance de l'après-midi de l'Assemblée législative.

M. Duplessis a réitéré que les négociations actuelles sur la taxation sont "trop importantes" pour être considérées au niveau du "qui va gagner".

"Les seuls gagnants dans cette dispute doivent être la province et le pays," dit-il.

Lorsqu'on lui a demandé si on en arriverait à une entente fiscale temporaire cette année, M. Duplessis a dit: "Je crois que c'est possible. Il y a des raisons d'espérer."

Le chef du gouvernement n'a pas révélé les détails des entretiens qu'il a eus avec les officiers fédéraux avant que ces derniers rencontrent M. Shink.

Alors que le débat sur le discours du Trône se poursuivait une quatrième journée à l'Assemblée législative, M. Duplessis se levait de temps à autre pour aller prendre des informations sur les entretiens, à mesure que des membres de son personnel apparaissaient derrière le trône de l'Orateur.

A la fin de la séance, M. Shink est entré à l'Assemblée législative et s'est assis près de M. Duplessis.

Fumant un long cigare, le chef de la province a écouté M. Shink pendant une dizaine de minutes tandis que les journalistes attendaient à l'arrière de la salle des débats.

Lorsque les journalistes se sont approchés, M. Duplessis a déclaré que les quatre représentants fédéraux ont consulté les chiffres de l'impôt provincial du Québec.

Lorsqu'on a demandé à M. Duplessis quel serait la prochaine étape des négociations, il a répondu que les quatre représentants fédéraux devront d'abord retourner à Ottawa. Il a dit ignorer s'il rencontrera de nouveau M. Saint-Laurent.

Trois députés ont critiqué les déclarations voulant que la province de Québec soit comme les autres provinces. Ils ont dit que cette affirmation est historiquement impropre.

D'autre part, le ministre des Affaires municipales, l'hon. Yves Prévost, a déclaré que l'immigration dans le Québec doit être considérée en tenant compte du chômage.

M. Duplessis, répondant à M. Bernard Pinard (L-Drummond), a dit que le chômage est un problème qui relève du gouvernement fédéral. M. Pinard avait déclaré qu'il y a 3,000 chômeurs dans la ville de Drummondville, que la situation est "alarmante" et que le gouvernement provincial devrait entreprendre des travaux publics dans la région.

NOUVEAU PRIX
NOUVEAU CROSLEY



Super-V

21 POUCES

$279.95

- Grand tube écran aluminisé
- Cabinet en bois
- Lampe-image GARANTIE POUR UN AN

GRATIS ! Une jolie verrerie de 26 morceaux
avec chaque achat d'accessoires électriques ou meubles

GAGNEZ UN TÉLÉVISEUR
PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS A CHAQUE SEMAINE
Tous les clients qui achètent des meubles, des appareils électriques, de la ferronnerie, peuvent participer à notre concours. — Pour plus de renseignements, tél.: 5-4316

MEILLEURS TERMES DE PAIEMENTS

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Transport gratuit EN TOUT TEMPS
Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous.

TELEPHONE: 5-2124 — 3-9766 — PR. 7-9873 — 5-8754 — SH. 6-1472 4-1094 — 6-4371

Raoul Landriault

81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW TEL.: 5-4316
MEUBLES — QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISEURS



Un générateur à régime irrégulier

Q. — Le régime de chargement du générateur de mon automobile semble détraqué. Tous les contacts sont solides, le régleur du courant fut soigneusement vérifié. La courroie ne glisse pas. F.J. G.

R. — Voyez s'il n'y a pas un ressort faible du balai du générateur.

Q. — Depuis quelque temps le lubrifiant de l'essieu arrière de mon automobile s'éclaircit au point qu'il devient difficile d'empêcher la graisse de pénétrer dans le frein droit arrière. Il est évident que le lubrifiant chauffe trop mais quelle en est la raison? H.H. R.

R. — Je conseille la vérification de l'essieu arrière pour voir s'il est courbé.

Q. — Est-il nécessaire de changer l'huile dans un filtreur d'air à l'huile pour usage en hiver? J.L.K.

R. — Oui, premièrement, en changeant d'huile vous enlevez les déchets accumulés. De plus, pour usage en hiver il vous faut utiliser une huile plus claire. On se sert habituellement d'huile SAE 40 en été et de SAE 20 en hiver.

Q. — Quoi qu'il puisse y avoir d'autres raisons, je crois que le manque d'énergie du moteur, lorsque l'étrangleur est entièrement ouvert, est surtout causé par une essence pauvre. Mon mécanicien est aussi de cet avis, mais nous ne connaissons pas la cause de l'appauvrissement. F. K.

R. — Il est toujours difficile de dépanner un carburateur. Cependant, dans votre cas, j'ai idée que les jets sont partiellement obstrués.

L'INTERIEUR RELEVE TOUT

Peu d'automobilistes se rendent compte que la dépréciation parait davantage à l'intérieur d'une automobile qu'à son extérieur. En examinant un certain nombre d'automobiles offerts par un vendeur, je fus surpris de constater comme les acheteurs étaient désappointés après avoir ouvert les portières pour examiner l'intérieur du véhicule. Le poli et la cire et les garnitures chromées ainsi que les pneus neufs embellissaient l'extérieur, mais les housses ne pouvaient voiler l'usure des garnitures intérieures. Il est inconcevable de constater que tant de personnes ne prennent aucun soin du capitonnage de leur automobile.

Le bas des portières est très endommagé par les voyageurs pressés qui poussent la porte de leur pied pour sortir plus vite. Le tableau de bord révèle que souvent on s'en est servi comme appui-pieds et la moulure au bas des vitres des portières laisse voir des égratignures et des taches causées par l'eau.

UN AJUSTEMENT FACILE

Les automobiles sont très compliquées et cela entraine une grande complexité d'entretien. Il est bon de noter que les carburateurs se ressemblent en ce qui a trait à la façon de régler le mélange pour la marche au ralenti. Deux vis servent habituellement à cette fin. En tournant à droite on diminue le jet. Pour augmenter le jet on tourne à gauche. On doit toujours faire l'ajustement lorsque le moteur est chaud et n'ajuster qu'une seule vis à la fois.

UNE FORMULE DE SECURITE

Pour trouver de nouvelles méthodes de sécurité pour l'automobiliste, je crois que nous devons emprunter un passage du défunt Emmet Fox. Il disait: "Lorsque vous donnez votre assentiment à une idée, bonne ou mauvaise, vous vous associez à cette idée et vous l'assimilez à tel point qu'elle se réalise." Sur le même sujet, plus tard au cours de sa carrière de professeur et de conseiller, il ajoutait: "Sous aucun prétexte ne vous associez en pensée à quelque chose de négatif ou de mauvais, et de cette façon vous aurez toujours une conscience nette et claire."

IL EST AVANTAGEUX DE COMPRENDRE

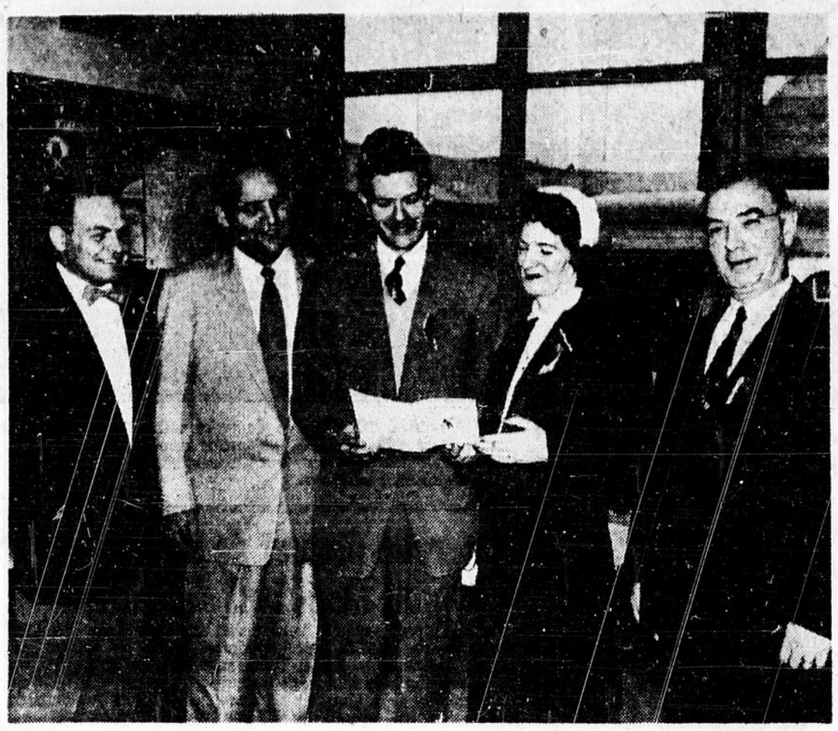
Avec l'impression d'une nouvelle édition de 50,000 exemplaires, mon livre "Car Care" a atteint un tirage de 200,000, ce qui est un record pour ce genre de travail. Les éditeurs sont d'avis que ce n'est là que le début parce que le nombre de véhicules-moteurs croit constamment et partant les automobilistes ont besoin plus que jamais de conseils. Bien que l'automobiliste moderne ne possède pas les outils ou l'habileté pour réparer son auto, il n'en reste pas moins le "gérant général" de sa voiture et doit connaitre les points essentiels à son bon fonctionnement. Sa façon de conduire son auto peut lui éviter des avaries coûteuses. Voilà pourquoi ce petit volume contient tant de conseils sur la conduite. Il ne faut pas non plus oublier que les principes généraux s'appliquent aux complexités du moteur. La connaissance de ces principes contribuera à assurer le bon roulement de toute auto.

IL FAUT TOUT EXAMINER

Des automobilistes au fait qu'un diaphrame percé de la pompe à l'huile occasionne une perte d'huile et un mauvais fonctionnement du moteur, oublient parfois de vérifier les bougies d'allumage après avoir réparé ou changé la pompe. Plusieurs bougies endommagées par des dépôts d'huile nécessiteront un nettoyage avant d'assurer un bon rendement.

POUR REFERENCES ULTERIEURES

Il faut accorder une attention toute particulière à l'alésage des tambours des freins, car s'ils sont trop amincis ils se tordront trop facilement. Un manuel d'automobile nous dit qu'il ne faut pas aléser plus de 30 pouces du tambour de frein. Une autre chose à se rappeler se rapporte à l'usage de garnitures plus épaisses que d'ordinaire; cela est parfois recommandé pour enrayer le crissement des freins. Les tambours doivent alors être alésés d'une épaisseur égale à l'augmentation d'épaisseur de la garniture nouvelle.



CONGRES PEDAGOGIQUE TENU A SUDBURY — Plus de 400 instituteurs et institutrices primaires bilingues des districts d'inspection de MM. les inspecteurs Paul-Eudore Piché, Gaétan Filion et Roland Lalonde, ont tenu, récemment, à Sudbury, leur congrès annuel. Le conférencier invité à cette occasion était le Dr Maurice Chagnon, d'Ottawa, directeur adjoint de l'Institut de psychologie de l'Université d'Ottawa et directeur du service de psychologie du centre Richelieu des écoles séparées d'Ottawa. Le Dr Chagnon a traité, dans sa causerie, de psychologie différentielle. Sur la photo ci-dessus, prise lors de ce congrès, l'on voit, de gauche à droite, MM. R. Lalonde et G. Filion, ainsi que le Dr Chagnon, Mme M. Varieur, principale de l'école du Perpetuel-Secours, à Gatchel, et M. P.-E. Piché.

(Starphoto, Sudbury, D.N.C.)

Quarante pour cent de l'objectif déjà atteint dans Abitibi-Témiscamingue

Le quartier général de la section provinciale de la Campagne de Sainte-Justine annonce que la région d'Abitibi-Témiscamingue, en fin de semaine, avait atteint 40% de l'objectif, soit $22,800 sur $57,000.

Dans Amos, on a déjà recueilli $2,100 sur $6,000; dans La Sarre, $2,700 sur $8,500; dans Rouyn-Noranda, $10,700 sur $18,000; dans le Témiscamingue, $4,250 sur $8,000, et dans Val d'Or-Bourlamaque, $3,050 sur $14,500.

La ville de Rouyn a souscrit $4,000; celle de Noranda, $2,500; la corporation municipale de Saint-Placide de Béarn, $400, celle de Piedmont-Barraute, $300, et celle du village de Barraute, $200.

Les présidents de l'organisation dans Abitibi-Témiscamingue sont MM. Paul Périgny, pour Amos; D.-Armand Gourd, pour Rouyn-Noranda; Albert Perron et le Dr Louis Godbout, pour le Témiscamingue; le Dr Philippe Duval, pour La Sarre, et Leurs Honneurs MM. J.-Eugène Bérard, maire de Val d'Or, et Arthur Hammond, maire de Bourlamaque, pour Val d'Or-Boularmaque.

Pour l'ensemble de la section provinciale, on a atteint 17.1% de l'objectif, soit $162,850 sur $600,000, d'après les rapports parvenus à date, mais certaines régions éloignées n'ont pas encore fait parvenir de rapports.

M. Georges-Henri Gourdeau, président de la région de Lévis-Beauce, annonce les nominations suivantes: le Dr Marcel Perron, de Sainte-Germaine, et Mme Lucien Dallaire, présidents conjoints pour le comté de Dorchester; le Dr J.-A. Poirier, député à l'Assemblée législative, président pour le comté de Bellechasse; M. J.-L. Demers, président pour le comté de Lévis, et M. René Bernatchez, député à l'Assemblée législative, président pour le comté de Lotbinière.

SUPERTEST
Poussée Puissante

Manifestation contre un présumé projet canado-britannique

SEOUL, Corée (Reuter) — Six mille étudiants ont manifesté à Séoul contre un prétendu plan canado-britannique d'unification de la Corée par des élections générales sous surveillance sud-coréenne, nord-coréenne et neutre. D'autres manifestations ont déjà eu lieu dans le même sens et les autorités britanniques et canadiennes ont opposé un démenti formel aux allégations concernant le plan en question.

DE L'ARGENT
• quand vous en avez besoin
de $50 à $1000 contre votre seule signature
Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prête domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFC dès aujourd'hui!
HOUSEHOLD FINANCE
175, rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.
SUCCURSALES d'OTTAWA:
1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8452
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8425

Les blocs de béton
La base ("sûre et durable")
DE LA MAISON MODELE KIWANIS
fournis par
Harry Hayley & Sons
LIMITED
Manufacturiers de produits en ciment
Blocs de cendre et de béton
Brique de cendre et de ciment
Brique pressée de couleur
Tuyaux d'égouts
Pierre artificielle
Ventilateurs de cheminées
Chemin Hurdman 3-7769 Ottawa

MATERIAUX NETTOYEURS FOURNIS DURANT TOUTE UNE ANNEE
GRATUITEMENT
au chanceux futur propriétaire de la
MAISON MODELE KIWANIS
de la part de
DUSTBANE
PRODUCTS LTD.
88, rue METCALFE 6-7141

EST-CE VOUS ce soir?



Nerveux - Abattu
Inquiet - Sans Repos?
SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le savez, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.
Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.
La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.
PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS



VISITEZ LE
MAISON OUVERTE
à compter du
SAMEDI LE 27 NOVEMBRE
jusqu'au 5 décembre
Semaine:
2 h. p.m. à 10 h. p.m.
Dimanche:
1 h. p.m. à 6 h. p.m.
L'HISTOIRE DE LA MAISON MODELE DU CLUB KIWANIS
Pour un meilleur Ottawa
L'idée vit le jour au début du printemps. Notre comité "des moyens et façons", présidé énergiquement par Lyle Blackwell recherchait des moyens pour prélever les fonds nécessaires à notre programme de bienfaisance. Puis Lyle eut l'idée d'une "Maison modèle" qui comprendrait toutes les améliorations modernes provenant de fabricants et d'entrepreneurs d'Ottawa. Leur idée d'une "Maison modèle" n'en était pas une de maison ultra-moderne par son style mais bien plutôt celle d'une maison typique d'Ottawa pour démontrer l'ampleur de l'agrandissement d'Ottawa depuis quelques années.
On leur demanda si cette maison serait tirée au sort mais ils n'eurent jamais cette idée. De fait, la constitution des clubs Kiwanis défend de ce faire. Ils décidèrent donc de vendre la maison de la façon ordinaire; c'est-à-dire par l'entremise de courtiers d'immeubles, membres du club Kiwanis.
Les arrondissements domiciliaires d'Ottawa sont un ornement pour la Capitale du Canada. Mais la construction est loin d'être morte. Des maisons s'élèvent partout autour de nous. La devise du "Kiwanis" est "Nous construisons". Cela pourrait être une devise très appropriée à notre ville aussi.

LE SERVICE D'EAU DOUCE
donné par
CULLIGAN (OTTAWA LTD.)
Kiwanien Larry Stephen
Voyez la maison modèle Kiwanis
Profitez des EPARGNES et COMMODITES de l'EAU DOUCE
ESSAI GRATUIT DE 14 JOURS
SERVICE D'EAU DOUCE CULLIGAN
765, avenue Carling 8-1465

Toiture et ouvrage en feuilles métalliques
par
J. D. Sanderson Co.
8-3125
437, rue Catherine,
OTTAWA, Ont.

Les registres, les tuyaux galvanisés et les raccords pour le chauffage à l'air chaud
furent fournis par
Thos. K. Webster Ltd.
39, avenue Vaughan Tél.: 2-9479

Le pupitre dans le vivoir
fut fourni par
John C. Preston
LIMITED
37, rue Murray Tél. 3-9334

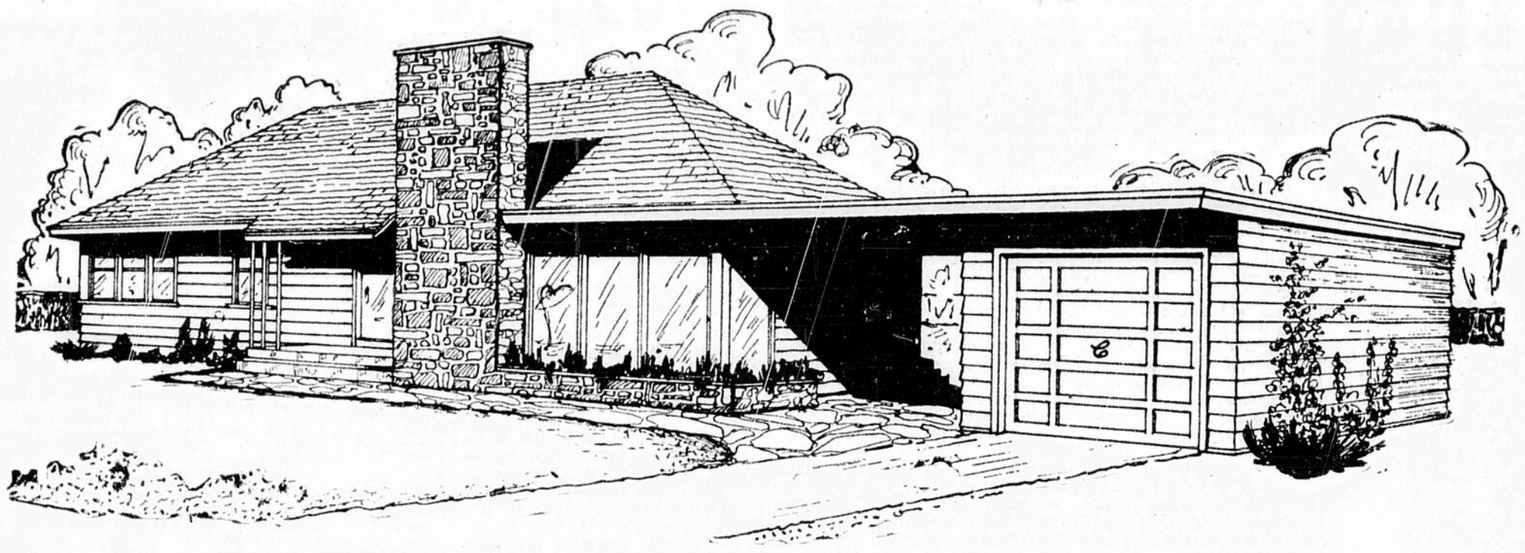
Le magnifique
RADIO PHONOGRAPHE COMBINE
Northern Electric
dans la
MAISON MODELE
a été donné par
Robertson Pingle & Tilley Limited
L'acheteur de cette attrayante maison recevra l'ameublement complet et les accessoires, y compris l'extraordinaire radio-phonographe combiné.
Pour pianos, radios, téléviseurs et tous appareils électriques
voyez
RPT
ROBERTSON PINGLE & TILLEY LTD.
58, rue SPARKS
Tél.: 2-1581
"Le magasin amical que le service a établi"

Hommages
de
James MORE
& SONS LIMITED
CONTRACTEURS GENERAUX
239, rue Argyle
OTTAWA
Tél. 3-8043

FOYER MODELE "KIWANIS CLUB"

Chemin Rogers Alta Vista

passé le pont de la rue Bank, le long du chemin longeant la rivière



Dessin de Paul Panet de F. Fentiman & Sons Ltd, de Westboro

QUI A FAIT QUOI?

Un simple coup d'oeil sur la maison modèle du Kiwanis et des décorations d'un mélange harmonieux et de ses meubles vous convaincra que la famille qui en prendra possession sur le chemin Roger sera bien chanceuse.

—

Ce n'est pas seulement que tous les désirs ont été considérés, et toutes les demandes réalisées. C'est la qualité de tous les articles et services qui entrent dans la construction de cette maison très moderne.

Remarquez les noms des maisons réputées qui ont pris part à sa construction et à son ameublement, et dans la plupart des cas, gratuitement.

Ensuite, pour le choix d'un entrepreneur. Il va sans dire, c'est l'homme-clef dans la construction d'une maison. Le club Kiwanis a été chanceux de trouver l'homme approprié dans la personne de l'un de ses membres, M. Bernard More, jeune entrepreneur compétent. Quand "Bernie" de la firme James More & Sons eut pris en main le travail, les choses commencèrent à marcher rondement. Il mit toute son organisation à la disposition du projet, et cela gratuitement. Probablement plus que tout autre homme, Bernie More a rendu possible la réalisation de la "maison du rêve".

De la cave à l'attique de la maison, les Kiwaniens furent aidés par des donateurs généreux et des firmes d'Ottawa à l'esprit de civisme, désirant fournir leurs produits ou leurs services à titre gracieux pour ce projet extraordinaire.

Un autre travail d'importance était le transport du matériel lourd dont on s'est servi dans ce travail. Cela fut fait par Hugh M. Grant, 322, rue Catherine. Harry Hayley and Sons Ltd., du chemin Hurdman, a fourni les blocs de ciment et autres produits de béton pour la fondation.

W. A. Rankin Ltd., 410, rue Bank, a fourni toute la quincaillerie de la maison telle que serrures, pentures, quincaillerie de cuisine, accessoires de cheminée. La Capital Tile & Flooring Ltd, 1344, rue Bank, a donné et installé tout le carrelage pour la cuisine, la salle de bain et les carrelages d'asphalte pour la salle de récréation.

Tous les registres et travaux de tuyauterie galvanisée et les raccords pour la fournaise furent fournis par Thomas K. Webster Ltd, 39, rue Vaughan. La fournaise à air chaud et les accessoires de chauffage General Motors Delco furent fournis par Federal Appliances Limited, 248, chemin McArthur.

Comme tout constructeur de maison le sait, les matériaux d'isolation, de lambris, et autres articles semblables comptent pour beaucoup dans la construction de toute maison. Dans la maison modèle, l'International Fibre Board, de Gatineau, Qué., a donné tous les matériaux de construction pour la salle de récréation, les armoires de la cuisine, les murs, plafonds, planches et lambris pour l'extérieur de la maison. Aussi les lattes de Ten-Test pour les murs et plafonds par toute la maison, et le contreplaqué pour les murs d'une des chambres à coucher.

Un autre item important et coûteux, le filage de la maison, fut installé par Universal Electric de 412, rue Rideau. Les accessoires et raccords de filerie furent fournis par la Canadian General Electric, de 175, Chemin Richmond. Mais nous nous égarons de la construction elle-même de la maison. Le toit lui-même, sans doute très important, fut donné par Philip Carey Co. Limited, de 277, rue Duke, Montréal. Le toit en bardeaux d'asphalte, fut installé au prix coûtant par J. D. Sanderson, de 575, rue McLeod, Ottawa.

Le plâtrage fut fait par Murphy and Morrow Ltd, 136, ave Billings.

Lorsque la maison est construite, les décorateurs se présentent. Vraiment, ils entrent en jeu dès le commencement, puisque toute la maison, intérieur comme extérieur doit être conçue en un tout équilibré, harmonieux. Les plans des agencements de couleurs furent faits par T. Eaton Company's College Street Store, Toronto. La décoration actuelle fut effectuée par trois maisons d'Ottawa.

Le succès de leurs efforts peut être jugé par les visiteurs de notre "maison ouverte". Et, il va sans dire, les maisons de décoration ont travaillé de concert avec les fournisseurs de meubles, ce qui produisit un intérieur attrayant et harmonieux.

Maintenant donc, la maison est finie et décorée. Assurément, les Kiwaniens sont enchantés de ce qu'ils ont accompli jusqu'ici. Mais comme Al Jolson avait l'habitude de dire, "Vous n'avez rien vu encore", quand nous désirons construire une maison modèle, c'est vraiment une maison modèle !

Parmi les meubles se trouve un radio-phonographe à trois vitesses Northern Electric de chez Robertson, Pingle & Tilley.

Et quelle maison moderne est complète sans téléviseur?

Teleronics, de 1240, rue Wellington, a donné un gros appareil Dumont de 21" po. que vous verrez dans la salle de récréation.

Les dames tout spécialement, admireront le magnifique réfrigérateur Frigidaire de cuisine, fourni à titre gracieux par Federal Appliances Ltd, 248, chemin McArthur. Il s'agit de la même maison que celle mentionnée relativement à la fourniture des accessoires de chauffage Delco. Dans la cuisine, Federal Appliances ont fourni les articles suivants: réfrigérateur Frigidaire, poêle Frigidaire, réservoir à eau chaude Frigidaire, lessiveuse et sécheuse automatiques Frigidaire. Voilà une liste épatante qui ouvrira les yeux pétillants de la petite femme et l'oeil éloquent du papa !

La liste des meubles donnés est longue. John C. Preston Ltd, 37, rue Murray; meubles de bureau, a fourni le pupitre que vous voyez dans le vivoir.

Certains dons parmi les plus importants ne seront pas à votre vue, mais seront tout de même à la disposition du nouveau propriétaire. Par exemple, le Service d'Eau Douce Culligan, 765, ave Carling, fournira, une année durant, de l'eau douce comme la pluie pour la vie plus agréable de la ménagère. De Champlain-Oil Products Limited, 1552, chemin McArthur, Eastview, et F. W. Argue Ltd, 236, rue Bank, le nouveau proprio recevra deux réservoirs d'huile à chauffage pour la fournaise. Un approvisionnement de lait viendra de The Borden Co. Ltd, 393, Somerset ouest.

Dustbane Products Ltd, 88, rue Metcalfe, fournira le nécessaire de nettoyage une année durant.

La maison d'assurance James R. Bennie, 53, rue Queen, émettra une police de $20,000 pour la maison pour une durée de trois ans. La Davis Agency of Ottawa fournira $25 de magazines sous forme d'abonnements. Et le rayon des chaussures de la maison Charles Ogilvie Ltd., 126, rue Rideau, fournira des chaussures neuves pour chaque enfant de la famille du nouveau propriétaire; et cette spacieuse maison du Kiwanis peut loger de nombreux enfants.

Voyez la cuisine du rêve Frigidaire

dont vous avez toujours rêvé,
demain dans la

MAISON MODELE KIWANIS

Distributeur de la vallée de l'Outaouais

Federal Appliances

LIMITED

248, ch. McArthur — Eastview Tél.: 5-5128

Félicitations

au

CLUB KIWANIS D'OTTAWA

à l'occasion de la réalisation de sa

MAISON MODELE KIWANIS

Kiwanien Tom Argue

F. W. Argue Limited

COKE — CHARBON — HUILE COMBUSTIBLE

2-5777 236, rue Bank

LES

Lattes

ET LE

plâtrage

par

Murphy & Morrow LTD.

136, ave Billings

Tél.: 4-5273

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LE MAGNIFIQUE TELEVISEUR

DUMONT

en montre dans la

MAISON MODELE KIWANIS

donnée par

TELERONICS

1240 WELLINGTON (AT HOLLAND) TEL.8-5018

Kiwanien Leight Hartman

1240, rue Wellington Tél.: 8-5018

La MAISON MODELE KIWANIS est assurée par la

GUARDIAN ASSURANCE CO. LTD.

de Londres, Angleterre

par leur agent exclusif le Kiwanien

JAS. R. BENNIE

pour tous genres d'assurances

53, rue Queen Ottawa

Tél.: 2-2474

Lorsque vous visiterez la

MAISON MODELE KIWANIS

Voyez ces articles fournis par Rankin

- Serrures de portes Schlage
- Quincaillerie à cabinets Amerock
- Quincaillerie de portes coulissantes Kennatrack
- Articles divers de cuisine, etc.

OVER 50 YEARS OF DEPENDABLE HARDWARE SERVICE **Rankin's Hardware**

W. A. Rankin Limited, 410, rue Bank, Ottawa. 6-3621

Ces matériaux accessoires de construction



Marques de commerce déposées

ont été utilisés dans la fabrication de la

MAISON MODELE KIWANIS

Du fini mural extérieur au fini intérieur de la salle de jeux, les produits ci-haut ont été employés pour donner une apparence attrayante et douce. Leur adaptabilité, durée et possibilités d'agencement en font le choix de tous les propriétaires au goût sûr.

NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOTRE UNITE DE DEMONSTRATION



Cette unité vous fait voir les nombreux usages de ces matériaux de constructions et accessoires. Elle met en vedette de nouveaux produits et des idées intéressantes qu'il vous plaira d'incorporer dans votre propre domicile.
Située tout près de la nouvelle maison modèle. Il nous fera plaisir de vous suggérer des idées rénovatrices et de vous donner des dépliants descriptifs.

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED
GATINEAU — QUEBEC

LE FILAGE

dans la

MAISON MODERNE

fut fourni et installé par

UNIVERSAL ELECTRIC

412, rue Rideau Tél. 2-9651

LE CARRELAGE

dans la cuisine, la chambre de bain et la salle de récréation

fut fourni par

CAPITAL
Tile & Flooring Ltd.

Kiwanien Joe Frodsham

1344, rue Bank Tél.: 2-4291

Equipement lourd de construction

TRANSPORTE A ET DE LA

MAISON MODELE KIWANIS

CHEMIN ROGER, ALTA VISTA

par

HUGH M. GRANT
LIMITED

ENTREPRENEURS EN EXCAVATION — LOUAGE D'EQUIPEMENTS

Chargeurs à l'avant — Pelles à gazoline — Compresseurs — Bull-Dozers
Camions à bascule

322, rue Catherine, OTTAWA — 6-7105
72, rue Saint-Rédempteur, HULL — PR. 7-6036



Félicitations

Borden's

DIVISION
OTTAWA DAIRY

393, rue Somerset-Ouest,
Téléphone 2-5741

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Musical
7.30—Hors-série
7.45—Le Survenant
8.00—Radio-collège (nature du sol — Visage de l'homme)
8.30—Leçon de français
9.00—Nouvelles
9.05—Aventures musicales
9.30—Les idées en marche
10.00—Radio-journal
10.15—Moment musical
10.30—Moment musical
11.00—Résultats sportifs et nouvelles
10.15—Les affaires de l'Etat (Prorgessiste-conservateur)
11.50—Nouvelles
12.00—Musique
12.30—Nouvelles

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haymes
7.30—Calling on Melody
7.35—Turntable Terrace
7.45—P.M. Show
8.40—Divertissement
8.00—Fibber McGee & Molly
8.15—Great Gildersleeve
8.30—Montovani
9.00—Whiteman Varieties
9.30—Como & Go
10.00—Combats...
10.30—Pot O'Gold
10.35—Mellow Moods
10.45—
10.55—Sports
11.00—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite...
1.00—Nouvelles
1.05—All Might House Party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Club Time
6.30—Informations
6.35—Club Time
7.00—Informations
7.10—Club Time
7.30—Hopalong Cassiday
8.00—T. B. A.
8.30—Football Roundup
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Tommy Martin
9.30—Musical Scoreboard
10.00—Guy Lombardo
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Nouvelles
12.00—Informations
12.05—Long Johns' Open House

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.30—T. B. A.
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—L. Fisher
7.45—Speaker's Choice
8.00—Curtain Melodies
8.30—Pop Concert
9.30—Song of My People
10.00—Nouvelles
10.30—Sports Page
11.00—Vancouver Orchestra
11.30—T.B.A.
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-Journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—Les Plouffe
7.30—Hors-série
7.45—Boite à chansons
8.00—Nature du sol
8.30—Concert populaire
9.30—Les idées en marche
10.00—Radio-journal
10.15—Documentaire BBC
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Hors des ondes

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Reveil au chant du Coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Prog. Ass. forestière
8.35—Bal-chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Chansons...
9.05—Nouvelles
10.00—Comédie musicale
10.30—Disques pour enfants
11.00—Musique sur demande
12.00—Nouvelles
12.05—Album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Richard Maltby et orchestre
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Opéra: Méfistofele" (Boëto) — Symphonie no 9 en ré mineur (Beethoven) — Festival de Beyreuth
5.30—Radio-étudiante
5.45—Chansonnettes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
9.00—Tubby Time
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe
12.00—Informations
12.05—Church News
12.15—Music Box
12.25—Sports
1.00—Corliss Archer
1.30—Nouvelles
1.35—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Songs of Our Times
2.15—Football
.30—Al Chrysler
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Coffee with Corrigan
7.30—Nouvelles
7.35—Weathervane
7.40—Coffee with Corrigan
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Coffee with Corrigan
8.30—Informations
8.35—Coffee with Corrigan
9.00—Informations
9.05—Casino
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Teen Age Book Review
11.00—Informations
11.05—Coffee with Corrigan
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.55—Bird Clinic
1.00—Actualités
1.10—Casino
1.30—Football
3.55—Nouvelles
4.00—Record Review
4.30—Campus Corner
5.00—Record Review
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
8.00—Nouvelles
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Post
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Herb Gott
10.30—Hits and Encores
11.00—Musical Program
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Church News
1.45—Mainly About Books
2.00—Opera
3.30—A Touch of Grease Paint
4.00—Portraits in Sound
4.30—Ballet Club
5.30—Animal Fare

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.45—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—Disques pour enfants
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Musique de ballet
12.00—Musique légère
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—Opéra: "Méfistofele" (Boëto) — Symphonie no 9 en ré mineur (Beethoven) — Festival de Beyreuth
5.00—Rythmes et chansons
5.45—Pot pourri

Société Saint-Jean-Baptiste

'Leçon de français'

La Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa invite encore une fois les auditeurs canadiens-français de la région à être aux écoutes de CKCH pour une autre émission de Leçons de français. L'animateur, M. Grégoire Farrell, posera des questions sur la langue française aux concurrents de l'équipe no 1 de la paroisse Saint-Charles qui sera formée de Mlle Claire Larocque et de Mlle Hélène Caseault. Leurs adversaires, formant l'équipe no 1 de la paroisse Sainte-Famille, seront M. Gérald Carr et Mlle Mariette Campbell.

Chaque semaine, quatre élèves de 11e ou de 12e année d'une école secondaire de notre ville, représentent deux sections de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa à ce concours radiophonique, qui continuera jusqu'à ce que l'une des équipes ait éliminé toutes les autres. La semaine dernière, les représentants de l'équipe no 2 du Sacré-Coeur, Mlle Sylvie Lalande et M. Claude Bouchard ont remporté la victoire par le compte de 26 à 17 contre l'équipe no 2 de St-François d'Assise, formée de Mlle Hélène Thériault et de Mlle Denyse Quesnel. Un magnifique trophée sera décerné à l'équipe championne, et aux concurrents qui auront participé à l'élimination finale, on remettra une miniature du trophée ainsi que d'autres prix.

Les auditeurs peuvent participer à l'émission en soumettant des questions sur la langue française à M. Grégoire Farrell, Leçon de français, aux soins du poste CKCH, Hull. M. Farrell y répondra sous forme de questions aux concurrents, lors d'une prochaine émission.

Cette série d'émissions est une initiative de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, qui n'aurait cependant pas pu mettre son projet à exécution sans la gracieuse collagoration du poste CKCH qui fournit le temps et le personnel technique. M. Paul Bernier est le réalisateur de ce programme. **Ne manquons pas de syntoniser CKCH ce soir, à 8 h. 30, pour la cinquième émission de "Leçon de français".**

Télescopes sur la terrasse Dufferin

QUEBEC (P.C.) — On installera bientôt, sur la terrasse Dufferin, à Québec, trois télescopes qui permettront aux touristes de voir, dans tous leur détails, la rive sud, la côte de Beaupré, et l'île d'Orléans. Le comité administratif de la ville a accordé, à M. M. Bernier, de Québec, le contrat d'installation qui restera en vigueur pendant six ans, et qui stipule que les télescopes devront être enlevés, durant l'hiver.

"Voix des Martiens" publiée en France

PARIS (Reuter) — La publication d'un nouveau magazine mensuel dénommé "La Voix des Martiens", a infusé une vigueur nouvelle à la folie contemporaine des soucoupes volantes.

La revue, qui coûte "30 francs sur la terre, 0.319 BCS sur Mars", présente des articles sur la terre "vue par les Martiens", du haut des soucoupes qui, ces jours-ci, sillonnent les cieux de France.

Sous la manchette "La Terre est habitée", elle rapporte l'expédition des premiers navigateurs de l'espace martiens qui soient entrés en contact avec une "créature terrestre".

Sous des photographies qui montrent des hommes "paralysés par les pistolets soporifiques de nos pionniers", elle se demande qui, des hommes ou des animaux, mènent réellement notre monde.

A l'intérieur, on trouve la photo d'une danseuse de cabaret court-vêtue, "une représentante typique du sexe féminin", explique-t-on. Tout à côté, un article raconte l'épopée du "premier martien à "tomber en amour" avec un tel être".

La revue rend aussi publique la décision prise par une association féminine martienne de demander au gouvernement de Mars "l'interdiction formelle de toute expédition ayant pour but de ramener vivant, sur la planète, tout représentant humain du sexe féminin". Cette association affirme, par le truchement du magazine, qu'elle veut éviter que les Martiens n'en ardébauche terrestres, sous prétexte d'"fréquenter les lieux de texte de recherche scientifique".

Conservatoire de la province

La théorie musicale

La théorie musicale comme la grammaire est postérieure à la musique; elle met en évidence des relations particulièrement intéressantes entre des sensations ressenties et des rapports simples.

A toute époque, la théorie musicale qui sert à expliquer des procédés musicaux a varié, mais à son tour, a exercé une action sur leur développement ultérieur.

La théorie et la pratique du solfège sont deux forces de la civilisation musicale, et l'une ne saurait être sans l'autre. La théorie a le seul but d'expliquer tout ce qui se rattache aux différents signes employés pour lire ou écrire de la musique, et aux lois qui les combinent, tant sous le rapport des sons, que sous celui de la durée de ces sons.

Pour lire ou écrire la musique avec facilité, il faut connaitre la théorie et pratiquer assez longtemps le solfège, comme pour lire, écrire et parler correctement une langue, il faut connaitre l'alphabet, la prononciation et le sens ou la signification des mots.

C'est ainsi qu'on apprendra avec beaucoup plus de facilité et même de plaisir à chanter ou à jouer un instrument.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4

LE VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954
4.30—Mr. Wizard
5.00—Roy Rogers
5.30—Grenier aux images
6.00—Ruggles Family
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Science en pantoufles
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Sports Magazine
11.00—Nouvelles
11.15—Film anglais

LE SAMEDI 27 NOVEMBRE 1954
11.15—Cowboy Corner
12.15—Grey Cup Cavalcade
12.45—Grey Cup and Warm Up
4.00—Film anglais
4.30—Mickey Rooney
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Programme français pour enfants
6.00—11 rue de Galais
6.30—Tabloid
6.50—Nouvelles
7.00—Make a Match
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—N. H. L. Hockey
10.45—Re Fraynes
11.00—Nouvelles
11.10—Billy O'Connor Show
11.25—Lutte

LE DIMANCHE 28 NOVEMBRE 1954
11.00—Church Service
12.30—This is the Life
1.00—Country Calendar
1.30—T. B. A.
3.00—You are There
3.30—Burns & Allen
4.00—The Playhouse
4.30—Buried Treasure
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Pépinot
6.00—Exploring Minds
6.30—My Favourite Husband
7.00—Mary Mrs. Brooks
7.30—News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—Four Star Theatre
9.30—Tele-Theatre
11.00—Nouvelles
11.02—This Week
11.30—U. N. Newsreel
11.45—Film anglais

LE LUNDI 29 NOVEMBRE 1954
4.30—Youth Takes a Stand
5.00—Hidden Paces
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—A l'auberge
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Vic Obeck
7.30—Living
8.00—C. G. E. Showtime
8.30—Les gust' fors en l'air
9.00—Porte ouverte
9.30—Mr. Showbusiness
10.00—Studio One
11.00—Nouvelles
11.15—Dragnet
11.45—On The Spot

LE MARDI 30 NOVEMBRE 1954
4.30—Programme français pour enfants
5.00—Let's Go to the Museum
5.30—La bontique fantasque
6.00—Film français
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Donald O'Connor
7.30—Dinah Shore
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Milton Berle
9.00—Dick the Stars
9.30—C. M. Theatre
10.30—What's my Line
11.00—Nouvelles
11.15—Film français

CBFT — CANAL 2

LE VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954
3.00—Musique
5.30—Le grenier aux images
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Entrevue
7.45—Coup d'oeil sur le passé
8.00—La science en pantoufles
8.30—Anna-Marie
9.00—A l'auberge
9.30—Croisade en Europe
9.50—Film
10.00—20 secondes
10.30—Conférence de Presse
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

LE SAMEDI 27 NOVEMBRE 1954
10.00—Musique
11.00—Concert pour la jeunesse: Récital conjoint
12.00—Mire
3.00—Musique
5.30—Tic Tac Toe
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Ouiez
7.45—Télé-sports
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Regards sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey: Détroit-Canadiens
10.30—Film
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT —CANAL 6

LE VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Children's Film
4.30—Mr. Wizard
5.00—Children's Corner
5.30—Howdy Doody
6.00—Film
6.15—Candid Camera
6.30—Tabloid
6.50—CBC-TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Red Buttons
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Sports Magazine
11.00—CBC Nouvelles
11.15—A. C. A. Theatre

LE SAMEDI 27 NOVEMBRE 1954
11.00—Music
12.10—Today on CBMT
12.15—Film
12.45—Grey Cup Cavalcade
7.00—Grey Cup Football
3.45—Film
4.30—Mickey Rooney
5.00—Children's Corner
5.30—Disneyland
6.30—Tabloid
6.50—CBC-TV nouvelles
7.00—Make a Match
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night: Détroit-Canadiens
10.45—Re: Fraynes
11.00—CBC nouvelles
11.10—The Billy O'Connor Show
11.25—Lutte, de Chicago

Hugh Allward, président de l'Académie Royale

MONTREAL — (P.C.) — M. Hugh L. Allward, un architecte de Toronto, a été élu samedi président de l'Académie Royale des Arts au cours de la réunion annuelle de cet organisme. Il succède à M. Robert W. Pilot, de Montréal. Au nombre des autres directeurs élus, on relève les noms de M. Charles F. Forest, de Toronto, vice-président, et J. Rosborough Smith, de Montréal, trésorier.

Radio-Cinéma-Musique

Le cinéma manque-t-il de sujets?

La question se pose de nouveau

Q.F. 1728 — Dès qu'il consulte un journal afin de choisir le film qui lui permettra de passer une soirée qu'il souhaite bonne, l'amateur de spectacles cinématographiques est frappé par les titres qui lui sautent aux yeux et qui éveillent en son esprit des souvenirs, souvenirs de lectures, souvues sur un écran, quelques années ou même quelques mois plus tôt: Thérèse Raquin, Le Grand Jeu, les Trois Mousquetaires, La Dame aux Camélias, La Tour de Nesle, La Reine Margot, Roméo et Juliette, Macbeth, Othello, les Hommes préfèrent les blondes... D'Anita Loos à Shakespeare, en passant naturellement par Alexandre Dumas, il y en a pour tous les goûts. Sans parler des films qui, sous un autre titre, ne sont que des transpositions de films anciens, comme c'est actuellement le cas de La Belle du Pacifique qui est tout simplement l'adaptation d'une nouvelle de Somerset Maughan, Rain, qui, sous ce titre, a déjà affronté deux fois les écrans. Et dans le même temps, les journaux spécialisés annoncent qu'en des studios argentins on vient de commencer La Bête Humaine d'après le célèbre roman d'Emile Zola et Les Frères Corses — encore une oeuvre de Dumas! — qui fournit à Antoine, le créateur du Théâtre Libre, le sujet de son premier film en 1915.

Quand un Jacques Feyder s'est attaqué à Thérèse Raquin ou un Jean Renoir à La Bête Humaine, on est en droit de croire qu'ils ont épuisé ces sujets et qu'après eux il n'y a rien à en tirer qu'ils n'aient exprimé. Et si quelques mauvais esprits comme il y en a quelques-uns, qui aiment assez le cinéma pour estimer que tout n'y est pas pour le mieux, se permettent de faire part de cette façon de voir un producteur de films, celui-ci répond: "Eh oui! Bien sûr! Tout ce que vous dites là, nous le savons aussi bien que vous! Mais que voulez-vous? Nous manquons de sujets. Nous sommes donc bien forcés de revenir à ce qui a déjà été fait. Est-ce que le Théâtre n'en fait pas autant?"

Ce dernier argument est sans valeur. Quand Jean Anouilh se penche, lui dixième ou vingtième! sur Antigone ou Jean Cocteau sur Oedipe, c'est pour tirer de ces vieux sujets, si l'on ose dire, comme le monde, une signification nouvelle qui tient autant à leur personnalité qu'à l'occasion qu'ils y trouvent d'exprimer sous une voile ou moins transparent, des préoccupations, des idées d'aujourd'hui. Mais Orson Welles, lui-même, qu'a-t-il tiré de Macbeth ou d'Othello qui n'y soit depuis Shakespeare?

La vérité est qu'il y a autour d'un titre comme La Dame aux Camélias, Les Misérables ou Anna Karénine une auréole qui constitue pour le film appelé à le porter, une publicité préexistante dont la publicité à venir se trouvera automatiquement et gratuitement doublée et triplée. Alors on ajoute une version nouvelle aux 12 ou 15 versions qui ont déjà été tirées de la Dame aux Camélias, des Misérables, et d'Anna Karénine: 12 à 15 versions en moins de 60 ans, soit une tous les 4 ou 5 ans. Les vedettes qui ont envie de mourir poitrinaire, de voler les chandeliers d'argent du bon évêque Myriel ou de se jeter sous la locomotive libératrice n'ont pas, on le voit, à patienter trop longtemps: 5 ans qu'est-ce que c'est dans la vie d'une vedette?

D'ailleurs quand les producteurs de films clament leur misère et se plaignent de manquer de sujets, ils ne font qu'affirmer leur fidélité à une tradition vieille de plus d'un quart de siècle. C'est en effet, dès la fin de la guerre — celle de 1914-18 — que l'on entendit parler de cette fameuse "Crise du sujet", et ce fut Hollywood qui jeta le premier cri d'alarme, ce qui était logique, le Cinéma américain étant le plus gros mangeur de sujets au monde. C'est ainsi que dès 1920, un des dirigeants de la compagnie "Universal" est venu en France, y recruta des écrivains pour lui fournir les scénarios dont ses studios manquaient et, une fois revenu en Amérique, il livra à la presse les noms de quelques-uns de ceux-ci. C'étaient des noms illustres: Anatole France et Sarah Bernhardt, Henry Bataille et Henry Barbusse, Jean Richepin et quelques autres.

Un peu plus tard, ce fut la "Paramount" qui créa à Paris un bureau spécial pour la recherche de sujets pouvant être filmés. Mais autant en emporte le vent! Ces initiatives n'eurent aucune suite. Pas plus qu'une autre, d'origine française, celle-ci, à laquelle je fus personnellement mêlé, le soin m'ayant été confié de lire les manuscrits qui nous étaient envoyés. Il y avait là des sujets excellents. Aucun ne fut retenu par les producteurs à qui ils furent soumis.

Non! La crise du sujet est un état d'esprit. A un sujet original on préfère un sujet qui a déjà fait ses preuves parce que c'est le plus facile. Et pourtant le film que Jeanne Feuder a tiré de la Thérèse Raquin d'Emile Zola excepté, ce n'est pas dans le répertoire littéraire et théâtral que le cinéma a trouvé la matière des films que Jacques que l'on peut regarder comme des chefs-d'oeuvres du nouvel art. Qu'il s'agisse de la Ruée vers l'or ou de l'Opinion Publique, du Cirque ou des Temps Modernes, il n'y a que des sujets originaux dans l'oeuvre de Ch. Chaplin.

Et Abel Gance, est-ce quand il a eu à porter à l'écran La Dame aux Camélias — une des 15 auxquelles nous faisons allusion plus haut — et Le Roman d'un Jeune Homme Pauvre ou quand il s'est fourni à lui-même les sujets de l'Accuse! de la Roue de Napoléon qu'il a fourni à l'écran quelques-uns de ses oeuvres les plus significatives. Et si de la supériorité que présente le sujet inédit sur l'adaptation d'un sujet connu, déjà exploité à d'autres fins, en voulait d'autres preuves, est-ce que les fournissaient pas, où l'on a vu triompher des films japonais, remarquables certes mais dont le succès ne venait pas seulement de leur qualité mais aussi de l'effet de surprise qu'ils produisaient par tout ce qu'ils offraient de nouveau?

Le Cinéma est un art qui a séduit par sa jeunesse. Cette jeunesse, le temps n'y a pas porté atteinte et il ne faut pas le lui permettre. Mais ce n'est pas en le sous-alimentant avec des romans et des pièces qui ont peut-être été des chefs-d'oeuvre, il y a 50 ans ou 100 ans qu'on lui conserve cette jeunesse qui constitue un de ses charmes les moins contestables.

RENE JEANNE

Cote morale du cinéma

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique
) Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Cinéma

CAPITOL — "White Christmas" (1) 12.00-2.15-4.45-9.15.
CARTIER — "Caine Mutiny" (2) 2.09-5.47-9.25. "The Law vs Billy the Kid" (2) 12.51-4.29-8.07.
CENTRE — "The Scarlet Spear" (?) 1.50-4.35-7.20-10.05. "Overland Pacific" (?) 12.35-3.20-6.05-8.05.
CINEMA DE PARIS — "Nous irons à Monte-Carlo" (2) 4.50 - 8.28. "Fanfan LaTulipe" (2) 6.36 - 10.14.
EASTVIEW — "The Eddie Cantor Story" (1) 8.09. "Charge at Feather River" (2) 6.30 - 10.21.
ELMDALE — "River of No Return" (3) 2.58-6.25-10.00. "Dial M for Murder" (2) 1.10-4.35-8.10.
MAIN ELGIN — "Human Desire" (3) 1.30 - 3.30 - 5.35 - 7.35 - 9.40.
LITTLE ELGIN — "Runaway Bus" (?) 1.20 - 3.25 - 5.35 - 7.40 - 9.50.
FRANÇAIS — "Walking my Baby Back Home" (?) 1.00 - 3.20 - 6.35 - 9.55. "War Arrow" (1) 2.00 - 5.10 - 8.30.
GLEBE — "Trouble in the Glen" (?) 1.40-3.35-5.45-7.40-9.40.
IMPERIAL — "Saturday's Hero" (?) "Hawk of the Wild River" (?).
LAURIER — "Black Horse Canyon" (?) 1.00-4.00-7.00-10.00. "The Twonky" (?) 2.40-5.40-8.40.
LINDEN — "Elephant Walk" (?) 2.50-6.15-9.40. "The Wild Heart" (?) 1.30-4.50-8.20.
MAYFAIR — "Secret of the Incas" (2) 2.55-6.20-9.40. "Drums Across the River" (2) 1.35-4.55-8.20.
MONTCALM — "Hurricane Smith" (3) 6.00 - 9.39. "Son of Paleface (3) 7.50.
NELSON — "Her Twelve Men" (2). "Siege at Red River" (2).
ODEON — "Tanganyika" (?) 12.50 - 3.05 - 5.20 - 7.30 - 9.50.
REGENT — "Rogue Cop" (3) 12.46-3.00-5.14-7.28-9.42.
RIALTO — "Walking My Baby Back Home" (3) 3.25-6.30-9.35. "War Arrow" (1) 2.05-5.10-8.15.
RIDEAU — "A Bullet is Waiting" (2) 1.10 - 4.10 - 7.10 10.10. "Valley of the Kings" (2) 2.40 - 5.35 - 8.45.
SOMERSET — "How to Marry a Millionaire" (2) 2.55-6.20-9.50. "Green Grass of Wyoming" (1) 1.20-4.45-8.20.
CINEMA TOWNE — "Folly to be Wise" (?) 7.00-10.00. "Front Page Story" (?) 8.30.
WESTBORO — "Botany Bay" (2) 6.30-10.02. "Thunderbirds" (1) 8.05.

THEATRE

THEATRE — ACADEMIE DE-LA-SALLE: Le C.R.T. présente "Dr. Brent's Household" d'Irwin, tous les jours à 8 h. 30 jusqu'à samedi inclusivement.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

JEUNESSES MUSICALES

Trois spectacles

Les membres des Jeunesses musicales de la section Ottawa-Hull-Eastview sont tout particulièrement invités à assister à un concert de musique de chambre, le samedi 27 décembre, au Fireside Music Club. Au programme, Boris Revbakime, pianiste, Gaza de Kresz, violoniste, Paul Serson, alto, et Joyce Sands, violoncelliste; ils interpréteront des oeuvres de Mozart, Fauré et Brahms.

On peut obtenir des billets à 50 cents en appelant Mme René de Chantal, 3-7382.

Le lendemain après-midi, soit le dimanche 28 novembre, la Société de conférences de l'Université d'Ottawa aura comme conférencière Mlle Nadia Labarre, professeur de musique au collège Marie-de-France, de Montréal. Mlle Labarre donnera une causerie intitulée "Gabriel Fauré, musicien français". A cette occasion, la direction de la Société admettra les membres des Jeunesses musicales moyennant 25 cents et sur présentation de leur carte J.M.C. Cette fois encore, les billets s'obtiennent en appelant Mme René de Chantal, 3-7382.

Dimanche soir, à la salle académique de l'Université, à 8 h. 30, le ciné-club de l'Université présente "Fanfan Latulippe". Ainsi que nous l'avons annoncé précédemment, les membres des J.M.C. obtiennent une réduction de 30 p. 100 sur présentation de leur carte de membres lors des soirées du ciné-club.

Montcalm
"RACING BLOOD"
en couleurs
Bill Williams - Jean Porter
2e SUCCES
"MAN IN THE ATTIC"
Jack Palance - Constance Smith

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 1 P.M.
2 films en technicolor
"THE WILD HEART"
avec Jennifer Jones
"ELEPHANT WALK"
Elizabeth Scott — Dana Andrews

CINEMA de PARIS
COMENÇANT DEMAIN
SILVANA MANGANO dans Anna
— En programme double —
Maria Montez — Massimo Serato dans
"TERRE DE VIOLENCE"
— Dernière soirée —
"FANFAN LA TULIPE"
"NOUS IRONS A MONTE-CARLO"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45

TANGANYIKA
COLOR BY TECHNICOLOR
Starring VAN HEFLIN RUTH ROMAN HOWARD DUFF with JEFF MORROW
A UNIVERSAL-INTERNATIONAL PICTURE
Maintenant à l'affiche
ODEON
OTTAWA

SOIREE RECREATIVE
au
LITTLE THEATER
29 nov. — 8 h. 30 p.m.
20 parties — 50c
PRIX CONSOLATION

CE SOIR A SAMEDI
En technicolor
"BLACK HORSE CANYON"
Joel McCrea - Marie Blanchard
—EN PROGRAMME DOUBLE—
"THE TWONKY"
Hans Conreid - Gloria Blondell
GRATUIT AUX DAMES
Vaisselle "Princess Rose".
LAURIER

CARTIER
2 films en couleurs
"GAINE MUTINY"
Humphrey Bogart - Fred MacMurray
— AUSSI —
"THE LAW vs BILLY THE KID"
Scott Brady - Betta St. John
Prix spéciaux: mat. 50c; soirée 75c

MARDI proch. à 8.30
au CAPITOL
Concert Tremblay No 2
L'ORCHESTRE de BUFFALO
90 — MUSICIENS — 90
JOSEF KRIPS, directeur
JORGE BOLET, pianiste
Le Contrôle OUVRE LUNDI, (de 11 à 6)
Pour la livraison des billets d'abonnement et la vente des places debout.

CRT
? Que ferons-nous ce soir ?
"LA MAISON DU DR BRENT"
("DOCTOR BRENT'S HOUSEHOLD", en anglais)
Prenant ! Emouvant !
Retenues: 2-0633
Après 7 h. p.m.: 5-1180
THEATRE DE L'ACADEMIE DE-LA-SALLE

La Société dramatique de l'Université d'Ottawa, présente
"KNOCK"
Comédie en trois actes de JULES ROMAINS
Les 9, 10, 11 décembre 1954, à 8 h. 30 p.m.
SALLE ACADEMIQUE — 133 WILBROD
BILLETS EN VENTE: $1.00
Centre Catholique 5-6751 — Studio Déry, 141, Principale, Hull

ADULT
M-G-M's STORY OF AN UNDERWORLD BLONDE
Robert TAYLOR Janet LEIGH George RAFT
'ROGUE COP'
REGENT
Sujets courts

Spectacle TOUT en TECHNICOLOR
CARTOON AND LATEST NEWS FOTO NITE EVERY MON. TUES. WED
FRANÇAIS 4-3129 DAILY 12.30 SAT 9.30 DALHOUSIE AT RIDEAU
Gee but its Great! WALKING MY BABY BACK HOME
Donald O'Connor Janet Leigh
ALSO WAR ARROW Jon CHANDLER MAUREEN O'HARA
ON OUR GIANT WIDE SCREEN DAILY BARGAIN HOUR 12.30 to 1 p.m 30c
AUJOURD'HUI A SAMEDI

IMPERIAL
"SATURDAY'S HERO"
John Derek — Donna Reed
"HAWK OF WILD RIVER"
Charles Starrett

RIDEAU
2 films en couleur
"A BULLET IS WAITING"
Rory Calhoun — Jean Simmons
"VALLEY OF THE KINGS"
Robert Taylor — Eleanor Parker

NELSON
Spectacle tout en couleurs
"HER TWELVE MEN"
Greer Garson — Robert Ryan
"SIEGE AT RED RIVER"
Van Johnson — Joanne Dru

Ne manquez pas la
CAVALCADE
GREY CUP
CBOT
CKOY
12:15 p.m.
SAMEDI, 27 NOVEMBRE
Présentée par
CPI
CANADIAN PITTSBURGH Industries Limited
VERRE • PEINTURE

Voyez la joute de
FOOTBALL COUPE GREY
A
CBOT
CANAL 4
DEMAIN A 12 H. 45 P.M.
L'événement sportif par excellence de l'année vous est présenté par
NORTHERN ELECTRIC COMPANY LTD.
ET
NATIONAL CARBON COMPANY

NOMINATIONS CHEZ ARBORITE



E. SELYAN E. G. HUNT

M. D. S. Abbott, président de The Arborite Company Ltd., vient d'annoncer la nomination de M. Edward Selyan au poste de vice-président et gérant général de la compagnie, de même que celle de M. E. G. Hunt au poste de vice-président exécutif. M. Selyan était jusqu'ici vice-président chargé des ventes, et M. Hunt vice-président responsable de la fabrication.

★ ★ ★

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

2129 B-591

Conserve une valeur.

Même si une carte semble ne pouvoir obtenir une levée, elle ne doit être sacrifiée sans consideration. Cette carte peut conserver une belle valeur de nuisance et gêner l'un des adversaires.

Donneur: Sud
Tous vulnerables

	♠ V-10-8 ♥ R-5-3-2 ♦ A-6-2 ♣ R-7-4 N	
♠ 7-5-4 ♥ V-10-9-7 ♦ V-9-8-3 ♣ 9-3	O	E ♠ 3-2 ♥ A-D-8-6-4 ♦ 10-5 ♣ V-10-8-2
	S ♠ A-R-D-9-6 ♥ néant ♦ R-D-7-4 ♣ A-D-6-5	

SUD	OUEST	NORD	EST
2-piques	passe	3-piques	passe
4-trèfles (1)	passe	4-carreaux	passe
4-coeurs	passe	6-piques	passe
7-piques	passe	passe	passe

Appeler le roi de coeur du Mort serait le sacrifice inutile d'une carte qui représente une belle valeur de nuisance. Contre un contrat de grand chelem, il est impossible de songer que Ouest ait attaqué en dessous d'un as. Le Mort ne fournit que le deux de coeur, Est le huit et le déclarant coupe. Impossible de songer à un parfait "reversal dummy" (Mort inversé); pour ce jeu, le Mort est à court d'une rentrée. Sud ne peut à la fois accorder deux fois la main au Mort par ses faibles atouts et couper quatre coeurs. Faut-il retirer immédiatement les atouts des adversaires et espérer un partage favorable des deux suites mineures? Ce serait beaucoup demander à la chance et jouer contre les probabilités. Alors que le roi de coeur est présent au Mort, le contrat peut être réalisé même si le partage des deux suites mineures est défavorable, mais à condition que le joueur en possession de l'as de coeur ait quatre cartes à l'une des suites mineures et que le déclarant ait la bonne fortune de conserver intacte cette suite. Aussi, après avoir coupé le premier coeur de son as de pique, le déclarant accorde la main au Mort en jouant le six de pique vers le huit. Un deuxième coeur est coupé par le roi de pique et le neuf accorde la main au Mort. De son dernier atout, le déclarant coupe un troisième coeur. Le Mort reprend la main par l'as de carreau et retire le dernier atout des adversaires par le jeu du valet de pique; alors que Est écarte la dame de coeur, le déclarant fait un choix heureux en abandonnant un carreau. Comme le déclarant encaisse ses deux honneurs de carreau, afin de conserver son as de coeur, Est se voit contraint d'abandonner l'un de ses trèfles. Ainsi par les trèfles le déclarant obtiendra les quatre dernières levées et réalisera son contrat grâce au roi de coeur qui, sans obtenir une levée, a cependant joué un rôle très important en permettant à un petit trèfle de remporter la plus importante des levées, soit la dernière!

Noël Duchesne

Augmentation des stocks de beurre

Dans neuf cités du Canada, les stocks de beurre de crémerie s'établissaient à 68.023.000 livres le 18 novembre 1954, augmentation de 12 p.c. sur les chiffres correspondants, (60.556.000) de l'an dernier. Voici le détail des stocks par province et en milliers de livres: Québec, 3,774 (4,101); Montréal, 33,185 (28,556); Toronto, 11,270 (12,366); Winnipeg, 13,789 (9,461); Régina, 1,287 (978); Saskatoon, 412 (344); Edmonton, 2,225 (2,312); Calgary, 775 (765); et Vancouver, 1,311 (1,673).

FAITES VOS EMPLETTES DE NOEL DE BONNE HEURE



Chez L. FINE & CO.

Mallory — Chapeaux
Manteaux — Tooke
Costumes
Lady Anne — Robes — Hickock
Mercury — Lingerie — Currie
Gothic — Chemises
Cravates — Kilgornoch
Helen Harper — Accessoires

pour DAMES et MESSIEURS

Pas de paiement à compte
AVANT
Le 1er FEVRIER 1955

Les noms les plus reconnus à votre magasin préféré... le mode de paiement facile sans paiement à compte avant le 1er février et PAS D'INTERET, PAS DE FRAIS DE CREDIT si les comptes sont payés tels que consentis. Soyez avisé, soyez élégant à la façon facile...

P. S. Demandez votre boite gratuite pour cadeaux de Noël.

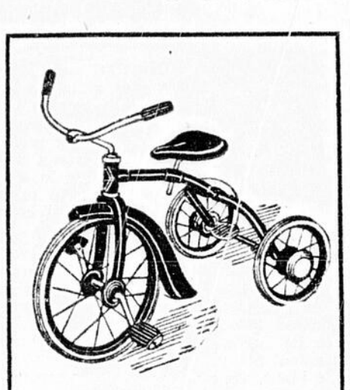
L. FINE and Co. – 183, rue Rideau

PROPRIETE ET GERANCE DE FELLER BROS. LTD.

Visitez nos autres magasins
ROSLYN APPAREL SHOP — — — — 417, RUE BANK
FASHION DRESS SHOP — — — 155, RUE RIDEAU

Suggestions de cadeaux pratiques CHEZ WOODHOUSE

LES PLUS GRANDS FOURNISSEURS DE MEUBLES A OTTAWA
OUVERT DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M. DU LUNDI AU SAMEDI

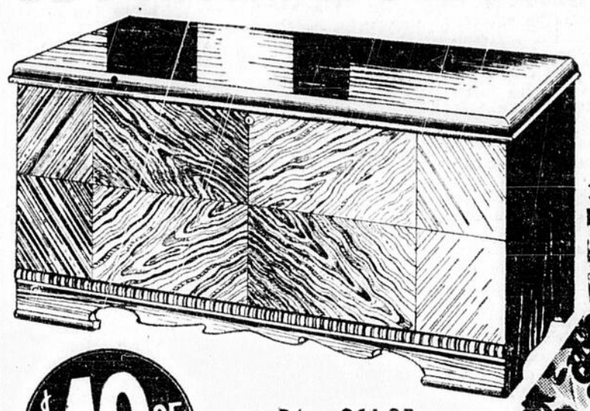


Tricycle

Poignées ajustables, large garde-boue, pédales en caoutchouc, siège confortable en semi-cuir.

$17.95

AUCUN DEPOT
AJOUTEZ
A VOTRE COMPTE



$49.95 Rég. $64.95

COFFRE en CEDRE
JOLI FINI NOYER

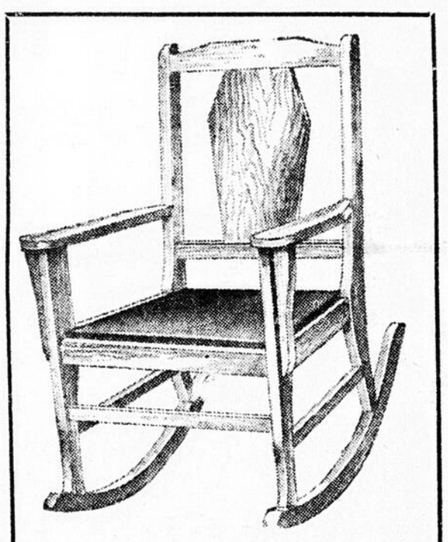
Coffre en cèdre, bords lisses, en placages de noyer abouté expertement appareillé. Intérieur en cèdre rouge.
Construction étanche à la poussière.



Notre cadeau de Noël!
3 Couvertures

Couvertures confortablement chaudes, ABSOLUMENT GRATIS, avec achat de $250.00 ou plus effectué dans le magasin. Grandeur: 66" x 80". Bordure en satin. Choix de nuances pastelles. Profitez-en!

AUCUN DEPOT — 50c PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



BERCEUSE
SIEGE RECOUVERT EN CUIRETTE

Cadre en bois dur. Chic fini naturel. Dos pannelé. Achetez-en plusieurs à ce bas prix!

Rég. $8.95 **$6.95**

AUCUN DEPOT
AJOUTEZ A VOTRE COMPTE



$159.95 Rég. $189

Ensemble, 7 pièces pour chambre à coucher

- BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER
- LIT • MATELAS A RESSORTS
- SOMMIER • 2 OREILLERS

Mobilier de chambre, 3 pièces, fini noyer régulier ou pâle. C'est un mobilier d'un aspect très joli, comprenant bureau double à 6 tiroirs, avec miroir, commode spacieuse à 4 tiroirs et lit à panneaux pleins. Notez l'attrayant motif qui décore le devant de chaque meuble. METELAS à RESSORTS, SOMMIER à CABLES SOUPLE et 2 OREILLERS complètent ce superbe ensemble.

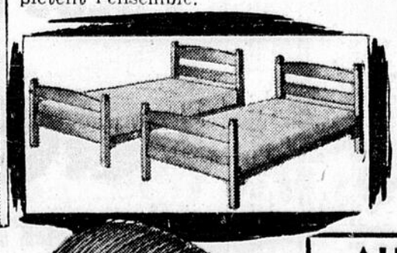
AUCUN DEPOT – $1.60 PAR
SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

ENSEMBLE DE LITS, SUPERPOSÉS



- LITS SUPERPOSES ou SEPARES • 2 MATELAS
- 2 SOMMIERS • 2 OREILLERS
- ECHELLE • BARRE PROTECTRICE

Attrayant et pratique, riche fini érable. S'utilise comme lits séparés ou superposés. Les articles ci-haut mentionnés complètent l'ensemble.



Rég. $129.00
Epargnez $20!

$109

AUCUN DEPOT
30 MOIS
POUR PAYER

AUCUN DEPOT – $1.10 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER

WOODHOUSE

TELEPHONE: 5-5137
194, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
756	Abit	26	25⅞	26
100	Acadia	8½	8½	8½
165	Algoma	48	47½	48
175	Alumin	68½	68¼	68½
575	Ashes	33	33	33
40	Bath A	58	58	58
25	Do B	38	38	38
447	Bell	45¼	45¼	45¼
2016	Brazil	7⅜	7¼	7¼
280	BA Oil	29	29	29
425	BC Pow	25	24¾	25
115	BC Tel	43	43	43
100	Bulolo	6.70	6.70	6.70
56	Can Cem	141	141	141
150	C Iron	23½	23¼	23½
85	C Brew	25¼	25¼	25¼
75	C Bronze	29½	29½	29½
50	C Car	24½	24½	24½
25	C Chem	9¼	9¼	9¼
24	C Cnvrts A	3.00	3.00	3.00
50	Do B	4.00	4.00	4.00
543	Cil	23⅞	23⅞	23⅞
2000	Do Rts	.07	.06	.07
385	CPR	28	28	28
600	C Petrof P	21	21	21
125	Cockshutt	7¼	7¼	7¼
560	Con Smelt	29¾	29¾	29¾
100	Corby A	16	15⅞	16
1820	Seagrams	34½	34	34½
725	D Bridge	18¾	18¾	18¾
10725	D Steel	16¾	16	16½
400	D Stores	31½	31¼	31½
300	D Tar	9⅞	9⅞	9⅞
200	D Tex	7	7	7
150	Donohue	26½	26½	26½
75	Dow	25	25	25
821	Dupont	297⅞	297⅞	297⅞
25	Fam Play	27⅜	27⅜	27⅜
237	Foundtn	18½	18½	18½
890	Fraser	23½	23½	23½
25	Gatineau	28	28	28
800	G Dynam	67¾	67¾	67¾
200	Goodyr P	52¾	52¾	52¾
410	HSmith	26¼	26¼	26¼
25	Hud Bay	52½	52¼	52½
200	Husky	6.65	6.65	6.65
275	Imp Tob	9¾	9¾	9¾
25	Do 4P	25	25	25
160	Ind Accep	51½	51½	51½
1930	Int Nick	56¾	56½	56½
115	Int Paper	82¼	82	82
600	Int Pete	23⅞	23½	23⅞
410	Inter Prov Pl	28¼	28¼	28¼
25	Labatt	20⅜	20⅜	20⅜
425	MacMill B	25½	25½	25½
500	Massey	8⅞	8⅞	8⅞
40	McColl	35	35	35
105	Mitchell R	19	19	19
50	Molson A	24½	24	24
250	Morgan	18¼	18¼	18¼
10	Do 4½ P	105	105	105
475	N St Car	25¾	25½	25½
100	Noranda	81	81	81
5	Ogilvie	35½	35½	35½
5	Ont Steel	24½	24½	24½
25	Page H	62½	62½	62½
100	Placer	33	33	33
20	Powell Riv	39⅝	39⅝	39⅝
25	Pow Corp	48	48	48
820	Price	45	44¾	45
100	Que Pow	26¼	26¼	26¼
1477	Do Rts	.58	.58	.58
10	Rolland	42	42	42
100	Royalite P	28¼	28¼	28¼
135	Stl Corp	66½	66½	66½
365	Shawin	53¼	53¼	53¼
205	Steel	39¼	39	39¼
1400	Triad	4.00	4.00	4.00
250	United Stl	14	14	14
340	Walker	69	69	69
25	Weston	63	63	63
100	Zeller 6P	27½	27½	27½

BANQUES

555	Mtl	43½	43½	43½
660	Do Rts	3.25	3.25	3.25
90	C Natl	35½	35½	35½
50	Com	43⅝	43⅝	43⅝
350	Royal	46⅛	46⅛	46⅛

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
400	Ang Nfld	10¾	10¾	10¾
400	Brown	15	15	15
20	Burns B	46	46	46
850	C Marconi	7	6¾	7
5	Cons Diver	23	23	23
11	Do A	70	70	70
635	Con Pap	61¾	61	61
25	Dom Eng	24	24	24
40	Dom Wool	3.00	3.00	3.00
200	Fleet	1.80	1.80	1.80
45	Ford	103½	103¼	103½
55	T Fin A	42¾	42¾	42¾
50	Watermans	12⅜	12⅜	12⅜

MINES

8500	Amerantum	.23	.22	.23
1000	Barvallee	.07½	.07	.07
1000	Beatrice	.04⅜	.04⅜	.04⅜
67	Boreal	2.05	2.05	2.05
500	Bous Cad	.08½	.08½	.08½
16500	Calumet	.61	.59	.61
3800	Carnegie	.26	.26	.26
1000	Centremaq	.10	.09½	.09½
1000	Cortez	.02½	.02½	.02½
162	Dome	16½	16½	16½
2550	E Sull	5.75	5.65	5.65
1500	Fab	.26	.20	.25
95	Falconbdge	19⅜	19⅜	19⅞
200	Hollinger	16⅞	16⅞	16⅞
1000	Inspira	2.00	2.00	2.00
1700	Iso	.49	.49	.49
3000	Jaculet	.08½	.08½	.08½
1000	Jardun	.31	.31	.31
2000	Kenmayo	.07	.07	.07
3000	Louvicourt	.13	.13	.13
150	McIntyre	65½	65½	65½
600	Molybdenite	.67	.67	.67
1000	W Pacific	.64	.64	.64
100	Normetal	3.40	3.40	3.40
1000	Que Chib	.17	.17	.17
2400	Que Copper	1.04	1.00	1.02
200	Que Nickel	1.32	1.32	1.32
700	Que Smelt	.11	.11	.11
1200	Rix	1.23	1.23	1.23
100	Sherrit	5.00	5.00	5.00
16500	Sudbury	.61	.55	.58
4700	Sullivan	4.75	4.70	4.75
1500	Tazin	.15	.15	.15
500	Torbrit	1.60	1.60	1.60
1000	U Montauba	.34	.34	.34
2500	Virginia	.74	.73	.74
1000	Westville	.03	.03	.03

HUILES

300	Ang Cdn	4.90	4.90	4.90
5000	Antone	.35	.34	.35
100	Gaspe	.25½	.25½	.25½
50	Merril IPete	7.00	7.00	7.00
500	N Bristol	1.27	1.27	1.27
500	Que Oil	.13	.13	.13
300	Sapphire	3.745	3.70	3.75
1400	Tri Tor	.66	.65	.66
1000	Westburne	.67	.67	.67

Volume des ventes: 34,800 industrielles et 102,500 minières.

Bourse de Toronto

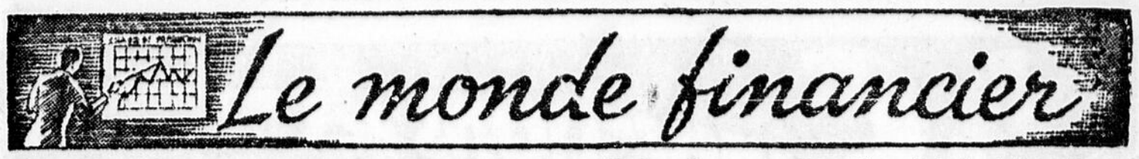
Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 20 a. m.
835	Abitibi	26	25⅞	26
25	Abitibi P	26	26	26
100	Acadia	8½	8½	8½
500	Acad Uran	.12¾	.12¼	.12¼
7850	Algom	12⅛	11⅞	12¼
225	Algoma	47½	47½	47½
315	Aluminium	68½	68	68½
5	Alum 1P	25½	25½	25½
500	Am Leduc	1.00	1.00	1.00
100	Amurex	8.10	8.10	8.10
800	Anglo Cdn	4.90	4.85	4.90
50	An C Pulp P	54¾	54½	54¾
1000	Apex	.04	.04	.04
7000	Aquarius	.22½	.20	.20
210	Argus	19	19	19
14700	Athona	.11	.10½	.10½
65	Aths Steel	13½	13½	13½
2300	Aumaque	.17	.14¾	.15
500	Aunor	2.15	2.15	2.15
2000	Bagamac	.15	.14¼	.15
100	Bailey	5.75	5.75	5.75
90	Bank Mtl	43½	43½	43½
50	Bank Tor	54¾	54¾	54¾
500	Barnat	1.11	1.11	1.11
200	Barvue	1.50	1.50	1.50
500	Barymin	2.96	2.96	2.96
2000	Baska	.37	.36	.37
120	Bastyr	6⅝	6⅝	6⅝
4000	Bellekeno	.07	.07	.07
105	Bell	45¼	45	45
6000	Beta Gam	.27½	.27	.27
2000	Bibis	.14	.13	.14
1500	Bidcood	.06½	.06½	.06½
500	Boymar	.09	.09	.09
1025	Brazil	7¼	7¼	7¼
8000	Bellund	1.90	1.90	1.90
750	Bellekeno	2.95	2.90	2.90
1425	BA Oil	29	29	29
50	BC Pipe 4½P	50½	50½	50½
850	BC Forest	8⅝	8⅝	8⅝
142	BC Phone	42¾	42¾	42¾
10700	Brunsman	.15½	.17	.17
3300	Brunston	.24	.24	.24
2000	Bubiks	1.16	1.13	1.14
505	Buffington	9.65½	9.65½	9.65½
2000	Calder	.08	.08	.08
11000	Callinan	.15½	.17	.15½
1025	Calvan	6.50	6.45	6.45
10	C Bread B	58	58	58
65	Can Cem	141½	141½	141½
25	Can Cem P	21	21	21
25	Can Foils	15	15	15
10	C I Fndry	29¼	29¼	29¼
10	Can Life	150	150	150
195	Can N Pow	14¼	14¼	14¼
25	C Pack B	25	24¾	24¾
50	C Pac Mer	87	87	87
50	C Steam P	19	19	19
100	Cdn Atl Oil	5.00	5.00	5.00
415	C Bank Comm	44	43¾	43¾
1700	C Brit Emp	.25	.25	.25
295	Cdn Brew	9.5¾	9.5¼	9.5¾
80	Cdn Can	20	20	20
100	Cdn Car A	23¾	23¾	23¾
100	Cdn Celan	23	23	23
25	C Celan $1.75P	26	25½	25½
600	C Collieries	9.00	9.00	9.00
1000	C Dec Pete	1.95	1.90	1.95
15	C Dredge New	16	16	16
10	C E Prod P	40	40	40
1000	C Homestead	1.94	1.84	1.84
11000	C Malart	.28	.27	.28
30	Cdn Oil	16¼	16	16¼
16000	Cdn O&G Res	.44	.41	.42½
10	CPR	27¾	27¾	27¾
2300	Cdn PL Prod	1.49	1.49	1.49
200	C Wallpaper	9.9¼	9.9¼	9.9¼
1400	C Williston	2.95	2.90	2.95
1800	Cent Feml	4.95	4.80	4.95
2000	Cent Leduc	1.05	1.02	1.02
500	Centre Lake	.89	.89	.89
5000	Centremaq	.09¾	.09½	.09¾
1350	Chem Res	2.90	2.85	2.85
1300	Chimo	1.28	1.23	1.23
400	Chromium	1.75	1.75	1.75
18000	Cit Lar	.12	.11½	.11½
2000	Cobalt	1.99	1.99	1.99
500	Coch Will	.89	.89	.89
700	Cockshutt	7¼	7	7
50	Conf Life	155	155	155
500	Coniagas	.42	.42	.42
27125	C Denison	1.24	1.08	1.09
550	C Discovery	2.05	2.00	2.05
1500	Con Gillies	.11	.11	.11
7500	C Hallwell	.99	.99	.99
100	Con Hoover	2.00	2.00	2.00
1000	C Mclennan	11¼	11¼	11¼
300	Con Mic Mac	2.00	2.00	2.00
80	Con Smelt	29½	29½	29½
1500	Con Nichol	.09	.09	.09
3500	Con Orlac	.12	.12	.12
1000	C Renwick	.40	.40	.40
150	Con Gas	29½	29½	29½
1000	Corwest	3.15	3.15	3.15
75	Corby A	16	16	16
2000	Croiner	.09	.09	.09
2100	Crowshore	.07¼	.07	.07¼
2100	Dempson	.16	.15	.15
500	Deloro	.08	.08	.08
800	Delnite	1.05	1.01	1.01
1500	Del Rio	1.15	1.10	1.15
2500	Delta	17½	.17	.17
1500	Dev Leduc	1.55	1.50	1.50
540	Dist Seag	24½	24	24½
80	Dome	14¼	14¼	14¼
100	Dome Feml	4.70	4.70	4.70
600	Dom Asbestos	.17	.17	.17
200	Dom Fndy	17¾	17¾	17¾
2000	D Steel	16⅝	16	16⅝
385	Dom Stores	31¼	31¼	31¼
200	Dom Tar	9⅞	9⅞	9⅞
100	Dom Tex	7	7	7
5	Dom Wool	2.75	2.75	2.75
500	Donalda	.06	.06	.06
25	Drew Brew	25	25	25
6000	Duvex	09¼	.09	.09¼
26600	Dyno	1.07	1.00	1.03
600	East Malart	2.05	2.01	2.05
14000	East Sull	5.60	5.60	5.60
1000	East Metals	.09	.09	.09
100	Aero Wash	7	7	7
4000	Eureka	.05	.03	.03
1510	Falconbdge	.20	19¼	19¾
155	Fam Play	28¾	28¼	28¼
5	Famous P	28¼	28¼	28¼
149000	Faraday	1.60	1.48	1.60
295	Fed Grain	.09	.09	.09
500	Fer Rich	.09½	.09½	.09½
200	Fed Pete	3.85	3.05	3.85
8500	Fenimore	.44	.43	.44
1200	Frobisher	4.20	4.10	4.10
6500	Gatmin	.05	.05	.05
500	Gas Feml	.60	.60	.60
100	Gatineau	.28	.28	.28
80	Gen Dynam	67¾	67¾	67¾
8000	Geneva	.01½	.01	.01½
200	Giant	8.00	8.00	8.00
9600	Glenora	.11	.10	.11
3000	Goldcrest	.09½	.09½	.09½
2000	Gold Eagle	.10½	.10½	.10½
1000	Gold Man	1.00	1.00	1.00
130725	Goldhawk	.01	.01	.01½
2000	Goldora	.06½	.06½	.06½
1000	Goodfish	.04½	.04½	.04½
2000	Grah Rouse	.35	.34½	.34½
1000	Grandoro	.49	.49	.49
95	GT Power	20¼	20¼	20¼
300	Gt Plains	20¼	20	20
5630	Gt Sweet Gr	3.55	3.30	3.45
1275	Gridoil	6.90	6.80	6.90
780	Gunnar	9.95	9.75	9.90
3000	Gwillim	.10	.10	.10
50	Gypsum	49	49	49
1000	Hard Rock	.11½	.11½	.11½
1000	Headway	.16	.14½	.14½
1000	High Crest	.16	.16	.16
100	H & Dauch	50	50	50
5	Hollinger	16	16	16
200	Home Oil	7.15	7.15	7.15
1000	Homer	.18	.18	.18
300	H Smith	26	26	26
100	Hoyle	2.10	2.10	2.10
25	Hud Bay	52	52	52
45	Hur Erie	154	153	154
6500	Hy Crafts	.10¾	.10¼	.10¼
854	Imp Oil	39¼	38¾	39
100	Imp Tob	9⅝	9⅝	9⅝
303	Ind Accep	51½	51	51½
126	Inglis	7¾	7¾	7¾
1000	Inglis Rts	.25	.25	.25
600	Inspiration	2.00	1.95	2.00
300	I Met A	37	36½	37
2200	Int Nickel	56¾	56½	56½
285	Int Pete	23⅝	23½	23⅝
360	Interprov PL	28¼	28	28¼
300	Jacknife	.06	.06	.06
500	Jonsmith	.18½	.18½	.18½
100	Kelvinator	23½	23½	23½
100	Kerr Add	17	17	17
1100	Kirk Lake	.38	.38	.38
500	Kirk Town	.14	.14	.14
7500	Kristina	.20	.19	.19
200	Labatt	20½	20½	20½
100	Labrador	8.25	8.25	8.25
1500	Yuke Ling	.17	.16	.17
20	L Shore	5.10	5.10	5.10
14500	Lapaseka	.11¾	.11	.11
5100	Liberal Pete	2.40	2.39	2.40
1000	LL Lac	.58	.57	.57
350	Loblaw A	46¼	46	46
125	Loblaw B	71	70¾	70¾
3500	Lomega	.05	.04¾	.05
15600	Lorado	3.10	2.91	3.05
5000	Lydhurst	.40	.39	.40
500	Lynx	.09	.09	.09
275	Macassa	1.75	1.75	1.75
4500	MacDonald	.63	.62	.63
1000	Macheno	.51	.50	.50
100	MacLeod	1.74	1.74	1.74
1000	Macmill B	25½	25¾	25½
4900	Madsen	1.80	1.75	1.75
10000	Magnet	.16	.15	.16
500	Man East	.25	.25	.25
25	M Leaf Mill	9½	9½	9½
2000	Maralgo	.10	.10	.10
6000	Marbenor	.11	.11	.11
1500	Martin	.08¼	.08¼	.08¼
500	Maule	4.70	4.70	4.70
295	Maybrun	.14½	.14	.14
300	McIntyre	65½	65	65
4000	McMarmac	.12	.11	.11
5000	McWatters	.12	.12	.12
14900	Meta Uran	.65	.62	.63
1000	Mill City	.22½	.22½	.22½
200	Milt Brick	2.85	2.80	2.85
500	Minda	.06½	.06½	.06½
1400	Multi Min	1.68	1.65	1.68
100	Nat Dru	13⅝	13⅝	13⅝
50	Nat Dru P	14	14	14
12000	Nat Explor	.60	5.9	.59
100	Nat Pete	1.74	1.74	1.74
75	N St Car	25¾	25¾	25¾
875	Nesbitt	2.15	2.10	2.15
700	New Bid	.36	.36	.36
10100	N Bristol	1.29	1.26	1.29
500	New B Dom	2.43	2.40	2.40
1500	New Cal	.60	.58	.60
3000	N Continent	.59	.59	.59
200	New Dicken	2.80	2.80	2.80
1050	N Goldvue	.13	.12	.12
1000	N Harricana	.35	.35	.35
500	N Kelore	.12½	.12½	.12½
800	New Lard U	1.05	1.04	1.05
2300	N Morlon	.10	.10	.10
500	N Morrison	.08¼	.08¼	.08¼
5200	N Mylamaq	.40½	.40	.40½
3000	Newmorth	.09	.09	.09
500	New Royn	.07½	.07½	.07½
1000	N Senator	.16	.16	.16
867	N Superior	2.35	2.35	2.35
7100	New Thurb	.18	.17½	.18
1500	Nib	.06¼	.06¼	.06¼
100	Nipissing	2.31	2.31	2.31
3450	Nickel Rim	1.35	1.32	1.34
100	Noranda	80½	80½	80½
1800	Normetal	3.20	3.20	3.20
14700	Norpax	.20	.19	.20
12000	Nor Inca	.12	.10½	.10½
20050	Northlerd	.21½	.20¼	.21½
2000	Oil Select	.05	.05	.05
1000	O'Leary	.20	.20¼	.20¼
5000	Omnitrans	.03½	.3¼	.3¼
225	O Jockey Cl	2.4	2.35	2.40
3600	Ont Perles	.97	.95	.95
2500	Onemiska	2.20	2.19	2.20
3000	Oronada	.08½	.08	.08
1000	Pac East	.14	.13	.13
1095	Pac Pete	11¾	11¼	11¾
185	Page Hers	.62	61¾	62
500	Paramaq	.07	.07	.07
2200	arbec	.20½	.20	.20½
1500	Pershcourt	.10½	.10	.10
100	Placer	33	33	33
1000	Pender	.71	.71	.71
1440	Pontiac	2.09	2.07	2.07
400	Powell Riv	39¾	39½	39½
2700	Preston	4.45	4.35	4.40
100	Pronto Uran	5.70	5.70	5.50
500	Que Chib	.17	.17	.17
2200	Que Con	1.03	1.00	1.02
500	Que Lab	.10¼	.10¼	.10¼
26700	Que Nickel	1.34	1.30	1.34
500	Red Poplar	.17	.17	.17
24000	Reecourt	.08	.07½	.07½
2000	Rexspar	.84	.81	.83
3200	Rayrock	.09	.09	.09
700	Rio Prado	.44	.44	.44
1700	Rix Athab	1.23	1.20	1.23
1000	Rowan B Wts	.09½	.09½	.09½
100	Roy Silv	.01½	.01½	.01½
270	Royal Bk	46¾	46	46¾
225	Royalite	28¾	28¼	28¾
25	Royalite P	28	28	28
10	Russell	14½	14½	14½
175	St Law Cor	66½	64	66½
2800	San Ant	1.69	1.60	1.65
7810	Sand River	.09½	.09½	.09
10000	Sapphire	3.85	3.70	3.80
5	Shawin	53¾	53¾	53¾
25	Shawin A	50¼	50¼	50½
880	Sherritt	5.05	5.00	5.00
8048	Sil Miller	1.10	1.06	1.10
74	Silverwd A	11	11	11
735	Siscoe	19¾	19½	19½
105	Steel Can	39	39	39
500	Steep Rock	7.95	7.90	7.95
158500	Sud Cont	.62	.54	.60
7000	Sullivan	4.75	4.65	4.75
100	Super Prefon	55	55	55
600	Sylvanite	1.05	1.00	1.00
100	Tamblyn	45	45	45
1000	Tandem	.09	.09	.09
2410	Tack Trash	4.00	3.85	3.90
1000	Thom Lund	.15½	.15½	.15½
1000	Tombill	.30	.30	.30
500	Torbit	1.52	1.52	1.52
95	Tor Elev	18¾	18¾	18¾
200	Tor Iron A	24¼	24	24
20	T Fin 5P	46¼	46¼	46¼
1000	Trans Emp	1.85	1.85	1.85
25	Trans MT	25⅜	25⅜	25⅜
14400	Triad Oil	4.00	3.95	4.00
3000	Tungsten	.22	.21	.21½
700	Union Acc	12	12	12
800	U Asbestos	3.95	3.85	3.90
5000	U Montauban	.35	.35	.35
1500	Un Oils	1.02	1.02	1.02
6000	Van Roi	.04	.04	.04
250	Ventures	17¼	17	17
700	Violamac	2.03	2.03	2.03
100	V Dare P	15	15	15
1020	Waite	12½	12½	12½
390	Walker	69	68¾	68¾
500	West Ashley	.11	.11	.11
5	West Groc	110	110	110
25	West Groc A	39	39	39
50	West Groc P	34¼	34¼	34¼
200	Weston	63	63	63
10	Weston P	103½	103½	103½
4450	Willroy	2.30	2.25	2.26
1200	Wilrich	.41	.41	.41
1000	Winchester	.07¼	.07¼	.07¼
2520	Wr Harg	1.87	1.80	1.85
800	YK Bear	1.67	1.67	1.67
1000	Zenmac	.22	.22	.22

CURB

50	Ang Cdn Plup	37	37	37
125	Anglo Nfld	10¾	10¾	10¾
10	Asbestos	33	33	33
100	C Indust	23½	23½	23½
1084	C Indust Rts	.98	.95	.98
25	C Westinhse	76	76	76
75	C Paper	61½	61½	61½
100	D Bridge	19	19	19
290	Dupont	30¼	30	30¼
175	Int Pap	82¼	82	82
40	Int Util	36½	36½	36½
50	P Util	9½	9½	9½
100	Lob Inc	59¾	59½	59¾
200	M&O Paper	43½	43½	43½
500	Pato	6.00	6.00	6.00
100	Pend Ore	4.50	4.50	4.50
280	Price	45	45	45
350	Thrift	34½	34½	34½

Ventes totales: 1,480,000 actions



Le monde financier

Physionomie de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Le marché monte modérément à New-York — Aucune tendance précise dans la métropole — Gains individuels minimes dans presque tous les compartiments à Toronto — Marché soutenu par l'annonce de dividendes satisfaisants à Londres.

A New-York

NEW-YORK — (P.A.) — Le marché a monté modérément au cours des premières transactions aujourd'hui.

C'est la cinquième avance consécutive de la Bourse. Les prix ont atteint dans leur ensemble un nouveau sommet.

Les bénéfices se sont chiffrés en certains cas entre un et deux points mais la majorité a cependant été fractionnaire.

Les aciéries se sont bien comportées de même que les fabriques d'automobiles, les services publics, les pétroles, les caoutchoucs, les avionneries, les compagnies aériennes et les cuprifères.

Les produits chimiques et les radios-télévisions ont accusé une baisse.

Curtiss-Wright a ouvert avec 10,000 actions en hausse de ⅛ à 13⅞; American Telephone, 2,500 en baisse de ¼ à 175; U. S. Steel, 3,500 en hausse de ½ à 6°½; Bethlehem Steel, 1,200 en hausse de ⅞ à 95¾; Union Carbide, 4,000 en hausse de 1⅛ à 84½, New York Central, 4,000 inchangées à 24⅜ et National Aviation, 2,500 en hausse de ⅜ à 44¾.

A Montréal

MONTREAL — (P.C.) — Aucune tendance précise n'a été discernée au début d'une séance modérée à la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

Bathurst B a baissé de ½ à 38 pendant qu'Aluminium et Price Brothers ont baissé de ¼ à 44¾.

Internaional Nickel a monté de ½ à 56½. Stelco, Fraser, Seagram's, Canada Cement, Bell Telephone et B. A. Oil sont demeurés inchangés.

A Toronto

TORONTO — (P.C.) — Presque tous les compartiments du marché on monté à l'ouverture de la Bourse, aujourd'hui, mais les gains individuels ont été minimes.

Les services publics, les accessoires agricoles, les huiles raffinées et les institutions financières ont avancé mais les aciéries ont été faibles. Les pétroles de l'Ouest ont affiché le plus grand nombre de gains.

East Sullivan a poursuivi son ascension entamée jeudi et a atteint $5.60. Sullivan a grimpé de 15 cents à l'ouverture, et Algoma de 50 cents.

A Londres

LONDRES — (Reuter) — Le marché a affiché une bonne contenance aujourd'hui. Il a été soutenu par l'annonce de dividendes satisfaisants.

Les obligations gouvernementales ont été mixtes et les titres étrangers indécis. Le compartiment industriel a été épaulé par de bonnes nouvelles financières. Plusieurs valeurs de choix ont enregistré de forts gains.

Les machineries lourdes ont été fermes et les chefs de file des accessoires électriques ont été l'objet d'une demande renouvelée. Les fabriques d'automobiles et les avionneries ont amélioré leur position. Les tabacs sont demeurés calmes et fermes.

Wall Street étant demeuré fermé jeudi, le compartiment du dollar a peu évolué. Les aurifères ont été erratiques mais ont finalement fermé à leur plus haut sommet de la journée.

Les métaux communs ont été indécis; les pétroles fermes; les caoutchoucs relégués aux oubliettes. Par ailleurs, les thés ont réagi à l'annonce de bons dividendes supplémentaires.

Au marché By

Les oeufs

Catégorie A gros, 60c la douzaine; catégorie A -moyens, 50c la douzaine; catégorie A petits, 40c la douzaine.

Viande

Boeuf, .20-.22 la livre; veau, .30-.35 la livre; porc, .28-.30

Shawinigan écrase le Chicoutimi, 6-1; Québec défait le Royal en supplémentaire; le Shawinigan à Ottawa, demain soir

SHAWINIGAN-FALLS (P.C.) — Les Cataractes de Shawinigan-Falls se sont rapprochés à un point de la deuxième position dans la Ligue professionnelle du Québec hier soir en triomphant des Saguenéens de Chicoutimi par 6-1 devant 4,500 amateurs.

Eddie Kachur et Erwin Grosse ont dirigé l'attaque du Shawinigan avec deux buts chacun. Johnny Denis et Gerry Desaulniers ont réussi les autres.

Germain Léger a marqué l'unique but des Saguenéens sur des passes de Dell Topall et Rocky Bartlett au début de la première période.

C'était la 10e victoire contre six défaites pour les Cataractes, qui ont avancé à un un point du Royal de Montréal. Québec domine le classement avec 23 points.

Shawinigan prit une avance de 3-1 à la première période, ajouta un but dans la deuxième et deux autres dans le dernier engagement.

ALIGNEMENTS:
CHICOUTIMI:— Gardien: Hughes; défenses: Glaude, Taillefer, Roy, McNab; avants: S. Smrke, Bartlett, Locas, Dubé, G. Léger, L. Smrke, Topall, Power, Dussault, Hicks.
SHAWINIGAN FALLS:— Gardien: R.Perreault; défenses: R. Léger, Hodgson, Turner, Talbot, Lamirande; avants: Grosse, Wray, Wachur, Desaulniers, Denis, F. Perreault, Broden, Faulkner, Provost.
ARBITRE: Déziel; JUGES DES LIGNES: Landry, Turgeon.
SOMMAIRE:

Première période

1—Shawinigan Falls: Grosse (Talbot) ..... 55s.
2—Chicoutimi: G. Léger (Topall, Bartlett) ..... 1m., 33s.
3—Shawinigan Falls: Kachur (Wray, Grosse) ..... 7m.
4—Shawinigan Falls: Kachur (Wray, Grosse) ..... 19m., 43s.
Punitions: Dubé, 18m., 16s.; L. Smrke, 18m., 25s.

Deuxième période

5—Shawinigan Falls: Desaulniers (Denis, F. Perreault) ..... 1m., 48s.
Punitions: McNab, 10m., 12s.; Hodgson, 14m., 43s.; Léger, 16m., 8s.

Troisième période

6—Shawinigan Falls: Grosse (Wray, Kachur) ..... 1m., 55s.
7—Shawinigan Falls: Denis (Desaulniers, Turner) ..... 12m., 34s.
Punitions Hodgson, 12m., 56s.; Provost, 16m., 40s.

En supplémentaire

MONTREAL (P.C.) — Bucky Buchanan a compté après neuf minutes et 24 secondes de la période supplémentaire de 10 minutes hier soir pour conduire les As de Québec à une victoire de 7-6 contre le Royal de Montréal et leur donner la possession exclusive de la première position dans la Ligue professionnelle du Québec.

Le Royal avait une avance de 5-1, au début de la troisième période, grâce surtout à trois buts d'Orval Tessier, mais un but de Larry Regan, à 6.18, et deux buts rapides de Marius Groleau ont réduit la marge à 5-4. Gerry Ehman a ensuite égalisé les chances des As à 10.55.

Le deuxième but de Ray Powell dans cette joute, deux minutes après que Ehman eut égalisé les chances, a mis les Québecois en avant pour la première fois. Mais le Royal est revenu sur un pied d'égalité lorsque Bill Shvetz compta à 15.42 pour pousser la partie en période supplémentaire.

Kelly Burnett et John Martan ont été les deux autres compteurs du Royal.

Dans les filets des As, Jean Marois a bloqué 27 lancers. Gilles Boisvert, le nouveau gardien de buts du Royal, a effectué 15 arrêts.

Cette victoire a brisé une égalité qui existait entre ces deux équipes pour la possession de la première place du circuit.

ALIGNEMENTS:
QUEBEC:— Gardien: Marois; défenses: Hay, Houle, Crozier, Tennant, Cushenan; avants: Ehman, Johnson, Tremblay, Powell, Labadie, Uniac, Regan, Groleau, Buchanan.
MONTREAL:— Buts: Boisvert; défenses: Rousseau, Bownass, McKay, Martan, Harmon; avants: Shvetz, Tessier, Burchell, Burnett, Denis, Laplante, Hildebrand, Marshall.
ARBITRE: Haggerty; JUGES DES LIGNES: Moreau.
SOMMAIRE:

Première période

1—Montréal: Burnett (Tessier, Denis) ..... 11m., 42s.
Aucune punition.

Deuxième période

2—Québec: Powell (Labadie, Hay) ..... 1m., 46s.
3—Montréal: Tessier (Denis, Burnett) ..... 7m., 8s.
4—Montréal: Martan (Lapointe, Bownass) ..... 1m., 15s.
5—Montréal: Tessier (Denis, Burnett) ..... 13m., 50s.
Punitions: Bownass, 4m., 16s.; Houle, 14m., 27s.; Shvetz, 17m., 53s.

Troisième période

6—Montréal: Tessier (Burnett, Hildebrand) ..... 2m., 38s.
7—Québec: Regan (Ehman, Houle) ..... 6m., 18s.
8—Québec: Groleau (Johnson, Hay) ..... 10m., 31s.
9—Québec: Groleau (Hay, Johnson) ..... 10m., 55s.
10—Québec: Ehman (Houle, Regan) ..... 11m., 48s.
11—Québec: Powell (Tremblay, Labadie) ..... 13m., 22s.
12—Montréal: Shvetz (Laplante) ..... 15m., 42s.
Aucune punition.

Période supplémentaire

13—Québec: Buchanan (Johnson, Groleau) ..... 9m., 24s.
Aucune punition.

Arrêts

Marois	9	6	9	5—29
Boisvert	6	7	6	9—28

Shawinigan à Ottawa

Les Sénateurs d'Ottawa ont enregistré deux victoires durant leur trois dernières joutes et ils sont maintenant sur un pied d'égalité en quatrième position de la Ligue professionnelle du Québec. Samedi soir, les Sénateurs recevront la visite des Cataractes de Shawinigan et une victoire sur ces derniers leur perbec avec les Saguenéens de Chimettrait d'améliorer considérablement leur position. Dimanhe, les Sénateurs affrontent les Braves de Valleyfield. Les Sénateurs présentèrent une superbe tenue, mercredi soir dernier contre les Saguenéens de Chicoutimi et l'instructeur Buck Boucher espère qu'ils poursuivront leur brillant travail pour les joutes de la fin de semaine.

Gravelle inactif

Les Sénateurs n'ont tout de même pas été trop fortunés, mercredi soir dernier lorsqu'ils triomphèrent des Saguenéens de Chicoutimi. En effet, ils ont perdu les services de Léo Gravelle, qui fut gravement blessé à une épaule. Gravelle devra tout probablement demeurer inactif pendant une période d'environ deux semaines. Gravelle commençait tout juste à reprendre sa forme des années précédentes et il est évident qu'il sera difficile de le remplacer à l'attaque. En l'absence de Gravelle et pour les parties de la fin de semaine, Jack Bobenic et Bob Rawlyk seront employés régulièrement. Ces deux joueurs enregistrèrent chacun un but durant la joute de mercredi soir et ils ont favorablement impressionnés. Rawlyk est la propriété des Red Wings de Détroit, tandis que Bobenic est la propriété des Indiens de Springfield. Ces deux joueurs doivent tout de même terminer la saison avec les Sénateurs.

Les Cataractes dangereux

Kenny Reardon, qui agit comme gérant des Cataractes et Roger Léger, instructeur se sont procuré les services de brillants joueurs pour la présente saison et il est certain que cette équipe sera très dangereuse durant la présente course au championnat. Les Cataractes peuvent compter sur un excellent gardien de buts en Bobby Perreault et ils alignent aussi de solides joueurs de défense en Roger Léger, Jean-Paul Lamirande et Jean-Guy Talbot, qui la saison dernière jouait avec les As de Québec. A l'attaque, les Cataractes comptent sur les rapides joueurs Gerry Desaulniers, Dick Wray, Claude Provost, Fernand Perreault, Eddie Kachur, Len Thornson, Jean-Paul Denis, Irwin Grosse, Connie Broden et George Faulkner. Ces deux derniers jeunes joueurs ont tout particulièrement impressionné depuis le début de la saison. L'année dernière, ils jouaient avec le Cincinnati.

AU PALAIS GORMAN

Yvon Robert remporte les honneurs du match principal hier soir à Ottawa

Par CAVALIER MASQUE

Le merveilleux lutteur canadien-français de Montréal, l'unique et aimable Yvon Robert, a remporté les honneurs du combat principal de lutte hier soir à l'Auditorium, en disposant de Don Lee, le frère de Sky High Lee, pesant 313 livres, en deux chutes.

Il y eut quatre combats hier soir au lieu de trois et les quelque 3,500 spectateurs semblaient mieux se plaire. En effet, les combats se succèdent plus rapidement.

Larry Moquin et le bouvier Len Hughes firent match nul, tandis que Mickey Gold battait Frank Valois dans les semi-finales. Ernest Saumure remporta les honneurs du combat initial en battant Ernie Franklin après 13.21 minutes de combat plus ou moins monotone.

Robert, roi des lutteurs

Yvon Robert gagna la première chute du combat principal en 16.21 minutes, le géant Don Lee étant disqualifié par l'arbitre Turner. Lee se servait trop de son genou alors que Robert gisait sur le tapis. Franchement, Robert s'est montré fort courageux devant ce mastodonte pesant 313 livres et s'est grâce à sa vaste expérience et à sa rapidité qu'il parvint à résister si longtemps aux brutalités de Lee.

Il ne fallut que cinq minutes de la deuxième rencontre pour que Robert remporte la chute et le match sur Don Lee. Robert débuta en s'emparant de la grosse tête de Lee et en s'en servant comme poignée de porte pour faire courir son adversaire. Après trois ou quatre minutes de tourment, Lee demanda grâce à Robert et l'arbitre déclara le Montréalais victorieux. Robert fut longuement ovationné par la foule sympathique et des centaines de fervents du catch voulaient le toucher pour le féliciter de sa victoire sur un homme beaucoup plus grand que lui.

Mickey Gold remporta le deuxième combat de la soirée, disposant de Frank Valois en 16.30 minutes parce que ce dernier fut disqualifié par l'arbitre. Peu dése sont battus en dehors de l'arène, et cela plus de 10 secondes. Le combat dura 17.23 minutes et Moquin semblait bien parti pour remporter le match. Ce fut le meilleur spectacle de la soirée. Même si Moquin eut l'avantage durant tout le combat, Hughes lui a donné du fil à retordre avec son ruban gommé autour du poignet.

Ernest Saumure gagne

Ernest Saumure, le lutteur géant de Navan, Ont., a remporté le premier combat de la soirée, disposant de Ernie Franklin en 13.21 minutes. Deux lutteurs passablement jeunes dans le métier, ils ont contribué à un combat assez lent et intéressant à sa façon. Saumure, plus grand que Franklin, avait également un avantage de poids. Selon plusieurs observateurs, Franklin ne pèse pas plus de 180 livres, tandis que Saumure pèse 222.

Les résultats

Premier combat: Ernest Saumure, 222, défait Ernie Franklin, 180, après 13.21 minutes de combat.

Deuxième combat: Mickey Gold, 230, défait Frank Valois, 240, après 16.30 minutes par suite d'une disqualification.

Troisième combat: Larry Moquin, 220, et Len Hughes, 235, font match nul, les deux lutteurs étant disqualifiés par l'arbitre après 17.23 minutes.

Quatrième combat: Yvon Robert, 228, défait Don Lee, 313, en remportant les deux premières chutes d'un combat de trois.

Ford signe son contrat avec les Yankees

NEW-YORK (P.A.) — Whitey Ford, un des meilleurs lanceurs des Yankees de New-York, a signé hier son contrat pour la saison 1955. Ford a lui-même déclaré qu'il avait obtenu une substantielle augmentation de salaire.

L'attitude de Ford est assez différente de celle affichée l'an dernier et en 1952, alors qu'il s'était montré récalcitrant à signer son contrat.

La saison dernière, Ford a remporté 16 victoires et a subi huit défaites. La moyenne de points mérités contre lui, 2.82, a été meilleure chez les lanceurs régulier des yankees.

Début de la Ligue de hockey des Frontières

VANKLEEK HILL, Ont. (D. N.C.) — L'ouverture de la ligue de hockey des Frontières se faisait samedi le 20 novembre au Glengarry Garden, à Alexandria, où les équipes Dalhousie et Green Valley se rencontraient ainsi que celles de Sainte-Justine et Lancaster, dans leur première partie du programme régulier de la saison 1954-1955.

Dimanche le 21, l'équipe des Flyers de Vankleek-Hill rencontrait celle de Saint-Polycarpe. Malgré la victoire de cette dernière sur les Flyers, au pointage de 5 à 2, les deux équipes semblaient d'égale force.

Voici les alignements et le sommaire de cette partie:

Saint-Polycarpe— Buts, C. Langlois; défenses: R. Ryan, P. Poirier; avants: G. Ryan, A. Daoust, T. Ryan, G. Poirier, J.-M. Gauthier, M. Paiement et G. Lanthier.
Vankleek Hill—Buts, J.-P. Boyer; défenses: G. Matte et L. Cardill; avants: R. Ravary, C. Martel, R. Guitor, L. Léonard, G. Levac, D. Cameron, J. Séguin, G. Sauvé, R. Paquette, J. Oswald, R. Lanthier et A. Leinweber.
Sommaire:

Première période

1—Saint-Polycarpe, J. Gauthier (P. Poirier) 3.58
2—Saint-Polycarpe, A. Daoust (G. Ryan, T. Ryan) 14.52
3—Saint-Polycarpe, J. Gauthier 17.56

Deuxième période

4—Vankleek Hill, R. Guitor (G. Levac) 3.00

Troisième période

5—Vankleek Hill, D. Cameron (A. Leinweber) 1.17
6—Saint-Polycarpe, G. Poirier (G. Ryan, T. Ryan) 10.12
7—Saint-Polycarpe, A. Daoust (T. Ryan) 18.52

Voici la cédule des parties de la Ligue des Frontières d'ici la fin de la saison. La ligue est composée des équipes suivantes: Vankleek Hill, Lancaster, Sainte-Justine, Green Valley, Saint-Polycarpe et Dalhousie.

Cédule

27 nov.—Vankleek Hill vs Dalhousie; Green Valley vs Lancaster.

28 nov. — Sainte-Justine vs Saint-Polycarpe; Lancaster vs Vankleek Hill.

30 nov. — Saint-Polycarpe vs Dalhousie; Vankleek Hill vs Green Valley.

2 déc.—Dalhousie vs Lancaster; Green Valley vs Saint-Polycarpe.

7 déc. — Sainte-Justine vs Vankleek Hill; Lancaster vs Dalhousie.

9 déc.—Sainte-Justine vs Green Valley; Vankleek Hill vs Sainte-Justine.

14 déc.—Dalhousie vs Saint-Polycarpe; Green Valley vs Vankleek Hill.

16 déc.—Sainte-Justine vs Dalhousie; Lancaster vs Green Valley.

21 déc. — Saint-Polycarpe vs Sainte-Justine; Vankleek Hill vs Lancaster.

23 déc.—Dalhousie vs Vankleek Hill; Sainte-Justine vs Green Valley.

26 déc.—Green Valley vs Dalhousie; Saint-Polycarpe vs Lancaster.

28 déc.—Lancaster vs Sainte-Justine; Vankleek Hill vs Saint-Polycarpe.

Toutes les parties de la ligue seront disputées au Glengarry Garden, d'Alexandria.



Vous obtenez les caractéristiques de premier choix dans le camion de premier choix du Canada!



Seuls les camions qui se vendent le plus au Canada vous donnent toutes ces caractéristiques qui signifient plus de travail par jour... plus de travail par dollar!

CARACTÉRISTIQUES ÉCONOMIQUES DU MOTEUR
Vous obtenez exactement la puissance qu'il vous faut. Chacun de ces excellents moteurs à soupapes en tête donne une performance à haute compression qui épargne l'essence et le temps. Pistons d'alliage d'aluminium, système d'allumage tous temps, lubrification sous pression entière pour longue durée économique!

CARACTÉRISTIQUES TRÈS DURABLES DU CHÂSSIS
Carters d'essieux arrière exclusifs; acier tubulaire monopièce! Cadres forts et rigides! Embrayages à diaphragme-ressort; grandes capacités de couple et construction très durable. La capacité des ressorts est équilibrée avec la capacité des pneus pour donner une performance sur laquelle on peut compter.

CARACTÉRISTIQUES AVANCÉES DE LA CABINE
Plus de confort pour le chauffeur, ventilation et isolation efficaces; montants de jumelles amortissant les vibrations du cadre; pare-brise courbe monopièce, avec dégivrage sur toute la largeur. La construction tout acier à doubles parois de la cabine est un gage de sécurité et de durabilité supérieures.

CARACTÉRISTIQUES DE COMMANDES FACILES
Il faut moins d'effort avec l'exclusif mécanisme de direction à billes remises en circulation; le dessin de freins à effet de couple et à double effet vous aide à freiner plus sûrement et plus facilement. Transmission Hydra-Matic prouvée pour camions, facultative à coût additionnel sur modèles de ½, ¾ et 1 tonne.

CHEVROLET

PREMIER EN VENTES d'autos et camions CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CT-1554BF

LE CAMION NO 1 DU CANADA

MYERS MOTORS LTD.
260, rue Slater (à l'ouest de la rue Bank) Tél. 3-8411

GUEST MOTORS LTD.
72, rue Leduc, Hull, Qué. Tél. Pr. 7-2731

La classique sera-t-elle disputée dans la boue?

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Les Alouettes par deux touchés?

Dans l'exclusif Rideau Club, hier soir, votre chroniqueur avait l'honneur de parler football et coupe Grey avec le président G. S. THORVALDSON, C.R., et deux éminents autres sportsmen de Winnipeg. La conversation évidemment a tourné au football, à la coupe Grey, aux Esquimaux et aux Alouettes.

Comme les copains de la métropole de la Prairie voulaient parier 50-50 sur Edmonton, le vétéran de la Colline Tom Greene les en a dissuadés par ces quelques mots: "N'allez pas perdre votre chemise. Les Alouettes vont triompher par au moins deux touchés."

Cet incident se passe de commentaires. Comme toutes les routes (terre, eau et air) conduisent à Toronto pour le plus grand spectacle de l'année, qu'on nous excuse si nous devenons nostalgique. On a beau évoquer les gloires du passé, le football aérodynamique et caréné de 1954 dépasse en émotions et en magnitude tout ce qui réjouissait nos grands-pères à une époque où le placement valait 5 points et le touché 2 points.

Il en est de même au hockey et dans les autres sports. A la puissance brutale et à la joie de vivre de "deux bucks et un kick" ont succédé l'adresse, la vitesse, la précision d'une montre suisse et l'audace des Commandos.

Cet après-midi au "Granite Club" de Toronto, Eric Craddock et Cie ont présenté le trophée Schenley au meilleur footballeur du Canada mais à cause des exigences du métier, nous devrons attendre à demain pour les commentaires.

* * *

LE BOLIDE ET LE BOUM-BOUM

Les Eperviers sentaient presque l'étreinte de la déesse des victoires hier soir à Chicago. Ils menaient 2-1 après quarante minutes d'un duel homérique. Mais dans le verset final, Bernard (Boum-Boum) Geoffrion, gendre de l'immortel Howie Morenz, avec l'aide de Jean Béliveau et d'Eddie Mazur, égalisait 2-2 dans la 6e minute. Et quelques instants plus tard, le seul et unique Maurice Richard lançait le bolide de la victoire, assisté de Bert Olmstead et Jacques Leclair! Kapisch?

Le "Bolide" a inspiré toute notre jeunesse athlétique. Aussi apprécions-nous l'article de Robert Rivet sur Johnny McCormack: "Richard fut un coéquipier que je n'oublierai jamais".

Le "Goose", maintenant avec Chicago, est le plus grand admirateur du "Rocket" de Bordeau.

Dans le même numéro de PARLONS SPORTS, Don McKenney, jeune étoile de Smiths Falls, qui brille au centre des Bruins de Boston, avoue au même Robert Rivet que son idole est l'ancien jongleur de la rondelle, Bill Cowley.

Et Jacques Barrette, fils de l'érudit Jean Barrette, rend hommage à Orval Tessier, de Cornwall, grande étoile du Royal à Pierre Morin, La prochaine ligne du "punch", selon le champion junior de golf, sera formée de Tessier, Jean Béliveau et Bernard Geoffrion!

Toutefois les As à Jacques Toupin ont décisionné les Royaux 7-6 hier soir pour se consolider en tête du circuit Slater. Nos Sénateurs remonteront la côte dès demain soir alors qu'ils comptent assommer les Cataractes de Shawinigan.

Ce soir, les juniors font les frais du spectacle au Palais Gorman.

* * *

Dans la bouillabaisse du vendredi

La fraternité sportive de langue française était admirablement bien représentée hier soir au parc Lansdowne, à l'occasion du grand gala de la Chambre de commerce... le président Paul Lamoureux avait le plaisir de donner l'accolade fraternelle à l'ex-maire E.-A. Bourque, au commissaire Paul Tardif, aux échevins Charlie Saint-Germain, Clem Aubin et Juliot Morin, à Doc Geldert, à l'ami Nelms, au vétéran toujours jeune Henri Rhéaume, à Jean-Fernand Bordeleau et à un nombre infini de concitoyens désireux de célébrer dignement la Sainte-Catherine... merci tout particulier à Jean-Jacques Boyer et Paul Laperrière... la famille de P. Branchaud a également bien fait les choses.

Raquetteurs, boxeurs, quilleurs, fervents du tennis, du baseball, du football et de la crosse, tous les copains avaient le coeur à la joie...

Paul Lefebvre mérite aussi une mention honorable pour le succès de la Sainte-Catherine... un des sujets de conversation les plus intéressants tournait autour de l'avenir du baseball de qualité de l'autre côté de la route, au parc Lansdowne... chez les amis de l'Exposition du Canada Central, on pense sans cesse à la même chose mais sans en parler officiellement... tandis que dans la Basse-Ville, Eastview, Aylmer Gatineau et la Pointe on se perd en commentaires sur la visite historique de François Selke à l'hôtel de ville de Hull.

Les Eskimos, n'étant pas les favoris, joueront encore mieux que jamais

L'équipe d'Edmonton est arrivée à Toronto, hier soir, et attend d'un pied ferme les Alouettes de Montréal — Seuls Rollie Miles et Roland Prather causent des soucis à l'instructeur Pop Ivy

TORONTO (P.C.) — Même si l'on prédit que la classique pour la coupe Grey sera disputée dans la boue, les Alouettes de Montréal demeurent les grands favoris pour l'emporter sur les Eskimos d'Edmonton.

Les Eskimos, comptant sur un terrain sec pour le meilleur fonctionnement de leur formation "split-T", sont arrivés hier soir pour n'être accueillis que par la nouvelle que le terrain du stade Varsity était détrempé par la pluie des jours derniers. Les Alouettes arrivent ce soir.

L'instructeur Frank Pop Ivy, qui s'attendait à un terrain sec et vif, semblait quelque peu désappointé en apprenant la condition de l'endroit. En même temps, on parlait de ciel clair au lieu de pluie pour la joute qui est la plus importante au pays.

La météo ne voulait pas faire de prédiction plus précise pour samedi, mais a ajouté: Même en considérant une menace de tempête venant de l'Ouest et frappant Toronto vers 1h. (h.n.e.), il semble que cette tempête change son cours pour ne laisser que des nuages légers avec une température oscillant dans les 40 degrés. Il y aura risque d'orages cependant.

Les hommes préposés à l'entretien du terrain au Stade Varsity, ont enlevé la fameuse toile de $12,000 afin de permettre au terrain de sécher. S'il ne pleut pas trop et que des vents s'élèvent d'ici le temps de la joute, le sol sera beaucoup mieux.

Il est peu probable que Ivy aura un terrain rapide pour la joute.

Entre temps, l'équipe de l'Ouest qui a défait les Dutchmen de Kitchener-Waterloo par le compte de 38-6 dans la semi-finale pour la coupe Grey s'est reposée durant toute la journée. La question des preneurs de livre cotant les Eskimos pour perdre dans la proportion de 1 contre 5 n'a pas impressionné énormément.

Frankie Anderson a résumé la réaction de l'équipe d'Edmonton en ces termes: "Très bien, très bien. Peut-être pécheront-ils par excès de confiance tandis que nous nous serons aiguillonnés vers la victoire et nous jouerons mieux pour cela."

Ivy et son assistant Cliff Speegle ont dit que les Eskimos étaient en excellence forme moralement sinon physiquement.

Les "bookies" ne font pas d'argent avec des paris sans cotes et doivent accepter des paris avec une marge de 13 points. Une classique sur cinq depuis 1909 fut gagnée par l'équipe qui n'était pas favorite.

Les Eskimos ont eu un voyage rude en avion avant d'atterrir à la base aérienne de Malton. Le voyage a duré 11 heures à bord du North Star d'Air-Canada venant d'Edmonton. L'avion était 2h.30 en retard à cause de troubles mécaniques et de vents violents au-dessus de Sault-Sainte-Marie, Ont.

Avec l'équipe on voyait Claude Arnold, quart-arrière des Eskimos en 1952 quand son équipe a été battue par le compte de 21-11 par les Argonauts de Toronto.

"L'équipe de cette année est aussi bonne qu'en 1952, a dit Arnold. Les joueurs joueront un meilleur jeu que nous."

Arnold n'a pas joué depuis sa blessure durant la deuxième joute régulière cette saison.

Ivy a dit qu'il songeait à deux joueurs surtout. Il s'agit de Rollie Miles, qui a subi une légère commotion cérébrale durant la joute contre les Dutchmen, et Roland Prather, qui a une entorse au genou.

Les Eskimos étaient chics, vêtus d'un grand chapeau de bouvier aux couleurs pâles et d'une redingote en poile de chameau. A la descente de l'avion ils se sont rendus à leur motel, à quelque 18 milles de Toronto. Ils auront une pratique cet après-midi et ce soir ils assisteront à un spectacle de cinéma. A part cela, ils se la couleront douce.



"EMMENEZ LES ALOUETTES" voilà le cri de guerre des partisans des Eskimos d'Edmonton et Mike King, joueur de champ-arrière des Eskimos, ne perd pas de temps à lancer ce défi à l'équipe de Montréal. A la suite de leur récente victoire sur les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, les Eskimos sont plus convaincus que jamais qu'ils peuvent l'emporter sur les Alouettes. La question sera résolue, samedi prochain, lorsque les Alouettes et les Eskimos en viendront aux prises au stadium Varsity, de Toronto.

(Photo S.N.S.)

La météo prédit de la pluie pour la joute; la toile de $12,000 n'a pas été utile

Treize wagons sont arrivés ce matin de l'Ouest, en provenance d'Edmonton et de Winnipeg — Les Alouettes arriveront ce soir avec leur suite

Par Graham TROTTER, de la Presse canadienne

TORONTO (P.C.) — En se basant sur l'état actuel du terrain du Varsity Stadium de Toronto et sur les prévisions de la météo pour samedi — pluie — il est permis de présumer que la finale de demain pour la coupe Grey aura tous les aspects d'un bain dans la boue.

Les Alouettes de Montréal, champions de l'Est, sont les grands favoris pour disposer des Eskimos d'Edmonton, les champions de l'Ouest, une équipe plus légère et décimée par les blessures.

Les Alouettes sont favoris à 5 contre 1: leurs chances sont également cotées à argent égal si vous voulez bien accorder à ceux qui veulent miser sur les Eskimos une marge de 13 points. Mais l'affaire n'est pas dans le sac, loin de là, si l'on considère que depuis les débuts de la classique, en 1909, une partie sur cinq s'est terminée par une surprise.

Le gazon vert brillait par son absence hier lorsqu'on a soulevé la fameuse toile qui recouvre le terrain du Varsity Stadium. Il y avait bien quelques touffes de verdure dans la région des buts, mais le milieu du terrain était une véritable mare de boue. Le sol était tellement détrempé et la boue tellement collante que les étudiants de l'Université de Toronto, qui ont soulevé la toile, y perdaient leurs caoutchoucs.

La toile inutile

La toile de $12,000 n'a pas été de grande utilité. Le terrain était déjà détrempé lorsqu'on l'a étendue, avec le résultat qu'elle a empêché l'humidité du sol de s'évaporer, et l'état du champ est plus mauvais que si on ne l'avait pas recouvert.

Harry Griffiths, gérant du Varsity Stadium, a déclaré que la toile est plus nuisible qu'utile. "Le bon état du champ dépend de la température et du vent dans une proportion de 90 p. 100, et de la toile dans une proportion de 10 p. 100.

La ville de Toronto commencera réellement à se "réveiller" ce soir lorsque les premières vagues de partisans des Eskimos et des Alouettes arriveront dans la capitale ontarienne.

Un convoi spécial de 13 wagons est arrivé dès ce matin, en provenance d'Edmonton et de Winnipeg. Ce soir, l'équipe des Alouettes arrivera en ville accompagnée d'un immense contingent de Montréalais dans un convoi spécial. Les nouveaux champions du Big Four seront précédés de leur fameuse fanfare et de leur corps de majorettes, sans oublier Mlle Joy Diddle, Miss Alouette et une concurrente au titre de Miss Grey Cup. Deux autres contingents de Montréal, à bord de convois spéciaux du CPR et du CNR arriveront dans la Ville-Reine demain matin.

Même si nombre de joutes de la coupe Grey ont donné lieu à des surprises, il semble bien que les partisans des Alouettes auront le coeur aussi gai au retour qu'à l'aller. Les champions de l'Est n'ont jamais eu beaucoup de difficulté à disposer des champions de l'Ouest depuis une couple d'années, et les Eskimos, les représentants de la Ligue de football interprovinciale de l'Ouest, semblent être le plus faible club à représenter les prairies depuis des années.

La boxe hier soir

Par la Presse associée

WEST PALM BEACH, Floride. — Jose Olivera, 150, La Havane, K.O.T. Pierre Hernandez, 149, Paris, France, 7.

La joute entre les Alouettes et les Eskimos sera rude et contestée - Hayman

(Par W. R. Wheatley, de la P.C.)

MONTREAL (P.C.) Lew Hayman, jamais associé à une équipe perdante en cinq participations à une joute pour la coupe Grey, a déclaré hier que la partie de demain après-midi, entre ses Alouettes et les Eskimos d'Edmonton, sera rude et contestée.

Le gérant général des champions de l'Est s'est refusé à faire toute prédiction sur l'issue de la joute, mais il y est cependant allé de quelques considérations personnelles. Il a déclaré que la température et l'état du champ pourraient bien avoir beaucoup d'effet sur l'issue de la partie, et qu'ils en auront certainement sur la tenue des Alouettes.

"Dans des conditions raisonnablement bonnes", a déclaré Hayman, "nous alignons un club menaçant à deux points de vue, soit dans les airs et au sol. Pour ce qui est des Eskimos, je crois comprendre que leur puissance est à peu près exclusivement au sol.

"Donc, si le terrain est en bon état, les Eskimos devront s'attendre à faire face à une double menace. Si la température et le terrain ne sont pas favorables, nous en souffrirons d'autant."

Hayman n'est pas le dernier venu à une partie de la coupe Grey. Cinq de ses équipes ont remporté le fameux trophée. Il a conduit les Argonauts de Toronto à trois victoires dans cette classique canadienne. C'est également sous sa direction que les Hurricanes du C.A.R.C. ont remporté la coupe Grey. Et il était instructeur lorsque les Alouettes ont remporté le trophée aux dépens des Stampeders de Calgary, en 1949. A chacune de ces victoires, Hayman était instructeur de l'équipe gagnante. Il abandonna le poste d'instructeur pour devenir gérant lorsque Doug Walker s'amena à Montréal pour prendre la direction des Alouettes au jeu il y a trois saisons.

Hayman a accordé son interview au représentant de la Presse canadienne en mettant une dernière main à ses affaires avant de partir pour Toronto, où il arrivera 24 heures avant l'équipe.

L'instructeur Walker était au parc athlétique de Westmount, où ses hommes ont de nouveau été soumis à une pratique secrète. Les Alouettes tiendront une autre pratique avant la fameuse joute; ils s'entraîneront une autre fois à midi ou au début de l'après-midi, quelques heures avant de s'embarquer à destination de Toronto.

Hayman semblait épuisé par les maux de tête causés par l'épineux problème des billets. "Nous avons fait du mieux que nous avons pu avec ce que nous avions à notre disposition", a déclaré Hayman. "Nous avons tenté de satisfaire le plus de nos partisans possible en limitant le nombre de billets accordés à chacun".

Billets de la coupe Grey pour une Cadillac . . .

KITCHENER — (P.C.) — Un sportif de cette petite ville croit que les billets de la coupe Grey sont de haute valeur.

En effet, dans les annonces classifiées du "Kitchener-Waterloo Record" un annonceur a déclaré qu'il échangerait deux billets de coupe Grey pour une Cadillac usagée 1954.

Il a semblé qu'un autre "trafiqueur" ait été intéressé, puisque le détenteur des billets a déjà reçu une réponse.

Pittsburgh et Hershey égaux en première place

Par la Presse associée

Les Hornets de Pittsburgh ont rejoint les Bears de Hershey en première position de la Ligue américaine de hockey, pendant que les Indiens de Springfield étaient arrêtés dans leur marche triomphale.

Deux buts comptés par Bob Solinger durant la troisième période ont permis aux Hornets de remporter une victoire de 2-1 sur les Bears de Hershey, hier soir, et de finalement rejoindre ces derniers en première place. Les Hornets et les Bears ont chacun 21 points.

Les Indiens de Springfield auraient saisi une avance d'un point en première position, n'eût été une défaite de 3-2 contre les Reds de Providence et cela en période supplémentaire. Un but de Paul Larivée mit donc fin à une série de cinq victoires consécutives pour les Indiens.

Les Bisons de Buffalo pendant ce temps, ont mis fin à une série de cinq défaites consécutives en l'emportant par 7-2 sur les Barons de Cleveland.

Les Bears de Hershey possédaient une avance de 1-0 jusqu'à la troisième période. Solinger égalisa les chances au début du troisième engagement et il compta un deuxième but alors qu'il ne restait qu'une minute et 53 secondes de jeu.

Les Indiens de Springfield enregistrèrent deux buts durant la deuxième période pour saisir une avance de 2-1, mais un but de Jack Stoddard força les deux équipes à se disputer une période de supplémentaire. Les Bisons furent conduits à la victoire par le jeune Kenny Wharram et le vétéran Gordie Pennell, qui comptèrent chacun deux buts.

Langlois à New-York

PARIS (A.F.P.) — Le boxeur français Pierre Langlois, challenger de l'Américain Carl Olson pour le titre mondial des poids-moyens, quittera Paris ce soir en compagnie de son manager Jean Bretonnel, à destination de New-York.

Au cours d'une réception de presse, Bretonnel a confirmé que le choix de son boxeur, vainqueur de Castellani et de Giardello, par l'I.B.C., correspondait à la hiérarchie du classement mondial établi suivant les résultats acquis par les boxeurs.

Pierre Langlois est en bonne condition, a ajouté le manager, "ce choix inopiné intervient après une assez longue période d'inactivité. Ce sera peut-être un handicap, ou un avantage, car physiquement et moralement, il a rechargé ses accus. De toute façon, j'espère l'amener sur le ring en pleine possession de ses moyens, afin qu'il revienne en France, comme Marcel Cerdan, champion du monde.

Les Alouettes de Doug Walker arrivent à Toronto ce soir pour la grande classique

MONTREAL — (P.C.) — Les Alouettes de Montréal ont tenu une pratique ce matin, la dernière avant de s'embarquer vers la ville de Toronto, centre de la grande classique de football, où aura lieu la finale pour la coupe Grey. Les As ont pratiqué sans leurs deux étoiles de première grandeur.

Sam Etcheverry, quart-arrière étoile du Big Four, et Alex Webster, le meilleur compteur de la ligue, avaient quitté Montréal hier soir pour assister à un banquet. Ils assisteront au souper des trophées à Toronto, avant de rejoindre leur équipe.

La coquette Joy Dibble, majorette de Montréal, fut choisie Mlle Alouettes, et elle aussi quitta pour Toronto avant le convoi spécial, afin de concourir contre les autres beautés canadiennes pour le titre de Mlle Grey Cup.

Ils partent aujourd'hui

Le reste de l'équipe de Montréal et la plupart des partisans ont quitté Montréal aujourd'hui par train. L'instructeur Doug Walker, qui a tenu des pratiques durant toute la semaine, en secret, a refusé une invitation au banquet des trophées, disant qu'il préférait demeurer avec ses joueurs jusqu'à la fin de la classique.

Les Alouettes ont pratiqué longuement leurs plans de défense contre la formation split-T, formation employée par les Eskimos d'Edmonton. On s'attend à ce que Walker sorte quelques nouvelles tentatives de son sac au cours de la joute de samedi. Même les membres de l'exécutif de l'équipe ne furent pas admis aux pratiques in camera de l'équipe de Walker.

Montréal est demeurée la favorite pour remporter la coupe Grey avec une avance de 13 points. Les preneurs de livres offrent des paris à raison de cotes à 5 contre 1.

Ils sont prêts

Sauf Hal Patterson, joueur extérieur étoile des Alouettes, tous les joueurs de l'équipe de Montréal sont en excellentes condition physique. On se souvient que Patterson s'est fracturé une cheville vers la fin de la saison régulière. Le tackle Jim Staton, qui n'a pas trop joué durant la finale contre Hamilton, sera au poste contre les Eskimos.

L'attaque des Alouettes de Montréal pour samedi sera choisie selon les conditions du terrain. Si le sol est détrempé, Webster, Chuck Hunsinger et Virgil Wagner seront à l'arrière et ce sont ces trois gaillards qui tenteront de briser la ligne légère d'Edmonton. Si le sol est sec, Etcheverry se servira plutôt de passes aériennes, son arme la plus effective.

La dernière fois que les Alouettes ont participé à la classique pour la coupe Grey fut en 1949 quand ils ont défait Calgary pour remporter les honneurs du Canada.

Voir autres nouvelles sportives en page 21

HOCKEY
JUNIOR
CE SOIR
DEUX JOUTES
dames et étudiants, 25c
Sièges : hommes, 50c
AUDITORIUM

L'élégance débute

LE "NEWPORT"
avec
Biltmore
LE CHAPEAU LE PLUS CONFORTABLE AU MONDE
avec cuir-coussiné Kurlet

La dernière nouveauté
SUR LES TRAINS CANADIENS


les wagons à
'DÔME-OBSERVATOIRE'
MONTRÉAL - VANCOUVER • TORONTO - VANCOUVER

UNE INNOVATION DU PACIFIQUE CANADIEN
Une surprise agréable attend les gens qui voyagent à travers le Canada, dans les nouveaux wagons tout acier du Pacifique Canadien: ce sont les fameux wagons-salons à dôme-observatoire qui ont été mis en service entre Montréal et Vancouver.
De plus, sur le même parcours, il y a de nouveaux wagons-lits tout acier inoxydable offrant un choix d'installations, depuis les jolies chambrettes jusqu'aux luxueux compartiments communicables et salons-lits.
A compter de décembre, DE NOUVEAUX WAGONS "COACH", aussi à dôme-observatoire, seront mis en service sur les mêmes trains transcontinentaux du Pacifique Canadien. Vous y pourrez réserver des fauteuils à dossier inclinable et vous faire servir des repas à prix modiques dans leur "coffee shop" moderne.
RÉSERVEZ DE BONNE HEURE . . . ou envoyez comme cadeau de Noël un billet de train payé d'avance. Voyez votre agent. Il n'en coûte pas plus cher de voyager dans les trains à dôme.
Pacifique Canadien
La route pittoresque des wagons à dôme-observatoire

Les Canadiens triomphent des Eperviers, 3-2



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA . . . Depuis de nombreuses années l'on discute de la construction d'un aréna dans certains milieux sportifs, sans toutefois connaitre trop de succès. Pendant ce temps plusieurs centres sportifs réussissent tout de même à atteindre les buts qu'ils se sont tracés. Un tel projet vient tout juste d'être réalisé à Rockcliffe au quartier général de l'Aviation. Cet aréna sera alors officiellement ouvert, mercredi le premier décembre prochain. Cela permettra donc aux nombreux membres des forces armées de pratiquer leurs sports favoris sans aucune difficulté. La Ligue de hockey de la Défense Nationale sera tout particulièrement à l'oeuvre à cet endroit et dès mercredi prochain, la Ligue débutera une autre saison en présentant un programme double. Durant les dernières saisons, cette ligue éprouvait beaucoup de difficultés à présenter régulièrement ses parties et presque toutes les joutes étaient alors présentées à l'aréna de Richmond. Il fut donc décidé de construire un aréna afin que les parties soient régulièrement présentées à Ottawa. Ce nouveau centre sportif est d'une capacité de 600 sièges et il y a également de l'espace pour plus de 600 autres personnes, qui doivent cependant demeurer debout. Si jamais l'on décide d'agrandir cet aréna, il y aura alors une possibilité de 1,500 sièges. La surface glacée est de 170 pieds par 80 pieds.

La Ligue de hockey de la Défense Nationale a toujours été très populaire à Ottawa et cette saison sept équipes seront à l'oeuvre. A la fin de la saison régulière, les quatre premiers clubs de ce circuit participeront aux séries éliminatoires et l'équipe remportant les honneurs participera ensuite aux éliminatoires intermédiaires du district d'Ottawa.

Il n'y a pas de doute après avoir complété une imposante saison, les Alouettes de Montréal sont favorisés pour disposer facilement des Eskimos d'Edmonton et de conserver la fameuse coupe Grey dans l'Est du pays. Mais, les parieurs, qui favorisent les Alouettes par 5 contre 1 ou encore, qui accordent à leurs adversaires une marge de treize points, ne peuvent certainement pas compter de retirer trop rapidement leur argent. Cette fameuse classique de la coupe Grey a été inaugurée depuis 1909 et si l'on jette un rapide regard sur les statistiques, l'on constate qu'à toutes les cinq années un revers a été enregistré.

Plusieurs puissantes équipes ont déjà subi d'humiliants revers dans la série finale de la coupe Grey. Le plus surprenant de ces revers a tout probablement été enregistré en 1912, lorsque les Argonauts de Toronto qui par les années précédentes ont toujours été menaçants dans les éliminatoires de la coupe Grey furent renversés par les Alerts de Hamilton, de l'Union ontarienne de Rugby. Cela indique précisément qu'il ne faut jamais être assuré d'une victoire lorsqu'il s'agit tout spécialement d'une partie de football.

Les rédacteurs sportifs tout comme les nombreux experts sportifs peuvent souvent être coupables de certaines erreurs. Mais, nous ne croyons pas avoir commis une erreur trop grave lors d'une récente chronique lorsque nous avons déclaré qu'il était beaucoup plus intéressant cette saison d'assister aux joutes régulières de la Ligue junior de la Cité et de constater que les différentes équipes à l'oeuvre était, cette année, presque du même calibre. Nous avons également déclaré qu'il était encore plus intéressant de voir les Carabins de l'Université d'Ottawa occuper une position enviable (ils sont présentement en première position du circuit Len Leclair). Nous n'avons aucunement voulu soulever plusieurs critiques lorsque l'on a déclaré que c'était la première fois que le Grenat et Gris connaissait d'aussi éclatants succès dans la Ligue junior de la Cité. Il est certain que c'est la première fois depuis quelques années d'activités dans la Ligue junior de la Cité, qu'un club du Grenat et Gris connait autant de succès. Nous savons également que les Carabins ont connu de superbes succès au hockey par les années précédentes, mais ces succès ont été enregistrés dans la Ligue Interscolaire de hockey et non dans la Ligue junior de la Cité comme tel est le cas cette saison. Jamais nous n'oublierons l'épopée du Grenat et Gris, qui avec l'aide d'athlètes comme Johnny Muretich, Yves Sarra-Bournet, Bob Pépin et plusieurs autres disposèrent des champions de la Ligue junior de la Cité et de toutes les équipes de la région pour se rendre à la finale de l'Est de la coupe Memorial pour ensuite perdre aux Généraux d'Oshawa. Personne n'oubliera également les superbes joutes disputées par des joueurs de hockey tel que Ken Kilrea, Wally Driscoll et autres qui ont permis à l'Université de gagner plusieurs championnats. Mais, cette année, c'est la première fois que nous voyons, depuis plusieurs années, une équipe de l'Université dominer les rangs de la Ligue junior de la Cité et cela nous sommes des plus heureux de le constater. Les athlètes de cette saison pourront même répéter l'exploit réussi par les Muretich, Sarra-Bournet, Pépin, etc., et le Grenat et Gris, il n'y a pas de doute, est à connaitre sa meilleure saison depuis bien des années.

Le hockey

HIER

LIGUE NATIONALE
Canadiens, 3; Chicago, 2.
Détroit, 2; Toronto, 0.
Boston, 2; Rangers, 2.
LIGUE INTERNATIONALE
Toledo, 2; Cincinnati, 5.
Troy, 2; Johnstown, 2.
LIGUE QUEBEC
Chicoutimi, 1; Shawinigan Falls, 6.
Québec, 7; Montréal, 6.
LIGUE DE L'OUEST
Victoria, 5; Saskatoon, 2.
COTE DE L'ATLANTIQUE SENIOR
Amherst, 3; Fredericton, 4.
QUEBEC JUNIOR
Montréal, 2; Québec, 3.
ONTARIO JUNIOR A
Barrie, 5; Hamilton, 8.
ONTARIO SENIOR B
Tillsonburg, 3; Sarnia, 3.
ONTARIO JUNIOR B
Blenheim, 7; Seaforth, 12.
A. H. N. O. SENIOR
Sault Mich., 1; North Bay, 0.
BAIE DU TONNERRE JUNIOR
Canadiens, 6; Hurricanes, 2.
OUEST JUNIOR
Lethbridge, 5; Moose Jaw, 2.
SASKATCHEWAN JUNIOR
Flin Flon, 1; Prince Albert, 6.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Canadiens	22	14	6	2	72	50	30
Détroit	19	12	6	1	46	30	25
Toronto	20	9	6	5	48	36	23
New-York	20	8	9	3	47	51	18
Boston	20	5	10	5	41	41	15
Chicago	20	3	14	3	39	70	9

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Hershey	19	9	7	3	60	57	21
Springfield	19	9	8	2	72	64	20
Pittsburgh	17	8	4	5	52	43	21
Cleveland	20	8	10	2	74	76	18
Providence	19	8	9	2	53	71	18
Buffalo	20	7	11	2	72	72	16

LIGUE QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Québec	19	11	7	1	82	78	23
Royal	20	10	9	1	81	79	21
Shawinigan	16	10	6	0	51	58	20
Chicoutimi	17	8	9	0	61	68	15
Ottawa	18	8	10	0	47	56	16
Valleyfield	18	6	12	0	46	60	12

LIGUE QUEBEC JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Québec	4	3	0	0	14	9	5
Canadiens	3	1	2	0	5	7	2
Trois-Rivières	3	1	2	0	7	10	2

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Les étoiles d'hier

Par la Presse canadienne

Terry Sawchuk, des Red Wings de Détroit, enregistra son sixième blanchissage lorsque les Red Wings l'emportèrent par 2-0 sur les Maple Leafs de Toronto, à Détroit.

Gus Bodnar, des Bruins de Boston, compta un but à la deuxième période pour permettre aux Bostonnais d'annuler 2-2 avec les Rangers de New-York.

Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, compta un but durant la troisième période pour donner une victoire de 3-2 aux Canadiens sur les Eperviers de Chicago.

HOCKEY
MERCREDI 8 h. 30 p.m.
Cataracts
de SHAWINIGAN
vs
Sénateurs
d'Ottawa
SIEGES RESERVES
$1.50 — $1.25 — $1.00
(taxe des hôpitaux d'Ontario incluse)
AUDITORIUM

Richard réussit le but gagnant; Détroit blanchit Toronto, 2-0

Geoffrion a compté son 18e franc-but de la saison — Terry Sawchuck a enregistré son sixième blanchissage — Les Bruins et les Rangers annulent, 2-2

CHICAGO (P.C.) — Deux buts rapides enregistrés par Bernard Geoffrion et Maurice Richard dans la troisième période ont conduit, hier soir, les Canadiens de Montréal à une victoire de 3-2 sur les Black Hawks de Chicago, dans une joute de la Ligue nationale disputée devant 8,846 personnes.

Le but de Richard, sur des passes de Jackie Leclair et de Bert Olmstead, à 7:29 de la dernière période, alors que le compte était égal à 2-2, a couronné une série d'attaques en masse déclenchée par le Tricolore. Moins de deux minutes plus tôt, Geoffrion, en comptant son 18e but de la saison sur des passes de Jean Béliveau et d'Eddie Mazur, avait permis aux Canadiens d'égaliser les chances.

Calum Mackay a compté le premier but des Montréalais au début du premier vingt, mais les Black Hawks avaient pris les devants grâce à des buts de Bill Mosienko et de Gus Mortson, en deuxième période.

C'était la cinquième fois en six parties cette saison que les Canadiens avaient raison des Hawks. L'autre partie a été nulle. Charlie Hodge, qui remplace actuellement Jacques Plante dans les filets des Canadiens, a été quelque peu nerveux dans les deux premières périodes. Il s'est ressaisi dans le dernier vingt pour endiguer nombre d'attaques de l'adversaire. Hodge a bloqué 22 lancers, Al Rollins 26.

Le jeu a été rude dans la première période, mais la situaiton est redevenue normale par la suite. Onze punitions, dont sept dans la seule première période, ont été imposées au cours de la joute.

Par cette victore, les Canadiens ont conservé leur avance de cinq points en tête du circuit.

ALIGNEMENTS:
MONTREAL:— Gardien: Hodge; défenses: Bouchard, Johnson, Saint-Laurent, MacPherson, Harvey; avants: Geoffrion, Béliveau, Mazur, Curry, Leclair, Richard, Mackay, Moore, Olmstead, Litzenberger, Mosdell.
CHICAGO:— Gardien: Rollins; défenses: Mortson, Hollingworth, Fogolin, Stanley, Martin; avants: McIntyre, Creighton, Prystai, Wilson, Mosienko, Mickoski, Jankowski, Toppazzini, McCormack, Masnick, Sullivan.
ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: George Hayes et Ralph Nattrass.
SOMMAIRE:
1—Montréal: Mackay ——— 3m., 10s.
Punitions: Prystai, 4m., 49s.; Stanley, 6m.; Olmstead, 10m., 43s., 19m., 28s.; Johnson, 13m., 15s.; Jankowski, 18m., 3s.; Béliveau, 13m., 3s.
Deuxième période
2—Chicago: Mosienko (Mickoski) ——— 1m., 24s.
3—Chicago: Mortson (Hollingworth, Mosienko) 7m., 54s.
Punitions: Fogolin, (mineure et mauvaise conduite) 3m., 3s.; Johnson, 3m., 55s.
Troisième période
4—Montréal: Geoffrion (Mazur, Béliveau) ——— 5m., 57s.
5—Montréal: Richard (Olmstead, Leclair) ——— 7m., 29s.
Punitions: Fogolin, 8m., 42s.; Saint-Laurent, 17m., 48s.
Arrêts

Hodge	9	7	6—22
Rollins	11	5	10—26

Sixième blanchissage

DETROIT (P.C.) — Pendant que Terry Sawchuk travaillait activement à remporter son troisième blanchissage consécutif, Alex Delvecchio a réussi à briser la guigne qui s'acharnait aux Red Wings de Détroit chaque fois qu'ils jouaient contre les Maple Leafs, et les champions de la Ligue nationale ont blanchi Toronto 2-0 hier soir pour s'installer seuls en deuxième place de leur circuit.

Ted Lindsay a compté le deuxième but des Red Wings 28 secondes avant la fin de la joute, lançant dans un filet désert. King Clancy avait en effet retiré Harry Lumley de sa cage dans un espoir de voir les Leafs égaliser les chances.

Lorsque Delvecchio a compté son but, à 15:08 de la première période, c'était la première fois en trois parties que les Wings réussissaient à percer la défense de Lumley. Ce dernier avait



MAURICE RICHARD

blanchi les Wings 1-0 dans les deux dernières joutes disputées entre ces deux culbs, et il avait passé 180 minutes dans ses filets sans se faire déjouer par un joueur de Détroit.

En remportant son sixième blanchissage en 19 parties jouées depuis le commencement de la saison, Sawchuk a bloqué 26 lancers contre 38 pour Lumley. Sawchuk a maintenant été invincible pendant 208 minutes de jeu. Les Wings avaient blanchi les Black Hawks de Chicago à deux reprises avant de vaincre les Leafs hier soir.

La joute a été la plus rapide et la plus enlevante disputée à Détroit depuis le début de la saison. Un total de 27 lancers ont été dirigés contre les deux gardiens de buts dans la seule première période. Sawchuk a été particulièrement brillant dans ce premier vingt, surtout contre des lancers d'Eric Nesterenko et Sid Smith.

En cinq parties disputées cette saison entre les Leafs et les Wings, chaque équipe a gagné deux fois. L'autre joute a été nulle.

ALIGNEMENTS:
TORONTO:— Gardien: Lumley; défenses: Morrison, Horton, Bolton, Thomson, Cahan; avants: Kennedy, Nesterenko, Smith, Armstrong, Stewart, Migay, Bailey, Klukay, MacDonald, Marshall.
DETROIT:— Gardien: Sawchuk; défenses: Goldham, Kelly, Pronovost, Woit, Allen; avants: Dineen, Leswick, Pavelich, Lindsay, Howe, Delvecchio, Skov, Reibel, Davis, Wilson, Stasiuk, Bonin.
ARBITRE: Red Storey; JUGES DES LIGNES: Red Dunn et Bill Morrison.
SOMMAIRE:
Première période
1—Détroit: Delvecchio (Kelly, Howe) ——— 15m., 8s.
Punitions: Thomson, 2m., 15s.; Kennedy, 9m., 33s.; Dineen, 12m., 4s.
Deuxième période
Aucun point.
Punitions: Pavelich, 48s.; Wilson, 4m., 23s.; Horton, 12m., 33s.
Troisième période
2—Détroit: Lindsay (Goldham) ——— 19m., 32s.
Punitions: MacDonald, 3m., 39s.; Pronovost, 9m., 58s.; Stasiuk, (majeure) 14m., 32s.; Bolton, (majeure) 14m., 32s.
Arrêts

Lumley	16	7	15—38
Sawchuk	11	7	8—26

PREMIER BUT DE BODNAR

BOSTON (P.A.) — Gus Bodnar a compté hier soir son premier but de la saison dans la Ligue nationale, un but qui, à la deuxième période, a permis aux Bruins de Boston de s'en tirer avec une partie nulle de 2-2 dans une joute de la Ligue nationale disputée devant 11,028 personnes au Garden de Boston.

Le but égalisateur a été compté alors que les Bruins étaient à court d'un homme. Léo Boivin était en effet à purger une punition lorsque les Bruins ont égalisé les chances. Bodnar, envoyé dans la mêlée pour tuer le temps durant la punition, prit une passe de Hal Laycoe, un joueur de défense, et alla compter sans rencontrer d'opposition. Laycoe prit le disque à sa ligne bleue et le passa au centre de la glace après s'avoir enlevé à Camille Henry. Bodnar fit quelques feintes pour se détacher de deux avants des Rangers qui avaient fait machine arrière, après un jeu de puissance, et il se trouva seul dans la zone des New-Yorkais. Il déjoua Johnny Bower sur un lancer décoché à huit pieds des buts.

Aucune équipe ne réussit à compter dans la troisième période, et aucune punition ne fut imposée.

Réal Chevrefils a mis les Bruins en avant 1-0 au début de la première période, mais les Rangers comptèrent deux buts en cinq minutes avant la fin de ce premier vingt.

Le premier but des Rangers a été compté par Pete Conacher, une acquisition récente des New-Yorkais. Andy Bathgate a compté l'autre sur des passes de Ron Murphy et de Larry Popein.

ALIGNEMENTS:
NEW-YORK:— Gardien: Bower; défenses: Howell, Irwin, Evans, Chrystal; avants: Ronty, Hergesheimer, Conacher, Raleigh, Laprade, Lewicki, Guidolin Bathgate Murphy Prentice Popein Henry.
BOSTON:— Gardien: Henderson; défenses: Flaman Godfrey, Armstrong, Laycoe, Boivin, Quackenbush; avants: MacKell, Costello, Mohns, McKenny, Gardner, Labine, Chevrefils, Schmidt, Sandford, Ferguson, Bodnar.
ARBITRE: Frank Udvari; JUGES DES LIGNES Sam Babcock, Cliff Thompson.
SOMMAIRE:
Première période
1—Boston: Chevrefils (McKenny, Labine) —— 2m., 28s.
2—New-York Conacher (Hergesheimer, Ronty) — 11m., 12s.
3—New-York Bathgate (Murphy, Popein) —— 14m., 34s.
Punitions: Guidolin, 3m., 20s.; Bathgate, 8m., 15s.; MacKell, 17m., 57s.
Deuxième période
4—Boston: Bodnar (Laycoe) 6m., 15s.
Punitions: Boivin, 4m., 18s.; Chrystal, mineure et mauvaise conduite 7m., 43s.; Mohns, 9m., 5s. et 17m., 13s.; Gadsby, 11m., 37s. et 16m., 18s.; Armstrong, 15m., 8s.
Troisième période
Aucun point.
Aucune punition.
Arrêts

Bower	7	10	8—25
Henderson	5	5	5—15

Assistance: 11,028.

Geoffrion a maintenant compté dix-huit buts

Par la Presse canadienne

Les trois dangereux compteurs des Canadiens de Montréal, Maurice Richard, Bernard Geoffrion et Jean Béliveau ont accumulé chacun un point, hier soir, pour poursuivre leur domination des compteurs de la ligue Nationale de hockey.

Geoffrion enregistra un but, lorsque les Habitants triomphèrent des Eperviers de Chicago par 3-2. Il a maintenant enregistré 18 buts. Il a en plus complété neuf assistances pour un total de 27 points.

Richard a également enregistré un but pour porter son total à 23 points, grâce à 11 buts et 12 assistances. Il est sur un pied d'égalité en deuxième position avec le grand Jean Béliveau, qui compléta une assistance, hier soir.

	B.	A.	Pts
Geoffrion, Montréal	18	9	27
Richard, Montréal	11	12	23
Béliveau, Montréal	9	14	23
Mosdell, Montréal	11	7	18
Lewicki, New-York	14	3	17
Mickoski, Chicago	1	16	17
Delvecchio, Détroit	3	13	16
Raleigh, New-York	2	14	16

Les meneurs

Par la Presse canadienne

Classement: Montréal, gagnées 14, perdues 6, nulles 2; points: 30.

Points: Geoffrion, Montréal, 27.

Buts: Geoffrion, Montréal, 18.

Assistances: Mickoski, Chicago, 16.

Blanchissages: Sawchuk, Détroit, 6.

Punitions: Flaman, Boston, 43 minutes.

Programme excellent ce soir dans la Ligue junior d'Ottawa

Ce soir, les partisans de la ligue junior de la Cité auront l'occasion de voir à l'Auditorium, le meilleur programme de la présente saison. En effet, les Carabins de l'Université d'Ottawa, meneurs de la ligue, affronteront pour la première fois les fameux Shamrocks de Brian Lynch, présentement en deuxième place.

Dans la deuxième joute à l'affiche, non moins intéressante, les Panthères noires de Hull, dirigées par Bill Boucher, feront face au Saint-Charles d'Eastview, équipe que le Hull-Volant a défaite au début de la saison.

On s'attend à une foule exceptionnelle pour ce programme double à cause des équipes en cause. Quatre équipes de jeunes joueurs bouillants, tous bataillant ferme pour remporter les honneurs du circuit Len Leclair.

La première joute commencera à 8 heures précises.

Cédule revisée de la Ligue junior

Novembre 1954

Vendredi le 26 — Shamrocks vs U. d'Ottawa; Hull vs St-Charles.

Mardi le 30 — Shamrocks vs St-Jean; Hull vs U. d'Ottawa.

Vendredi le 3 décembre — Shamrocks U. d'Ottawa; Montagnards vs Hull.

Décembre 1954

Mercredi le 8 — St-Jean vs U d'Ottawa; Montagnards vs St-Charles.

Vendredi le 10 — Montagnards vs St-St-Jean; U. d'Ottawa vs Hull.

Lundi le 13 — St-Jean vs Hull; U. d'Ottawa vs Montagnards.

Vendredi le 17 — Hull vs Montagnards; St-Charles vs Shamrocks.

Mardi le 21 — Montagnards vs St-Charles; St-Jean vs Hull.

Jeudi le 23 — Hull vs Shamrocks; St-Charles vs St-Jean.

Mardi le 28 — St-Jean vs St-Charles; Shamrocks vs Hull.

Jeudi le 30 — Hull vs St-Jean; St-Charles vs Montagnards.

Janvier 1955

Lundi le 3 — St-Charles vs St-Jean; Montagnards vs Shamrocks.

Mercredi le 5 — Shamrocks vs Montagnards; St-Charles vs Hull.

Vendredi le 7 — St-Jean vs Montagnards; Hull vs St-Charles.

Mardi le 11 — St-Charles vs U d'Ottawa; Montagnards vs Shamrocks.

Vendredi le 14 — U d'Ottawa vs Shamrocks; St-Charles vs St-Jean.



Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMÉABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces.
Carreras Ltd., Londres, Angleterre. (Fondée 1788)

Important combat entre Davis-Bassett

NEW-YORK (P.A.) — Teddy (Red Top) Davis, le plus "battu" de tous les boxeurs à jamais aspirer à un championnat mondial, et Percy Bassett, l'aspirant numéro un au titre de sa catégorie, se rencontreront ce soir dans un combat de 12 rounds pour le droit de faire face à Sandy Saddler pour le championnat mondial des poids plume.

En dépit du fait qu'il ait subi 47 défaites depuis le début de sa carrière, les chances de Davis seront cotées égales à celles de Bassett

HENRY "Mack's"



Complets distingués
Vénitiens
Fini doux satiné

HENRY "Mack's"

69.50

Distingués est le mot pour les complets vénitiens de Henry MACK'S, leur touche est satiné, ils ont un lustre riche à l'oeil. Tissés à Huddersfield, Angleterre, superbement taillés et conçus par HENRY Mack's en gris charbon de bois, bleu charbon de bois et gris carbone, aussi en modèles sobres. Aucun autre complet n'approche ceux-là.

Vénitiens à surface satinée par Garnetts 79.50

Paletots distingués
Lamsdowne
Finis cachemire

HENRY "Mack's"



59.50

Voici une occasion de faire un achat avantageux tout en profitant d'un style très chic. Les paletots LAMSDOWNE de HENRY Mack's d'un tissu luxueux dont le fini donne l'impression d'un cachemire ... mais ils sont très résistants. Vous vous apercevrez que vous n'avez pas à payer une fortune pour avoir un beau paletot lorsque vous verrez le LAMSDOWNE. — Gris charbon de bois, gris fumé et brun Gaspé.

Lamkasha	65.00
Kanalam	69.50
Crombies	79.50
Moordah	85.00
Cashmere	95.00

26 semaines pour payer HENRY Mack's C.B.P.

HENRY Mack's LIMITED

EN VILLE
Coin Rideau et Sussex
3-4011

WESTBORO
403, chemin Richmond
PA. 2-6534

Offrez-lui, aux Fêtes, un de ces cadeaux Gillette

• Les "merci" pleuvront de tous côtés, si vous offrez aux messieurs des cadeaux Gillette. Chaque cadeau est pratique, superbement emballé et plaira à coup sûr.



CADEAU DE 50 LAMES BLEUES GILLETTE EN PORTE-LAMES

• Voici un cadeau vraiment utile, une provision abondante de lames Bleues Gillette. Carton de fantaisie. Contient 50 lames en 5 porte-lames de 10 lames. $2.50

ENSEMBLE ROCKET GILLETTE

• Qui n'aimerait ce splendide cadeau? Contient un rasoir monopièce Rocket avec porte-lames de 10 lames Bleues Gillette dans un coffret. Tube de crème à barbe Gillette et porte-lames supplémentaire de 10 lames. Emballage fantaisie. $2.20

ENSEMBLE GILLETTE No 58



• Cadeau incomparable Rasoir monopièce, poids-plume, plaqué nickel et aluminium. Porte-lames de 10 lames, le tout dans un coffret. $3.79

ENSEMBLE ARISTOCRATE No 66

• Rasoir monopièce, plaqué rhodium, dure une vie entière! L'ensemble comprend porte-lames de 10 lames et splendide coffret. $5.00

CARTON DE 100 LAMES BLEUES GILLETTE EN PORTE-LAMES



$5.00 • Assurez-lui des mois de confort, en lui offrant ce beau carton de 5 porte-lames de 20 lames chacun—soit 100 lames en tout.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE de dame, argent, avec pierre, perdue rue St-Laurent à l'église Notre-Dame. Récompense. 55A Saint-Laurent. 4-275

ROUE de camion 8.25x20, perdue entre Hull et Saint-Pierre de Wakefield. PR 7-8758. 4-277

MONTRE bracelet "Gruen", homme, dimanche, entre Montclair et Brodeur. PR 7-3321. Récompense. 4-275

"COLLIE Rough", licence 1049. Récompense promise. PR 7-2685 4-275

On demande (agents) (5)

FAITES $100 PAR SEMAINE

"Etes-vous intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant 200 produits domestiques garantis tels que: thé, café, épices, essences, remèdes, cosmétiques de luxe, bijoux, cartes de Noël, etc., etc. Avons un système de primes irrésistibles. Membres du Concours "Vive la Canadienne" distribuant plus de $4,500.00 par mois aux clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. La Cie Paula Ltée, 21, rue St-Paul est, Montréal. 5-278

On demande (hommes) (6)

VENDEUR bilingue

- Pour magasin de vêtements
- Expérience antérieure pas nécessaire
- Bon salaire

Ecrire à CASE 40 "LE DROIT" 6

SECRETAIRE - TENEUR DE LIVRES

REQUIS par grosse firme de construction. Salaire selon expérience. Ecrire Case 100, Le Droit. 6-277

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON!

IMPORTANTE compagnie de pétrole demande un locataire pour poste de service moderne et bien situé dans ville de Hull. Qualifications requises: aptitudes pour les affaires, bonne réputation, ambition, personnalité, expérience dans le mécanisme ou les moteurs, connaissance suffisante des deux langues. Capital nécessaire. Répondre à Case 108, Le Droit. 6-276

GERANT ADJOINT de collection par téléphone. Doit être bilingue et doit avoir de l'expérience, spécialement au téléphone. Cette position offre un salaire intéressant et une excellente chance d'avancement pour le candidat agressif. Plan d'assurance maladie et vacances payées. Heures régulières et autres bénéfices. Même si vous êtes employé présentement, il vous sera avantageux de vous renseigner sur cette opportunité. Toutes réponses confidentielles. S'adresser à M. Lafontaine, Jack Snow Credit Jewellers, 112, rue Sparks. 6-277

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis d'vers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Brûleurs (59)
Brûleurs à l'huile (32)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux chovés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylographes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (54)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (47)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (63)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (71)
Réparations (69)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

Commis de chaussures

Commis supplémentaires bilingues avec expérience dans la vente de chaussures au détail pour les après-midi et fin de semaine. S'adresser immédiatement à 297 Dalhousie. 6-276

ADJOINTS DE LABORATOIRE

Il y a des vacances pour jeunes hommes intéressés au travail de laboratoire, pour aider à l'étude de propriétés physiques d'isolation thermale et papiers de construction, y compris mesures de chaleur et transfert de vapeur d'eau. Les candidats doivent posséder un brevet de graduation avec honneur au grade 13 ou un diplôme d'Ecole industrielle technique ou l'équivalent. Salaire initial $2,100-$2,700 selon les qualifications. S'adresser par lettre en donnant détails complets à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa, Ontario, ou téléphoner 9-0343 pour rendez-vous. Prière de mentionner le dossier BR-99. 6-275

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser Karry's Bowling Alleys, 158 Sparks. 6-279

2 HOMMES énergiques pour s'occuper de position comme vendeurs. Automobile nécessaire. Très bonnes conditions de travail. Appeler Raoul Lavigne, Immeuble Richelieu, PR 7-4044. 6-300

AGENTS D'IMMEUBLES DEMANDES

par maison canadienne-française bien établie et progressive

Les candidats doivent être bilingues, actifs, ambitieux, avoir excellente réputation et beaucoup d'entregent.

Bonne automobile essentielle

Ecrire à Case 106 Le Droit 6

On demande (hommes et femmes) (6B)

VENDEURS ET VENDEUSES

POUR EMPLOIS
A TEMPS CONTINU
A TEMPS PARTIEL

dans un plaisant district de la vallée d'Ottawa

pour des bijoutiers de crédit, de tout premier rang.

Nous avons besoin immédiatement de vendeurs et vendeuses pour emploi soit à temps continu, soit à temps partiel dans tous nos magasins d'Ottawa et Hull.

La rémunération pour les emplois à temps continu est excellente en plus d'autres offres attrayantes et avantages aux employés.

Pour les positions à temps partiel le taux du salaire à l'heure est alléchant et vous pouvez travailler aux heures qui vous conviennent.

ADRESSEZ-VOUS EN PERSONNE A

JACK SNOW CREDIT JEWELLERS 112, RUE SPARKS 6 B

VERIFICATEURS
(cotiseurs à l'impôt sur le revenu)
$4,620-$5,220 et
$4,080-$4,620
Division de l'impôt
ministère
du Revenu national
Ottawa

Précisions et formules de demande au bureau de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du service civil, Ottawa. 6-B

On demande (femmes) (7)

GARDE-MALADE ou réceptionniste bilingue, avec belle personnalité, demandée pour bureau de médecin. PR 7-5811, 2 à 4, ou 7 à 8 h. p.m. 7-276

BIBLIOTHECAIRE

LE CONSEIL national des Recherches a besoin, à Ottawa, d'une bibliothécaire pour travail de librairie au ministère des Recherches en construction. Les fonctions consistent au cataloguage, à la classification et références sous surveillance. — Excellentes conditions de travail. Un brevet de bachelier ès science bibliothécaire est requis et quelque expérience préférée, mais non nécessaire. Salaire initial variant de $2,920 à $4,200 par année, selon les qualifications. S'adresser par lettre, à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa, Ontario. Mentionner le dossier BR-94. 7-275

TECHNICIEN DE CUISINE D'EXPERIMENTATION
(ESSAI DES ALIMENTS)
$2,460-$2,820
Service des marchés
ministère de l'Agriculture
Ottawa.

Précisions et formules de demande au bureau de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du service civil, Ottawa.

Mentionner le numéro 54-803 7

On demande (femmes) (7)

FILLES ou femmes bilingues avec expérience, ou comme apprenti fleuriste. Ecrire Casier 42 Le Droit. 7-275

STENO-DACTYLO OU DACTYLO

AVEC EXPERIENCE DU DICTAPHONE

Doit être bilingue

- Bonnes conditions de travail
- Semaine de 5 jours
- Salaire raisonnable
- Vacances payées
- Plan de maladie

Ecrire, donnant: qualifications, expérience, etc. à Case 105 — "Le Droit" 7

FINISSEUSE

avec experience EN FOURRURE

Plus hauts salaires payés immédiatement

HORACE BERTHIAUME
68 boul. Gamelin 7

On demande (servantes) (8)

SERVANTE pour ouvrage général; libre fins de semaine. — 8-1386J. 8-279

SERVANTE pour ouvrage général. 317 Saint-Patrice. 5-0120. 8-276

FILLE expérimentée, travail général de maison; sera logée; toutes commodités modernes; 2 enfants d'âge scolaire; pas de cuisson. $70. Références. — 2-7091. 8-280

BONNE pour ouvrage général. 63 Boucherville. Signaler PR 7-9413. 8-277

On demande (instituteurs) (9)

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

DEMANDE

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES

CLASSES REGULIERES ET POUR ENSEIGNEMENT DES SUJETS SPECIAUX

S'adresser à

M. AIME ARVISAIS,
secrétaire.

159, rue Murray Ottawa 9

On demande (emplois) (11)

JEUNE femme, dactylo, prendrait travail chez elle. PR 7-1180. 11-276

DAME demande ouvrage à la journée ou à la semaine. PR 7-8013. 11-276

PRENDRAIS ouvrage de peinture le soir. PR 7-7718. 11-275

JEUNE fille bilingue, 5 années d'expérience dans tenue des livres, prendrait ouvrage, soir seulement. 5-9247. 11-275

SECRETAIRE bilingue, expérience légale, possédant machine à transcrire et reproduction, demande travail à domicile. Ecrire Case 16, Le Droit, Ottawa. 11-ven.

On demande (divers) (13A)

PRENDRAIS enfants en pension; bon chez-soi. PR 7-7795. 13A-275

PRENDRAIS jeune bébé et enfant d'âge scolaire en pension. PR 7-6288. 13A-276

On demande (divers) (13A)

NOUS achetons meubles, patins et habits usagés pour hommes. Aussi linge d'armée. Magasin Bilodeau, 33 York. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. 4-6727. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

On demande propriétés 13B

PARTICULIER désire propriété dans Wrightville de préférence. Case postale 456, Pte-Gatineau. 13B-300

PARTICULIER désire propriété six à sept logements. Case Postale 129 Rockland. 13B-289

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850.
Georges Groulx: PR 7-8947.
G.-H. Groulx: PR 7-0013.

WRIGHTVILLE, rue Caron: Joli bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Système chauffage électrique. Garage. Extérieur fini stuc.

WRIGHTVILLE, rue Montpetit: Bâtisse comprenant 4 logis; entrée privée pour chacun. Revenu annuel $1,200. Prix, $4,500; termes.

HULL — Maison de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine et salle de bain complète; en plus duplex: chaque logis comprenant cuisine, salle de bain, 2 chambres à coucher et salon. Les deux propriétés pour $11,000; termes.

WRIGHTVILLE, rue Rouville — Maison comprenant cuisine, salon, 2 chambres à coucher, garage. Prix, $5,500; termes.

WRIGHTVILLE, rue Archambault: Duplex rapportant $165 par mois. Prix: $16,000; $5,000 à compte, balance termes. 14-300

BUNGALOW duplex, large, Boul. St-Laurent, $19,000, termes. — Geo. Howith, courtier, assurance-immeuble. 2-5687. 14-300

MAISON en brique, moderne, 3 chambres à coucher, salon, cuisine et solarium; garage au soubassement, chauffage air chaud à l'huile; située sur terrain 66x98, face nouvelle imprimerie nationale. $18,000. Tél: PR 7-4779. 14-277

HULL, près rue Principale: Appartement 6 pièces, plus petit logis loué à $40; 2 salles de bain; eau chaude. $7,000; $2,500 à compte. 4-2600. 14-300

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — 2-2691
Membres de la Commission d'Immeubles, Ottawa

CENTRE de la ville, est de la rue Bank: Résidence de brique solide, 13 pièces; 3 salles de bain, douche, toilettes. Planchers bois franc. Lot 60x100. Idéale comme maison de chambres pour touristes ou à convertir en logis. Prix: $23,700.

CARDINAL HEIGHTS, Skead Rd Très attrayant bungalow bien bâti, comprenant vivoir et salle à manger combinés, cuisine moderne, dinette, 3 chambres à coucher. Planchers bois franc. Salle de bain 4 morceaux, en carrelage. Bon sous-sol profond. Chauffage A.C., air chaud à l'huile; réservoir à eau chaude; plomberie de cuivre; cuves à lessive, entrepôt, salle de jeux. Terrain paysagé environ 72x100; perron avant avec rampe en fer forgé. Bon hypothèque de 20 ans disponible, à 5¼ p.c. Possession si désiré. Prix: $13,900.

WRIGHTVILLE: Attrayant bungalow en stuc, situé sur lot de coin bien paysagé, 40x100. Vivoir 14'6"x12'9"; 2 chambres à coucher, cuisine moderne; garage. Chauffage à l'huile sur plancher. Possession. Prix demandé, $8,000.

SOIR: A. A. Dunn, 3-6677. 14-275

JOS LeBLANC
Courtier immeuble seulement
SH 6-0331 — SH 9-2802

EASTVIEW, rue Saint-Denis — Bungalow en stuc, récent; deux chambres à coucher; chauffage à l'huile. $9,200; $2,000 à compte.

RUE SAINTE-CECILE: Maison en stuc, 6 pièces, bâtie 1951. $12,000; $3,800 à compte.

RUE SAINTE-CECILE: — 2 terrains 40x100

RUE DONALD, $14,500. Maison brique et featheredge, 6 grandes pièces modernes. $4,500 à compte.

RUE SAINT-PATRICE: Maison papier brique, 6 pièces; chauffage central. $6,900; termes faciles. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343.
Adélard Génier: 3-7831.
Eugène Picard: 2-5863.
Hervé Montpetit: PR 7-0281.
J.-Ernest Lalonde: 6-3304.

RUE CLARENCE: Coquette maison de 2 étages, comprenant 6 pièces, foyer naturel, entrée de cour pavée; système eau chaude à l'huile. $14,000; $7,800 à compte. Appeler H. Montpetit.

WRIGHTVILLE, rue Lois: Beau duplex; chaque logement comprend 5 pièces. Vous aimerez l'endroit, près théâtre Montcalm et église Saint-Jean-Bosco. $13,000. Appeler H. Montpetit.

RUE DOMPIERRE: Bon duplex en stuc, 1951; chaque logement comprend salon, cuisine moderne, 2 chambres à coucher et salle de bain complète. $14,800; $5,000 à compte. Appeler E. Picard.

OVERBROOK, rue King George: Joli duplex: logements de 5 et 4 pièces; réfrigérateur et poêle électriques pour chaque logis; système air chaud à l'huile. $16,000; $6,800 à compte. Appeler E. Picard.

EASTVIEW, rue Richelieu: Parents! Vos enfants profiteront de la proximité des écoles. Bonne maison de 2 étages en stuc, de 6 pièces; système eau chaude à l'huile. $12,800; $3,600 à compte. Appeler A. Génier.

CYRVILLE: A l'attention des vétérans! Semi-bungalow moderne, sur terrain vaste; comprend 5 pièces; système à l'huile à l'eau chaude; près écoles. $11,800; $3,000 à compte. Appeler A. Génier.

SUCCESSION, rue Rochester — Coop 4541, comprenant 2 maisons complètes de 2 logis chacune. $12,000. Appeler A. Richard.

COMMERCE lucratif à Gatineau Mills, Coop 4576. Epicerie et bière, avec maison complète; stock de marchandises $3,000; équipement $6,000. Prix $30,000; $15,000 à compte. Appeler A. Richard.

RUE SAINTE-MARIE, Wrightville—Joli bungalow en stuc: comprend 4 pièces et salle de bain moderne; système air chaud à l'huile. $8,900; $4,900 à compte. Appeler J.-E. Lalonde.

POSSESSION immédiate, rue Genest, près écoles; 6 pièces; système central huile; construite 1954. $11,500; $2,500 à compte. Agent A. Génier. 14-300

IMMEUBLE RICHELIEU
A VOTRE SERVICE

RUE LEVESQUE: Une très jolie propriété neuve, avec revenu $50 par mois. Réduite à $9,800; $2,500 à compte.

BOUL. SAINT-JOSEPH: Maison 2 logis, seulement $7,200; $2,500 à compte.

RUE SAINT-HENRI: Triplex; revenu $85 par mois. Seulement $7,000.

RUE GUERTIN: Maison 2 logis: seulement $7,500; — $3,000 à compte.

RUE RICHELIEU: Petit duplex très propre. $8,500; $3,000 à compte.

GATINEAU MILLS: — Plusieurs propriétés à prix satisfaisants.

AUSSI restaurant, épicerie, bijouterie, salon de barbier. J'ai tout ce qu'il vous faut.

Appeler Raoul Lavigne, 93, boul. Gamelin, PR 7-4044. 14-300

APPARTEMENT, $17,777.00; revenu $4,000 sans compter sous-sol. 4-5802. 14-278

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Dupont, 5-9492.
Florian Turpin, PR 1-1744

RUE DUROCHER, Wrightville: Très joli bungalow en stuc, 28x30, avec garage à même; salon 12½x14½; cuisine moderne 10x15, 2 chambres à coucher; superbe salle de jeux au sous-sol 12x26 avec bar. Occupation immédiate. Aubaine exceptionnelle. Prix, $9,800; $2,000 à compte. Noël Potvin, 4-3426 soir.

SAINT-JACQUES et Wellington, Hull. Très joli triplex en brique avec chauffage contrôlé à l'huile. Très bons revenus et logis disponible. $14,700; termes. — M. Potvin, 4-3426, soir.

RUE SAINT-LOUIS, Gatineau — Bonne maison, 2 étages, contenant 5 pièces et salle de bain. Terrain 66x170. Occupation immédiate. $7,500; $2,500 à compte. M. Noël Potvin, 4-3426 soir. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

PAROISSE SAINT-CHARLES — près école et église — Jolie maison très propre, de trois chambres à coucher, cuisine et salle de bain très moderne. Chauffage à l'huile. Possession immédiate. $13,000.

CHEMIN DE MONTREAL, aux limites de la ville: Semi-bungalow tout neuf, 5 pièces; chauffage air climatisé à l'huile, — $11,500; très bons termes.

LE SOIR
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

PLUSIEURS propriétés à prix d'aubaine. Jacques Lantier, courtier en immeuble. PR 1-2109. 14-300

MAISON 3 pièces, $500 à compte, balance termes. MO 3-5895. 14-277

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
197A Principale, Hull. PR 1-1853
Le soir:
André Tessier: PR 7-5200
Julien Dupont: PR 7-3525.

JOLI bungalow 5 pièces, avec garage. Une vraie aubaine à seulement $1,500 à compte et paiements faciles. $6,300.

A quelques minutes de Hull — Maison 1½ étage, seulement $4,000.

SEULEMENT $1,000 à compte si nécessaire, pour cette maison de 4 chambres à coucher. Bons termes pour différence. $7,000.

BELLE propriété neuve, 4 chambres à coucher; centre résidentiel. $1,500 à compte. $10,700.

MAGNIFIQUE bungalow neuf à 5 minutes de marche de la rue Principale. Foyer naturel et système central. A ne pas manquer. $2,000 à compte. $13,800. 14-300

MAISON, 2 chambres à coucher, chauffée à l'huile; disponible 1er décembre. $6,800. 150 Dumas, Wrightville. 14-276

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

RUE STEWART: Grande maison de brique: salon, salle à manger, cuisine, salle de bain moderne au 1er étage; 4 chambres à coucher, salle de bain au 2e; 4 chambres à coucher au 3e; revenu des chambres, $200 par mois. Chauffage à l'huile. — $15,000; $5,000 à compte.

RUE NICOLET, Wrightville: Petit duplex imitation de brique; logis du bas comprend 3 pièces et salle de bain; haut: 2 pièces et salle de bain. Chauffage air climatisé à l'huile. Prix demandé, $6,700.

RUE DELORIMIER, Wrightville: Petite maison en bois, comprenant 4 pièces et salle de bain. Chauffage électrique "Glass Heat"; stores vénitiens; gros filage; bonne cave. Prix demandé, $7,000; $750 à compte.

RUE QUEEN MARY — Maison de brique, 2 étages. Joli salon avec foyer naturel; salle à manger et cuisine au premier étage; 3 chambres à coucher et salle de bain au 2e. Chauffage à l'huile. Située sur terrain 50x100. Aussi garage. Prix demandé, $12,000. 14-300

BUNGALOW neuf, cinq pièces, chauffage air chaud; grand terrain; coin Centre et Broad. Aylmer. S'adresser 43 Thomas, Aylmer. 14-275

Agents d'immeubles (14A)

ABANDONNEZ les tracas! Confiez la vente de votre commerce ou de votre propriété à Jacques Lantier, courtier en immeuble. PR 1-2109. 14A-300

A vendre (terrains) (14B)

TERRAIN 50x100; meilleure offre. Wrightville. 3-4630. 14B-275

LOT 50 x 100, rue Clement, Gatineau, SH 6-8883. 14B-278

LOT de coin, boul. Emond, à Wrightville. $850. PR 7-5187. 14B-275

A vendre (commerces) (15)

EPICERIE - BOUCHERIE établie depuis 10 ans, dans Hull; licence de bière, 2 propriétés, coin de rue; chiffre d'affaires annuel $75,000. Faut evndre cause de maladie. Offre raisonnable acceptée. — Jacques Lanthier, courtier en immeuble. PR 1-2109 15-300

MAGNIFIQUE salon de coiffure établi depuis de nombreuses années. Doit vendre pour raison de santé. Information Jacques Lantier, courtier en immeuble. PR 1-2109. 15-300

COMMERCE de fin de semaine très intéressant, à 15 milles de Hull. Revenus exceptionnels. — MO 3-5785. 15-276

UNE OCCASION unique pour jeune homme désirant station de service et poste d'essence, non loin de Hull. Communiquez avec Jacques Lantier, courtier en immeuble. PR 1-2109. 15-300

GARAGE tout équipé, "snack bar", maison moderne, route 8, entre Ottawa-Montréal; en face école et église. S'adresser: F. Schryer, Pointe-au-Chêne, P.Q. 15-276

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895

1955 PONTIAC sedan.
1955 CHEVROLET sedan V-8, neuve.
1953 METEOR coach.
1953 OLDSMOBILE sedan.
1952 METEOR coach.
1952 CHEVROLET toit dur, décapotable.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, $1,295.
1951 VANGUARD sedan.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1950 MERCURY convertible.
1950 METEOR convertible.
1950 CHEVROLET sedan, $495.
1950 DODGE station wagon.
1950 FORD sedan.
1950 CHEVROLET sedan.
1950 OLDSMOBILE sedan.
1949 CHEVROLET coupe.
1949 G.M.C. à parmeaux.
1949 FORD coach, $599.
1949 AUSTIN, $395.
1948 FORD coach.
1942 FARGO 3 tonnes, avec bascule, $595.
1949 PLYMOUTH sedan, $375.
1949 PONTIAC sedanette.
1948 STANDARD coach, $199.
1947 BUICK sedanette.
1947 NASH coupé, $395.
1941 OLDSMOBILE sedan, $295.
1937 CHEVROLET sedan, $75.
1930 FORD, 4 cylindres, $75.

LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.
Aucun comptant requis.
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

LE PUBLIC A ACCEPTE NOTRE NOUVELLE CHEVROLET 1955 — ALORS —

Les échanges arrivent rapidement

OUI!! Elles sont les meilleures pour LE PRIX L'ANNEE LE MODELE LA MARQUE

NOUS SUGGERONS DE "NE PAS PAYER PLUS POUR MOINS".

Venez et laissez l'un de nos vendeurs vous montrer ce que peuvent acheter vos $$ en fait d'autos usagées "O.K."

JOHN BERGERON
BUN CHAMBERLIN
GEORGE DUROCHER
BRUCE LAFORCE
ROMEO LAJOIE
DUNC MacARTHUR
ROGER PHILLIPS
DOUG PORTER
MAC ROSS
CLIFF RIVINGTON
JACK SADLER
JIM SHAW
DES SMITH
ART SULLIVAN
DON WHEELER
LEN CONDIE
gérant des ventes.

N'oubliez pas, aucun engagement. Téléphonez simplement à un de nos vendeurs pour une auto usagée "O.K." de valeur.

CERTAINEMENT... NOUS POUVONS AUSSI VOUS OFFRIR LA MEILLEURE VALEUR EN CAMIONS USAGES

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Venez aujourd'hui ou téléphonez à

GUEST MOTORS
LIMITED

"Achète mieux qui achète chez Guest"

Vendeurs autorisés de CHEVROLET-OLDSMOBILE pour Ottawa-Hull et la région

72, rue LEDUC, HULL
PR. 7-2731 17

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1950 CHEVROLET, club coupé, climatisatrice. Une auto neuve en un chic fini vert pâle et pneus neufs et entièrement hivérisés **$895**

Autres autos neuves et usagées au choix.

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
PARC DE LA RUE DALHOUSIE
293, rue Dalhousie 4-6888 17

A vendre (automobiles) (17)

NE MANQUEZ PAS DE VOIR CABELDU

... lorsque vous cherchez une grande variété dans le choix, la plus haute qualité, les plus bas prix.

1950 OLDSMOBILE, sedan, 6 cyl., tout équipée, attrayante auto à **$1,045**

1949 CHEVROLET, 2½ tonnes, bascule, meilleur camion en ville — **$895**

CHOISISSEZ PARMI UN VASTE CHOIX D'AUTOS ET CAMIONS USAGES.

CABELDU
5-3321 Soir: 6-2722 17

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-7092. 78-300

Dr GASTON LAFRENIERE, chirurgien-dentiste. Ouvert tous les soirs. 101 Victoria, Hull — PR 7-8583. 78-279

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7-8h.30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

DR AUGUSTIN ROCHON, chirurgien-dentiste. Bureau le soir: lundi, mercredi, vendredi, 128 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-4712. 78-300

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Specialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Specialite: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tel. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tel. 6-2624. Specialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tel: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, specialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Specialites: chirurgie generale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 a 4h. et 7 a 8h. p.m. et sur rendez-vous Tel: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 a 5 h. et 7 a 8 h p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M.C.C. Medecine Gastro-enterologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tel: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczema), 112 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Specialiste, yeux, nez, gorge oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 a 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 a 8 h p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Medecine generale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Medecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 p.m. et 7 a 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tel: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Specialite: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Specialites. Médecine—Physiotherapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, rue Laurier-est. Specialité, chirurgie exclusivement. Consultations: 1 a 3h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau Spécialité: maladie des enfants exclusivement. Consultations: de 1 à 4 h et sur rendez-vous. Tél. 4-2240

L'envers de la médaille ...





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Neige fondante ou neige ordinaire, ces autos rouleront quand même

Remises au point, garanties, hivernisées et cotées aux plus bas prix

760A 1954 CHEVROLET Bel Air sedan, climatisatrice, housse, bleue **$2195**

812A 1954 METEOR Niagara sedan, climatisatrice, beige et tan 2 nuances. **$1975**

785A 1953 CADILLAC, sedan 4 portières, climatisatrice, radio, transmission automatique servo-direction, chassis automatiques, housse, bleue. **$3995**

821A 1953 PONTIAC Fleetleader sedan, climatisatrice, verte. **$1595**

816A 1953 CHEVROLET Bel-Air sedan, radio, climatisatrice, fini beige 2 tons. **$1745**

817A 1953 CHEVROLET sedan, climatisatrice, noire, quatre nouveaux pneus sans chambres à air. **$1545**

737A 1952 OLDSMOBILE 98 sedan, climatisatrice, radio, transmission automatique, vert pâle. **$2150**

701B 1952 OLDSMOBILE Super sedan 88, climatisatrice, radio, transmission automatique, noire. **$1895**

855A 1952 MONARCH Monterey, coupé, climatisatrice, transmission automatique, radio, pneus à flancs blancs, bleue **$1975**

772A 1952 FORD sedan, climatrice, bleue. **$1345**

798A 1952 BUICK Riviera sedan, climatisatrice, radio, transmission automatique, pneus à flancs blancs, fini noir. **$1995**

705A CADILLAC sedan 4 portières, climatisatrice, radio, transmission automatique, pneus à flancs blancs, fini noir. **$3095**

766A 1952 PONTIAC Chieftan sedan de luxe, climatisatrice, noire. **$1795**

728A 1951 BUICK sedan climatisatrice, radio, transmission automatique, pneus à flancs blancs, fini bleu. **$1795**

824A 1952 CHEVROLET Styleline sedan de luxe, climatisatrice, radio, bleue. **$1325**

813A 1951 CHEVROLET Styleline sedan de luxe, climatisatrice, verte **$1245**

815A 1951 CHEVROLET Fleetline sedan 2 portières, climatisatrice, bleue **$1095**

PAS de PAIEMENT MENSUELS AVANT L'AN PROCHAIN

Tél.: 3-9046

MYERS MOTORS LIMITED

Ave Laurier ouest.

17

SPECIAUX A BAS PRIX ACHETEZ MAINTENANT

Si c'est le prix que vous voulez, le voici. Un prix que vous ne pouvez vous permettre de manquer.

Paiements faciles et commodes consentis.

1952 MERCURY sedan, transmission automatique, tout équipée **$1795**

1953 METEOR Ford de commande, radio, chaufferette, **$1785**

1952 FORD sedan, chaufferette, meilleur état. **$1495**

1952 DODGE coach, attrayant état, chaufferette, radio. **$1395**

1951 METEOR sedan, meilleur état, chaufferette, etc. **$1195**

1947 CHEVROLET coach, chaufferette. **$695**

1950 MERCURY sedan, chaufferette, etc. **$495**

CAMIONS ! CAMIONS !

1953 MERCURY 3 tonnes, bascule, chaufferette. **$2195**

1948 CHEVROLET 2 tonnes, ridelles. **$545**

1950 MERCURY 2 tonne, panneaux. **$575**

AVIS SPECIAL !

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50

Pour votre commodité, nous sommes à votre service de 8h.30 a.m. à 9h. p.m.

BLONDIN MOTORS LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor

192-198, Montcalm Hull

Tél.: PR. 7-5251

17

PONTIAC 1951, bon état; sacrifierais pour $875. Valeur $1100; termes. 156 Maisonneuve, Hull. 17-277

1950 METEOR tout équipée, en très bon état. PR 7-0263. 17-275

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
1 vaste parc pour vous servir 452, rue Rideau, près Chapel
— 5-2055 —
On vend, peu importe le prix

$2,495 achètent Buick 1953 Custom, toit dur, radio, chaufferette, dynaflow, 2 teintes, vitre douce sur les yeux; 17,000 milles; comme neuve.

$1,645 achètent une Meteor 1953, 2 portes; radio, chaufferette. Apparence d'auto neuve.

$1,595 achètent une Chevrolet 1952 sedan de luxe, entièrement équipée.

$1,495 achètent une Chevrolet 1953, coach, équipée, comme neuve.

$1,095 achètent camion GMC 1953, ½ tonne, de livraison légère, de luxe, avec cabine, chassis canopy.

$1,295 achètent une Pontiac 1952, coupé club, radio et chaufferette.

$1,295 achètent une Mercury sedan 1951. Radio, chaufferette, doit être vue. Un seul propriétaire.

$1,195 achètent une Chevrolet coach 1951, roulée 1,200 milles.

$1,295 achètent une Buick 1950, torpedo 2 portières, radio et chaufferette. Très peu de cette catégorie.

$1,045 achètent des Pontiac 1950, 1 coach, 1 Torpedo 2 portières.

$995 achètent une Chevrolet 1949, Torpedo 2 portières, équipée.

$545 achètent 1947 Mercury coach Voiture originale sur toute la ligne.

Spéciaux de cette semaine

$695 achètent une Buick 1947 Super sedan, radio, chauffette; très propre.

$595 achètent Hillman sedan. Notre dernière voiture anglaise en stock.

$495 achètent une Buick 1947, Torpedo 2 portières, toute équipée.

$165 achètent 1936 Plymouth sedan, moteur et pneus neufs.

Ouvert le soir jusqu'à 9h.30.
Conditions faciles ou échange.

17-300

VOYEZ

NOTRE ASSORTIMENT DE CHOIX EN NOUVEAUX

MODELES 1955

TOUTES MARQUES

Commandez simplement pour livraison immédiate.

150 autres autos neuves et usagées au choix.

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"

PARC DU WEST END
1306, rue WELLINGTON
Tél.: 8-1852

17

MAURICE MOTORS
Une localité: 537 Rideau. 4-1834

1954 AUSTIN A 40 sedan, bas millage, $1,050.

1953 CHEVROLET Bel Air sedan, entièrement equipée, 2 teintes, $1,575.

1953 FORD 2 portes, entièrement equipée, comme neuve, $1,495.

1952 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement equipée, $1,375.

1951 CHEVROLET sedan de luxe, exceptionnellement propre Pneus neufs à parois blanches, visière, radio et chaufferette, $1,195.

1950 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement equipée, propriété privee, $1,025.

1948 CHEVROLET Fleetline sedanette; très belle, $725.

1946 CHEVROLET coach, état de première classe, $495.

1940 BUICK club coupé, 5 places originale; propriétaire unique.

1939 PLYMOUTH coach, moteur neuf; carrosserie et pneus en excellent état.

1951 CAMION à panneaux, ½ tonne, garantie sur toute la ligne, $525.

1949 CHEVROLET pick-up, ½ tonne, bon état, $495.

17-300

GRAND SPECIAL CETTE SEMAINE

1951 DODGE Regent, sedan, très propre **$995**

— AUSSI —

2 PONTIAC 1953, entièrement équipées, très propres. Un seul propriétaire.
2 CEHVROLET 1951, coach. Deux teintes, comme neuves.
1951 PONTIAC, deux teintes, radio, air climatisé, bonne condition.
1952 STUDEBAKER, comme neuve, un seul propriétaire.

PLUSIEURS AUTRES AUBAINES A VOTRE CHOIX.

Toutes nos automobiles sont hivérisées.

BELLEHUMEUR AUTOMOBILE

103, rue Montcalm PR. 7-3762

Après 9 h. PR. 1-2417

Vendeur
LAURENT MICHON
G. BELLEHUMEUR

17

ACHETEURS D'AUTOS

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101

17-300

PLYMOUTH 1953 en bon état. Pour informations MO 3-4831. 17-276

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George. 2-7384. 17-300

CAMION "Mercury" 1948, à bascule. 19 St-Pierre, Hull, après 5 heures. 17-275

A vendre (divers) (18)

ATTENTION
AUX FUTURS PROPRIETAIRES
BLOCS DE CHEMINEES "INTERLOCKING"

Solides et ventilés — durables — économiques. Ideal Concrete Products. 6 Dumas, Hull PR 7-1684. 18-300

BLOCS DE CHEMINEES

BLOCS de cheminées "interlocking", ventilés et solides 36 Reboul, PR 7-5221. Hull Concrete Enrg. 18-289

A vendre (divers) (18)

Comptant ou billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI

3-7721

Lindsay's

189, RUE SPARKS

18

Bilodeau, meubles, 33, rue York

Lit pliant avec sommier et matelas ¾, lits simples, doubles et aussi matelas, Rangettes, $10 à $25. Lessiveuse Connor, machine à cadre Williams, réfrigérateur Westinghouse, magnifique mobilier de salle à manger, table de banquet de 12' et chaises. Buffet, mobilier chesterfield sectionnel, beau mobilier de cuisine, linoléums, tapis. Fournaise à l'huile et charbon. Radio cabinet Addison, très bon état, $69, fournaises Québec, poêles Bélanger, fournaises Coleman, chaises de toutes sortes. Cabinets pour porcelaine. Nous quittons le commerce des vêtements, plusieurs aubaines, 200 pièces de marchandise à 25c; claques, par-dessus, 49, souliers, 99. Venez aujourd'hui pour des aubaines. 4-7763. Ouvert le soir sur rendez-vous.

18-300

2 BARILS à l'huile, avec chantepleure, $5 chacun. PR 7-2445. 18-275

SPECIAL D'OUVERTURE

Oui, chers amis, c'est un nouveau magasin de peinture SICO qui ouvre ses portes à 126, rue EDDY

M. ALDEGE SEGUIN a en main toutes les teintes de peinture nécessaire pour remédier à vos besoins. Aussi vous y trouverez un choix remarquable en fait de pinceaux.

BIENVENUE A TOUS !

ALDEGE SEGUIN

126, rue Eddy Hull
PR. 7-6523

18

CARABINES — Vente d'avant Noël — 303 fusils à répétition pour le gros gibier. Rég. $45. Vente $27.50. Fusils à répétition à trois coups. Réguliers $38, prix de vente $29.50. Carabines et fusils loués au jour ou à la semaine. Excellent choix, la plupart des marques, fusils, carabinet et munition à prix d'aubaine. Echanges acceptées, conditions budgétaires faciles. Ouvert le samedi. Ventes de cibles, 270 Durocher, Eastview, juste au coin du théâtre Eastview. 18-296

CARABINES et fusils; gros assortiment. Visitez notre salle de demonstrations. — Scope Sporting Goods, 242, rue Bank, Ottawa, Ont. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usages. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS de chauffage, $10 le gros voyage. Thibeault. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

CHANTS de Noël, instruments musicaux, harmoniums; conversation par disques. Music Centre, 318 Rideau. 4-0291. 18-299

CAMERAS complètes avec unité pour instantane, à partir de $5.95 chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

CHESTERFIELD propre, $18. — 3-8137. 18-277

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

MEILLEURE qualité, $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. — Tél. PR 7-3012. 18-300

ELECTROLUX 7 accessoires à vendre et à louer. PR 7-1930. 18-288

ENCYCLOPEDIE "Grolier", dix volumes; "Pays et Nations", 7 volumes. Prix raisonnable. PR 1-2738. 18-276

FOURNAISE à l'huile, bon état, $25. Lionel Lemay, 98 Booth, Ottawa. 18-276

A vendre (divers) (18)

FOURNAISE bois et charbon, "Confederation", genre radio, finie couleur chêne brun (porcelaine). Parfait état. Moitié prix. Vente pour cause changement à l'huile. 139 Maisonneuve, Hull. PR 7-3919 ou PR 7-3973. 18-275

FOURNAISE à l'huile, baril de 45 gallons, 13 feuilles tuyau; le tout $50. PR 1-2995. 18-275

FOURNAISE à charbon, rangette, fournaise à l'huile, poêle à bois et prélart. 32 Baird, Ottawa. 5-1980. 18-276

GLACIERE "Beach", en très bon état, bon marché. PR 7-3493. 18-277

LESSIVEUSES Bendix, Norge et Connor, et séchoirs électriques installés gratuitement. — G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. 18-279

LIT d'adolescent, bois franc vernis, fini naturel, sommier, matelas à ressorts, parfait état. S'adresser: 14½ Lavigne, Hull, après 6 heures. 18-276

TELEVISEURS au prix du gros

Oui, nous vous vendrons un téléviseur annoncé par tout le pays pratiquement ... au prix du gros.

Venez choisir votre modèle chez

G. H. Johnson Furniture Ltd.

111, rue Murray

Juste à l'ouest de la rue Dalhousie, près du marché By.

Tél.: 5-5147

18

LIT simple complet, matelas à ressorts, 4 pieds; bureau, buffet de salle à manger. Tél: 3-3361. 18-275

SPECIAL

POUR 3 JOURS SEULEMENT

GRATIS

100 gallons d'huile sur l'achat d'une fournaise à plancher COLEMAN 50,000 B.T.U.

$193.50

GRATIS

50 GALLONS D'HUILE sur l'achat d'une fournaise à l'huile 50 000 B.T.U. Régulier $129.90 SPECIAL **$109.95**

RESERVOIRS NEUFS, 200 gallons pour huile à chauffage. Régulier $45 SPECIAL **$34.95**

Z. MIRON et FILS

QUINCAILLERIE

166, rue EDDY PR. 7-1427

18

McGUINNESS MOBILE HOMES & TRAILERS vous offrent de meilleurs achats maintenant. à DE NOUVEAUX BAS PRIX. Ecrivez, téléphonez ou venez nous voir. Voyez notre NOUVEAU PLAN de 5 ans à 6% de TAUX SUR FINANCE. McGUINNESS MOBILE HOMES, successeur de OTTAWA TRAILERS LTD., Britannia Heights, Ottawa, Ont. 18-300

MANTEAU drap, avec collet de fourrure, pour dame. PR 7-3597. 18-277

MANTEAU d'hiver noir, 16 ans, garni mouton de Perse noir; valeur $100; vendrais $50. Tout neuf. MU 4-5452. 18-277

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MOBILIER de cuisine, presque neuf, 5 morceaux, bois blanc, $20. PR 7-3417. 18-276

MANTEAU dos rat musqué, 14 ans, bon état. PR 7-9960. 18-276

MOBILIER de cuisine chromé, 5 morceaux, $49; mobilier de salle à manger, 9 morceaux, $75; lessiveuse, $89. H. R. Paquin, 80, rue Eddy. 18-300

MOTEUR hors-bord Mercury, 16 forces, marque 20, avec chaloupe de sport. Entre 5 et 7 h., 2-0742. 18-275

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

PALETOT d'hiver, presque neuf, pour homme; coco pâle. 3-8877. 18-276

A vendre (divers) (18)

POELE avec brûleur à l'huile "Breeze", 95 Murray, Ottawa. 18-276

POELE bois-charbon, blanc et noir; très bon état. 215 Carillon, Eastview. 5-6032. 18-276

POELE à bois "Gurney", presque neuf. MO 3-4831. 18-276

POMPE Beatty pour puits profond, excellent état; peut être vue en opération. 445 McArthur. 18-277

TELEVISEURS 1955 21" $199.95

Pas de paiement à compte avant janvier

SUGGESTIONS SPECIALES POUR CADEAUX DE NOEL

BOUILLOIRES électriques G.E. **$9.95**
FERS à vapeur G.E. **$15.95**
GRILLE-PAIN automatiques G.E. **$19.95**

ET DE NOMBREUX AUTRES ARTICLES AU CHOIX.

DISPONIBLES AUX DEUX MAGASINS

ROTHMAN'S TV CENTRE

432, Rideau 4-9567
809, Bank 4-4285

18

REFRIGERATEURS Norge et Servel 1954 à de grands rabais. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, près du marché By. 5-5147. 18-279

ROBE de mariée, blanche, avec voile et diadème, ¾. PR 1-2271 après 6 h. 18-276

Spécial en bois de construction

Epinette 2 x 4 D-45, 5c le pied, planche ambouvetée $65 le mille pieds, chêne à planchers, no 1, commun, $200 le mille pieds. Portes intérieures Mono $5.00 chacune. Portes combinées, en pin sain, vitrées et grillagées, $14.95 chacune. Bardeaux d'asphalte, 210 lbs $7.50 le carré. Thibault Lumber, 147, chemin Marier, Eastview, SH 6-8141. 18-278

TUYAUX noirs et galvanisés, 2½", 1¾", 1", ¾" et ½". Syphons à vapeur, brûleurs, soupapes, interrupteurs d'eau à basse pression et pompes à calibre de retour et réservoirs de réception, avec calibre, tous à moins de la moitié du prix. — G.H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. Département d'échanges. 18-279

VENTE DE BRIC-A-BRAC

IMMEUBLE du Marché, le lundi 29 courant à 7 h. 30 p.m., et le mardi 30, à 9 h. a.m. 18-276

VENTE DE BRIC-A-BRAC, édifice du Marché, vendredi soir, 26 novembre, 7 à 9, et samedi matin, 9 h. 30. 18-275

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue St-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces; réfrigérateur et poêle électrique; prêt 1er décembre. PR 7-8352. 22-275

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, boudoir, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique. $70 par mois. 175 Laurier. PR 7-6056. 22-275

APPARTEMENT neuf, chauffé, éclairé; 2 pièces; gros filage. Wrightville. PR 1-3009. 22-275

APPARTEMENT 2 pièces, libre; entrée privée; salle de bain. $30. PR 7-4079. 22-276

APPARTEMENT 3 pièces, 2 enfants acceptés. PR 7-1472. 22-276

APPARTEMENT 3 pièces, poêle, réfrigérateur; beau site; 1er décembre. $70. 247 Laurier, app. 3, Hull. PR 1-1938. 22-276

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète; libre 15 décembre. PR 7-7154. 22-276

APPARTEMENT chauffé, garage chauffé; libres 1er décembre. 98 Amherst, Wrightville. 22-276

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain. 6 Booth, app. 3, Wrightville. 22-276

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain; chauffé, stores vénitiens; planchers tuile. 8 Fontaine, Wrightville. 22-276

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bain complète. Pointe-Gatineau. PR 7-1001. 22-276

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain, eau chaude, prélarts fournis. PR 7-2630. -275

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 5 pièces, libre 1er décembre; salle de bain; gros filage; entrée privée. 87 Vrchon, Eastview. SH 9-1159. 22-276

APPARTEMENT rue Daly, près King Edward, disponible 1er janvier. 2e étage; 2 chambres à coucher, salle de bain, salle de toilette, bibliothèque, vivoir, salle à manger, balcon. $150 par mois. Garage disponible pour $15 de plus. 3-3353 heures de bureau. 22-279

APPARTEMENT 4 pièces, chauffées. $50, autobus à la porte. 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-276

APPARTEMENT (bas), 5 pièces, chauffé. $65. Tél: Rockland 211-s-22. 22-278

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain; possession 1er décembre. PR 7-3355. 22-276

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, chambre de bain complète. S'adresser à 38 Courcelette. Hull. 22-275

APPARTEMENT neuf, chauffé, 5 pièces, $80. S'adresser: 146, rue Bourque, app. 3, Wrightville. 22-276

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, salle de bain. 325 Lafontaine, Eastview. SH 6-1331. 22-277

APPARTEMENTS neufs, 1er et 2e étages; prêts 1er janvier; trois chambres à coucher chacun; espace pour stationnement, rue Saint-Patrice. 3-9993. 22-277

APPARTEMENT 3 chambres à coucher. $100. SH 6-4880. 22-277

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain, à Gardens. PR 7-3685. 22-276

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull. Réfrigérateurs, poêles. Tel: PR 1-1652. 22-300

LOGIS neuf à Pointe-Gatineau, 3 pièces. Un enfant accepté. PR 7-3145. 22-276

MAISON 4 pièces, grande cave, à 20 Michaud, Pointe-Gatineau. S'adresser: Edmond Bisaillon, 42 Wright, Hull. 22-276

LOGIS 5 pièces et salle de bain, (sur 2 étages), libre 15 décembre. 140 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. PR 1-1694. 22-275

LOGIS 5 pièces, éclairé, haut, $55, Achille Lamarche, Cumberland, Ont. Tél: 102S6. 22-275

LOGIS 3 pièces, libre; près autobus. 361 Hôtu, Gatineau. MO 3-5885. 22-276

LOGIS 4 pièces, libre 1er décembre; 2 enfants acceptés. 72 Sabourin, Gatineau. MO 3-5529. 22-275

LOGIS 3 pièces. — 58 Papineau, Hull. Tél: PR 7-6614. 22-276

LOGIS 2 pièces et salle de toilette, éclairé, entrée privée; centre de Hull. $27 par mois. PR 7-3436. 22-276

GATINEAU: Appartement 6 pièces. Signaler PR 1-2586. 22-279

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée; libre 1er décembre. Après 7 heures signaler: PR 7-8304. 22-276

2 APPARTEMENTS de 7 pièces chacun; premier étage, $110; 2e étage, $100. Signaler 4-8148. 22-276

LOGIS chauffé, 2e étage, 49, rue Saint-André. Tél: 5-0960 après 6 h. 22-276

MAISON 4 pièces, salle de bain complète. East Templeton. — MO 3-4644. 22-276

LOGIS 3 pièces, eau chaude, bain, gros filage; chauffé. Sainte-Rose-de-Lima. MO 3-4467. 22-279

LOGIS 5 pièces. Tél: MO 3-4934. 22-276

LOGIS 2 pièces, entrée privée. 314 Saint-André, Gatineau. — MO 3-4862. 22-276

3 PIECES à louer. — Signaler: 8-6300. 22-276

MAISON neuve, 3 chambres à coucher, $65. S'adresser: 6 chemin Eardley, Aylmer. 22-276

DESCHENES: Logis éclairé, $40; 2 chambres et cuisine. 8-2834. 22-277

LOGIS chauffé, 4 pièces, salle de bain complète. 99, 2e Avenue, Gatineau. MO 3-5194. 22-275

HULL: Duplex (bas) moderne, 3 pièces, chauffé, salle de bain, grande galerie; 1er décembre. 3-5293. 22-275

LOGIS 3 pièces, pour adultes seulement. 29 Boul. Gréber, Pte-Gatineau. PR 7-8434. 22-277

LOGIS 4 pièces, chambre bain complète, éclairé, 1 enfant accepté, belle localité. PR 7-4714. 22-276

2 LOGIS modernes, 5 pièces, chauffés, planchers tuile. Un libre immédiatement. Léodore Charron, 5 Gauthier. PR 1-2596 22-277

LOGIS privé, 3 pièces. $40. Boul. Saint-Joseph. PR 7-1732. 22-277

SOUS-SOL chauffé, 5 pièces. 146 Sainte-Cécile, Eastview. 22-277

A louer (logements) (22)

PLAIN-PIED (flat), haut, 5 pièces; chauffé. 109 Laval, Eastview, entre 7 et 9 h. soir. 22-275

LOGIS 2 pièces et toilette, privé. 224 St-Redempteur, Hull. — PR 7-8137. 22-277

LOGIS 2 pièces, libre. 35 Falardeau, Hull. 22-276

2 LOGIS, 17 et 19, boul. Saint-Joseph; un libre; l'autre 1er décembre. 585 Notre-Dame, Gatineau. MO 3-4701. 22-277

CYRVILLE: Logis 4 grandes pièces, salle de bain, chauffé, éclairé; garage. Jeunes bébés acceptés. $55 par mois. SH 9-1922. 22-277

LOGIS neuf très moderne, salle de bain complète; eau chaude; gros filage. 468 Plouffe, Gatineau. MO 3-4662. 22-277

LOGIS (haut), 5 pièces, salle de bain complète. Adultes, S'adresser 76A Bourque, Wrightville, entre 6 et 9 h. soir. 22-277

LOGIS en avant, eau et toilette, chamore et cuisine. M. Rodolphe Meunier, 7 Lévesque, PR 7-5809. 22-277

PETIT logis 2 pièces. 50 Provost, Val-Tétreau. PR 7-4798. 22-277

LOGIS à 189 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-277

LOGIS 4 pièces. S'adresser: 43, boul. Saint-Joseph. PR 7-6174. 22-276

2 OU 3 PIECES non meublées, avec privilèges; chauffées, éclairées. PR 7-2376. 22-277

LOGIS meublé, 2 pièces, chauffé, éclairé. 192 Laval, Hull. 22-275

POINTE-GATINEAU: — Logis 4 pièces, salle de bain complète; non chauffé, $50. PR 7-1512. 22-277

PLAIN-PIED 4 pièces, (bas). 87 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. 22-277

LOGIS 3 pièces, salle de bain; non chauffé. Wrightville. PR 7-4626. 22-277

PETIT logis chauffé, éclairé, pour couple; eau courante, $45; 1er décembre. — 346 Maisonneuve, Hull. 22-277

DUPLEX (bas), 6 pièces, avec garage, $90; haut, 5 pièces, $75. Chaque logis chauffé à l'eau chaude; planchers bois franc, stores vénitiens. 59 Laval, Hull. Signaler 4-1683. 22-276

LOGIS 5 pièces, un mille passé Orléans, S'adresser à M. Hector Saint-Denis, Orléans. 22-276

AYLMER, Qué., $65. 6 pièces, salle de bain, chauffées. 3-8525. 22-276

PLAIN-PIED non chauffé: enfants acceptés, $50; 1er décembre. Ecrire Case 99, Le Droit. 22-277

MAISON neuve, 3 chambres à coucher, chauffé, éclaire. $100 par mois. Arthur Charbonneau, Orléans, Ont. 22-276

LOGIS, $40. 151 St-Laurent, Hull. Visites de 10 a.m. à 2 p.m. 22-275

2 PIECES chauffées, éclairées, eau chaude, chambre de toilette, privée. 138 Fontaine, Wrightville. 22-275

PETIT appartement. Signaler: PR 7-8113. 22-276

DUPLEX (haut), 7 pièces, près cathédrale. $75. Références. — Ecrire Case 107, Le Droit. 22-275

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète; près Principale. $35. PR 1-1361. 22-277

ORLEANS: Logis 3 pièces, garage. SH 6-6523. 22-277

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, central. Hull. PR 7-3125. 22-277

PETITE maison seule, 3 pièces, grand terrain, eau, électricité. $55 par mois. S'adresser: 117 Cousineau, Pointe-Gatineau. — PR 7-3423. 22-275

SPACIEUX appartement de deux chambres à coucher, pièces très grandes, bien décorées; garderobe de cèdre; balcon; chauffé. $95. PR 7-0056. 22-275

LOGIS 6 pièces, Rockland. S'adresser E. Guindon. Tél: 142. 22-279

LOGIS 2 pièces et toilette; entrée privée. Wrightville. PR 7-9291. 22-276

DUPLEX (haut) pour 2 décembre. $65. 7 Hôtel-de-Ville. PR 7-9280. 22-276

LOGIS 3 chambres à coucher, salon, cuisine, toilette. MO 3-5420 après 6 h. 22-276

LOGIS 4 pièces et chambre bain complète, $50. Libre 1er décembre. 57 Archambault, Wrightville. PR 7-5951. 22-276

GRANDE chambre et cuisinette, non meublées, balcon, près du Driveway. Usage du téléphone, eau chaude. Pour une ou deux personnes. Signalez 2-5446. 22-275

LOGIS 3 grandes pièces et cave (bas). 131 Amherst, Wrightville. 22-276

GATINEAU MILLS: — Haut de maison, non chauffé; 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, salle de bain complète. $50. PR 7-6204. 22-276

NEUF, 2 chambres coucher, chambre bain complète avec douche, grande cuisine et vivoir, balcon. 215 Lynn, Eastview. 22-277

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE près rue Bank, fille seule, usage de la cuisine. 5-4079 23-276

WRIGHTVILLE: Chambre meublée, une personne; gril, privilèges. $5. PR 7-6255. 23-277

CHAMBRE, fille ou femme, usage de la cuisine; bons privilèges. 3-7855. 23-275

CHAMBRE meublée, usage téléphone, eau chaude. 96A Laval, Hull. 23-276

GRANDE chambre pour hommes; lits jumeaux. 207 Marier, Eastview. SH 6-8858. 23-278

CHAMBRE meublée, pour 1 ou 2 personnes. 52 Baird, 5-3108. 23-276

HULL: 2 chambres meublées ou non. 21, boul. Saint-Joseph. — PR 7-6654. 23-276

2 CHAMBRES pour couple ou hommes sobres; chauffées, éclairées; eau chaude; salle de bain, permis de cuisson. Près autobus. 321, boul. Saint-Joseph. — PR 7-1518. 23-276

2 CHAMBRES chauffées et éclairées. Autobus à la porte. $35 par mois. 94, chemin Marier. SH 9-2779. 23-276

WRIGHTVILLE: Chambre, entrée privée; privilèges. 35 Labelle. 6-1789. 23-279

CHAMBRES pour plusieurs personnes; près édifices du Parlement. 2-6363. 23-279

CHAMBRE et cuisinette; eau chaude; pour couple. Adultes seulement. 2-7037. 23-276

GRANDE chambre pour personne sobre; eau chaude; usage du téléphone. 3-5017. 23-276

2 CHAMBRES (avant), centre résidentiel de Hull, pour 1 ou 2 personnes. PR 7-8482 de 7 à 8 soir. 23-277

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne, $0.20.

Caractère 8 points, la ligne, $0.15.

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle.

la ligne agate	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10h.20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8h.30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE

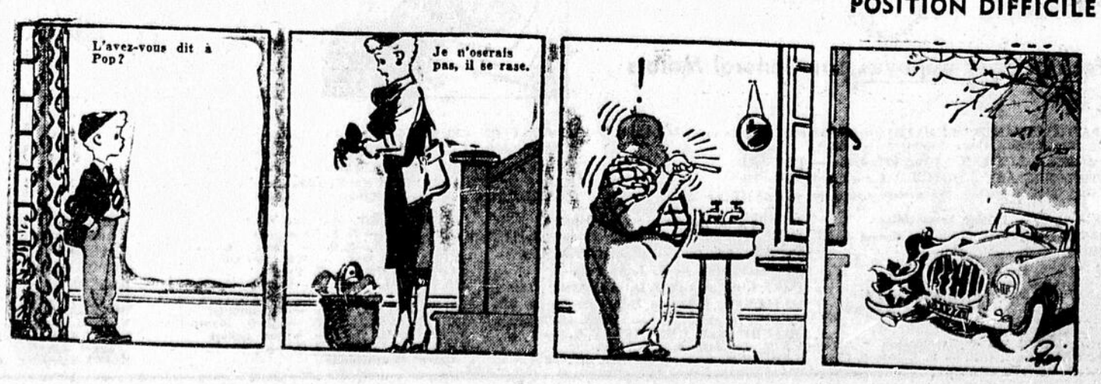
3-4061

entre 5h. et 8h. p.m. appelez

3-4066

POP

POSITION DIFFICILE !



A louer (chambres) (23)

WRIGHTVILLE: grande chambre moderne, 1 ou 2 femmes ou hommes sobres; privilèges. $5 par semaine. PR 1-2208. 23-276

CHAMBRE près du boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-8349. 23-276

CHAMBRE meublée, disponible, privilèges, 3, rue Rose, près Hôpital général. 23-277

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, pour couple; usage téléphone. 39 Charlevoix, Hull. — PR 7-5188. 23-277

BELLES grandes chambres en avant, meublées ou non; deux autres; privilèges. 109 Bruyère. 23-277

GRANDES chambres chauffées, éclairées. 3-2557 après 5 h. 23-277

ATTRAYANTE chambre - vivoir, district des ambassades; personne tranquille. 2-3880. 23-276

CHAMBRE pour fille, près rue Principale; eau chaude. Signaler PR 7-3995. 23-276

GRANDE chambre en avant, meublée, 1er décembre. 4-5639. 23-277

CHAMBRES meublées, site central. Jour. 93 Victoria. Après 7 h., 132 Notre-Dame. Hull. — PR 7-3337. 23-275

2 GRANDES chambres, (bas), en avant. Basse-Ville. 4-1819. 23-278

CHAMBRE, près rue Principale. 16 Leduc. PR 7-1159. 23-278

CHAMBRE pour homme; lavabo; douche; entrée privée. Avant 8 heures p.m., 106 Leduc, Hull. 23-278

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

GARAGE à louer. 92 Saint-Hyacinthe. PR 7-7430. 24-276

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri. Tél. 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

LITS d'hôpital à louer. S'adresser H.-P. Paquin, 80 Eddy, Hull. 24-300

VASTE entrepôt, rue Saint-Laurent, Hull, près pont Interprovincial; plancher en ciment; très moderne, y compris garage pour 3 camions et bureau. Prix demandé, $150 par mois. Maison Roméo Pigeon, 2-7384. 24-300

ATELIER de menuisier, 16 x 20, non chauffé; électricité. — 92 Saint-Hyacinthe. PR 7-7430. 24-276

A louer (commerce) (24A)

MAGASIN avec bureau et grand entrepôt; centre de Hull. Loyer très raisonnable. MO 3-5785. 24A-276

RESTAURANT tout équipé comprenant logis. Repas réguliers servis. Bonne clientèle. MO 3-5785. 24A-276

A échanger (25A)

PROPRIETE de campagne avec commerce, échangerais pour bungalow neuf avec garage. E ville. Ecrire Casier 41 Le Droit. 25A-277

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour deux hommes. 67 Nelson. Tél. 3-7330. 26-276

WRIGHTVILLE: Grande chambre meublée, en avant, très propre; eau chaude. PR 7-3747. 26-275

CHAMBRE ou pension pour hommes, dans famille sans enfant. Hull. PR 7-6736. 26-280

CHAMBRE et pension pour deux hommes; site central. 5-8967. 26-276

CHAMBRE et pension; monsieur seulement. 53 Guigues, 2-2798. 26-278

CHAMBRE et pension, entrée privée; eau chaude; près autobus; téléviseur. PR 7-3487. 26-276

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1168. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON

MOTORS LTD.

478, rue Elgin 6-3654

29-Lun., vend.

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL, de messageries. Specialiste en demenagements transoceaniques et interurbains; aussi demenagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Transfert-camionnage (30)

BOUDRIAS FRERES: Transfert glace, transfert de tous genres. 25 Dumas. PR 7-6992. 30-300

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage, envois, déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

GOUGEON RADIO TELEVISION
Vente et service. 86A Montcalm, Hull. PR 7-4996. Service: 9 à 10 h. p.m. 31-288

Combustible (32)

HUILE A POELE
(PREMIUM)
AU PRIX REGULIER
chaque gallon contient du
KLEEN-FLO
pour un meilleur chauffage à l'huile.
PARFIELD OILS LTD.
3-6246
32

J. A. MAURICE — Bois de chauffage de toutes sortes; huile à chauffage 21.3 — PR 7-9614 32-279

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée 21.3 — Livraison rapide. PR 7-4652. — 347 Laramée. 32-295

ALARY, MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

ALBERT MAURICE, PR 7-7715. Slabs bois mou; slabs bois franc, sec. 32-293

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE

HUILE A POELE
(Distillée)
21.3¢ le gallon

Aussi
HUILE A FOURNAISE
(Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE

131, ch. de Montréal, Eastview
2-3505 et 2-3506
32

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons, $30; slabs de bois mou sec. $11 la corde coupée. 1, rue Walker. — PR 7-7386. 32-300

SLABS bois mou, $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc, $15; gro. voyage $5. Huile à chauffage. Tél: PR 7-9972. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs, ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

REPARATIONS, nettoyage et ajustage de fournaises à l'huile. Service de 8 heures. Coride Rochon. 34 Frontenac, Hull. — PR 7-7884. 33-300

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500
TEL.: 3-1149
argent remis le même jour
48, rue Rideau
Ouvert samedi a.m.
37
COMMUNITY FINANCE

Personnel (39)

CIRAGE de planchers, sablage, peinturage et travaux divers. Téléphonez jour et nuit. 2-7967. 39-277

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clement (Poirier), corsetière Spencer diplômée. — PR 7-4102 ou 4-7851. 39-288

Mme GINGRAS, coiffeuse
DESIRE annoncer l'ouverture de son salon de beauté moderne, à 310 Dalhousie. 3-1991. 39-276

SI vous souffrez de l'asthme, appelez Mme Raoul Trepanier, PR 7-5303. 39-14 mars

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et regulières, aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines a additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Coiffeurs (49)

SALON LISE
Mme Leonie Murray Filion, prop., 244 Montcalm, coin boul. Saint-Joseph, Wrightville. — PR 7-6800. 49-278

Peintres-décorateurs (51)

POUR tout ouvrage de peinture, tapisserie, signaler PR 7-9777. 51-276

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur electricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. — PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Reparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Entrepreneurs (61)

SABLAGE DE PLANCHERS
Aussi finition. Consultez F. Godin. Estimations gratuites. — PR 7-8521. 61-287

Couvreurs (62)

J.-H. MEILLEUR
Entrepreneur — Ferblantier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm, Hull. PR 7-7529. Le soir: PR 7-6462. 62-300

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., vend., sam., 62

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

COUVOIR ST-RAYMOND
101, rue St-Raymond,
Hull-Sud, P.Q. — PR 7-2448
Aviculteurs
Achetez vos poussins dès maintenant.
Santé! Vigueur! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré, Pure Light Sussex, Hybrides New-Hampshire x PRB, Hybrides Light Sussex x PRB. 65-300

Avis divers (66)

ELECTROLUX CANADA Ltée
Une nouvelle succursale d'Electrolux est maintenant située à 52 Eddy. PR 7-7042. 66-286

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Monuments (69)

10% DE REDUCTION SUR TOUS LES MONUMENTS SUR PLACE

TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull PR 7-5822. 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturier de monuments de distinction. Pour vous accommoder on s'occupe de l'impression de cartes mortuaires. 213, York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

VOTATION A L'AVANCE

Prenez avis qu'un bureau de scrutin préliminaire sera ouvert dans la chambre des Commissaires, Edifice Transportation, 48, rue Rideau, le vendredi, 3 décembre et le samedi, 4 décembre 1954, de 1 h. p.m. à 9 h. p.m. durant ces deux jours.

Ce bureau de scrutin est ouvert à l'intention des employés de chemin de fer, des commis des postes, des commis de fret, des conducteurs d'autobus et d'autres véhicules de transport, des membres des forces armées, des voyageurs de commerce et autres personnes qui, en raison de la nature de leur occupation, doivent être absents de la ville le jour de votation.

DECLARATION DU VOTANT

Toute personne se présentant pour voter au lieu de votation devra, avant de déposer son vote, faire la déclaration suivante devant le scrutateur, laquelle sera gardée avec les autres registres du bureau de scrutin.

"Je, ... déclare, qu'en raison de mon emploi ou de mes occupations ordinaires, je serai absent de la ville d'Ottawa le jour de votation pour la prochaine élection municipale."

Toute personne qui signera une telle déclaration, sachant qu'elle y contient un faux exposé, sera coupable d'une infraction et passible d'une amende d'au moins $25 et d'au plus $100.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.

Funérailles de M. Willie Hébert

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Un grand nombre de parents et d'amis ont rendu un dernier hommage, récemment, à M. Willie Hébert, de Maniwaki, décédé subitement à la demeure de sa fille, Mme Robert Branchaud, à l'âge de 72 ans.

Un long cortège a quitté le salon McConnery, pour se rendre à l'église de la paroisse l'Assomption de Maniwaki où le service funèbre a été chanté par le R.P. J. Lajeunesse, O.M.I., assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. C. Ferron et J. Décarie.

Le défunt laisse dans le deuil, ses filles: Mme Alex Baker, née Elisabeth, de Bois-Franc; Mme Willie Johns, née Alice, de Maniwaki; Mme Georges Guénette, née Noëlla, de Maniwaki; Mme Jacques Pelletier, née Rita, de Maniwaki, et Mme Robert Branchaud, née Ela, de Maniwaki; ses fils: Pierre, de Forestville; Hector et Victor, de Maniwaki; ses soeurs: Mme Jos Sévigny, de North Bay; Mme J. Alain Saint-Denis, de Maniwaki, et son frère, Antoine, de North Bay.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial. La maison McConnery, de Maniwaki, avait la direction des funérailles.

Remerciements (74)

REMERCIEMENTS à Notre-Dame du Perpétuel-Secours pour faveur obtenue. — M. M. B. 74-275

RICHER — M. et Mme Delphis Mainville et leur famille désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Joseph Richer, survenu à Eastview le 20 novembre 1954, leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-275

CANTON DE GLOUCESTER

Avis aux électeurs au sujet du vote sur le projet d'un mandat de deux ans pour les membres du Conseil municipal et les syndics du village police d'Orléans

Avis est par la présente donné aux électeurs de la municipalité du canton de Gloucester et aux électeurs du village police d'Orléans, que conformément à l'autorité conférée par l'article 77 (1) et (6) de l'Acte municipal et les règlements 26 et 27 de 1954 de ladite municipalité, les questions suivantes seront soumises aux électeurs à l'élection qui aura lieu le lundi, 6 décembre, 1954:

1. A tous les électeurs de la municipalité:
Votant sur la question suivante:
Etes-vous en faveur d'un règlement devant être passé par le Conseil municipal statuant que le mandat d'office de tous les membres du Conseil soit porté à deux (2) ans, à dater du premier jour de janvier, 1955? OUI ____ NON ____

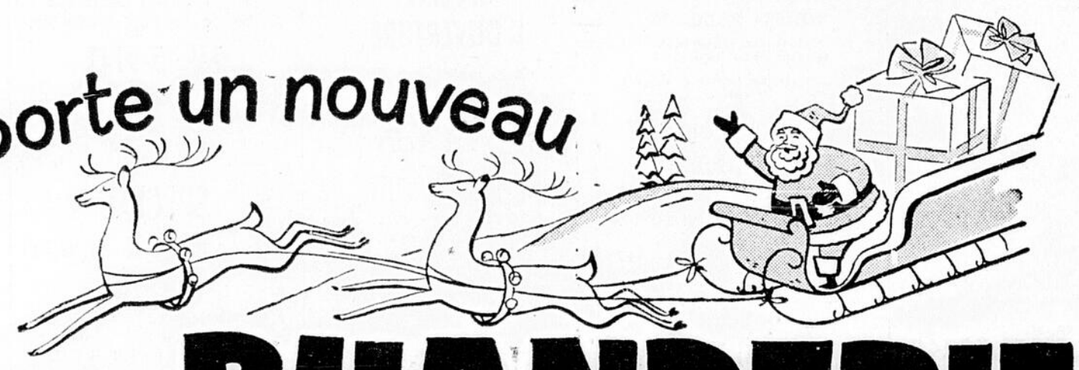
2. Aux électeurs du village police d'Orléans:
Votant sur la question suivante:
Etes-vous en faveur d'un règlement devant être passé par le Conseil municipal statuant que le mandat d'office des syndics du village police d'Orléans soit porté à deux (2) ans, à dater du premier jour de janvier, 1955? OUI ____ NON ____

La votation aura lieu au même temps et aux mêmes endroits choisis pour la tenue de l'élection du Conseil municipal et du village police d'Orléans, et les sous-officiers rapporteurs choisis pour cette élection prendront le vote.

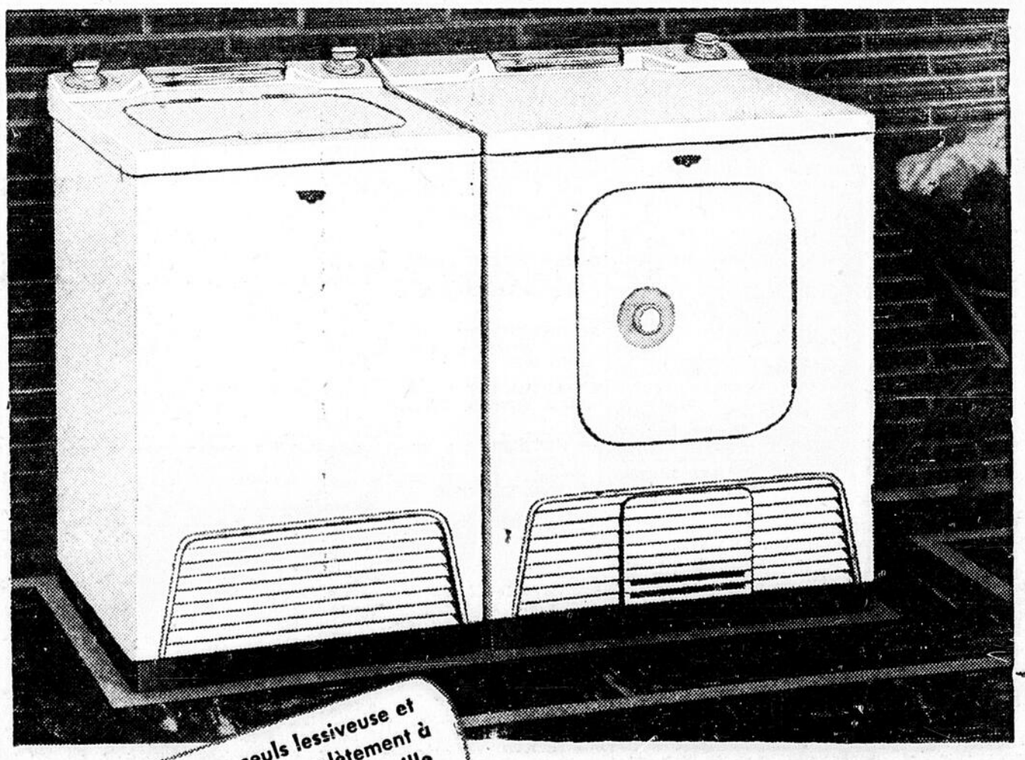
Billings Bridge, Ont.
19 novembre, 1954.

Carman H. Guest,
greffier-trésorier du canton

Noël vous apporte un nouveau équipement automatique pour BUANDERIE FRIGIDAIRE



Son prix est au nombre des plus modiques . . . son rendement est le meilleur!



Les seuls lessiveuse et séchoir complètement à l'épreuve de la rouille grâce à de la porcelaine inusable à l'intérieur comme à l'extérieur!

VOICI LE PLUS NOUVEAU et le plus formidable cadeau "pour toute la famille" que vous puissiez donner cette année! Une lessiveuse et un séchoir automatiques, c'est une garantie de liberté pour toutes les semaines de l'année. Et désormais, vous pouvez offrir les appareils automatiques pour buanderie domestique Frigidaire, finis en porcelaine inusable, au prix où se vendent les lessiveuses et les séchoirs à surface peinte! Constatez par vous-même cette aubaine chez votre concessionnaire Frigidaire.

La nouvelle Lessiveuse automatique: la fameuse "action de lavage par eau courante" — créée par un agitateur exclusif — décuple la puissance nettoyante des savons et des détergents modernes. Elle maintient le linge en constante agitation dans une eau remplie de bulles savonneuses . . . elle le soulève, le renverse, le rejette au fond de la cuve, là où l'action nettoyante est à son maximum. Le linge reste toujours complètement immergé — non pas moitié hors de l'eau, moitié sous l'eau; de cette façon, chaque atome de savon ou de détergent peut agir en toute efficacité. L'eau remue tellement qu'elle extirpe la saleté la plus tenace.

Le rinçage exclusif "Float-Over" retire la saleté du linge, la fait monter à la surface puis la rejette dans le boyau d'égoût. La rotation "Rapidry" allège le linge de plusieurs livres d'eau, le rend plus facile à étendre, plus rapide à sécher. Un réglage extrêmement souple vous permet d'épargner l'eau de trois façons: (1) Vous utilisez de 2 à 8 gallons de moins d'eau chaude par chargement qu'avec plusieurs lessiveuses d'autres marques. (2) Vous utilisez moins d'eau pour les chargements plus petits. (3) Vous pouvez même garder votre eau savonneuse pour vous en servir une seconde fois.

Le nouveau Séchoir électrique automatique sèche le linge sans le déchirer, ni pâlir les couleurs. Le linge en ressort doux, léger, sans faux-plis difficiles à faire disparaître. Un tiroir à grillage géant emprisonne plus de mousse que les autres marques. Une porte vaste, à la hauteur d'un panier, facilite le chargement. S'utilise sur un courant de 120 volts ou de 230 volts. S'adosse parfaitement au mur.

Demandez également à votre concessionnaire Frigidaire de vous faire voir la nouvelle et magnifique Lessiveuse automatique "Imperial" ainsi que le Séchoir "Filtra-matic". Ce sont les meilleurs appareils automatiques pour buanderie domestique que vous puissiez acheter.

Ils offrent une foule des qualités les plus coûteuses









Fabriqués et appuyés par General Motors

FEDERAL APPLIANCES LIMITED (Distributeurs pour Ottawa et la vallée), 248 chemin McArthur, Eastview — 5-5128
A. L. ACHBAR LIMITED, 85 rue Principale — PR 7-4321
T. EATON COMPANY LIMITED, 161 rue Bank — 2-9421
H. G. FRANCIS & SONS, 508 avenue Gladstone — 2-2603
A. GRATTON REG'D., 163½ rue Principale — Hull — 5-7429
CHARLES OGILVY LIMITED, 114 rue Rideau — 6-4511
ORME'S LIMITED, 175 rue Sparks — 2-4231
REID'S STOVE & FURNITURE STORE, 224 rue Bank — 2-5721
TELERONICS, 1240 rue Wellington — 8-5018
BRODER ELECTRIC, 785½ rue Bank — 5-4786
R. & A. COHEN, 162 rue Bank — 6-3601
EASTVIEW:
MAGASIN DE MEUBLES LANDRIAULT, 81 chemin de Montréal — 5-4316
HULL: A. BELANGER (Détail) LTEE, 215 rue Montcalm — PR 7-4329

ALFRED, Ont. — Laniel Automobiles
ALMONTE, Ont. — Peterson Ice Cream Co.
ARNPRIOR, Ont. — H. Metcalfe
BARRY'S, Ont. — F. Yakabuski
BOURGET, Ont. — A. Sicard
BUCKINGHAM, P. Q. — Charron Electric
CAMPBELL'S BAY, P. Q. — Ellwood Kensley
CARLETON PLACE, Ont. — O'Dell's Appliance Shop
CASSELMAN, Ont. — W. A. Ranger
CLARENCE CREEK, Ont. — E. Belisle & Cie
CUMBERLAND, Ont. — F. Boucher
DEEP RIVER, Ont. — T. Eaton Co. Ltd.
EGANVILLE, Ont. — E. A. Lisk & Sons
EMBRUN, Ont. — R. Lamoureux
FORT COULONGE, P. Q. — Amyotte Garage
GATINEAU, P. Q. — J.-O. Charron et Fils
GRACEFIELD, P. Q. — J.-N. Vaillancourt
GRANDE ISLE CALUMET, P. Q. — J. R. La Salle & Fils, Enr.
HAMMOND, Ont. — Carriere Electric
HAWKESBURY, Ont. — E. Lemay
KARS, Ont. — G. E. Thompson
KAZABAZUA, P. Q. — Shaw's Garage
KILLALOE, Ont. — Wm McCarthy
LIMOGES, Ont. — E. Voisine
MANIWAKI, P. Q. — J.-C. Nadon
MASSON, P. Q. — O' D'Aoust et Fils, Case 26
MONTEBELLO, P. Q. — U. Quesnel
MONTPELLIER, P. Q. — J.-O. Montpellier
PAKENHAM, Ont. — Milton Scheel
PAPINEAUVILLE, P. Q. — Omer Bourbonnais
PEMBROKE, Ont. — Cockburn & Archer, Allan Levoy's Refrigeration Service
PLANTAGENET, Ont. — E. Séguin
QUYON, P. Q. — Quyon Supply Co.
RENFREW, Ont. — Scott & Sons Hardware
RICHMOND, Ont. — H. Moore
ROCKLAND, Ont. — J.-O. Charron et Fils
RUSSELL, Ont. — McArthur Motor Sales
SAINT-ANDRE AVELLIN, P. Q. — Urgel Levert
SAINT-EUGENE, Ont. — B. Dupuis
SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT, Ont. — O. Lamoureux
SHAWVILLE, P. Q. — Shawville Electric (E. Cotie)
STITTSVILLE, Ont. — R. B. McCaffrey
THURSO, P. Q. — Desjardins Frères
VANKLEEK HILL, Ont. — Henri-J. Levac & Fils
WAKEFIELD, P. Q. — Ross A. Shouldice
WOODLAWN, Ont. — M. Frank Pope

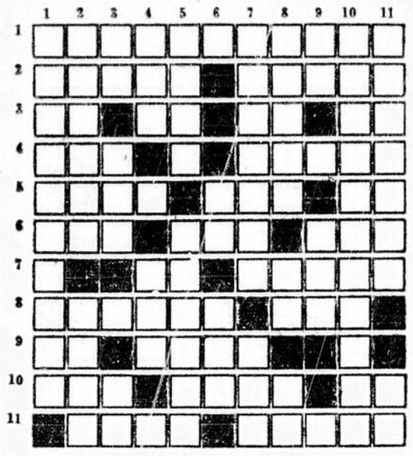
FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Yougoslave.
2 — Allonge — Action de s'écarter de son chemin.
3 — Fleuve d'Italie — Diphtongue — Symbole chimique du cuivre — Fleuve côtier de France.
4 — Art de lancer — Acide sulfurique partiellement déshydraté.
5 — Choisie — Particule affirmative — Note de la gamme.
6 — Propre — Titre anglais — Ecorce du chêne réduite en poudre pour préparer les cuirs.
7 — Marque le conditionnel — Série ininterrompue.
8 — Copier — Bison d'Europe.
9 — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Dieu de la guerre, chez les Gaulois.
10 — Epoque — Partie supérieure du corps humain — Usages, coutumes.
11 — Grand Lac — Créatures.

VERTICALEMENT

1 — Qui embrasse sept jours.
2 — Astre fixe qui brille par sa lumière propre — Grande étendue d'eau dormante.
3 — Du verbe rire — Etat physiologique de certains animaux — Conjugaison.
4 — Femme du fils — Abréviation de sainte.
5 — Organe de la vue — Repos au milieu du jour.
6 — Diphtongue — Chemin bordé de maisons.
7 — Action de rechercher du secours — Abréviation de sainte.
8 — Troisième dimanche du carême — Voyelles jumelles — Conjonction.
9 — Fleuve côtier de France — Art de lancer.
10 — Relatif aux plaies, aux blessures.
11 — Examen sévère — Consonnes jumelles.

Solution du problème d'hier

T	A	P	I	S	S	I	E	R	E	S
A	R	E	■	I	O	S	■	O	U	I
P	I	R	E	■	S	S	■	B	■	■
O	A	S	I	S	■	U	■	O	S	T
N	■	■	D	O	T	E	■	R	E	A
N	O	C	E	U	R	■	M	A	L	T
E	■	E	R	R	E	R	■	T	■	O
R	E	A	■	I	S	O	■	I	■	U
■	T	N	■	A	■	U	■	F	■	E
M	A	S	■	N	O	T	E	■	S	U
A	L	■	E	T	R	E	S	■	I	R

A mes petits amis de Saint-Isidore

Il y a déjà une quinzaine de jours, j'ai eu le plaisir de passer deux heures de grand bonheur avec certains de vos papas et de vos grands frères. J'en suis revenu édifié et heureux. Le SAINT-ISIDORE QUE J'AI TANT AIME, je l'ai revu, ce soir-là, agrandi et embelli. Les Croix de Cartier veillent sur votre paroisse, qui a été la première à en élever. Et ce qui m'a fait encore plaisir, c'est que CES CROIX sont AUSSI BELLES que le jour de leur bénédiction.

Ce soir-là, j'allais saluer et féliciter les chers ligueurs du Sacre-Coeur, troupe animée de la piété la plus sincère, troupe d'où sortent toujours les apôtres qui donnent à Saint-Isidore son caractère de PAROISSE FIDELE AUX PLUS BELLES TRADITIONS. J'ai appris avec une joie sans pareille que nombre de ligueurs ont donné des jours et des semaines entières pour l'embellissement de l'église; est-il un plus bel exemple de générosité? Il me semble que vous devez être très fiers de vos papas. Préparez-leur de belles étrennes, ils en méritent pleins les arbres de Noël.

ONCLE JEAN.

Trois conseils par jour

Il reste juste un mois pour Noël, pas tout à fait quatre semaines de classe. Pensez aux étrennes à offrir à vos parents.

* * *

Décembre doit être le meilleur mois de l'année. Donc, plus d'esprit d'obéissance, de travail ,de charité, de piété. Et tous ensemble!

* * *

Le plus beau cadeau des fêtes à présenter à vos papas et à vos mamans, vous le savez déjà, c'est un beau bulletin du mois.

Oncle Jean

Fait musical

Fritz Keimer était en place, bâton levé, prêt à commencer la pratique d'une symphonie. Soudain, il s'aperçoit que le joueur de flûte n'était pas celui qui était venu aux autres pratiques. Comme il y avait plusieurs bouts difficiles pour la flûte dans ce thème, il crut bon de prendre quelques renseignements auprès du nouveau joueur.

— "Avez-vous déjà joué la flûte dans cette symphonie?

— Non.

— Vous l'avez certes déjà entendu jouer?

— Non.

— Alors, j'espère que vous l'aimerez".

Et sur ce, il donna le signal de commencer.

Bonne fête

LE VENDREDI 26 NOVEMBRE 1954
Blais, Fleurette, 11 ans, Chelmsford.
Chrétien, Jeannine, 15 ans, Lavigne.
Dalpé, Claudette, 4 ans, Hull.
Lalonde, J.-Pierre, 5 ans, Alexandria.
Lespérance, R. Ann, 12 ans, Riverside.
Périard, Jean-Guy, 5 ans, Rockland.
Roy, Lise, 9 ans, Hull.
Saumure, Gilberte, 13 ans, Saint-Pascal.
Trottier, Lise, 4 ans, Hull.

LE SAMEDI 27 NOVEMBRE 1954
Blais, Claudette, 11 ans, Chelmsford.
Bourgeois, Maurice, 12 ans, Sarsfield.
Charbonneau, Robert, 15 ans, Ottawa.
Lafrance, Gérard, 13 ans, Maxville.
Lanthier, Guy, 14 ans, Glen Robertson.
Quesnel, Aurèle, 10 ans, Crysler.
Racicot Robert, 13 ans, Templeton.
Sabourin, Jeanniae, 15 ans, P.-Gatineau.
Simard, André, 10 ans, Hull.
Viau, Rollin, 11 ans, Ansonville.

LE DIMANCHE 28 NOVEMBRE 1954
Boileau, Lorraine, 7 ans, Timmins.
Cloutier, Denise, 14 ans, Montebello.
Charland, Norman, 15 ans, Thornloe.
Chénier, André, 9 ans, Curran.
Foret, Marc, 14 ans, Lavigne.
Guay, Jeannine, 13 ans, Gatineau.
Lapointe, Robert, 12 ans, Thornloe.
Morand, Rose-Marie, 15 ans, Windsor.
Perreault, Pauline, 15 ans, Cyrville.
Richer, Bernadete, 8 ans, Chrysler.
Ross, Viviane, 13 ans, Estaire.

L'histoire de Marie

MERE DE JESUS ET NOTRE MERE

1. De toute éternité, Dieu pense à créer l'homme. Le bon Dieu crée Adam et Eve, nos premiers parents.

2. Adam et Eve désobéissent à la loi de Dieu. Mais Dieu a pitié de l'homme et de la femme coupables.

3. Dieu maudit le serpent et annonce la venue de l'Immaculée. Dieu annonce, de nouveau, à Abraham, la venue de Marie et du Messie.

4. Les prophètes annoncent Marie, spécialement Isaïe.

5. Dieu fait naître sur la terre des femmes qui deviennent des images de Marie: par exemple, Sara, Rébecca, Rachel, Judith, Esther, etc.

6. Quatre mille ans passent avant l'apparition de la Vierge parfaite, Marie.

7. Anne et Joachim, deux personnages de la race du roi David, deviennent les heureux parents de la petite Myrlam ou Marie.

8. Dieu fait naître Marie dans la Galilée, en Palestine.

9. A l'âge de trois ans, Marie est présentée au Temple par ses parents. L'Eglise célèbre cette fête, le 21 novembre.

10. Marie est reçue par un grand-prêtre qui la consacre au Seigneur. Elle demeurera environ 10 ans au Temple, obéissant au bon Dieu.

11. A sa sortie du Temple, Marie est fiancée à Joseph, descendant, lui aussi, de la race royale de David. Fête des "Epousailles de Marie", le 23 janvier.

12. Marie s'installe dans sa maisonnette, à Nazareth.

13. Du haut du ciel, Dieu se plaît à regarder sa petite fille immaculée.

14. Marie reçoit la visite de l'Archange Gabriel: "Je vous salue, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous".

15. Gabriel annonce à Marie qu'elle sera la Mère de Dieu. Annonciation fêtée: 25 mars.

16. Marie répond à Gabriel: "Voici la servante du Seigneur, qu'il me soit fait selon votre parole".—A ce moment, le Fils de Dieu descend du ciel en Marie.

17. La belle réponse de la sainte Vierge: "Fiat!" Toi aussi, tu dois toujours dire "oui" à ton devoir d'état.

18. En hâte, Marie va rendre service à sa cousine Elisabeth. Fête de la Visitation célébrée le 2 juillet.

19. Marie entonne son chant de remerciement: "Magnificat".

20. Le mystère de la Naissance arrive à Noël: l'Eglise célèbre cette fête le 25 décembre.

21. Jésus est présenté au Temple. Fête de la Présentation de Jésus: le 2 février. Fête de Notre-Dame des Sept-Douleurs: le 15 septembre.

22. En pleine nuit, Marie fuit en Egypte pour que Jésus échappe aux soldats du roi Hérode. Fête des saints Innocents: 28 décembre.

23. Retour de la Sainte famille à Nazareth. Vie de prière et de travail.

24. La Sainte famille se rend au Temple. Marie retrouve son Jésus après trois jours de recherches.

25. Marie aime la vie cachée, le silence. Elle trouve sa joie en travaillant pour les siens et en cherchant à leur faire plaisir.

26. Saint Joseph meurt entre les bras de Marie et de Jésus. "Jésus, Marie, Joseph, à ma mort, soyez là!"

27. Marie, seule avec son Jésus, attendait tout de Lui.

28. Jésus se montre bon et aimable envers sa bonne Mère.

Précaution

Le patrons — Mademoiselle, si Monsieur Z.... vient pour moi, répondez-lui que je suis sorti....

La secrétaire — Bien Monsieur.

Le patron — Et surtout, pour que j'aie bien l'air de ne pas être là, surtout.... ne faites rien!

Les religieux et la science

La grammaire française a été faite par des moines.

Nos universités sont des créations ecclésiastiques.

Notre philosophie est tout entièrement dans la Somme de saint Thomas d'Aquin.

C'est un moine qui inventa la poudre (Roger Bacon).

C'est un évêque de Munster qui inventa les bombes.

C'est un Dominicain, Albert le Grand qui inventa la boussole.

C'est un autre moine, Jacques le Vitry qui l'applique à la conduite des bateaux.

C'est un moine Despina (nullement israélite) qui invente les lunettes.

C'est le Pape Sylvestre II qui invente l'horloge à roues.

C'est saint Bonaventure qui pose en principe, et qui révèle, il y a six siècles, l'unité des forces physiques, à savoir que la chaleur, la lumière et la force émanent du même agent, une des gloires dont se targuait le dix-neuvième siècle.

C'est un religieux, Bède, qui explique les marées.

Ce sont deux moines, Orthom et Ardouin, qui inventent l'alphabet.

Ce sont deux moines d'Espagne, précurseurs de l'abbé de l'Epée, qui apprennent aux sourds-muets à parler.

C'est un moine, Gerbert, qui introduit chez nous les chiffres arabes.

Mémoires courtes

— Chère Clara, écrivit le jeune homme, pardonnez-moi si je suis si oublieux; je vous ai demandée en mariage hier soir et je ne me rappelle plus si vous m'avez dit oui ou non.

— Cher Pitou, répondit la jeune fille, je suis bien contente d'avoir reçu votre lettre; je savais que j'avais dit non à quelqu'un qui me demandait en mariage mais je ne me souvenais plus au juste à qui.

Entre femmes

—Délicatesse, notre amie X..., jolie, spirituelle, distinguée.

—Et avec cela honnête....

—Ah! c'est ça; je me disais aussi: qu'est-ce qui lui manque donc?

Conseil

Chaque fois que Jean va chez le coiffeur, on lui subtilise sa bicyclette. Il demande à Pierre:

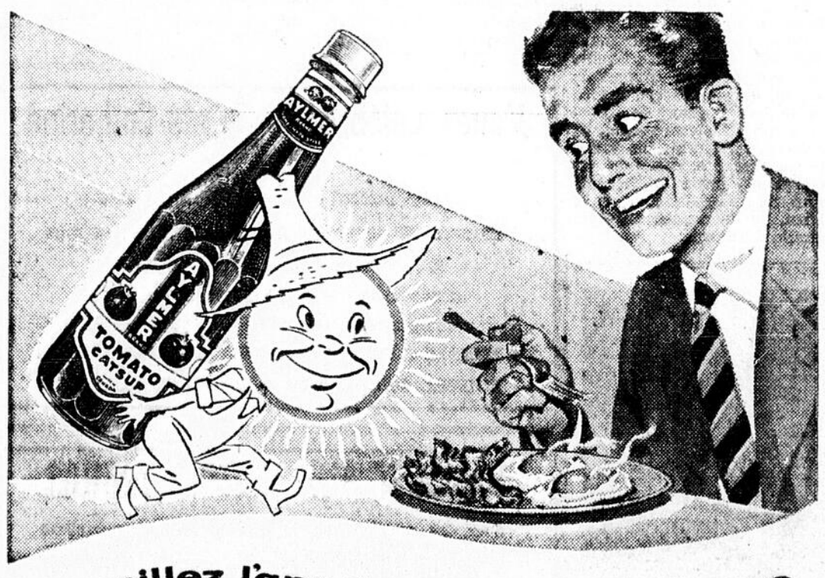
—Que ferais-tu à ma place?

—Je laisserais pousser mes cheveux!

C'est un missionnaire, Guy d'Arezso, qui invente les sept notes de la musique.

C'est un religieux, Magnan, qui invente le microscope.

Ce sont deux religieux, Lana et Baccaria, qui trouvent les lois de l'électricité.



Réveillez l'appétit languissant avec la saveur ENSOLEILLÉE Aylmer

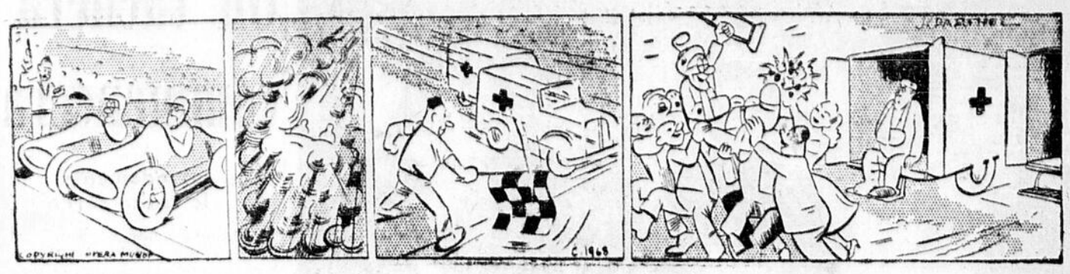
"Oh la la! Voyez-le se régaler d'oeufs et bacon bien arrosés de Catsup Aylmer!" dit M. Soleil, qui travaille pour Aylmer. "Papa et les enfants aiment sa saveur *'ensoleillée'* . . . son goût plus riche que seules peuvent conférer les tomates primées bien rouges, cultivées spécialement pour Aylmer. Et toute cette bonne saveur est captée pour vous assurer un meilleur régal, parce que, quelques heures après la récolte des tomates, Aylmer en fait un catsup riche et pur. Essayez donc Aylmer—à saveur 'ensoleillée'."



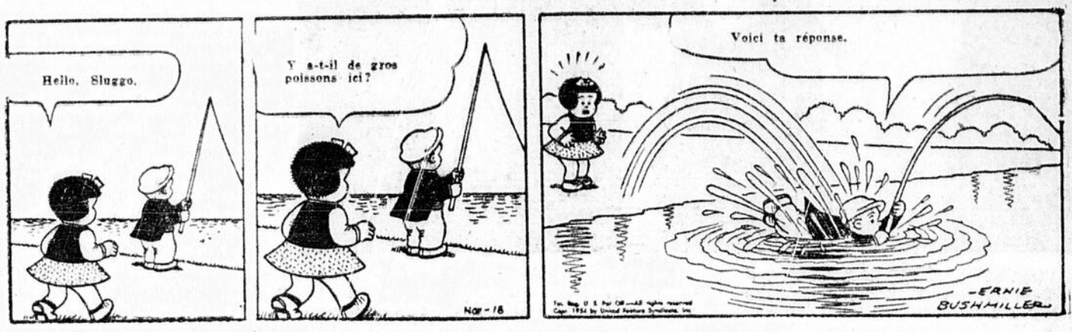
Catsup aux Tomates
AYLMER

CSM-2F

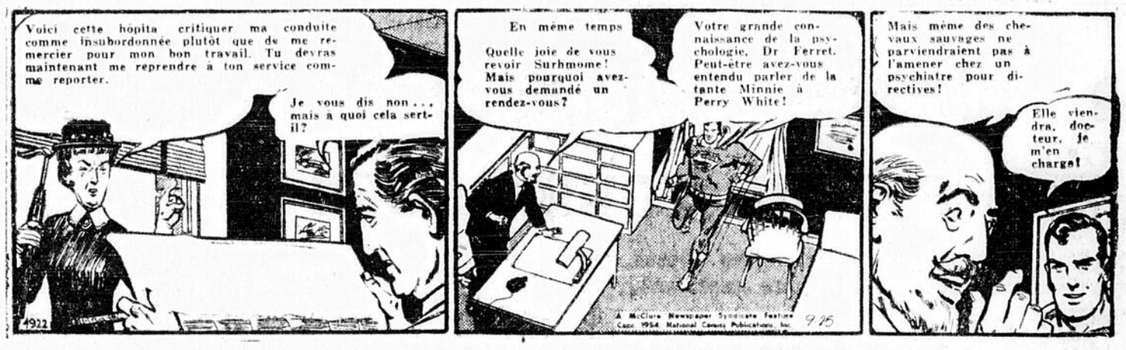
Nimbus — Par J. Darthel



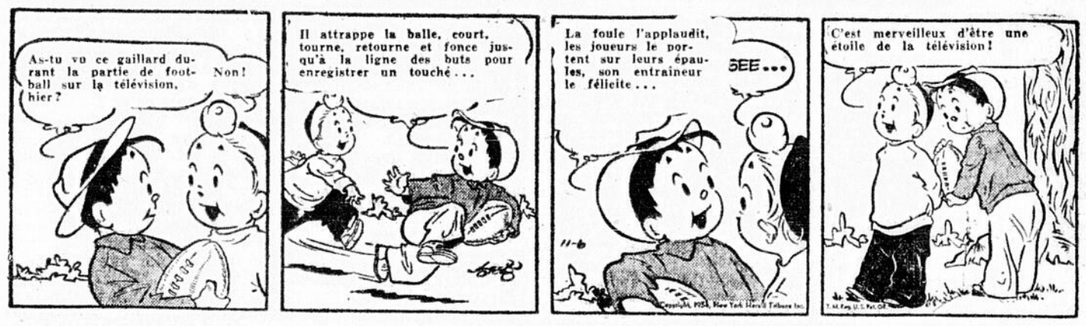
PHILOMENE par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS par Seeg



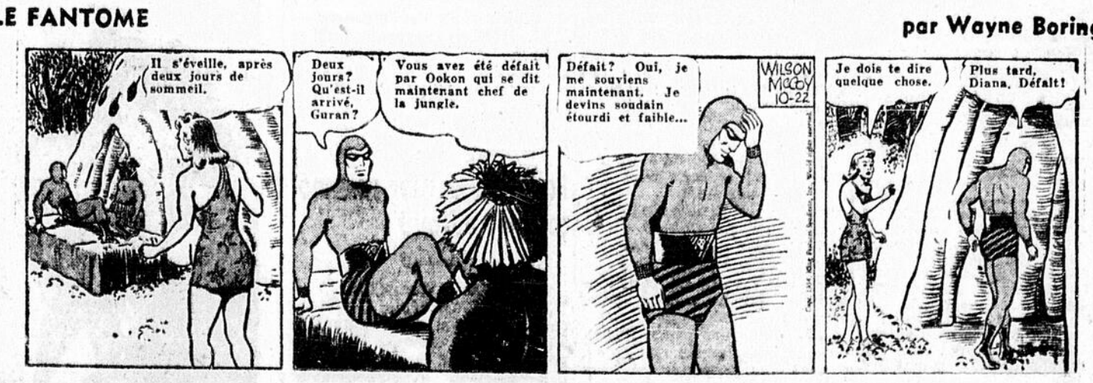
MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel



LE FANTOME par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker





LA CONFERENCE DE MGR GUSTAVE PREVOST — Hier soir avait lieu en la Salle académique de l'Université d'Ottawa, une conférence de Mgr Gustave Prévost, P.M.E., récemment expulsé de Chine par les communistes. Cette photo fut prise quelques minutes avant le début de la causerie. De gauche à droite: le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, qui présenta le conférencier; M. Hector Roy, président de la Fédération des associations Saint-Jean-Baptiste, qui prononça l'allocution de bienvenue; Mgr Gustave Prévost; le R. P. M. Bélanger, O.M.I.; M. l'abbé Roger Bélanger, P.M.E.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La "liberté" religieuse en Chine est un trompe-l'oeil

C'est ce que souligne, entre autres choses, Mgr Gustave Prévost, dans une captivante causerie

Un public nombreux assistait hier soir en la Salle académique de l'Université à la conférence donnée par Mgr Gustave Prévost, P.M.E., préfet apostolique de Lintung, qui a été expulsé de Chine communiste après une longue détention. Le R. P. Marcel Bélanger, O.M.I., vice-recteur de l'Université, présidait cette soirée placée sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

L'allocution de bienvenue fut prononcée par M. Hector Roy, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste. Il laissa ensuite la place au R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, à qui incombait la lourde tâche de présenter le conférencier. Disons tout de suite qu'il s'en acquitta à merveille, soulignant dans son exorde, le fait que cette soirée soit organisée "en hommage à l'Eglise du Silence, en hommage aux milliers de personnes qui souffrent dans les prisons soviétiques, victimes d'une philosophie qui a pour principe fondamental la négation de Dieu..."

Brossant alors un tableau d'ensemble de la situation internationale en fonction de l'expansion communiste, le Père Sauvé aborda la question de la Chine pour en venir aux tribulations de Mgr Prévost, part importante de son curriculum vitae.

Mgr Gustave Prévost est né à Saint-Eustache, comté de Deux-Montagnes, le 24 octobre 1914. Après des études au Séminaire de Sainte-Thérèse, il entra aux Missions-Etrangères et fut ordonné prêtre des mains de Mgr Lapierre, le 29 juin 1938, dans l'historique église de sa paroisse natale. Le 27 septembre suivant il partait pour la Préfecture de Lintung, nouvellement détachée du diocèse de Szepingkai.

Il fut interné dans un camp de concentration avec ses confrères durant la seconde guerre mondiale, après avoir passé quelques mois dans une prison de Mandchourie. Le 28 novembre 1946, à l'âge de 32 ans, il était nommé préfet apostolique de Lintung. En 1949, après son congé décennal au Canada, il retourna en Chine, mais ne put à cause des communistes, regagner sa mission. L'internonce, S. Exc. Mgr Ribéri, lui confia alors la direction des séminaires en Chine, un département du Bureau centrale catholique de Shanghaï; il s'occupa également de la Légion de Marie.

Le 4 octobre 1951, au milieu de la nuit, la police militaire communiste vint se saisir de lui et, jusqu'au 1er mai 1954, date de son arrivée à Hong-Kong, personne n'en avait eu de nouvelles.

Les communistes l'expulsèrent de Chine après l'avoir détenu prisonnier pendant "932 jours et 933 nuits".

Voici maintenant l'essentiel de son exposé, lequel fut plusieurs fois coupé par les appplaudissements de l'auditoire:

"L'Eglise catholique en Chine passe par une très dure persécution, quoique non sanglante. Le gouvernement de la Chine communiste, sous la direction du parti marxiste, a décidé l'extinction de la religion catholique, comme d'ailleurs de toute religion.

La constitution de la "Chine nouvelle" admet et garantit la liberté religieuse, mais cette liberté est un pur trompe-l'oeil, et de fait, il n'existe aucunement de vraie liberté religieuse. L'expulsion de plus de 2,900 missionnaires étrangers (expulsion très souvent précédée de l'emprisonnement des missionnaires et de jugements populaires affreux) en est une preuve.

L'emprisonnement de très nombreux évêques et prêtres chinois, en est une autre. La campagne de "réforme" et d'"autonomie de l'Eglise" ne fut jamais qu'un moyen hypocrite pour faire de l'Eglise catholique une "Eglise démocratique", sous la direction des Rouges. Or les Rouges chinois sont des marxistes et comme tels, ne peuvent tolérer l'existence de la religion. "La religion est l'opium du peuple, disent-ils. L'Eglise catholique est impérialiste et capitaliste; le Pape du Vatican est un politicien à la remorque des Etats-Unis; il prône la guerre et l'anéantissement des pays communistes."

Autant de slogans qui en disent long sur les vraies idées du parti communiste en Chine.

Le chef du gouvernement de la Chine communiste, Mao-Tse-Tung, a décrété lui-même, dans son discours du 1er juillet 1949, la guerre à l'Eglise catholique. "La Chine est demeurée arriérée, dit-il, semi-colonie et semi-féodale, à cause de l'impérialisme, l'ennemi de toujours. Mais notre parti a entrepris d'y mettre fin, qu'il soit militaire, politique, économique ou culturel. Or l'impérialisme culturel, c'est celui de la religion qui transporte en Orient, la civilisation occidentale et l'impose à notre peuple; qu'il soit militaire ou culturel, l'impérialisme est le tigre qui menace de nous dévorer; il faut le tuer pour n'être pas tué par lui."

Quelle est l'attitude de l'Eglise catholique, des Chinois catholiques, en face de cette persécution sournoise et hypocrite?

(Et Mgr Prévost de citer des exemples bouleversants, d'"interrogatoires" inhumains).

L'Eglise n'ayant ni armée, ni police, ni influence politique, ne peut que protester par son silence à l'agression communiste athée contre ses institutions et ses personnes et de maintenir une résistance passive.

Y a-t-il espoir de survie? Naturellement non, car la persécution ne s'arrêtera pas avant que le dernier des trois millions de catholiques n'ait disparu.

Il reste cependant vrai que bien d'autres régimes ont menacé l'Eglise et l'ont persécutée, mais la victoire finale est et reste celle de la foi, celle de Dieu."

Des applaudissements nourris et prolongés ponctuèrent cette magnifique péroraison.

Mgr Prévost fut remercié en termes vibrants par le R. P. Joseph Ledit, jésuite. Précisons que c'est le R. P. Ledit, sociologue de réputation internationale et spécialiste de la philosophie bolchévique, qui prêche actuellement la retraite du personnel de l'Archevêché.

Dans l'assistance, on notait la présence de M. Jodoin, secrétaire-trésorier de la Fédération des Associations de Parents et Instituteurs d'Ontario; M. Esdras Terrien, directeur de l'Association d'Education et quelques autres dont nous nous excusons de ne pouvoir citer le nom.

Décès (70)

LAFORTUNE, Ernest — Dans un hôpital local, le vendredi 26 novembre 1954, est décédé à l'âge de 56 ans et 11 mois, Ernest Lafortune, époux de Valéda Pelletier, 27 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. Il repose à sa résidence. Funérailles le lundi 29 novembre à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Saint-François-de-Sales de Pointe-Gatineau à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-276

BERGERON, Ernest — Décédé à sa demeure, Orléans, Ont., le mercredi 24 novembre 1954, Ernest Bergeron, époux de Florida Gravelle, à l'âge de 77 ans. Funérailles le samedi 27 novembre à 9 h. 45 a.m., de sa demeure, adresse ci-haut mentionnée, pour service en l'église Saint-Joseph, Orléans, Ont., à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-275

BOUCHER, Mme Zélaïde — A la demeure de son fils, Patrick Boucher, Blackburn, Ont., le jeudi 25 novembre 1954, est décédée Zélaïde Cléroux, épouse de feu Isidore Boucher, à l'âge de 93 ans. Funérailles le samedi 27 novembre à 9 h. 30 a.m., de sa demeure, Blackburn, pour service en l'église Notre-Dame des Champs, Navan à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Joseph d'Orléans. 70-275

SAUVE, Rémi — A sa résidence, Templeton, Qué., le mercredi 24 novembre 1954, est décédé à l'âge de 79 ans, Rémi Sauvé, époux bien-aimé de Délina Lapierre. Funérailles le samedi 27 novembre à 8 h. 40 a.m., des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église de Sainte-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière 70-275

On tâchera d'abréger la session qui commencera le 7 janvier prochain

Les amendements à la loi d'assurance-chômage, le traité de Paris, etc., sont à l'agenda

Le gouvernement va s'efforcer de faire aussi courte que possible la deuxième session du 22e Parlement qui va s'ouvrir le vendredi 7 janvier prochain, alors notamment que le discours du proposeur de l'Adresse (le député de Montréal-Verdun, M. Yves Leduc) et du secondeur (le député de Toronto-Trinity, M. Donald Carrick) auront lieu le jour même de l'ouverture, au lieu du lendemain.

Il est évident que cette nouvelle session débute plus tard que d'habitude, mais on estime chez les ministériels (et même chez bien des oppositionnistes), que quelle que soit la date du début, celle de la prorogation ne devrait guère dépasser la fin de juin, alors que l'été se manifeste et que les députés commencent à trouver leur tâche de plus en plus lourde en même temps que grandit leur désir de retourner dans leur foyer.

Par ailleurs, il est assez difficile de s'entendre sur des méthodes d'abréger les sessions qui ont tendance à devenir de plus en plus longues, la dernière ayant établi un record dont on ne trouve pas de précédent depuis 1903. L'Opposition craint, en effet, que les moyens proposés par les ministériels pour *simplifier* la procédure sessionnelle soient de nature à réduire les droits et prérogatives des partis minoritaires auxquels on ne peut ni ne veut tout de même pas imposer le baillon d'autorité...

Y a-t-il une "crise"?

Pour ce qui est de la législation à être présentée, il y aura d'abord les amendements d'urgence à la loi d'assurance-chômage afin que celle-ci (tel que l'ont demandé les chefs syndicalistes du pays) réponde mieux aux exigences de la situation présente.

On ne devrait pas tarder, non plus à sanctionner le traité de Paris afin (pour employer les propres termes de notre ministre des Affaires extérieures, M. Pearson), de *n'"être pas le dernier pays à le faire."*

Il semble, par ailleurs, fort probable que le ministre des Finances (M. Harris) serait plus ou moins la vedette de la prochaine session, alors qu'il envisagerait de diminuer l'impôt sur le revenu des sociétés commerciales et industrielles et peut être même celui sur le revenu des individus. M. Harris appliquerait ainsi la théorie des budgets *cycliques:* surplus en temps de prospérité (budgets Abbott), mais déficits en temps de crise ou de menace de crise (prochain budget Harris). C'est ainsi que l'Etat, contrairement à ce qui s'est fait en 1929, veut, cette fois, réagir de façon opposée, en augmentant les dépenses publiques (travaux publics), et en diminuant les charges des contribuables. En d'autres termes: accumuler des déficits que l'on comblera quand les temps iront mieux.

Le ministre des Finances sera aussi la vedette dans la question des accords fiscaux entre Ottawa et les provinces lesquels devraient suivre la tenue d'une conférence fédérale-provinciale afin d'amender la politique qui était celle de M. Abbott: *"des subsides ou rien du tout!"*

Toujours la Saskatchewan

La législation-surprise de la prochaine session serait possiblement une loi dont le principe est actuellement à l'étude par le Cabinet à l'effet de réaliser (enfin) cette fameuse digue sur la rivière Saskatchewan dans le but de transformer complètement l'économie du haut de cette province.

Ce projet, qui a soulevé bien des passions et des polémiques, a définitivement été rejeté par le Cabinet (et catégoriquement, l'an dernier par le premier ministre lui-même en Chambre) à la suite du rapport d'une Commission royale d'enquête disant que celui-ci n'était pas rentable.

Mais cependant les libéraux en Saskatchewan n'ont pas perdu tout espoir et ont, en quelque sorte, changé leurs méthodes de proposition: au lieu de demander que l'entreprise soit réalisée par le ministère de l'Agriculture (que dirige l'ancien premier ministre de la Saskatchewan, M. Gardiner), on demande aujourd'hui qu'elle soit réalisée par le ministère des Ressources nationales que dirige M. Jean Lesage. Les libéraux de cette province se livrent donc en ce moment une lutte à finir d'où — selon eux — dépendra le sort de leur parti au cours des élections provinciales à venir, alors qu'ils auront à combattre le parti socialiste solidement établi au pouvoir depuis bientôt dix ans. Sans doute tous les ministres ne sont-ils pas prêts à accepter d'emblée l'idée de cette entreprise. Mais reste que la question est quand même de nouveau à l'étude.

Crimes et procès

ASHLAND, Maine (P.A.) — Deux chasseurs ayant découvert le corps gelé d'une Canadienne dans un champ situé non loin d'Ashland, le procureur du comté, M. Melvin A. Anderson, a déclaré que les indices permettent de croire qu'il s'agit d'un meurtre. Grâce aux empreintes digitales, la police a établi l'identité de cette femme. Il s'agit de Lucy Newell, âgée de 40 ans, de Micmac, au Nouveau-Brunswick.

Le médecin appelé sur les lieux, le Dr H. C. Kimball, estime que la mort remonte à quatre ou cinq jours.

SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD (P.C.)—La Sûreté provinciale dit posséder une bonne description de trois bandits et de l'automobile qu'ils ont utilisée pour s'enfuir après avoir volé un montant de $7,000 à $8,000, mercredi, dans la succursale locale de la Banque Canadienne-Nationale.

EDMUNDSTON, N.-B. (P.C.)—Mme Lina Thibodeau, âgée de 26 ans, devra subir son procès sous l'accusation d'avoir tué son mari, âgé de 33 ans, le 5 novembre dernier. Une déclaration qu'elle aurait faite à la police, admettant avoir tiré sur Claude Thibodeau, a été admise en preuve à son enquête préliminaire.

BROCKVILLE, Ont. (P.C.) — Six jeunes gens qui, selon la police, se seraient évadés d'une école professionnelle du Québec, ont comparu, hier, sous des accusations de vol et de dommages volontaires. Il s'agit de Paul Forrest, 17 ans, de Toronto; John Baker, 17 ans, de Fitch Bay, Qué.; Bruce Reid, 17 ans, de Verdun; Art Pearson, 16 ans, de Pointe-Saint-Charles; Danny Wright, 16 ans, de Salsby, Qué.; et un adolescent de 16 ans, originaire de Val-d'Or, arrêtés lundi à Gananoque. Ils ont été remis en détention pour une semaine en attendant leur procès. La police les accuse d'une série d'effractions dans des chalets d'été.

Le président d'une université diffère d'avis avec un doyen

VANCOUVER (P.C.) — Le Dr N.A.M. MacKenzie, président de l'Université de la Colombie-Britannique, prend l'un de ses doyens à partie parce qu'il a appuyé l'attitude du gouvernement de Québec dans sa lutte fiscale avec le gouvernement fédéral.

Ecrivant dans le journal étudiant "The Ubyssey" le mois dernier, le doyen Henry F. Angus a décrit le système fiscal fédéral et provincial comme un "plat de lentilles".

Selon le Dr Angus, Québec "a consenti un sacrifice financier pour sauvegarder l'autonomie provinciale" en refusant d'accepter des subsides universitaires l'an dernier.

Le Dr MacKenzie, répondant dans la dernière édition du journal étudiant, dit que M. Angus ne tient pas compte de l'importance de l'unité canadienne et "fait le jeu" des nationalistes du Québec.

M. MacKenzie convient que les gouvernements provinciaux et fédéral ont le droit juridique de percevoir des taxes directes, mais cela "ne rend pas entière justice aux problèmes du gouvernement ... du Canada".

La concentration de l'industrie dans le Québec et l'Ontario, facilitée par un système tarifaire, signifie que le reste du pays contribue de façon importante aux revenus fiscaux des deux provinces, dit le Dr MacKenzie.

Et il conclut: "Seuls le gouvernement fédéral et le Parlement peuvent remédier à cette situation par le pouvoir de taxation et le contrôle de la politique financière.

"En admettant les difficultés financières des gouvernements provinciaux, il semble manifestement injuste et peu sage qu'ils réclament la liberté illimitée de taxation dans ces domaines et posent des entraves aux autorités fédérales au sujet de ces questions vitales."

Conférence de Mme N. Labarre dimanche, le 28

La Société des Conférences de l'Université d'Ottawa rappelle à ses membres que la prochaine conférence aura lieu dimanche après-midi, le 28 novembre à 3 h. 15. La conférencière sera Mme Nadia Labarre, professeur de musique au collège Marie-de-France, qui parlera de "Gabriel Fauré, musicien français". Elle sera présentée par Mlle Henriette Rouleau, du ministère de l'Agriculture. Le programme musical sera exécuté par Mme Lucille Millar, soprano bien connue de la région, qui sera accompagnée au piano par Mme Dora Guéguen.

La Société des conférences de l'Université d'Ottawa tient à rappeler au grand public qu'il est cordialement invité à devenir membre de cet organisme dont le seul but est de maintenir la vie culturelle à Ottawa.

Les enfants auront le droit de s'amuser à n'importe quel temps

A la réunion du Conseil de direction de l'Exposition d'Ottawa, hier soir, au Colisée, on a décidé de vendre au tarif habituel pour les enfants, les billets qui permettront aux jeunes de se récréer "en tout temps" au cours de la semaine de la Foire du Canada Central.

Le comité des événements spéciaux a recommandé aux directeurs de retenir les services du grand Hamid pour le spectacle de six soirs devant la grande estrade du parc Lansdowne et cela à raison de $20,450, en plus d'une représentation de l'après-midi, mais il demande qu'on remplace le numéro de comédie du tremplin.

M. Omar Armstrong a soulevé la vieille question des membres qui ont droit de vote sans payer d'honoraires. Le gérant général Herb McElroy a toutefois souligné que leur prérogataive est contenue dans la constitution et qu'il serait inopportun de modifier celle-ci puisqu'il faudrait en faire la demande à la Législature provinciale. L'affaire représente quelque $4,000.

Félicitations de l'étranger

M. McElroy rapporte qu'il a reçu de 200 à 300 lettres de commentaires au sujet de l'Exposition d'Ottawa. La plupart sont élogieuses même si d'autres contiennent des critiques. Par exemple, des Canadiennes et des Américaines ont écrit pour louanger le service de la pouponnière dirigée par des gardes-malades diplômées et spécialisées, permettant aux mamans de s'en donner à coeur-joie sans s'inquiéter de leurs gosses et fillettes. Une femme de Reading, Penn., a écrit pour féliciter l'Association de l'Exposition du Canada Central de la propreté remarquable des salles des dames. Une autre personne a fait savoir que les feux d'artifice devant la grande estrade sont de toute beauté. Un autre correspondant se perd en éloges au sujet des sièges mis à la disposition des visiteurs. Il y en a plus de mille autour du parc Lansdowne.

En 1955, on dépensera plus de $14,000 en numéros spéciaux et jeux pour les enfants. L'ancien commissaire Len Coulter s'est dit enchanté de la tournure de la discussion entre directeurs.

Le Dr A. Besner nommé coroner adjoint

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — M. Gérard Desjardins, député du comté de Gatineau à l'Assemblée législative, a annoncé, hier, la nomination du Dr Arthur Besner, médecin avantageusement connu de Maniwaki, comme coroner adjoint pour le district judiciaire de Labelle. La nomination du Dr Besner a été faite par le Procureur général de la province à la demande de M. Desjardins, avons-nous appris.

Une réforme de l'enseignement en Nouvelle-Ecosse

HALIFAX (P.C.) — La commission royale Pottier a proposé hier un remaniement complet de la structure de l'enseignement en Nouvelle-Ecosse. Selon la commission le nouveau système permettrait de répartir équitablement le coût de l'instruction entre les contribuables et ferait échec à une baisse alarmante du niveau de l'enseignement.

Le rapport de la commission, qui couvre 112 pages, a été publié sans aucun commentaire par le gouvernement de Nouvelle-Ecosse. Il tire les conclusions d'une enquête de 20 mois menée par le juge V. J. Pottier, de Halifax, sur les questions de

Collision entre un goéland et un avion

NEW-YORK (P.A.) — Un goéland est entré hier, près de l'aérodrome de LaGuardia, en collision avec un avion de ligne. L'appareil a atterri aussitôt et on a constaté que l'extrémité de son aile gauche avait été légèrement endommagée. Il a pu reprendre son vol vers Chicago. Le goéland n'a pas donné de ses



A LA FOIS UN SUCCES ET UNE PROMESSE POUR L'AVENIR — En se serrant la main, ils sont également fiers. Le commandant des Cameron Highlanders of Ottawa, le lt-colonel T. G. Burke-Robertson (à gauche) est fier [illegible] ce qu'il voit dans ce jeune militaire en herbe du corps des cadets, affilié à son unité, une promesse pour l'avenir, soit un futur membre pour son régiment, le plus ancien d'Ottawa. Quant au cadet-capitaine James Milne (à droite) il est fier de sa nouvelle promotion à ce grade, dont les insignes lui ont été [illegible] le du corps de cadets des Cameron Highlanders au Manège militaire du carré Cartier. Dix autres promotions ont été décernées aux cadets ainsi que six certificats de qualification. Il y eut également la remise des trophées remportés lors du dernier camp d'été à Ipperwash, Ont. L'inspection dans la meilleure tradition militaire des Cameron qui avait fourni les services de son excellente musique de cornemuseurs. Sur la photo, on voit, en arrière-plan, le drapeau du corps de cadets des Cameron Highlanders et l'un des porte-drapeau.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)



Pronostics

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 35



Généralement nuageux aujourd'hui. Samedi, nuageux avec périodes ensoleillées. Peu de changement dans la température. Vents légers. Sommaire pour samedi: généralement nuageux.

Dawson 24, 30; Victoria 46, 54; Edmonton 30, 48; Régina 32, 37; Winnipeg 23, 28; Port Arthur 22, 30; White River 18, 28; Kapuskasing 22, 26; Sault-Sainte-Marie 24, 39; North Bay 27, 32; Sudbury 29, 31; Muskoka Airport 28, 37; Windsor 36, 41; London 33, 40; Toronto 35, 42; OTTAWA 27, 33; Montréal 26, 34; Québec 28, 30; Saint-Jean 29, 34; Halifax 34, 35.

SPECIAL!!
Permanentes de $5.00 pour $3
"Cold Wave" de $7.50 pour $5
"Cocktail Shampoo", $3.00
redonne aux cheveux gris leur couleur naturelle
SERVICE SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
Salon Brosseau
286, Dalhousie
4-2757
OUVERT TOUS LES SOIRS





Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré



Une nouvelle série d'émissions débutera à CBOT et à tous les autres postes de l'Ontario, le lundi 6 décembre prochain. Sous le titre "The Guy Lombardo Show", ce musicien canadien et son orchestre présenteront chaque semaine, un concert de musique moderne, dans son style inimitable et fidèle. Ce sera la première fois que Guy Lombardo apparaîtra à la télévision canadienne.

Le programme sera d'une demi-heure, et mettra en vedette Guy Lombardo et ses Royal Canadians, avec "la plus belle musique sous les étoiles". Toutes les personnalités de l'ensemble y seront: les frères Carmen, Lebert et Victor Lombardo, Kenny Gardner et Bill Flannigan. Chaque semaine verra aussi un invité.

La série d'au moins trente-neuf émissions est commanditée par la chaine de magasins Loblaw, qui s'est dite heureuse de présenter aux Canadiens des talents canadiens exceptionnels.

* * *

"Passport to Danger", dont CBOT présentait en fin de soirée hier la première, nous laisse entrevoir une série intéressante de drames d'une demi-heure mettant en vedette Cesar Romero. Le titre dit tout: la trame se déroule dans un pays étranger, souvent communiste, et le personnage principal, Romero, met sa vie en danger pour accomplir quelque acte héroïque...

* * *

Le poids plume Percy Bassett peut se mériter la chance unique de rencontrer le champion Sandy Saddler, s'il défait ce soir Teddy "Red Top" Davis, dans un combat de 12 rounds qui sera télédiffusée directement du Madison Square Garden de New-York, à l'enseigne "Gillette Cavalcade of Sports", à 10 h.

Bassett, aspirant numéro 1, a 40 victoires par K.O. en 73 combats; 62 victoires en tout, 10 défaites et une nulle. Davis, vétéran de 31 ans, a 57 victoires sur 106 rencontres, 47 revers et deux nulles.

* * *

Les "oiseaux de nuit" qui peuvent se permettre de voir les longs métrages français donnés à CBOT — j'en étais un hier soir — ont joui hier de la comédie de Fernandel, qui jouait Adhémar dans le film du même nom. Ces comédies s'adaptent beaucoup mieux à une fin de soirée que les présentations habituelles. Mais le lendemain matin, ouf'... la couchette veut nous garder...

* * *

M. Graham Towers, gouverneur de la Banque du Canada durant vingt ans, sera l'invité à "Press Conference", à 8 h. 30 ce soir.. Le long métrage anglais présenté à 11 h. 15 ce soir sera le film de la joute de samedi dernier entre les Kitchener-Waterloo Dutchmen et les Eskimos d'Edmonton, pour le droit de rencontrer les Alouettes de Montréal dans la joute de la coupe Grey.

* * *

A l'écran ce soir: 5h 30, "Grenier aux images"; 6h., la famille Ruggles; 6h.30, "Tabloid"; 6h 50, les nouvelles; 7h., "Window on Canada"; 7h.30, "Living"; 8h., "La science en pantoufles"; 8h. 30, "Press Conference"; 9h., "Frigidaire Entertains"; 9h.30, "Dear Phoebe"; 10h., la boxe; 10h.45, "Sports Magazine"; 11h., les nouvelles et 11h.15, football.

La Ste-Catherine à la Chambre de commerce française

La Chambre de commerce (française) d'Ottawa a dignement fêté la Sainte-Catherine, hier soir, à l'Assembly Hall, au parc Lansdowne, sous la présidence de M. et Mme Paul Lamoureux.

Le comité des activités sociales, sous la direction de M. Jean-Jacques Boyer, a été félicité par l'ancien maire E.-A. Bourque, le commissaire Paul Tardif, les échevins Jules Morin, Charles Saint-Germain et Clément Aubin et l'ancien échevin Henri Rhéaume.

M. Boyer avait le concours de MM. Paul Laperrière et Paul Lefebvre. Comme par le passé, le gala annuel des catherinettes a été couronné d'un vif succès. La soirée s'est terminée par un réveillon du bon vieux temps.

Venez célébrer la Sainte-Catherine
avec
Cercle Amical et Récréatif Inc., Ottawa
Samedi, 27 novembre prochain à 9 heures p.m.
A la salle de l'Ecole normale d'Ottawa
(angle Elgin et Lisgar — entrée rue Lisgar)
Pour renseignements, tél.: 4-0813 — 2-8663 — PR 7-7173
EMMENEZ-Y VOS AMIS — TOUS SONT BIENVENUS!
NOUVEL ORCHESTRE — PRIX DE PRESENCE

BANQUET AUX HUITRES ANNUEL
Sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste
SALLE PAROISSIALE SAINTE-FAMILLE,
avenue des Oblats
SAMEDI SOIR A 7 HEURES
BILLETS $2.00
Bienvenue aux dames
SOUPE AUX HUITRES — FEVES AU LARD (cuite au four)

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067